# EL MUNDO DUDA DE HITLER

☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ (Inf. Pág. 5)

**El Valor Oficial del Peso Argentino**

(Cotizaciones de Giros Telegráficos)

| | ANTERIOR Oro | ANTERIOR $ m\|n. | HOY Oro | HOY $ m\|n. |
|---|---|---|---|---|
| 100 dólares . . . | 149.90 | 340.68 | 140.70 | 340.23 |
| 1 libra esterlina. . | 40.—31\|32 | 13.31 | 41.—1\|32 | 13.27 |
| 100 fr. franceses . | 14.69 | 15.47 | 14.69 | 15.47 |
| 100 pesetas . . . | 6.75 | 33.67 | 6.76 | 33.62 |
| 100 liras italianas. | 11.09 | 20.50 | 11.08 | 20.51 |
| 100 $ uruguayos . | 80.— | 181.82 | 80.— | 181.82 |





DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TÁBANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO (SÓCRATES)

EXPEDICION

38 PAGINAS EN TRES SECCIONES

Incluso un Suplemento en Multi color Para los Niños

(PORTE PAGO 291)

Jueves 18 de Mayo de 1933 — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República — Año XX. — Número 6852


# Se Llegaría a un Arreglo en el Conflicto de Leticia

## Habría Matado en Defensa Propia



HACE ALGUNAS noches ocurrió en jurisdicción de la comisaría 2a. de Avellaneda, un hecho de sangre de resultas del cual perdió la vida Roberto Molinari, de 26 años, protegido de la mujer Teresa B., viuda de Zanni, de 42 años. En averiguación de este hecho fué detenido Germán Federico Beron, obrero de "La Negra", que en esos momentos pasaba por el lugar, montando a caballo. Berón confesó haber dado muerte a Molinari en defensa propia. Señaló que, en momentos en que transitaba por el paraje, alguien tomó las riendas de su caballo, disparándole varios tiros. Ante la agresión, Berón sacó su revólver y lo martilló sobre el bulto que lo agredía, sin saber de quién se trataba. A pesar de que la policía no parece tomar en cuenta esta declaración, Berón insiste en ella y vuelve a manifestar que obró en defensa propia. Esta mañana escuchamos de labios de él el relato de los hechos y sus palabras dan la impresión de la verosimilitud. El juez Alegre, que entiende en la causa, ha de ser quien decida la suerte de este hombre

# Revolución en Ecuador

## EL NEGOCIADOR COLOMBIANO CONFERENCIO CON BENAVIDEZ

*En las Gestiones, que Duraron Hasta la Madrugada, no Participó Ninguna Otra Persona*

(United Press)

LIMA, 18. — El presidente Benavidez y el negociador colombiano señor López, conferenciaron ayer, por la tarde y por la noche. La conferencia de la noche duró hasta la madrugada. Los nombrados participan solos en las gestiones de paz.

Todo hace augurar una rápida y satisfactoria solución del conflicto de Leticia y así lo creen las personas que se consideran bien informadas, quienes aseguran que las negociaciones tendrán un final satisfactorio para el problema del Amazonas.

El señor López se mantiene en constante comunicación con Bogotá.

### Telegrama a la Liga

(Agencia Havas)

GINEBRA, 18. — El telegrama remitido por el canciller peruano al secretario de la Sociedad de las Naciones está concebido en los siguientes términos:

### Evacuaciones

"Mi gobierno cree entender que la evacuación del trapecio de Leticia deberá hacerse simultáneamente con la de Gueopi por las tropas colombianas así como la de todas las localidades que ocuparon en el Putumayo peruano. Os ruego informarme a fin de que mi gobierno pueda adoptar una decisión acerca de las bases propuestas por el Comité del Consejo.

### Comunicado a Colombia

Este mensaje fué comunicado al Sr. Santos, representante de Colombia, quien lo retransmitió de inmediato a su gobierno. A raíz de un telegrama urgente llegado a Ginebra hoy, circulan rumores de que el Sr. López, jefe del partido liberal colombiano, espera que un acuerdo entre Colombia y el Perú será un hecho consumado dentro de pocas horas.

### Convocan al señor Santos

(Agencia Havas)

GINEBRA, 18. — Apenas recibió el mensaje del gobierno de Lima en el cual pregunta a la entidad ginebrina si la evacuación de Leticia por las tropas peruanas deberá efectuarse de un modo simultáneo con la de Guepi por los colombianos, el secretario general Sir Eric Drummond convocó al delegado colombiano Sr. Santos a una conferencia.

### Feliz augurio

Después de celebrada ésta, el Sr. Santos declaró a un redactor de la Agencia Havas que el telegrama mencionado era un feliz augurio, pues si el gobierno peruano pregunta si las tropas de Colombia abandonarían el territorio que habían ocupado, al mismo tiempo que las del Perú evacuarían Leticia, puede interpretarse esta actitud como un paso adelante de parte del gobierno peruano, el cual estaría dispuesto a encaminarse en una vía conciliatoria.

## Adolfo Hace Partidarios



NO CONTENTO con ser el caudillo indiscutido de las multitudes nazis, que lo aclaman cada vez que su fogosa oratoria les enciende la sangre, Herr Adolfo Hitler trata de congraciarse con los humildes cervatillos, mostrándose bondadoso

## SUBLEVOSE UN REGIMIENTO

*Reina Intensa Agitación Política*

(United Press)

GUAYAQUIL, 18. — El regimiento de artillería Sucre, estacionado en Río Bamba, se ha sublevado, habiéndose fortificado en Guamote. Varios batallones de infantería y un regimiento de caballería y otros de artillería al mando del coronel Alfredo Romero marchan hacia Guamote para someter a los sublevados. Hasta este momento no se tienen noticias sobre las ramificaciones del movimiento.

### Intensa agitación

(United Press)

GUAYAQUIL, 18. — Se informa que la sublevación del regimiento de artillería Sucre ha sido instigada por el diputado bonifacista Julio Teodoro Salem y el capitán Víctor M. Balseo.

Son vigilados varios conocidos políticos.

Han sido movilizados varios regimientos para combatir a los rebeldes.

Reina gran agitación política en todo el país.

## Mandarán una Comisión al Chaco

*La Liga Propondrá las Bases Para el Arbitraje*

(United Press)

GINEBRA, 18. — El Consejo de la Liga de las Naciones, en una nueva reunión celebrada esta tarde, aprobó el informe del Chaco.

En dicho informe se recomienda enviar una comisión al Chaco para llevar a cabo las siguientes resoluciones:

1o.—Arreglar la cesación de las hostilidades.

2o.—Arreglar y proponer las bases para el arbitraje.

### ¿Piden finalice el estado de guerra?

(United Press)

GINEBRA, 18. — En el informe sobre el Chaco aprobado por el Consejo de la Liga de las Naciones, se pide al Paraguay que ponga fin al "estado de guerra y se den facultades a la comisión investigadora para "determinar la acción de ambas partes".

### Un comunicado paraguayo

(Agencia Havas)

ASUNCION, 18. — El Ministerio de Guerra dió a publicidad el siguiente comunicado:

"En los sectores Herrera, Nanawa y Toledo se produjeron varios encuentros entre patrullas.

"Las tropas bolivianas obligadas a replegarse abandonaron cadáveres y elementos de toda clase.

### Comunicado boliviano

(United Press)

LA PAZ, 18. — Un comunicado del Estado Mayor General anuncia que ayer no hubo novedades de importancia en el Chaco.

### Recogen cadáveres

ASUNCION, 18. — El Ministerio de Guerra dió el siguiente comunicado:

"En los sectores de Herrera, Toledo y Nanawa, se produjeron encuentros entre patrullas, sin mayores consecuencias. Cadáveres y elementos bélicos abandonados por los bolivianos, siguen recogiendo nuestras tropas en su persecución del resto del destacamento enemigo, que huyó hacia Aliguata Viejo"

## GANDHI ES MASAJEADO POR SU ESPOSA PARA ALIVIARLO

*Le Causan Dolores las Grietas que se le Producen en la Piel por la Sequedad del Cuerpo*

(United Press)

POONA, 18. — La esposa de Gandhi, que se encuentra junto al Mahatma, siguiendo las alternativas de su nuevo ayuno, le reconforta suministrándole cada hora masajes con manteca fresca batida.

La señora de Gandhi, ha declarado a la United Press que tales masajes son necesarios para aliviar los dolores que resultan de las grietas que se producen en la piel a causa de la sequedad del cuerpo, agregando que "no por ello dudo de la capacidad de resistencia de mi esposo para el ayuno".

## En un Voraz Incendio 41 Obreros Resultaron Carbonizados

(United Press)

MEJICO, 18. — Estalló un violento incendio en un gran aserradero de Cuyaco, en el Estado de Puebla, propagándose el voraz elemento con inusitada rapidez.

Perecieron carbonizados 41 obreros, de los cuales sólo 11 pudieron ser identificados.

# Naufragó Un Vapor Alemán

## El Steadtab Chocó con un Iceberg

La Tripulación Embarcó en los Botes Salvavidas

(United Press)

SAN JUAN DE TERRANOVA, 18. — El vapor alemán Steadtab, cargado de mineral, chocó con un iceberg, esta mañana, frente al cabo de San Francisco, hundiéndose a las 7. Los tripulantes se embarcaron en los botes salvavidas después de lanzar el S. O. S.

Un vapor de salvamento partió apresuradamente para el lugar del siniestro, con objeto de recoger a los tripulantes.

### Desembarcaron en Belle Isle

(United Press)

SAN JUAN DE TERRANOVA, 18 — El capitán y 16 tripulantes del buque alemán hundido, Selstad, desembarcaron en Belle Isle.

## DISCUTIRAN EL PRESUPUESTO DE R. EXTERIORES

(United Press)

ROMA, 18. — La Cámara de Diputados volverá a reunirse esta tarde con objeto de discutir el presupuesto del Ministerio de Relaciones Exteriores.

## La Dieta Prusiana Otorgó al Gobierno Plenos Poderes

(United Press)

BERLIN, 18. — La Dieta Prusiana aprobó el proyecto de ley, otorgando plenos poderes al gobierno.

### La inauguración

(United Press)

BERLIN, 18.—El presidente de la Dieta Prusiana, señor Kerri, declaró inauguradas las sesiones de ese cuerpo a las 15.20 horas. Y Goering, vestido con uniforme fascista, comenzó a leer la declaración del gobierno.

## Triunfan los Oficialistas en Río Grande

Hasta Ahora han Obtenido 12.473 Votos

(United Press)

RIO GRANDE DEL SUR, 18. — De acuerdo con los resultados totales conocidos hasta ahora, de las últimas elecciones constitucionales, los gubernamentales llevan obtenidos, en el Estado de Río Grande del Sur, 12.473 votos y los opositores 4.126.

## FAVORECE EL DOLAR EN BAJA AL COMERCIO INTERAMERICANO

*Así lo Declara un Financista de Estados Unidos Después de Visitar la América del Sur*

(United Press)

NUEVA YORK, 18. — El señor Adolf Gerni, vicepresidente de la Grace and Company, que acaba de regresar de un viaje por la costa del Oeste, ha predicho que la declinación del dólar permitirá a los Estados Unidos sostener su comercio con la América del Sur.

## Harán Boicot a las Mercaderías Alemanas

(Agencia Havas)

BUDAPEST, 18. — El Consejo de los Sindicatos Socialistas-Demócratas de Hungría, en su sesión de hoy decidió preconizar el boicot a las mercaderías alemanas, en toda Hungría.

## LA CAMARA DISCUTIO EL PACTO FRANCOSOVIETICO

(Agencia Havas)

PARIS, 18. — Esta tarde la Cámara de Diputados discutió el pacto franco-soviético. El diputado socialista Moutet dió la adhesión de su partido, siendo interrumpido varios veces por el comunista Dorbot en forma que el presidente se vió obligado a suspender la sesión.

Al reanudarse ésta poco después, M. Herriot ocupó la tribuna, comenzando su discurso.

## ANNY FISCHER GANO UN PREMIO DE 18.000 Fcos.

(Agencia Havas)

BUDAPEST, 18. — Como resultado del concurso internacional de piano, efectuado en esta capital en homenaje al gran pianista y compositor Franz Liszt, le fué adjudicado el primer premio de 18.000 francos a la destacada pianista húngara Anny Fischer.

## Comenzó la Conferencia de Colonias

Francia Intensificará con Ellas su Comercio

(United Press)

PARIS, 18. — A las 10 horas se inauguró formalmente la conferencia francesa para el estudio de los medios de facilitar el comercio entre Francia y sus colonias.

La conferencia sesionará durante tres días.

## PARTICIPARA EN LAS ELELCIONES "LA ACCION CATOLICA ITALIANA"

(Agencia Havas)

ROMA, 18. — Affirmase en los círculos católicos que "L'Azione Cattolica Italiana" será considerada por el gobierno como una institución que en las próximas elecciones legislativas podrá presentar sus candidatos al Parlamento.

Asegúrase por otra parte que la lista oficial de candidatos ha sido elaborada por el Gran Consejo Fascista teniendo muy en cuenta los nombres propuestos por las confederaciones de sindicatos y por "las demás asociaciones que siendo legalmente reconocidas tienen considerable importancia nacional".

## DOCE ESTADOS CONTESTARON EL MENSAJE DE F. ROOSEVELT

*"Me Apresuro a Rendir Homenaje a los Sentimientos que han Dictado Vuestro Mensaje",*

(United Press)

WASHINGTON, 18. — Hasta ahora solamente han contestado favorablemente al mensaje del martes del presidente Roosevelt, 12 naciones de un total de 54 a que fué enviado.

Entre las naciones que han dado una respuesta figuran Gran Bretaña, Francia, Austria, Holanda, Suecia, Dinamarca, Noruega, Suiza, Letonia, Cuba, Méjico y Panamá.

### Contestación de Lebrún

(United Press)

WASHINGTON, 18. — El mensaje enviado por el presidente de Grancia, señor Lebrun, al presidente Roosevelt, con motivo de mensaje de éste del martes, está concebido en los términos siguiente:

"Me apresuro a pendir homenaje a los elevados sentimientos que en vuestro ferviente amor a la paz y vuestro sincero deseo de restablecermiento económico de los pueblos, han dictado vuestro mensaje. El gobierno de Francia estudiará vuestra comunicación con similar espíritu."

## AUSTRIA NOMBRARA AGREGADOS MILITARES

(Agencia Havas)

VIENA, 18. — El gobierno estudia el nombramiento de agregados militares a las legaciones de Austria en París, Berlín, Roma, Praga y Budapest.

Como se sabe Austria había suprimido su representación militar en el extranjero.

## Se Descarriló el Coche Comedor del Trasandino, Pero no Hubo Víctimas

(United Press)

LOS ANDES (Chile), 18. — La combinación transandina sufrió el descarrilamiento del coche comedor en el kilómetro 20, deteniéndose el convoy durante media hora. No hubo que lamentar desgracias, pero el accidente produjo gran pánico entre los pasajeros, pues el lugar del hecho se encuentra situado al lado de un barranco de 100 metros de altura y en la cordillera reinaba en esos momentos un gran temporal.

# 20.000 REBELDES MARCHAN A TIENT-SIN

## Hoy

—Palabras de Hitler.
—La sinceridad del Japón.
—La intervención a Tucumán.
—El abandono de Pekín.
—Los elevadores de granos.
—Incitación al robo.
—Anécdota de don Robustiano Quintana.

EL DISCURSO de Hitler ha tenido la virtud de apaciguar los ánimos respecto a las sospechas que había originado la actitud de Alemania. Pero Hitler ha declarado ayer que ellos — los alemanes — desean ardientemente la paz y que nadie puede temer en las condiciones actuales una agresión de parte de Alemania. Y la voz de Hitler parece ahora un eco lejano de la de Roosevelt.

¿QUE PENSARA en estos momentos Mussolini, que se va quedando solo en sus pretensiones imperialistas? En estos momentos de francas y cordiales actitudes que pueden tener un efecto trascendental en la vida de la humanidad, él ha callado. Es que en estos momentos las naciones deben mostrar a lo vivo sus espíritus. Están de más los ademanes melodramáticos de los comediantes de la política.

LAS ARMAS ofensivas deben ser eliminadas en lo posible, ha dicho Roosevelt. Y esto nos parece la base de la cuestión del desarme. El horror de la guerra futura estaba en que la eficacia de las armas ofensivas era superior al de las defensivas. Y el mundo, por su propia seguridad, debía impedir que esta monstruosa situación fuera cada vez más decisiva para la guerra.

MIENTRAS tanto, el Japón avanza sobre Pekín y obliga a sus pobladores a abandonarlo. Y al mismo tiempo el Japón envía a Roosevelt, indirectamente, una respuesta a su mensaje, diciendo que ellos desean ardientemente la paz. No le conviene al Japón hacer este doble juego; pierde su crédito moral ante el mundo.

LA ADUANA ha tomado disposiciones respecto del transporte aéreo de mercaderías y su introducción al país desde el extranjero. No es posible que de todas maneras puedan traerse por el aire algunas cosas sujetas al arancel. Se tomarán severas medidas a este respecto.

MAÑANA se reunirá la comisión del desarme con la presencia del delegado alemán. Entonces se verá si las declaraciones de Hitler han sido sinceras, si ellas realmente expresan sus intenciones. Es por lo tanto una reunión que tendrá gran trascendencia. Alemania, en ella reafirmará sus intenciones pacifistas.

TODO el interés del mundo se ha conjugado en el día de hoy en las palabras de Hitler; nada hay más importante. Los diarios de todo el mundo no hacen otra cosa que comentar estas declaraciones. Todos estos comentarios observan la buena impresión que ha causado al mundo el tono conciliador del canciller alemán.

AYER SE analizaron en la Cámara de Diputados las ventajas que ofrece al país el sistema de los elevadores de granos. La cuestión tiene capital importancia para la vida económica de ciertas regiones en que el traslado y la venta del trigo ofrecen obstáculos insalvables. Es de imprescindible necesidad entonces realizar en una ley los varios proyectos que sobre el particular existen.

AYER SE discutió en la Cámara, también, la situación política de Tucumán. Los conservadores de

(Continúa en la 8a. columna)

# Destrozaron Un Regimiento Boliviano

## Hubo Bajas Bolivianas

### En la Huída Abandonaron Numerosas Armas y Equipos

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 18. — El Ministerio de Guerra ha dado a la publicidad el siguiente comunicado:

"En los sectores de Toledo, Herrero y Nanawa se han producido encuentros sin mayor importancia.

En el sector de Liguata continuamos persiguiendo a un regimiento boliviano, que ha sido destrozado por nuestras tropas. Cerca de Alihuata Viejo recogimos armas y equipos, y constatamos que el enemigo ha sufrido muchas bajas.

## Prohibirán Severamente Exportar Oro

### Las Penalidades Alcanzan Hasta 10 Años de Cárcel

(United Press)

BERLIN, 18. — Ha sido extremada la rigidez de las restricciones impuestas por el gobierno alemán para el transporte de monedas extranjeras y de oro al exterior.

La penalidad máxima a los violadores de la prohibición de exportar oro y monedas extranjeras ha sido elevada hasta 10 años de prisión. Además se hará más severa la investigación en las cartas, paquetes, muebles, equipajes y otros objetos consignados a los países extranjeros con el fin de impedir que en ellos puedan ser transferidos al exterior los valores prohibidos.

## ¡Políticos Alemanes Encarcelados en Masa!



RECIEN TRAIDOS a una prisión alemana, parecen celebrar en sus guardias "nazis" la beligerancia que gasta el hitlerismo con sus propios connacionales.

## Argentina y Uruguay Son los Dos Unicos Buenos Pagadores en la América del Sur

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 18. — Comentando la situación por que atraviesan los distintos países del continente sudamericano y haciendo alusión a la guerra del Chaco y al conflicto perú-colombiano, "The Journal of Commerce", hace resaltar que con excepción de la Argentina y del Uruguay, todos los países sudamericanos faltaron al cumplimiento del pago de los empréstitos contraídos en el extranjero.

"La América del Sur sufre una crisis económica, dice el órgano citado, y para explotar sus grandes riquezas, esos países se ven obligados a recurrir a los capitales extranjeros, pero para obtenerlos es preciso inspirar confianza, demostrando buena voluntad en el cumplimiento de los compromisos contraídos.

"La guerra no inspira confianza a los capitales extranjeros, agrega el "Journal of Commerce", y termina señalando que la República Argentina realizó un esfuerzo con buena voluntad, logrando así asegurar los servicios de su deuda externa, y esto le ha valido que ahora, Inglaterra se muestre favorable a acordarle un préstamo de diez millones de libras esterlinas".

## En Cuba son 30 las Bajas

### Se Calculan en 300 los Rebeldes de S. Clara

(United Press)

LA HABANA, 18. — Cálculos prudenciales hechos sobre los combates librados estos últimos días en los alrededores de Sancti Spiritus, provincia de Santa Clara, entre los rebeldes y las fuerzas del gobierno enviadas en su persecución, hacen ascender las bajas a más de 30, siendo en su mayoría de heridos.

Se calcula que el número de rebeldes que operan en grupos dispersos entre las montañas, asciende a unos 300.

## Chamberlain Encabeza la Delegación

### Se Conoce la Lista de Todos sus Componentes

(United Press)

LONDRES, 18. — En la Cámara de los Comunes se anunció que la delegación británica que participará en la Conferencia Mundial Económica será encabezada por el ministro del Tesoro, sir Neville Chamberlain.

Los otros miembros que integrarán la delegación británica serán el primer ministro Macdonald, el ministro de Relaciones Exteriores sir John Simon, el ministro de Guerra lord Hailsham, el ministro de Colonias sir Philip Cunliffe Lister, el ministro de Comercio sir Walter Runciman y el ministro de Agricultura mayor Walter E. Elliot.

## INTEGRAN EL "EJERCITO DE ESTABILIZACION DE CHINA"

### Los Rebeldes Reclutados al Sur de Tang-Shan se Proponen Asumir el Control de Tientsin

(United Press)

TOKIO, 18. — La Nippon Dempo informa que 20.000 insurrectos chinos que constituyen "el ejército de estabilización de la China", reclutados al sur de Tang Shan, marchan actualmente hacia Tientsin para asumir el control de dicha ciudad.

#### Continúa el avance nipón

(Agencia Havas)

PEKIN, 18. — Una vanguardia de tropas japonesas y manchúes penetró en Tong-Gian, donde poco después llegó el grueso de las tropas.

El avance de los japoneses hacia Tchi-Cheu continúa, habiendo sido ocupadas las localidades de Soun-Sien y Hua-Sien.

En las primeras horas de hoy llegaron a esta capital centenares de heridos de los combates que se libraron en las mencionadas regiones.

En Toung-Cheu y en el frente de Mi-Yuan la situación es de tranquilidad.

#### Sublevaciones

Varios destacamentos se sublevaron durante la noche saqueando las localidades situadas entre esta capital y las colinas del oeste.

Las autoridades adoptaron rápidamente medidas fusilando a 12 soldados y desarmando a los restantes.

#### Bajas japonesas

(Agencia Havas)

TOKIO, 18. — Oficialmente se anuncia que el día 16 del corriente el número de soldados japoneses que habían tenido que ser retirados del frente manchú se elevaba a 1.576, comprendiendo dicha cifra 662 heridos, 279 cuyos piés habían sido congelados, y el resto atacado de enfermedades que impedían toda actividad.

#### Protesta inglesa contra el Manchukuo

(Agencia Havas)

LONDRES, 18. — Siguiendo las instrucciones del "Foreign Office", el cónsul general de Gran Bretaña en Harbin formuló ante el Ministerio de Relaciones Exteriores del Manchukuo una segunda protesta relativa a la amenaza de deportación contra el redactor jefe de "The Harbin Herald, señor Simpson.

Estima el gobierno inglés que la acción de las autoridades manchúes en tal sentido constituyé una violación de los tratados.

## Kid Chocolate es Favorito en su Match de Mañana




(United Press)

NUEVA YORK, 18.— El pugilista de color Kid Chocolate es ligeramente favorito para el match, a 15 rounds, que por el campeonato mundial de peso pluma sostendrá el viernes, por la noche, contra el boxeador británico Watson.

## NO SE PONEN DE ACUERDO EN GINEBRA ACERCA DEL CHACO

### En la Reunión de Esta Mañana Tampoco Fué Posible Conciliar las Opiniones Para el Informe

(United Press)

GINEBRA, 18. — El Consejo de la Liga de las Naciones, estuvo reunido esta mañana en sesión secreta durante dos horas, sin la concurrencia de los representantes del Paraguay y de Bolivia, para seguir considerando el informe del Chaco.

La reunión tampoco dió hoy resultado, siendo levantada sin que se hubiese llegado a un acuerdo, con respecto al texto final del informe, manifestándose marcadas diferencias de opinión entre los miembros del Consejo, a causa de que los representantes de las grandes potencias y los de las pequeñas potencias no se ponen de acuerdo cerca de las sanciones que deberían aplicarse.

#### La comisión invetigadora

(Agencia Havas)

GINEBRA, 18. — En la sesión que en privado celebró hoy el Consejo de la Sociedad de las Naciones fué examinado atentamente el diferendo boliviano-paraguayo.

Durante la reunión, el representante de Italia invocando que "en Sud América residen numerosos súbditos italianos", pide que en la comisión de encuesta esté comprendido un delegado italiano, insistiendo por otra parte, en que la citada comisión tenga plenos poderes para determinar las responsabilidades en que cada uno de los países en diferendo haya incurrido".

Todos los miembros del Consejo, están unánimemente de acuerdo en considerar que el envío de una comisión investigadora es algo indispensable, aunque nada se ha convenido hasta ahora sobre las atribuciones que le serán acordadas.

De todos modos, predomina la opinión de que la misión encargada del estudio del diferendo entre Paraguay y Bolivia, debe tener un carácter análogo al de la misión que presidida por Lord Lytton, se encargó del estudio del conflicto manchú.

## Pronto Reanudará sus Tareas el Vapor Artiglio

(United Press)

BREST, 18. — El buque italiano de salvataje Artiglio se hizo hoy a la mar con objeto de reanudar sus tareas de extracción del oro que todavía queda en el casco del Gypts, hundido en el Canal de la Mancha.

Es probable que el Artiglio sea contratado después por el gobierno de Egipto para que trate de rescatar el tesoro en oro de un buque de la flota de Napoleón, hundido por Nelson frente a Aboukir, en el año 1798.

## HONRARAN LA MEMORIA DE ARISTIDES BRIAND

(Agencia Havas)

RIGA, 18. — Organizada por la Sociedad de Aproximación franco-letona, se ha realizado una ceremonia destinada a honrar la memoria de Arístides Briand, asistiendo a la misma el presidente de la república y las altas autoridades entre las que figuraban representantes de la legación francesa en esta capital.

## Es Grave la Situación en Wiscousin

### Aumentan los Choques con los Granjeros en Huelga

(United Press)

MILWAUKEE, (Wiscounsin), 18. — Debido a la excitación reinante entre los granjeros, se amenaza con declarar la ley marcial en los distritos productores de leche del estado de Wiscounsin.

Diariamente aumentan en dichos distritos los choques entre los granjeros, que tratan de impedir el envío de leche y productos lácteos a los mercados, y las fuerzas de la milicia estadual enviadas para mantener el orden y permitir que la leche afluya a las ciudades.

Los choques registrados ayer fueron considerablemente importantes, habiendo resultado decenas de heridos, efectuándose 200 detenciones, teniendo particular violencia los habidos en la ciudad de Shawano.

Los granjeros huelguistas reclaman que se les reconozca la cooperativa formada por ellos y el precio base que han fijado para la leche.

Actualmente hay concentrados en los campos afectados por la agitación de los granjeros, un millar de soldados de la milicia estadual, pero se tienen listas otras 14 compañías para acudir en auxilio de aquéllos en caso de necesidad.

## LA REDUCCION DEL CULTIVO TRIGUERO SERA POR DOS AÑOS

### Se Conocen los Puntos Principales del Informe Preparado en Ginebra ad Referendum de los Gobiernos

(United Press)

GINEBRA, 18. — La United Press ha sabido que el memorándum con el informe secreto preparado ayer por los delegados de las cuatro grandes naciones trigueras, Argentina, Australia, Canadá y Estados Unidos, reunidos en conferencia triguera en ésta, que será elevado a los respectivos gobiernos con objeto de que expongan su opinión sobre el mismo antes de que los delegados vuelvan a reunirse en Londres el día 29 del corriente, contiene cuatro puntos principales sobre los cuales los peritos que han intervenido en la conferencia están de acuerdo, pero a los que falta la aprobación de sus gobiernos.

#### Puntos del informe

(United Press)

Dichos puntos principales serían los siguientes: 1o. Reducción de las superficies de cultivo durante dos años como medio más factible de conseguir de Aumento de los precios mundiales del trigo. 2o. Que cada gobierno decida la manera de poder obtener dicha reducción. 3o. Rechazar la práctica de las cuotas de exportación. Y 4o. Creación de una junta de control, que posiblemente sería establecida en Londres, para fiscalizar la reducción que se convenga.

## REALIZARON EN ALEMANIA UN NUEVO ACTO DE FE

(Agencia Havas)

BERLIN, 18. — Los estudiantes de Colonia y de Heidelberg realizaron hoy un nuevo auto de fe quemando numerosos libros marxistas y comunistas.

La ceremonia estuvo precedida de un discurso en el que se condenaron ambas tendencias.

## El Dólar Abrió Hoy a 3.92.50 por Libra Esterlina

(United Press)

LONDRES, 18. — El dólar abrió hoy a 3.92.50 por libra esterlina, manteniendo la misma cotización a la hora del mediodía.

(United Press)

PARIS, 18. — El precio del dólar en la rueda de apertura de hoy ha sido de 21.98 francos.

La libra esterlina se cotizó a 86.25 francos.

## Mermoz Llegó a Tiniris

### Así lo Hizo Saber el Célebre Piloto Francés

(United Press)

ORLY, 18. — El aviador Mermoz comunicó a este aeródromo que a las 9 de la mañana volaba sobre Tiniris, Marruecos, piloteando el avión Arc en Ciel.

Mermoz había partido de Saint Louis, Senegal a las 7 de la mañana.

#### Partió de San Luis

(Agencia Havas)

SAN LUIS DEL SENEGAL, 18. — El avión Arc en Ciel emprendió vuelo con destino a Casablanca a las 5.53 Greenfich.

#### Llegó a Casablanca

(Agencia Havas)

RABAT, 18. — Informaciones recibidas desde el aerodromo de Casablanca anuncian que el avión Arc en Ciel llegó a dicha ciudad a mediodía, siendo esperado en el campo de aterrizaje de Gaze a partir de las 16 horas.

La información agrega que, el ingeniero M. Couzinet tiene la intención de que el vuelo prosiga mañana viernes temprano, en dirección a Tolosa o a París.

Sobre esto último, M. Couzinet tomará una decisión definitiva durante el día de hoy.

#### Fué avistado a las 11.25

(United Press)

CASABLANCA, 18. — El avión Arc en Ciel, piloteado por Mermoz, fué avistado a las 11.25 volando sobre Villa Cisneros.

#### Posición a las 9 hs.

(United Press)

CASABLANCA (Marruecos), 18. — El aviador Mermoz, ha comunicado radiotelegráficamente, desde el Arc en Ciel, con el cual acaba de realizar la travesía del atlántico sur desde Natal a Dakar, anunciando que a las 9 de la mañana estaba volando a 70 kilómetros al noroeste de Port Etienne y que esperaba llegar a Casablanca a las 15.30 horas.

#### Pasó por cabo Juby

(United Press)

CASABLANCA, 18. — El aviador Mermoz radiotelegrafió que a las 13 horas, había pasado por la posición española de Cabo Juby.

## La Flota del Perú Llega Hoy a Pará

### Se Abastecerá de Combustibles y Provisiones

(United Press)

PARA, 18. — Es esperada hoy en este puerto la flotilla peruana, compuesta de un crucero y dos submarinos que vienen al Amazonas.

Dicha flotilla permanecerá en Pará tres días, abasteciéndose de combustible y de otras provisiones.

## ENID WILSON GANO EL TORNEO INGLES DE GOLF

(United Press)

GLENEAGLES (Escocia) 18. — Enid Wilson ganó el campeonato británico de golf para damas, por tercera vez consecutiva, al vencer en los 36 hoyos finales a Diana Plumpton por 5 y 4.

## HOY

(Viene de la 1a. columna)

esa provincia piden la intervención contra el gobernador Nougués. El pedido de este sector seguramente no prosperará por cuanto no se trata de un conflicto que pueda tener irradiaciones nacionales. El gobernador Nougués ha cometido errores que tendrá que soportarlos él mismo.

EN UNA casa de negocio de San Rafael, Mendoza, habían colocado en la vidriera un billete de cien pesos. No hacía media hora que estaba expuesto, cuando un desconocido rompió la vidriera de un martillazo y se llevó el billete. Debía condenarse al dueño del negocio por incitar al robo. No hay derecho a exponer a los ojos del público un billete de cien pesos en las circunstancias actuales.

"Faltaríale una o acaso dos pulgadas para tener los seis pies ingleses de altura, era fornido, corpulento y, al abordar a la gente, hacíalo combando ligeramente los hombros, avanzando la cabeza y con la mirada fija, profunda, bajo el dosel de las cejas, de tal suerte que evocaba el recuerdo de un toro en el momento de embestir. Recia y alta, como él, era también su voz y en su porte echábase de ver una especie de ceñudo aplomo que nada tenía de agresivo.

("Lord Jim")

JOSE CONRAD

A MAESTRE GONZALO DE BERCEO

Amo tu delicioso alejandrino
como el de Hugo, espíritu de España;
Este vale una copa de champaña
con aquél vale "un vaso de bon vino".

Mas a uno y otro pájaro divino
la primitiva cárcel es extraña;
el barrote maltrata, el grillo daña
Que vuelo y libertad son su destino.

Así procuro que en la luz resalte
tu antiguo verso, cuyas alas doro
y hago brillar con mi moderno esmalte;

Tiene la libertad en el decoro
y vuelve, como el puño al gerifalte
trayendo del Azul rimas de oro.

RUBEN DARIO

UNA ADVERTENCIA

Don Robustiano Quintana, comisario de La Quiaca, provincia de Jujuy, organizó el año pasado una fiesta popular en celebración del 25 de Mayo. Como era natural, no faltaron en el programa las consabidas carreras cuadreras, las corridas de sortija y las riñas de gallos, a cuyo efecto mandó imprimir unos volantes que contenían la siguiente leyenda:

"Se celebrarán dos carreras: una de burros y otra de cerdos en libertad. Sólo podrán tomar parte en ella los vecinos de la población".

Don Robustiano explicó después que se vió precisado a redactar esa advertencia, porque tenía conocimiento de que algunas personas de Jujuy estaban preparándose para intervenir con ventaja en la disputa de los premios; y desde ese entonces, nadie saluda a Quintana. Perdió su puesto de comisario y su situación es cada día más insostenible en La Quiaca.

## Descubrieron Una Aldea Troglodita

### Pertenecía a la Edad de Hierro

#### También Descubrióse Una Gruta Cementerio

(Agencia Havas)

ROMA, 18. — Informan de Peschigi, provincia de Foggia, que mientras se efectuaban excavaciones en el promontorio de Gragano bajo la dirección del conocido arqueólogo, profesor Hugo Rellini, fué descubierta una aldea de la época de los trogloditas y una caverna que dá acceso a una gruta que sirvió de cementerio, que hasta ahora permaneció inviolado.

Al ser examinada la gruta, se encontró gran cantidad de esqueletos y adornos funerarios, tales como jarrones de piedras preciosas y perlas.

#### Edad de hierro

El profesor Rellini opina que estos objetos pertenecen a la Edad de Hierro.

Prosiguiendo las excavaciones, en una localidad vecina a Peschigi, fueron descubiertas también dos aldeas de la época prehistórica.

#### Semejanzas

Estos descubrimientos tienen una gran importancia histórica, pues ponen de manifiesto la relación que existe entre los primitivos habitantes de la región de las Apulias con los de la orilla opuesta del Adriático y de Grecia, donde recientemente se han hecho descubrimientos muy semejantes.




## Una Gran Fábrica de Muebles Destruída por un Incendio

(Agencia Havas)

NEVERS, 18. — Informan de Chateau-Chinon que un violento incendio ha reducido a cenizas una importantísima fábrica de muebles de dicha localidad.

Los edificios destruídos ocupaban un área de más de 4.000 metros cuadrados.

## Postergóse el Raid de Italia

### La Escuadrilla de Aviones Saldrá el 5 de Junio

(United Press)

AMSTERDAM, 18. — Según una información facilitada por la American Petroleum Co., que suministrará el combustible para los aviones, el proyectado vuelo en escuadrilla que la aviación italiana se propone hacer hasta Estados Unidos, que estaba señalado para ser emprendido el día 25 del corriente mes, ha sido postergado hasta el día 5 de junio próximo.

Como es sabido, la escuadrilla irá encabezada por el ministro de aviación italiano Italo Balbo.

## CREARAN CAJAS DE PREVISION PARA LAS COMPAÑIAS AEREAS

(Agencia Havas)

ROMA, 18. — El ministro de Aviación, señor Italo Balbo y el subsecretario de Corporaciones señor Biagi, recibieron esta mañana a los representantes de las asociaciones y al personal de las compañías aéreas quienes presentaron un proyecto de Estatuto de Caja de Previsión.

La iniciativa de la creación de esta caja fué presentada por el señor Balbo.

## La Señora Conservadora



—Ya ve usted los efectos de la crisis. Esta esterlina la tenía en una cadenita, desde los cinco años de edad...

# RUGGENINI ERA UN CONFIDENTE A SUELDO DE LA POLICIA ROSARINA

## LE VENDIA DATOS A DE LA FUENTE POR CINCO PESOS

(De nuestro enviado especial)

ROSARIO, 18. — Las amplias declaraciones que José Linneo Ruggenini nos ha hecho sobre su actuación de los últimos siete meses (exclusivamente dedicadas a atender los intereses de la maffia) encierran graves alusiones a diversas personas y, en particular, al jefe de Investigaciones de la policía de esta ciudad, don Félix de la Fuente.

Hemos entrevistado a este funcionario, en su despacho de la Jefatura de Policía, para que responda públicamente a esas alusiones. Desde luego, no es tarea fácil ni grata para un repórter, y quizá sale ya de la esfera natural en que un periodista debe desenvolver su acción, pero entendemos que estamos en un momento de excepción y que el repórter debe suplir la falta de medios más rápidos y directos para debatir y aclarar estas cosas, que son de indudable interés público.

### Como conoció a Ruggenini

—Señor jefe de Investigaciones: ¿ha leído usted en CRITICA las declaraciones de Ruggenini?

—Sí, señor, y estoy vivamente desagradado.

—Desearía que usted me dijese, primeramente cómo ha conocido a este personaje y qué grado de relaciones tenía con él, y luego, que puntualice respuestas a cada una de sus alusiones.

—No tengo ningún inconveniente. Precisamente, estoy esperando que el jefe de Policía me hable al respecto, para hacer las aclaraciones y rectificaciones que son indudablemente necesarias. Yo conocí al gringo éste en 1915, y por cierto que tuve con él un incidente muy serio. Era jefe de Policía don Néstor Noriega. Ruggenini andaba por aquí ocupado en lo que siempre fué su medio de vida normal: sacar presos de menor cuantía, traer datos para que la policía muchas veces metiera presos a los que él luego hacía poner en libertad, haciendo valer su influencia...

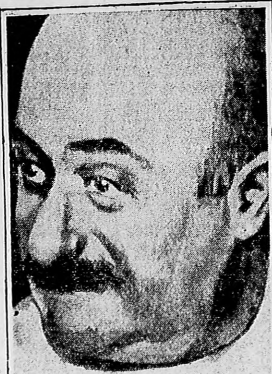
—¿Qué influencia era esa?

—Les diré: Este hombre oficiaba de confidente. Usted sabe, y nadie puede dejar de comprenderlo, que la policía necesita de gentes extrañas a la repartición que cooperen con ella, porque un particular puede hacer lo que resulta difícil o imposible a un policía. El gringo este era en ese sentido útil en muchas ocasiones: es audaz, ambicioso, hacía valer sus títulos y entraba en todas partes: andaba entre la gente del hampa, entre políticos, en la sociedad, etc. Era un hombre útil como confidente. Y la policía correspondía a ese servicio accediendo a la libertad de presos que no tenían causa. Esto aparte, Ruggenini llegó a tener hasta chapa de agente auxiliar; es decir, a percibir un sueldo por su trabajo.

### Una incidencia en la Jefatura

*Venía Ruggenini a hablar con el entonces segundo jefe de Investigaciones, señor Pinasco, y un día, estando yo en este despacho conversando reservadamente con un señor, por una denuncia, se abre la puerta y entra este caballero Ruggenini... Le dije que estaba ocupado, pero se negó a salir, diciéndome que, ya que estaba aquí, no se iría sin hablarme. No de buen grado me excusé ante el otro señor y me acerqué a preguntarle qué deseaba. Ruggenini me dijo entonces que necesitaba que yo pusiera en libertad a cinco detenidos que acababan de ser tomados. Muy sorprendido, le pregunté quiénes eran, y me dijo que cinco mozos que acababan de ser llevados a una seccional. Le dije que si era así, nada tenía yo que hacer. Pero, como insistiera, diciendo que eran unos buenos muchachos, tomé la lista de presos del día y vi que se trataba de cinco rufianes de la peor laya. Le hice notar que me estaba engañando, y este desfachatado me respondió: "¡No son rufianes: son tan decentes como usted y como yo!" Ya no pude tolerar más a aquel tipo — fuera quien fuera, amigo de Dios o del Papa — y lo eché violentamente del despacho.*

## Soplón Oficial







RUGGENINI cambiaba servicios con la policía y ha llegado a decir que los mayores triunfos policiales de Rosario se los deben a él. Hubo un tiempo en que era amigo del jefe de investigaciones, señor Félix de la Fuente, hasta que se propasó y este funcionario tuvo que echarlo violentamente de su oficina. De ahí el rencor que el "soplón" tiene y descarga contra el funcionario

### Una campaña difamatoria

—Consecuencias: el gringo Ruggenini comenzó una violentísima campaña difamatoria contra mí. Todo cuanto puede decirse de un funcionario, para hundirlo, lo dijo. No hice caso y cuando terminó la campaña volvió con toda desfachatez, a este despacho, a pedirme disculpas y a decirme que él no era responsable, que la campaña la había inspirado, día a día, el segundo jefe, señor Miguel Pinasso. Le respondí que no me interesaba en absoluto quién la había hecho, pues si era cierto que el señor Pinasso había llegado a eso, ambos se habían retratado de cuerpo entero. Le pedí que no pisara más el despacho. Y se fué. Pero al tiempo volvió pidiéndome que no le guardara rencor. Y aquí anduvo, viviendo en esa forma que le digo. Muchas veces venía y me pedía unos pesos...

—¿Cómo? ¿Usted admitía que...?

—Ya le he explicado que solía traer datos buenos. Era cosa de estar a cubierto de sus intrigas y de examinar bien sus datos (pues casi siempre cuando daba algo es que ya le había sacado ventaja o pensaba sacarle mucha). Repito que como toda policía, ésta ha requerido, a veces, la cooperación privada.

—¿Y usted le daba dinero, dice? ¿Como amigo?

—Le daba dinero como le daría a cualquier necesitado. Y a veces me decía: "Vea, Don Félix, en tal o cual parte hay unos tipos así y asao, pero no tengo plata para ir..." Y yo le daba cinco o diez pesos. Porque, ¿quién me decía a mí que no era cierto y no volvería con una pista?

### Una de las delaciones

—Ruggenini afirma, que ha dado muchos éxitos a la policía rosarina...

—Muchos, no. Ha dado algunos.

—Parecería, señor, que el prestigio de la policía de esta ciudad estaba encomendado a este hombre. ¿Cómo él dice, era la Sibila? —¿No podría usted señalar algunos de esos triunfos?

—No soy partidario de mostrar a la opinión a quien coopera con la policía, pero en este caso el mismo Ruggenini se exhibe. Voy a contarle un caso que él le ha mencionado a usted, pero vagamente...

—¿A mí?

—Sí. No le habló del Dr. Anchorena? Vea cómo fué el asunto. No sabe ni el jefe de policía de entonces quién fué el delator. Tanta reserva guardé. Es lo siguiente: acababa de ser muerto en Buenos Aires el presidente de la sociedad de patrones de carros. Fué un hecho que causó gran revuelo y que tenía un carácter gremialista. El homicidio apareció envuelto en el mayor misterio. Pero un día, cuando en la capital eran más intensas las indagaciones y todo fracasaba, apareció por aquí el gringo éste, Ruggenini.

### "He visto a una anarquista..."

—"¿Qué me diría usted don Félix —me dijo el confidente— si yo le dijera algo del crimen ese de Buenos Aires?". —Vea, amigo, si sabe algo déjese de circunloquios y comuníquelo: usted tiene el deber de hacerlo ya que la policía lo sirve en todo lo que es compatible con la ley y la corrección. ¿Qué sabe? "Y me contó entonces que se había visto por aquí, en Rosario, a cierto anarquista local acompañado de un sujeto de tal y cual aspecto que acababa de llegar de Buenos Aires, que estaba trabajando en una imprenta y que bien podía ser uno de los matadores del presidente de la sociedad aquella. Le dije que, tratándose de esa clase de gente, era laboriosa una pesquisa a los policías, por ser tan conocidos, y que buscara él a un muchacho para emplearlo en esa imprenta y encargarlo de vigilar al desconocido. Así lo hizo Ruggenini y después de varios días y diversas actividades, fué posible detener al obrero aquél que resultó ser el matador.

## SABIA DE LA FUENTE QUE LO MATARIAN

*por que estando mezclado con el hampa podía ser útil—se tuviera cuidado con él. Y es que con sus tejes manejes, haciendo creer que era una potencia en la policía, trayendo datos para hacer arrestar a pobres diablos y logrando luego la libertad de los mismos (que él cobraba llegando hasta decir que debía darnos una parte del dinero) había llegado a tejer una red en toda la ciudad y su casa era una romería de delincuentes de toda categoría..."*

*Después de relatarnos al respecto una serie de episodios que demandarían diez páginas de diario, el jefe de Investigaciones accede a responder a unas preguntas que deseamos formularle concretamente sobre las declaraciones de Ruggenini.*

—¿Ha leído usted que Ruggenini cuenta cómo mandado por los maffiosos, fué a decirle a usted que el secuestro de Ayerza era obra de la banda de Bué, etc.?

—Sí. Es cierto, vino a verme. Se me apareció en casa...

—Disculpe ¿iba a su casa?

—Sí, vino aquí y como no me halló fué a mi casa. Y yo he ido dos veces a la de él en ocasión de dos hechos.

—El nos había dicho que lo visitaban altos funcionarios: entre otros, el comisario de órdenes señor Carreras, el señor Martínez Bayo, usted, etcétera. ¿Es cierto, entonces?

—Sí, efectivamente. Por mi parte, repito que lo cuidaba en cuanto podía ser útil. Esa noche me dijo que los secuestradores de Ayerza no eran, como creía yo, Vinti, Frenda, etc. (a quiénes él tenía en su casa y por orden del cual venían) sino Bué, Caccíatore, etc., de la banda de Galiffi. Le dije que no, que a mi modo de ver por muchas circunstancias, ese hecho era obra de los otros, de los que habían respondido a Don Chicho Chico, y respondían a la sazón a José Latorres. "Yo soy amigo de Latorres, me dijo entonces Ruggenini, y si quiere voy a ir a verlo a ver qué le saco..." —"Muy bien vaya y dígame después qué le ha dicho..."—le respondí yo sin sospechar que acababa de dejarlo en su casa. No volvió a verme. Pasaron muchos días y una tarde me habló por teléfono...

—Ah, va usted a referirse al episodio del garage—después del hallazgo de los restos de Abel? Porque era lo que deseaba preguntarle.

—Efectivamente. Yo también llevo orden de sus calumnias y las quiero ir destruyendo.

### La conversación en el garage

—Me habla y me dice que estaba en el centro y tenía mucha urgencia en verme, pero que no quería venir aquí porque no deseaba ser visto por los que le habían ladeado el carro... Se refería a los señores Carreras y Martínez Bayo, que ya lo habían "calado". Le pregunté en qué calle estaba él, y al indicarme el lugar, próximo a un garage al que yo iba a ir en ese momento a llevar mi auto, le dijo que me viera allí. Esa fué la cita que dice él. Me vió y me preguntó si seguía teniendo interés por agarrar a Vinti. Le dije que, naturalmente, no sólo a él, sino a todos los de la banda: que, como la policía, tenía el deber de estar interesado.

—Disculpe, señor De la Puente: en la entrevista anterior, cuando le insinuó que la banda del caso de Ayerza era la de Galiffi, no le dijo, al final, que él andaba tras una pista y que, quizá, pronto le traería un buen dato en el sentido que usted quería y que usted le contestó que mejor "era esperar a que fracasara la policía de Buenos Aires con la de Córdoba".

—Absolutamente incierto, señor... Puedo probar que en todo momento he prestado mi más decidida cooperación a esas policías. En respuesta a la que antes le dije, Ruggenini agregó: "Bueno, vea —pero no se vaya a apurar y ande con cautela: Vinti está en lo de Pombo..."— Como hay en esta ciudad mil Pombos y que yo sepa son gentes honorables, le pregunté cuál era y me dijo que lo ignoraba, dándome sólo una vaga orientación: era uno que vivía por no sé qué lado, al Sur o

### Joaquín de Anchorena premió a Ruggenini

—COMO usted ve, fué un dato muy bueno y por cierto que el confidente tuvo su buen pago por el triunfo que había dado a la policía.

—¿Usted le dió dinero por él?

—¡No! El señor Anchorena, que era entonces presidente de la Asociación del Trabajo, la que había puesto gran empeño en descubrir el hecho, le mandó un buen premio. El matador del presidente de la Sociedad de Patrones de Carros, que se llamaba Finocchio, resultó ser un anarquista de La Plata, apellidado Cabanillas.

—¿Y qué premio recibió el delator?

—No recuerdo bien; creo que fué un puesto.

J. DE ANCHORENA

### "Lucha" por los datos

*—Su vida siguió siempre así. Venía a verme a mí y me afirmaba que el comisario de órdenes señor Carreras y el comisario Martínez Bayo, estaban hablando mal de mí, saboteándome, tratando de hacerme a un lado y echarme del puesto; se iba a ellos y les decía que yo le acababa de hablar pestes de ambos, que se cuidaran de mí, que él me conocía bien y sabía que yo era capaz de cualquier traición; volvía a mí y me decía que Carreras y Martínez Bayo—por ejemplo—o cualquier otro funcionario, decían esto y lo otro; que el comisario de órdenes le había dicho que los datos buenos se los llevase a él y que a mí sólo me diera pavaditas de rateros... Y así, al punto de tener que aclarar un día con mis colegas a quienes advertí que si bien era conveniente tener a mano a este sujeto—*

Suroeste de la ciudad. Usted comprende que no es posible ordenar nada con ese dato. Y le dije: "El más indicado para buscar un indicio es usted. Busque y avíseme lo que sepa..." Y se fué, diciéndome: "Bueno, yo le voy a dar pronto la clave..."

No lo volví a ver.

### Los 10.000 pesos de Nanini

—¿Qué responde usted a la acusación de que en el secuestro de Nanini tenía asegurados 10.000 pesos del rescate?

—¡Que es un absurdo y calumnia! Pero me la explico.

—¿Es cierto que fué usted a una fiesta y convenció a la madre...?

—Permítame. En primer lugar, fuí siempre de opinión (y apelo al testimonio de la familia y del comisario de órdenes, señor Carreras), de que se pagara el rescate. En segundo lugar, debo aclarar que en ese asunto hubo torcidas interpretaciones de mis actos. Señalo que el diputado Nanini, que sabe que era yo enemigo de que se pagara el rescate, pretendió que yo arrestara a muchos pobres criollos, que no podían ser autores del hecho, obligándose a decirle que yo sabía lo que hacía, lo cual fué motivo para que él dijera: "Si no estaría yo en combinación con los maffiosos". Y con respecto a la conversación mía con la madre, es cierto, pero que digan ellos si no fué así: Fuí a ver al viejo Nannini, a quien me une una amistad de 18 años, y le dije que llamara a su esposa y luego a ésta la convencí de que estuviera tranquila, que nosotros daríamos con el hijo y que por nada del mundo pagaran el rescate, pues entonces serían siempre víctimas de extorsiones.

### El traslado de los secuestrados

—¿Con respecto a que usted comunicó a Latorres que el juez había ordenado una batida para que sacara de la ciudad a los menores secuestrados?

—Es otro disparate. El que mandó detener a Latorres, siempre, fuí yo. Lo que ha pasado es que Latorres estaba preso cuando se acordó esa medida, y al día siguiente salió en libertad bajo fianza... Había sabido lo que se preparaba y ordenó el traslado de los muchachos.

—¿Y cómo pudo saber Latorres eso que había resuelto el juez, estando preso, señor de la Fuente?

—Ah... sí... Cómo pudo saberlo, no sé. Pero lo supo. Es evidente que alguien se lo comunicó.

—Pero aquí, dentro, en el Departamento de Policía!

—Sí, no hay duda... Es evidente. Ahí hubo alguien...

—Adelante, señor jefe. ¿Con respecto a que Latorres le confirmó personal, verbalmente, a Ruggenini esa información: que usted le había comunicado esa medida al juez para que pusiera a cubierto a los secuestrados?

### Una venganza de Latorre

—Ha sido, sin duda, una venganza de Latorres. Porque yo fuí el que ordenó su primera detención — por cierto que inicial de todo este asunto. Un empleado llegó una noche y me dijo que había visto en una calle un auto Willys Knight manejado a gran velocidad, al parecer, por Santos Gerardi. No lo había podido detener pero anotó que tenía chapa de J. B. Molina. Como Gerardo estaba sindicado como autor de un secuestro, anoté el número de la chapa. Varios días después, por diligencias que se habían efectuado, supimos que ese auto lo había vendido un señor de aquel pueblo a Latorres. Detenido éste dijo que el coche se lo había dado a su socio, que era un tal Abamar Desharpe, que además se llamaba Francisco Morrone y Don Chicho, el cual le había dado en cambio un coche grande marca Saint Claire. Llamando aquí al tal Chicho manifestó que no era exacto, que el coche se lo había prestado a su suegro porque él había vendido el suyo y que estaba dispuesto a retirarlo, pues había visto en el patio el Saint Claire. En esta situación, estando detenido Latorres comenzó a hacer referencias a la maffia, a los bandos, etc., y en una ocasión en que estábamos con el señor Carreras, comisario de órdenes, nos hizo una gran revelación.

### "Que entreguen cuarenta mil pesos"

—Hablando del secuestro de los muchachos Nannini y Gironacci, que era el que se había llevado a cabo con el coche aquel, nos dijo que los muchachos aparecerían si nosotros decíamos a la familia que entregaran la suma de cuarenta mil pesos... Ante la gravedad de esta proposición, le pedí que repitiera, y como insistió en que viéramos a la familia para que diera esa suma, única forma en que los muchachos saldrían en libertad, propuse al señor Carreras hacer una denuncia y dar intervención al juez. Así se hizo. Latorres quedó detenido, puesto que sabía quiénes tenían secuestrados a los muchachos. Pero vino el juez, se hizo un careo con el señor Carreras y Latorres niega haberle dicho eso. Me llaman a mí al careo y el desfachatado insiste en negar. Y ya no hubo modo de probarlo.

No me extraña, pues, que haya dicho, él mismo, que yo iba a obtener diez mil pesos del rescate, ni que, preguntado por Ruggenini si yo le había pasado aquel dato de las pesquisas, le haya dicho que era cierto. Latorres sólo ha querido hacerme daño.

### El asesinato de Alzogaray

—¿Con respecto a lo que Ruggenini ha dicho acerca del asesinato de Alzogaray?

—Puede ser cierto. La banda de Galiffi sería la interesada en eliminarlo por el hecho de que la víctima estaba descorriendo el velo sobre la organización. Pero no creo que sean elementos de aquí, como señala Ruggenini basado en las confesiones de los tres maffiosos. Más bien me inclino a creer que los matadores vinieron expresamente de Buenos Aires. Respecto a que el emisario haya sido Sensa Pavura... no sé, puede ser... pero él anda siempre por ahí.

—¿Está en Rosario Sensa Pavura?

—Sí, ahí está en el mercado, siempre... Hace una vida tranquila, no sé que se meta en nada.

—Ruggenini nos ha dicho que algún día podrá hablar claro y que entonces dirá "todo"... ¿Cree usted que tiene algo más que decir?

—¡Oh!, debe tener mucho... Un hombre que ha estado viviendo como él, entre el hampa...

—Nos dice también que al único que teme es a Campione. ¿Está en la ciudad también éste?

—No sé... Pero, ¿solamente a Campione? Pues no tiene por qué temerlo. Para mí es un bluff. Este Campione es un pobre diablo. Los mismos maffiosos de la banda de Latorres le han hecho aparecer como secuestrador para vengarse de él porque se pasó al bando de Galiffi. Pero, créame, no es tan bravo como teme Rugenini...

—¿Considera uste que Ruggenini debe estar en libertad?

—No, por que ha cometido delitos: encubrió homicidios y ocultó a culpables."

Después de recoger otras declaraciones relativas a la actual situación de las distintas pesquisas, nos despedimos del jefe de Investigaciones. Hemos obtenido todas las respuestas que deseábamos, para complementar el reportaje a Ruggenini. Falta, ahora, Galiffi...

## Sacrificio Incomprendido ★ Frenda

Tenga paciencia "Critica" que ya llegará el momento oportuno de yo hablar y destruir las burdas patrañas que hoy se tejen explicablemente alrededor de mi actitud que ha comportado un sacrificio hasta hoy incomprendido y que aun podría costar la vida

En mi casa de Rosario, Mayo 16/33

José L. Ruggenini

HE AQUI EL autógrafo de don José Linneo Ruggenini. Dice así: "Tenga paciencia CRITICA, que ya llegará el momento oportuno de yo hablar y destruir las burdas patrañas que hoy se tejen, explicablemente, alrededor de mi actitud que ha comportado un sacrificio hasta hoy incomprendido y que aun podría costarme la vida. En mi casa de Rosario, Mayo 16|33. — José L. Ruggenini

¡CARROÑA! ¡Carroña! — le gritó Frenda a Ruggenini en el careo

### Judas es poca cosa ante ti, dijo Frenda a Ruggenini

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 18. — A mediodía, el juez que entiende en el sumario, indagó de nuevo, por separado, a Vinti, Frenda y Capuani, quienes se ratificaron, una vez más, de las anteriores declaraciones, desmintiendo las aseveraciones de Ruggenini, quien afirma que ellos le dijeron que conocían a los autores de la muerte de Alzogaray, lo que es incierto, según Vinti, Frenda y Capuani. Más tarde, Frenda sostuvo un violento careo con Ruggenini.

### El delator y Frenda

El juzgado adoptó severas medidas para que no trascienda en absoluto nada de lo dicho en el careo entre Frenda y Ruggenini. No obstante las severas disposiciones tomadas por el juzgado, conocemos ampliamente, y con detalles precisos, algunas escenas desarrolladas en el despacho del juez.

### Frenda frente a Ruggenini

Frenda, al encontrarse frente a Ruggenini, en un gesto de desprecio, después de confundirlo con una mirada de odio, le dió la espalda, sin honrarlo con el menor reproche.

Ruggenini, inconsciente, sonrióse cínicamente y dijo:

—Caramba, caramba, está enojado el hombre. Yo cumplí con mi deber. Había que salvar la sociedad.

Habla, habla, pero no concreta nada. Divaga, cita nombres y fechas. Frenda, entonces, rompe su silencio.

### El mayor insulto

Mira brutalmente al delator y ríe. Expone un juicio que asombra:

—Judas, el que entregó al Señor, é una piccola cosa al lado suyo. ¡Carroña! ¡Carroña!

Ruggenini ya no sonríe: calla y despierta quizás desde este instante a la realidad. ¡Carroña! ¡Carroña! Ruggenini sabe muy bien que los maffiosos sólo llaman Carroña al último de los miserables.

## *Comunicó la C. de Diputados de Tucumán su Ultima Resolución*

La presidencia de la Cámara de Diputados ha recibido hoy una copia autentificada de la resolución de la Cámara de la provincia de Tucumán en contra del proyecto de intervención federal presentado por el diputado demócrata nacional doctor Abraham de la Vega.

## RUGGENINI QUERIA SER EL "CAPO"

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 18. — Esta mañana encontramos en los pasillos de los Tribunales al delator Ruggenini. Su presencia nos molestó visiblemente. Ruggenini, dándose cuenta de ello, se nos acercó.

—¿Qué tal amigos y colegas periodistas?

Cuando nos disponíamos a responderle, Ruggenini, con su habitual y cínica sonrisa inicia una atropellada conversación.

—Caramba, caramba, que mundo ingrato este, ¿sabe? Yo, que con mi acción grande y noble he salvado a la sociedad de terribles maffiosos, me desprecian; nadie ya quiere siquiera saludarme.

—Es que usted los delató después de convivir con ellos, de lucrar, de expoliarlos.

### Otro "chancho"

—"Ruggenini, me dijeron, dentro de unos días Rosario temblará de pavor".

—"¿Qué, qué, por qué?"

—"Vamos a secuestrar otro "chancho", poco más fino, de más valor: 250.000 pesos. Cincuenta mil pesos para vos".

—¿Se tuteaban preguntamos a Ruggenini.

—No, no. Es decir, para usted, me dijeron y... yo, yo no quise ni escucharlos. ¡Bandidos!, ya me querían envolver en sus planes. A mí, que soy un hombre honesto, honestísimo. Yo quiero ser pobre y honrado. Si quisiera lucrar yo los alentaría para que realizaran el secuestro y me dieran los 50.000 pesos.

—¿A quién querían secuestrar?

—Ah, no sé, no sé. Eso no puedo decirlo, no: no sé nada.

—¿Y si es tan honesto porqué no quería entregar a las esposas respectivas de Vinti y Capuani las cosas, enseres y ropas de los mismos?

—Caramba, caramba, eso es una "minucia".

### Alzogaray

—¿Quién asesinó a nuestro camarada Alzogaray?

—¡Ah, yo no sé!...

—Cómo, ¿no dice que Capuani, Vinti y Frenda le contaron todo?

—¡No, no; todo no!

—Pero ...¿se va a desdecir?

—¿Sabe?, ellos comentaron el crimen y yo entonces, que no soy sonso entiendo que ellos saben mucho.

—Es que usted no sólo "entiende" eso. Usted afirmó que sus huéspedes le habían contado detalladamente lo del crimen de Alzogaray, sindicando como autores del mismo a B. Bué, Raduzzo, Campeone o D'Angelo.

—Es que, sabe, ahora estoy pensando que Vinti, Frenda y Capuani me hicieron un trabajo fino. Ellos odian a la banda de Galiffi y por hablar mal de los hombres que la integran quizá me hicieran el "gran cuento", sí, sí, el "gran cuento". ¡Qué bandidos! Pero... bueno, bueno, ya hablaré con más claridad, "me espera" el juez.

### A dos cartas

Ruggenini desaparece entre dos filas de curiosos y empleados tribunalicios, quienes lo observan con desagrado, quizá con un poco de repugnancia. Para pintar la personalidad moral de Ruggenini, basta este dato obtenido de fuente indiscutible: Hace años, allá por 1928, Ruggenini se presentó al jefe de policía de Rosario y le dijo: "Si usted me ayuda, esta ciudad en menos de un mes quedará libre de todo bandidaje". Esto al jefe. A terribles delincuentes, a conocidos falsificadores de billetes de banco y a los que presidían en Buenos Aires la organización de la trata de blancas, los visitaba y les escribía, diciéndoles: "Vengan a Rosario. La policía la tengo en un puño. Se harán grandes negocios. No vacilen, vengan".

## VINTI, FRENDA Y CAPUANI AUN SIGUEN EN EL ROSARIO

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 18. — En las primeras horas de la noche, como estaba anunciado, no pudieron ser trasladados a Villa María los maffiosos Capuani, Vinti y Frenda, en virtud de que el juez, doctor Ivancich, tiene necesidad de someter a los mismos a otros interrogatorios. Posiblemente hoy en forma definitiva sean puestos a disposición del juez Setiem, salvo que exista la necesidad de procederse a someter a Vinti, Frenda y Capuani a algunos careos para tratar de hacer luz en el crimen de Silvio Alzogaray, sobre cuyo suceso siguen afirmando que nada saben ni nada dijeron, por lo tanto, a ese "brigante" Ruggenini, como le siguen llamando.

# Fué Asaltado un Negocio y Muerto su Dueño

## No le Han Llevado Dinero

### *El Comerciante Intentó Defenderse, Pero le Falló el Revólver*

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 18. — La comisaría del barrio Roque Sáenz Peña intervino en un grave hecho de sangre cometido en esa jurisdicción por tres desconocidos que asaltaron con fines de robo a un comerciante y al resistirse éste lo atacaron a tiros hiriéndolo de muerte.

**Dueños de un negocio**

En Avenida Lucero 163, los hermanos Hilario y Ciro Pagagno tienen instalado un negocio de carbonería y depósito de forrajes trabajando con ellos varios peones. Anoche, como lo hacen diariamente, Ciro y sus peones se retiraron del negocio. Minutos después Hilario se disponía a hacer lo mismo y cuando apenas cerró la puerta del local se presentaron tres sujetos desconocidos que armados de revólveres lo amenazaron de muerte, exigiéndole la entrega del dinero. Hilario lejos de acatar la orden extrajo su revólver haciendo fuego sobre los asaltantes. No obstante haber hecho funcionar varias veces el percutor no salió un solo tiro.

**Los asaltantes, matan**

Ante tan decidida actitud los delincuentes le descerrajaron varios disparos que hirieron de muerte a Hilario. Enseguida los asaltantes se dieron a la fuga logrando desaparecer. Atraído por las detonaciones acudió un vecino que sin pérdida de tiempo dió aviso a la comisaría 13a. concurriendo el comisario Domingo Benítez y demás empleados que tomaron las medidas del caso. Por las declaraciones de un vecino y de un chico que presenciaron parte del insólito hecho la policía obtuvo la filiación de los malhechores. Según el menor los delincuentes, desde momentos antes se hallaban ocultos entre los árboles que existen cerca del lugar del atraco.

**Tenía 58 pesos**

La víctima llevaba en los bolsillos 58 pesos que los asaltantes no pudieron llevarse. Examinado el revólver de Hilario se comprobó que tenía tres cápsulas picadas y una vacía. La policía espera individualizar a los autores del bárbro hecho a raíz de ciertos datos obtenidos.

## Le Debía Dinero y se Cobró Dándole una Serie de Puñetazos

**Un Constructor Golpeó en Rafaela a un Escultor**

(De nuestro corresponsal)

RAFAELA, 18. — Eduardo Canimilli, aquel pintoresco escultor de quien se ocupara CRITICA hace 5 meses, por las irregularidades que cometiera en Rafaela, fué atacado ayer al salir de su casa de la calle Tucumán y Sarmiento, por el constructor Moscarda, a quien debe 1.900 pesos, por cemento armado colocado en el panteón de la familia Poggi. El escultor, de resultas de los puñetazos y las patadas recibidas, debió ser curado por el Dr. Benlisah y luego internado en el hospital de Caridad, donde deberá quedar 15 días para salvarse de las complicaciones internas que lo amenazan.

## EL PROYECTO DE BUNGE DISGUSTA A LOS EMPLEADOS

(De nuestro corresponsal)

TUCUMAN, 18. — Honda alarma causa entre los empleados y obreros ferroviarios la posibilidad de que sea aprobado el proyecto del Dr. Augusto Bunge sobre las reformas para reajuste financiero de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones.

El punto que los ferroviarios toman como fundamentalmente inaceptable es el aumento de treinta y dos años de servicio y cincuenta y cinco de edad para que recién puedan jubilarse los trabajadores.

Estiman los obreros que pueden arbitrarse otros medios y sistemas para lograr el reajuste de la Caja de Jubilaciones, pero medios más humanos que tiendan a mejorar y no a empeorar la situación siempre afligente del gremio ferroviario.

### *Realizará una Reunión la Sociedad Ornitológica*

Esta tarde, a las 18.30 horas, en el local Perú 208, efectuará una reunión libre la Sociedad Ornitológica del Plata para tratar sobre temas de ornitología.

## Suponen que es Una Pieza Anatómica la Cabeza Hallada Ayer

### *La Policía Practica Averiguaciones Para Identificar a la Persona que Arrojó el Cajón con los Restos*

**EN el destacamento Boca, de la Prefectura General de Puertos, han iniciado la instrucción de un sumario a raíz del hallazgo efectuado ayer de una cabeza humana. Se trata de establecer ahora si es una pieza anatómica arrojada por algún estudiante de medicina o si se trata de un hecho criminal.**

**Paseando por la ribera**

Eduardo Enrique, que vive en Zapiola 1350 y Martín Garasini domiciliado en 3 de Febrero 1534 efectuaban ayer por la tarde un paseo por la ribera.

Ambos son menores de edad, y tienen por costumbre efectuar recorridas para observar el movimiento portuario.

Fué así como, al llegar frente a los astilleros de Mihanovich observaron que, junto a la ribera, flotaba un cajón cerrado.

Picados por la curiosidad decidieron sacar el mismo del agua, tarea que realizaron no sin dificultades.

**Una cabeza humana**

*Una vez extraído el cajoncito, buscaron elementos para abrirlo y después de un rato, utilizando un trozo de hierro consiguieron arrancar una de las tablas.*

*No es de imaginar la sorpresa de los muchachos al comprobar que dentro había una cabeza humana en avanzado estado de descomposición.*

*Tras unos momentos de vacilación corrieron en busca de un marinero de la Prefectura a quien dieron cuenta del hallazgo. Este, una vez confirmada la denuncia se puso en comunicación con sus superiores y poco después el cajón era llevado al destacamento Boca donde se iniciaron las averiguaciones del caso.*

**¿Es una pieza anatómica?**

Los médicos de la Morgue de la isla Demarchi a donde se envió el cráneo, no han elevado aun el informe correspondiente.

Mientras algunos funcionarios de la Prefectura y la policía creen que pueda tratarse de una pieza anatómica que luegon arrojaron al agua unos estudiantes, muchos son de opinión de que se trata de la cabeza de una persona asesinada.

El hecho de que el cajón aparezca chamuscado, hace pensar a los pesquisas que quizá trataron de destruirlo por medio del fuego para borrar rastros y finalmente decidieron arrojar al río los despojos.

Coopera en la investigación iniciada para aclarar este caso la sección Seguridad Personal de Investigaciones.

*El Cráneo*



ESTE ES EL cráneo que dos muchachos hallaron ayer en el Riachuelo. Mientras unos creen que se trata de una pieza anatómica, otros opinan que puede tratarse de un horrible crimen

## En San Julián Quedó Detenido un Avión de la Aeroposta

**Un Violento Temporal lo Obligó a Ello**

(De nuestro corresponsal)

SAN JULIAN, 18. — A causa de la intensa lluvia caída en estas últimas horas, el avión que hace la línea del sur de la compañía Aeroposta, no pudo continuar su vuelo hacia Comodoro Rivadavia, debiendo el piloto pernoctar en ésta.

Por informaciones particulares he sabido que el temporal destruyó muchos postes entre San Julián y Río Gallegos, interrumpiéndose las comunicaciones. En algunos lugares del interior la lluvia alcanzó a 75 milímetros.

## En Mendoza se ha Defendido a Balazos una Mujer Resuelta

### *Atacó a Balazos a los Asaltantes y Estos la Hirieron de un Tiro y le Robaron 5.090 Pesos*

(De nuestro corresponsal)

MENDOZA, 18. — Esta madrugada dos asaltantes entraron en el domicilio de la señora Emperatriz Hidalgo de Carroza, situado en Rodeo de la Cruz, quien al sentirlos se armó de un revólver y salió a detenerlos, disparando sobre ellos los cinco tiros de su revólver. No logró alcanzarlos, contestando los malhechores en la misma forma, hiriendo a la señora en el muslo derecho de cierta gravedad. Una vez que la señora quedó herida, los malhechores empezaron a revisar la casa con toda tranquilidad, hasta que encontraron, en un ropero, la suma de 5.090 pesos, que robaron. Además le quitaron el revólver empleado por la señora.

## *CASA DE GOBIERNO*

### *En la Presidencia*

El presidente de la República, general Justo, concurrió a su despacho a la hora habitual, iniciando su tarea con la firma de decretos y resoluciones.

Alrededor del mediodía, el primer magistrado concedió audiencia a los nuevos vocales del Consejo Nacional de Educación, señores Garzón Maceda, José Rezzano, Nicolás Avellaneda y Quirno Costa, quienes agradecieron al general Justo su designación.

El administrador de Impuestos Internos, doctor Jorge Ferri, entrevistó al primer magistrado por asuntos relativos a la dependencia a su cargo.

El general Justo prosiguió su labor en las horas de la tarde.

**Residencia de jubilados**

Por decreto de la fecha fueron concedidos los siguientes permisos para residir en el extranjero a los siguientes pensionistas y jubilados ferroviarios, por el tiempo que se detalla: Jesús María José Villanueva, 1 año; Roberto Carlos Inglis, 2 años; Mauricio Eugenio Sagnes, 2 años, prórroga; Antonio María Montero, dos años, prórroga; Juan Caldwell, dos años, prórroga; Juan Giménez, 1 año; María Sambataro de Costante, 2 años; Rafael González Jove, 5 meses; Juan Tomás Williams, 2 años y Martha Annis Edwards de Francis, 5 meses.

**Obras en el Palacio de Justicia**

La Dirección General de Arquitectura fué autorizada para efectuar diversas obras de reparo y pintura en los locales del Palacio de Justicia que ocupa el juzgado de 1a. instancia en lo Civil a cargo del doctor Martín Abelenda.

Estas obras, que se ejecutarán por vía administrativa, demandarán un gasto de pesos 1.305.19.

## DESAPARECIO UN EXPEDIENTE Y AL RECONSTRUIRSE SE HAN HALLADO IRREGULARIDADES

### *Por Ello, el Juez Orús Pasó los Antecedentes a la Justicia del Crimen*

EL juez en lo Civil, doctor Manuel Orús, por la secretaría a cargo del actuario doctor Videla, acaba de dictar una importante sentencia en el juicio que don Miguel A. Tatti sigue contra Juan Perdutto, por desalojo.

El juicio cuando ya estaba en estado de lanzamiento desapareció de la secretaría actuaria, provocando una medida enérgica del citado magistrado, que de inmediato mandó instruir un sumario administrativo para deslindar responsabilidades, al par que se ordenaba reconstruir el expediente, en el que se acaban de registrar incidentes de tal magnitud que han obligado al doctor Orús a dar la correspondiente intervención a la justicia de instrucción.

Resulta de lo actuado — dice el doctor Orús — que los documentos han sido antidatados y que esta circunstancia, unida a las características especiales de este pleito, hace procedente que sean argüidos de falsos y que el infrascripto no deba contemplarlos como justificativos del derecho alegado por los subinquilinos.

La situación de Pedutto no es muy clara, pues afirma que los ocupantes de la casa adeudan más de dos meses de alquileres y, en cambio, ha suscripto documentos que desmienten esa afirmación.

Se desprende de autos prima facie, que puede haberse cometido delito de orden penal (artículos 292, 173, incisos 6, 45, 46 y 296 del Código Penal).

La connivencia de los subinquilinos no puede descartarse, pues han sido dirigidos por la misma mano, desde que han constituído todos el mismo domicilio legal: Lavalle 1294.

Y prueba ello, más aún, el escrito de Rosa Barrera y Josefina Rossi, que implica un reto a la manifestación del actor, al argüir éste de falsos sus recibos, cuando dicen las nombradas que rechazan esa afirmación de falsedad porque el dueño de casa "no tiene absolutamente ninguna prueba que así sea".

**Aparece la estampilla falsificada**

Finalmente, concluye de confirmar la paz delictuosa del asunto, el documento de fs. 20.

La estampilla adherida lleva escrito sobre la misma el apellido Pedutto, y sobre el papel el nombre de Juan.

Pues bien: la 1ª arranca desde el año de la estampilla No. 12.826.676, tapando el final de ese año y dejando sólo visible "193..."

Si la estampilla N.o 12.826.760 de 1933 en cuestión, no ha sido todavía vendida mal puede emplearsela en un documento fechada el 1 de febrero de 1933.

En presencia de todos estos hechos, que afectan la majestad de la justicia, a la que se ha pretendido sorprender, valiéndose de medios delictuosos, no pueden los subinquilinos ampararse en la ley, que han burlado, dado que no les asiste la disposición de la ley 11.122, aparte de que la presentación de todos ellos se hizo fuera de término.

En cuanto a Eustolia de Otero, que acompaña recibo a nombre de E. Otero, no figura denunciada como subinquilina por el demandado.

**La sentencia**

Por todo ello, el juez resuelve: 1.o Hacer efectivo el apercibimiento decretado y disponer sin más trámite, el lanzamiento de todos los ocupantes de la finca Belgrano 1458 a cuyo fin se librará orden al oficial de justicia, a quien se autoriza a hacer uso de la fuerza pública y allanar domicilios, en caso necesario. 2.o Someter al demandado Juan Pedutto y a los subinquilinos presentados: Rosa Barrera, Josefina Rossi, Miguel Petel Magariño, Eustolia de Otero, Josefa F. de Fernández y José Landín, a la justicia de instrucción, cumpliendo el infrascripto la obligación impuesta por el artículo 164 del Código de Procedimientos en lo Criminal. A ese objeto, remítase al señor juez en turno testimonio de esta resolución, con atento oficio. 3.o Ordenar el arresto por cinco días de Juan Pedutto por falta cometida contra la autoridad del infrascripto, al obstruir el curso de la justicia, en daño del actor, debiendo librarse oficio al señor jefe de policía para su cumplimiento. 4.o Dar intervención al ministerio fiscal por la infracción a la ley de sellos que puede haberse cometido en los documentos agregados.

El juez de referencia remitió hoy al jefe de policía el oficio requiriendo la detención de Pedutto, y a la Contribución Territorial y Patentes y Sellos, dando cuenta de los hechos producidos en este juicio.

## *Los Uruguayos no Serían Suspendidos por la F.I.F.A.*

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 18. — En los círculos deportivos locales se guarda gran reserva sobre lo resuelto anoche por la comisión de asuntos internacionales de la Liga Uruguaya y el delegado de la F. I. F. A., doctor Buero.

Puedo, sin embargo, adelantar que el debate giró alrededor del pase de Ochiussi, asumiendo el presidente Ponce de León la personería de la Argentina y Uruguay en el asunto pases internacionales, manifestando que la F. I. F. A. había procedido en las últimas transferencias muy mal al no intervenir cómo correspondía para cuidar los intereses de los institutos afiliados.

Sabemos que Buero prometió hacer gestiones para que no se repitan más estos hechos, reconociendo que Italia había procedido con poca formalidad.

Todos los asistentes prometieron no hacer declaraciones a la prensa, guardando, por consiguiente, hermético silencio al respecto.

Aun cuando sin aflojar en sus pretensiones, parece que existe entre los dirigentes de la F. I. F. A. gran ambiente para la reafiliación de Uruguay y Argentina.

## *Una Cooperativa Fué Eximida del Impuesto a las Transacciones*

El Ministerio de Hacienda dió a publicidad una resolución por la cual se declara exento del impuesto a las transacciones a "El Hogar Obrero", Cooperativa de Consumos, por las ventas efectuadas a partir del 15 de octubre de 1931, con las limitaciones prescriptas por la ley N.o 11.680.

En los considerandos del decreto se establece que el pedido de la cooperativa, basado en el fundamento expuesto en esta presentación, si bien no encuadra expresamente en las exenciones del acuerdo del 1 de octubre de 1931, que creó el impuesto a las transacciones, debe considerárselo en relación a la naturaleza y fines sociales de la institución y al tratamiento especial que por esas raoznes le dan las leyes.

Además, se dejá establecido que el capítulo VI del Código de Comercio, donde estaba reglada la sociedad cooperativa, ha sido objeto de modificaciones fundamentales.

## *Desistió de la Huelga de Hambre el Líder Aprista Raúl Haya de la Torre*

El Comité Aprista Peruano de Buenos Aires, ha dado hoy a publicidad el siguiente comuincado

Noticias telegráficas que recibimos ayer, nos permiten informar al público argentino que nuestro jefe, don Víctor Raúl Haya de la Torre, ha desistido de su negativa a tomar alimentos, que anunciáramos en nuestro anterior comunicado a la prensa.

Como se recordará, la noche del 30 de abril, Haya de la Torre fué nuevamente recluído en la misma celda inhabitable que ocupaba antes del pronunciamiento del Congreso argentino en su favor, razón por la cual se negó a alimentarse. La noche del 3 del corriente, fué trasladado a otra algo más habitable.

La viril resolución de nuestro líder se ha prolongado, pues, de la noche del 30 de abril a la del 3 de mayo. La tardanza con que damos esta noticia débese, enteramente, a la absoluta incomunicación en que aún se mantiene al prisionero a pesar de haber transcurrido más de un año de su detención.

Bs. Aires, 18 de mayo de 1933.

H. DE LA TORRE

## CON UN MOSTO DE CUYO REGARAN LA COMIDA CRIOLLA

En el local de la Peña Gaucha, Victoria 906, en donde se han efectuado ya tantas reuniones importantes desde la fecha aun próxima, relativamente, de la fundación de esta institución eminentemente criolla, se realizará otra que congregará, sin duda alguna, gran cantidad de personas afectas al arte nativo nuestro.

La comisión directiva de esta entidad tiene el propósito de homenajear el día 22 del corriente a las 22 horas, a los autores premiados en el reciente concurso de cuentos criollos realizado bajo el auspicio de la Peña Gaucha y en el cual, según lo hemos informado ampliamente en su oportunidad, resultaron premiados los trabajos presentados por los señores Clodomiro Cordero, Gustavo A. Casas, B. Lagomarsino y Arturo J. A. Vázquez.

El homenaje que será ofrecido por el presidente, señor Lanús Montes de Oca, consistirá en un banquete en donde el plato criollo no dejará lugar para las comidas extranjeras, siendo todos ellos regados con un mosto especial traído de las provincias de Cuyo, especialmente para ese acto.

A continuación, como de costumbre, se hará una serie de números folklóricos a cargo de conocidos artistas, entre los que es menester destacar a Ramón Espeche, el notable bailarín, quien acompañado de su señora Perla Espeche y el resto de la troupe hará una magnífica exhibición.





Dr. CLODOMIRO CORDERO, autor de un cuento que mereció el primer premio en el concurso de cuentos criollos organizado por la Peña Gaucha

## *Créese que es Muy Grande el Desfalco de Larrañaga*

### *Recién a las 14 se Terminará el Arqueo y se Sabrá a Cuánto Asciende lo que Defraudó*

(De nuestra agencia)

LA PLATA, 18. — Recién a las 14 horas terminará el arqueo de la caja de la Tesorería General de la Provincia, arqueo dispuesto por el tesorero general, señor Gordon Davis, en razón de que desde el lunes falta a sus funciones el habilitado general, señor Antonio Larrañaga.

Intervienen en la operación el señor Davis, el subtesorero Grazziani y el contador señor Luis Ferraillet.

Se presentó ayer un hermano de Larrañaga, diciendo que por una información de CRITICA se había podido enterar de que la policía buscaba a su hermano y que éste también enterado por esa noticia aparecida ayer en quinta edición, lo había hablado por teléfono, indicándole que encima de un ropero estaba depositada una cantidad de dinero, documentos y llaves, todo perteneciente a la Tesorería General de la Provincia. Que se dirigió al sitio indicado por el hermano en la conversación telefónica y constató que era verdad lo anunciado, resolviendo no abrir el paquete de dinero y llevarlo junto con los documentos y las llaves a la Tesorería.

Se cree que el hermano de Larrañaga no dice la absoluta verdad en este asunto, pues se presenta muy misteriosa la manera cómo halló esa suma, que, según nos informa, está muy lejos de alcanzar a los 290.000 pesos que se anuncian que faltan en el arqueo.

El arqueo terminará, según todos los informes, a pesar de la rapidez con que trabajan los funcionarios encargados del mismo, a las 14 horas. Recién entonces se podrá saber a ciencia cierta a cuánto asciende la defraudación.

Esta defraudación es la continuación de otras, pues están a la orden del día en la provincia, como ser la hecha por el habilitado Fajardo, de la Dirección de Sanidad; la de Baldasarre, que se esfumó con 18.000 pesos, y la última de un señor Marchesi, que hizo lo mismo en la Dirección del Telégrafo Provincial. En esta última llegó a manos del encargado de la investigación un mensaje de la Casa de Gobierno que decía que no había que ser tan cruel con un amigo.

**¿Larrañaga se ha suicidado?**

(De nuestra agencia)

LA PLATA, 18. — Corren rumores de que el habilitado Antonio Larrañaga, que desapareció de esta ciudad tras defraudar la suma de 118.000 pesos a la Tesorería de la Provincia, se habría suicidado en la Capital Federal.

Esta información no la he podido comprobar y en la policía anuncian que no tienen ningún dato a ese respecto.

Se recuerda que hace unos años el padre de Larrañaga se suicidó.

**Larrañaga defraudó a la Tesorería 118.000 pesos**

(De nuestro corresponsal)

LA PLATA, 18. — Terminó el arqueo de la caja de la Tesorería de la Provincia, recuento llevado a cabo por el alto personal de la misma oficina, con el objeto de comprobar en forma absoluta lo que ha defraudado el subtesorero Antonio Larrañaga. El recuento comprueba que el desfalco asciende a la suma de 118.000 pesos.

Hasta ayer la suma era mayor, pero como ya adelantamos, un hermano de Larrañaga trajo un paquete con dinero, dejado por su hermano encima de un ropero, con lo cual se disminuyó en algo la voluminosa defraudación.

## DONARAN ROPAS A LOS DESOCUPADOS EL 25 DE MAYO

**El Centro Femenino "Ana Bernal de Justo" Solicita el Apoyo del Público**

El centro femenino Ana Bernal de Justo, cuya obra filantrópica es ya conocida, ha resuelto repartir el próximo 25 de mayo, ropas y víveres entre los desocupados y todos aquellos que necesitan ser ayudados. Al efecto, y con el propósito de que esa donación beneficie al mayor número posible, hacen un llamado a las personas de buenos sentimientos a fin de que presten su apoyo enviando a la sede del centro, Lavalle 1641, ropas y víveres, en la medida que sus medios lo permitan.

El centro femenino Ana Bernal de Justo espera que su llamado encontrará eco en el público, ya que los fines propuestos serán de positivo beneficio entre los necesitados.

### *Dimitió el Administrador del Ferrocarril Correntino*

(De nuestro corresponsal)

CORRIENTES, 18. — Renunció el administrador del Ferrocarril Correntino, Pedro Cremonte, por desavenencias políticas en el gobierno.

## 22°

EL día ha sido hoy un poco caluroso y por la tarde se ha insinuado mucho más el calor. La temperatura mínima registrada a las 5 de la mañana, fué de 17.5 y la máxima, que se registró a las 11.15, ha sido de 22 grados.

La presión atmosférica fué de 753.01 y la humedad relativa 81. Viento, encalmado. A las 15.30 horas el tiempo continuaba nublado y se advertía que la presión iba en aumento. Es probable que se produzca un cambio de temperatura.

### *Sobre Música Argentina Disertará A. Schianca*

Esta tarde, a las 18.30 horas, en el salón de la biblioteca popular Doctor José León Suárez, el folklorista argentino, señor Arturo Schanca, dará una conferencia sobre el tema: La música vernacular argentina.

Esta disertación será ilustrada con números de piano y guitarra, y ha sido organizada por el Comité de la Juventud del Ateneo Ibero Americano.

### *Conferencias en la Asoc. Cristiana de Jóvenes*

A las 18.15 horas disertará hoy en la Asociación Cristiana de Jóvenes el escritor Julio Navarro Monzó, sobre el tema "Democracias Medioevales y Democracias Modernas".

El sábado, el mismo conferencista disertará sobre "La actual crisis ético-social".







# La C. del Desarme Probará la Sinceridad de A. Hitler

## Opiniones Mundiales Sobre HITLER

### EL CANCILER NO CONSIGUIO DISIPAR LAS INQUIETUDES

(Agencia Havas)

GINEBRA, 18. — El tono del discurso de Hitler era previsto por las delegaciones a la Conferencia del Desarme, persuadidas de que el Canciller alemán trataría de poner de su parte a la opinión extranjera. Por otra parte se estima que las declaraciones no hubieran tenido un carácter tan pacífico a no haber mediado ciertas acciones inglesas y norteamericanas, en especial la intervención del presidente Roosevelt y se pregunta hasta qué punto las declaraciones de Hitler serán seguidas de actos positivos.

Se espera en especial que Alemania exponga en la Conferencia sus intenciones sobre la Reichswehr y el control.

El señor Nadolny anunció al señor Henderson que no podría hallarse de regreso en Ginebra hasta el viernes por cuya razón la sesión de la Comisión General prevista para hoy jueves será postergada por 24 horas.

#### Optimismo en Ginebra

(United Press)

GINEBRA 18. — En los círculos de la Liga, vuelve a alentar el optimismo con respecto a la posible solución del conflicto de Leticia en vista de haberse recibido un cablegrama del Perú, preguntando cuál debe ser la interpretación a darse a ciertos pasajes de la fórmula sugerida por Lester con fecha 10 del corriente.

El cablegrama peruano no discute los pasajes más importantes de la misma, especialmente el que trata del control de Leticia por tropas internacionales, mientras se negocia el arreglo.

El representante peruano doctor García Calderón, llegó a Ginebra, procedente de París.

### *Dudan de su Palabra en Gran Bretaña*

(Agencia Havas)

LONDRES, 18. — El discurso del canciller Hitler parece, por el momento, haber tenido por efecto disminuir la inquietud de la opinión británica, que no obstante permanece un tanto desconfiada. Ciertos diarios hacen notar que Hitler habló bajo la presión de las potencias. El "Morning Post" dice en este sentido: "El mensaje de la Casa Blanca y el firme lenguaje de Lord Hailsham hicieron comprender a Hitler que sus métodos de violencia suscitaban la reprobación del mundo".

"Si se quiere llegar a un resultado — dice el "News Chronicle" — es necesario disipar los temores originados por el rearme secreto del Reich".

#### Pasado dudoso

El más grande obstáculo subsistente, según el "Daily Herald", es el propio pasado de Hitler: "Sus antecedentes, sus palabras irreflexivas y sus actos todavía peores, hacen dudar de sus intenciones".

El "Daily Telegraph" declara que Inglaterra habría acogido con agrado el discurso sin el prodigioso desarrollo del militarismo en Alemania.

El "Daily Mail" constata que no son en forma alguna las seguridades verbales las que disiparán los temores de los países limítrofes del Reich.

#### ¿Un ardid?

En fin, el "Times" se pregunta con otros diarios si las protestas pacíficas de Hitler no ocultan "el deseo del partido militar de ganar tiempo para madurar sus planes y reforzar su ejército".

#### Influencia para el desarme

(United Press)

LONDRES, 18. — Un portavoz del gobierno en declaraciones formuladas hoy acerca del discurso pronunciado ayer por el canciller alemán Hitler, en el Reichstag, expresó la opinión de que las declaraciones contenidas en el discurso eliminará el punto muerto a que se llegó en la Conferencia del Desarme.

Agregó que mientras tanto, La Gran Bretaña espera que las palabras conciliatorias contenidas en el discurso tengan su traducción en la acción que debe realizarse en Ginebra.

### *Para Alemania es un Ultimátum*

(United Press)

BERLIN, 18. — En los círculos del gobierno ha causado la más favorable impresión el modo como ha sido acogido el discurso pronunciado ayer por el canciller Hitler en el Reichstag, el cual consideran "una obra maestra diplomática" destinada a esclarecer la situación y facilitar el éxito de la Conferencia de Ginebra antes de que se reuna la Conferencia Mundial Económica de Londres.

El representante alemán en la Conferencia del Desarme, señor Nadolny marchará mañana a Ginebra, donde se espera que serán adelantadas proposiciones como éstas de acuerdo con la declaración formulada ayer por Hitler sobre los armamentos alemanes.



### Las "Gaffes" de Hitler

EN nombre de los conceptos de la "razón y la justicia", de "la moral y el derecho", el señor Hitler se refiere en términos quejumbrosos a los castigos que infligió a perpetuidad el Tratado de Versalles sobre Alemania, condenándola a la miseria económica que el mismo canciller presentó en un cuadro de contornos desoladores. Sería el caso de preguntarle ahora al mundo, ¿en nombre de qué derecho y de qué justicia, de qué razón y de qué moral, ha hecho recaer el gobierno hitlerista sobre los quinientos mil judíos residentes de Alemania, el castigo de un vendaval de sangre y fuego que no tiene paralelos en la historia de las más infamantes persecuciones raciales?

Todo el discurso del señor Hitler es una invocación a la igualdad de derechos que reclama Alemania para armarse al igual que las demás potencias. Y sería de preguntarle al canciller, como seguramente lo harían en su fuero interno los judíos alemanes, ¿que puede significar la igualdad de derechos para un gobernante que condena a una pequeña minoría de la población alemana a ser el ludibrio de sus connacionales, a ser desalojada despiadadamente de posiciones personales conquistadas en órdenes de actividad humana en que no presiden otros distingos que los de lo malo y lo bueno, lo bello y lo feo, lo verdadero y lo falso, como son las esferas de las artes y las ciencias?

Evidentemente, mejor haría el señor Hitler en seguir a su maestro en el oficio de mandón de fascios, mofándose de conceptos que como el de "la libertad" son parte de la herencia legada por el siglo diez y nueve como base de una civilización democrática y liberal, a la que, afortunadamente, no le han salido hasta ahora más enemigos que los señores Mussolini y Hitler. De otra manera, sus palabras no reflejarán más que la macabra intención de poder hacer extensivos a otros pueblos el vandalismo supersticioso y brutal que su gobierno desató dentro del territorio alemán.

#### Los días de agosto

(Agencia Havas)

BERLIN, 18. — La prensa opina que la sesión de ayer en el Reichstag recuerda los días de agosto de 1914, en los que el Reichstag aprobó por unanimidad los créditos de guerra, "pero no se trató ayer de la guerra sino de asegurar la paz", dicen los diarios, asegurando que el discurso constituye una profesión de fe sincera y leal en favor de la paz. El "Vossische Zeitung" manifiesta: "Es ahora a Alemania a quien corresponde esperar la respuesta del mundo". Para el "Deutsche Allgemeine Zeitung", las declaraciones del canciller no son otra cosa que un ultimátum a la Conferencia del Desarme y a la Sociedad de las Naciones.

#### Responsabilidad

"Quién no acepte la oferta de paz de Hitler, dice el "Kreuz Zeitung", será el responsable de todas las catástrofes que puedan sobrevenir".

El "Germania" subraya que Alemania jamás estará de acuerdo con las fronteras arbitrarias actuales.

El "Berliner Boersen Zeitung" no está seguro de que el discurso convincente del canciller "vuelva a la razón a los franceses". El "Taeglische Rundschau" proclama que "Alemania no firmará jamás una convención que perpetúe su discriminación, añadiendo que "la responsabilidad de la paz mundial se encuentra ahora fuera de las fronteras de Alemania".

### *Francia lo Espera*

(Agencia Havas)

PARIS, 18. — El diario "Le Journal" hace notar que Hitler ha sacado todo el partido posible del mensaje del presidente Roosevelt. "Los franceses continúan inquietos — dice — porque no creen que las alteraciones del orden establecido, reclamadas por los vencidos, puedan operarse pacíficamente, y porque no están convencidos del desarme de Alemania. ¿Se o[…]ría pretender que Francia y sus aliados son los que perturban la paz".

#### Muchas promesas

"Hay en el discurso muchas promesas, dice el "Petit Journal", y Francia no aspira más que a verlas realizadas".

"Será necesario esperar las reacciones de Inglaterra y los Estados Unidos, estima "Le Matin", para saber si la habilidad de Hitler ha triunfado".

"Le Journal" cuenta en el número de los desaciertos la amenaza repetida por el canciller de retirarse de la Conferencia del Desarme y de la Sociedad de las Naciones, en caso que se rehusara a Alemania la igualdad de derechos.

"Le Petit Parisien" opina que Hitler ha querido probar demasiado diciendo que para ello ha debido negar la evidencia misma en lo que concierne a la voluntad de Alemania de armarse nuevamente, y el carácter de las asociaciones premilitares o paramilitares.

#### Quince años de mala fe

"L'Homme Libre' declara que un discurso de dos horas no podrá borrar quince años de mala fe.

Actos y no solamente palabras reclama "L'Echo de Paris", manifestando que querría saber hasta qué punto, desde hace tres años, Alemania ha observado las obligaciones impuestas por los tratados.

"L'Ami du Peuple" dice, irónicamente: "Francia es evidentemente la gran culpable". "Le Figaro" asegura que es en el último discurso de Von Papen donde hay que buscar el verdadero pensamiento del Reich, el cual declara la guerra al pacifismo y exalta el espíritu belicoso".

#### Mañana en Ginebra

"Hitler desea entrar nuevamente en la cooperación internacional?, pregunta "L'Oeuvre". "Pues bien, se le espera mañana en Ginebra".

"L'Ere Nouvelle" dice: "Alemania no tendrá en cuenta las decisiones de la Conferencia del Desarme, si no conforman sus ambiciones. Hitler ha proclamado que Alemania no se someterá jamás a la ley de la mayoría".

"Esperemos en Ginebra y se verá si Hitler es sincero o si ha querido simular, dice "La Republique".

El señor León Blum, en "Le Populaire", escribe: "Que Hitler sea sincero o no, poco importa. Queremos la paz por el desarme general, la igualdad progresiva por la reducción de los armamentos y el control mutuo. Si Alemania acepta el control permanente de las fabricaciones y la internacionalización de la aviación civil, hará que la paz tenga otra oportunidad; si rehusa, denunciará su mala fe".

## La Insensatez de Hitler




SURGIO DE LA VIOLENCIA interna, y en discurso artero pide la paz interior. Puso en pie de guerra a Alemania, y habla al mundo del problema del desarme. Recuerda la necesidad de aquietar las pasiones que en los pueblos despertó la conflagración, y provocó la pasión más regresiva y bárbara: la lucha religiosa, y la lucha de razas. Menciona los 300.000 suicidas de la Alemania de la postguerra, y olvida que ahora por la violencia nazi se inició una racha pavorosa de suicidios de artistas y pensadores. El juego de Hitler es demasiado visible. Pretende romper el Tratado de Versalles en lo que tiene de freno y de candado al alud armamentista y guerrero. Quiere abrir la puerta a la insensatez, exhumando el problema de las reparaciones militares, cuando en el fondo sólo aspira a que se le dé ancho campo a los "preparaciones militares" para otra nueva locura mundial.

### *Polonia Cree en Una Retirada*

(Agencia Havas)

VARSOVIA, 18. — La prensa en general comenta con cierto escepticismo el discurso pronunciado por el canciller Hitler.

"Ilustrowany Kurger declara que el tono del discurso que recuerda al canciller Stresemann no está de acuerdo con la declaración hecha por el señor Von Neurath.

"Gazeta Polska" lo considera como la primera etapa de la retirada del canciller.

"Poranny" manifiesta que el pueblo alemán comprende que Alemania es el origen de todas las inquietudes y que su seguridad no estará amenazada si ella no lo desea.

"Gazeta Polska" declara que las buenas intenciones del canciller deberán ir acompañadas de actos que prueben la veracidad de sus afirmaciones.

### *Conceptos que Subraya Adolfo Hitler en su Discurso*

[…]os derechos naturales […]

* * *

[…] de derechos para to[…]encidos, y que estos […]os derechos que les […]

* * *

[…]igualdad de derechos […] la moral y el dere[…]

* * *

[…]echos es un derecho […]a desarmada tratase […]uación por medio de […] declarar que carece […]

* * *

[…] no cumplen con las […]e resultan del trata[…]ner sus exigencias en […]d de sus derechos…"

* * *

[…]nazará ninguna pro[…]r severa que fuese, […]a los demás países…"

* * *

[…]ania no son pedidos […] desarme de las de[…]

* * *

[…]piraciones y […]emania

[…]formula votos para que la idea del señor Mussolini pueda ser base de una "entente" verdadera…"

* * *

"…Recibimos con agradecimiento también la proposición del presidente Roosevelt, convencidos de que sin resolver el problema del desarme no será posible ninguna reconstrucción económica…"

* * *

"…La única nación que puede temer una invasión es Alemania…"

* * *

"…Las tropas de asalto no deben ser contadas como efectivos, más que los miembros de asociaciones deportivas…"

* * *

"…Ni el gobierno ni el pueblo alemán, bajo ningún pretexto, pondrán su firma al pie de un documento que envolviera la descalificación de Alemania…"

* * *

"…Sería también difícil que continuáramos formando parte de la Sociedad de las Naciones en calidad de pueblo réprobo a perpetuidad…"

* * *

"…Pueden comprender las demás naciones la inquebrantable voluntad de Alemania de poner fin al período de errores humanos para hallar una vía que lleve finalmente a una "entente" en el campo de la igualdad y el derecho."

*¿Qué Opinan del Discurso de Hitler?*

## No Engaña a Nadie y Menos a Francia

### *El Director del "Argentinisches Tageblatt" Analiza el Discurso*

CON motivo del reciente discurso de Hitler, que constituye la nota más destacada de la política internacional europea del presente, hemos entrevistado al Dr. Ernesto F. Alemann, director del "Argentinisches Tageblatt", el que nos ha hecho las siguientes declaraciones:

—En primer lugar cabe afirmar — nos dijo el Dr. Alemann — que la característica más saliente del discurso de Hitler lo constituye su reconocimiento del tratado de Versalles. Ello significa, en efecto, un cambio diametral en la política sostenida por el partido fascista.

Ustedes no ignoran, en efecto, que el punto de partida de dicha política, lo constituyó la oposición sistemática y violenta contra tales tratados, y contra quienes se animaron a sostenerlos ante la opinión alemana. Ministros, políticos y cancilleres, fueron ferozmente atacados por el fascismo alemán por el hecho de propiciar este reconocimiento. Rathenau cayó asesinado, precisamente, por compartir la tesis nacional socialista. Es así que ahora, Hitler, aparece defendiendo las mismas ideas que había combatido con tanta saña y encarnizamiento. Pero, claro está, que esta nueva actitud de Hitler es mucho más aparente que real. Sólo se trata de una comedia diplomática destinada a producir una baja momentánea en la tensión internacional europea, mediante declaraciones que son de todo punto de vista absolutamente ficticias. Y para llegar a tal conclusión, basta con advertir la profunda diferencia que media entre las palabras del dictador y los hechos que su partido realiza. No hay que olvidar el reciente discurso de von Papen, exaltando la muerte en los campos de batalla y borrando del vocabulario alemán la palabra "pacifismo". Las palabras pueden cambiar momentáneamente, pero el espíritu que reina en Alemania, eso no ha cambiado. No olvidemos que en la Alemania de hoy la clasificación de pacifista equivale a la de traidor a la patria. La justicia, hoy como ayer persigue a quienes no comulgan con la idea armamentista. Un caso palpable es el de Ossietzky, director de "Weltbuhne", revista que por haber transcripto un artículo que sobre el ministerio de aviación alemán, había publicado la prensa europea, fué clausurada, y su director condenado a prisión en la cual se encuentra todavía.



E. F. ALEMANN

#### No engaña a nadie

Por ello le repito que por mucho que cambien las palabras ellas no podrán engañar a nadie. El espíritu del joven alemán actual no puede librarse de la influencia de la universidad, de la escuela, del hogar, todos encaminados a infundirle la idea imperialista.

Por ello es que el discurso de Hitler, si bien acaso disminuya por un momento, sólo por un momento, la tensión internacional existente en Europa, él no podrá engañar a nadie y mucho menos a Francia…

No olvidemos que el fascismo es la guerra. No bien Alemania se sienta suficientemente preparada arrojará la careta. De nada ha servido la labor admirable de los intelectuales alemanes, quienes no han sabido realizar nada práctico en el terreno de la acción política.

Todo ello permite predecir que la renovación espiritual de Alemania tardará en llegar, y que, si llega, ella sólo se podrá realizar después de una verdadera catástrofe.

## El Discurso No Debe Ser de Hitler

### *El Dr. Bunge no Cree en la Sinceridad de lo Manifestado*

EL discurso de Hitler me ha producido sorpresa, que sería muy agradable si estuvieran de acuerdo sus declaraciones de ahora con todas las anteriores y, sobre todo, con la prédica hidrófoba de ese mismo individuo durante más de diez años.

Sorprende no sólo por la sensatez de sus manifestaciones, que implican una retractación total de su parte, sino por la ilustración en que se basan los conceptos expresados y la forma culta y serena en que lo están.

Me parece evidente que ese discurso escrito no es obra de Hitler sino de mentalidades infinitamente superiores. Hitler no ha sido nunca capaz de exponer con tanta lucidez las consecuencias de la monstruosidad de las reparaciones impuestas a Alemania y el absurdo económico de las mismas, no sólo para Alemania sino para los países vencedores que la extorsionaban.

Lo que reclama ahora Hitler debe subscribirlo todo el que tenga sentimiento de justicia y comprenda la iniquidad absurda de las imposiciones de Versalles y las consecuencias funestas que ellas han tenido para el mundo.

Precisamente ayer, refiriéndome al mensaje de Roosevelt, declaraba que era indispensable, para hacer efectiva la paz y posible el restablecimiento económico, la anulación de esas imposiciones ciertamente infames.

Decía también que no podían las naciones vencedoras tener la pretensión de seguir utilizando la Sociedad de Naciones como instrumento unilateral para mantener oprimidas a las naciones vencidas.

A. BUNGE

No creo en la sinceridad de las manifestaciones actuales de Hitler, porque se contradicen demasiado violentamente con los hechos por su segundo von Papen y con toda la prédica de los cabecillas de las hordas nacionalsocialistas.

Pero esas manifestaciones interpretan el sentir unánime del pueblo alemán, en forma que no supieron expresar los socialdemócratas, cuando tenían el gobierno en sus manos.

Atribuyo ese cambio de actitud a una imposición de los hechos: a la presión moral de los gobiernos y pueblos civilizados y a la evidencia de que las baladronadas no sólo conducirán a Alemania al desastre sino tendrán por consecuencia fatal la guerra civil. Porque el gobierno de Hitler no puede hacer la guerra sin armar a todo el pueblo y, con ello, a las masas que hasta persigue bestialmente y que tendrán, una vez armadas, el deber de levantarse contra su gobierno.

Pero aunque ese discurso sea impuesto por los hechos y no sentido ni pensado por quien lo ha leído, contribuye a aclarar el horizonte internacional.

Tienen ahora la palabra los aliados, y en primer término Francia, que bajo la palabra "seguridades" ha erizado de cañones a Europa y determinado una carrera armamentista que por sí sola conduce al desastre.

### *Estados Unidos Espera los Hechos*

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 18. — En un editorial titulado "Otro Hitler", "The New York Times" dice: No hay duda que si a las palabras se les atribuye en esta ocasión su verdadero valor, debemos confesar que el señor Hitler tuvo con su discurso la virtud de serenar la opinión pública de las demás naciones, pero de todos modos es bueno no olvidar que las potencias no tardarán en pedir que las palabras del canciller alemán se conviertan en hechos."

"Sea lo que fuere, reconozcamos con verdadera satisfacción que el discurso del señor Hitler amenguó grandemente la hostilidad provocada últimamente por otros discursos".

#### Lo básico sin alterar

(United Press)

NUEVA YORK, 18. — Los diarios matutinos, en general, han acogido satisfactoriamente el discurso pronunciado ayer por el canciller alemán Hitler, considerando que aporta un respiro a la tensión europea, aunque dejando la situación básica sin alterar.

El "New York Times", en su comentario dice que el "discurso ha llegado como un gran alivio para el mundo, el cual temía que pudiera ser mucho peor. En cuanto a las palabras de Hitler mucho han hecho para dar alientos a la opinión de las demás naciones, pero éstas no cesarán de preguntarse si ellas serán seguidas por hechos".

El "Herald Tribune" dice que el discurso del canciller alemán ha sido "de un tono sorprendente, moderado y hábil, propio de un hombre de Estado".

"Es imposible — agrega — no reconocer cierta claridad en una atmósfera que había llegado a ser casi de una tensión desesperada, pero todavía la situación actual permanece sin modificarse".

(Mas información, página 8)

# LA DERROTA DE LA OPOSICION FUE APLASTANTE

## QUISIERON GOLPEAR AL DIPUTADO ALBA

### Maura Conferenció con Besteiro Creyéndose que se Llegará a un Acuerdo

(Escribe Alberto Ghiraldo, corresponsal permanente de CRITICA en Madrid)

*MADRID, 18. — Como lo preveíamos en CRITICA, fué aprobado definitivamente el proyecto de ley de confesiones y congregaciones religiosas en la segunda sesión que las Cortes celebraron en esta semana.*

*Los 278 votos que obtuvo la aplicación de la guillotina impuesta por la actitud inconsulta de los obstruccionistas, pueden considerarse como un verdadero triunfo de la buena política, apoyada a última hora por 25 votos de los radicales y 6 de los federales, que parecían irreductibles. Las oposiciones sólo obtuvieron 50 votos, absteniéndose los demás, entre ellos algunos que combaten la ley, por considerarla poco radical. El hecho es que, aún con sus deficiencias, esta ley acaba de plantar un nuevo jalón, que constituirá un imperativo indeclinable para el presente régimen.*

*La más destacada nota de la discusión de la ley la dió el ex ministro de la monarquía señor Alba, quien, al explicar su voto y aplicar despectivamente a la mayoría el vocablo de genízaros, fué rechazado enérgicamente por un fuerte grupo de diputados, tanto que hubo momentos en que peligró muy seriamente la integridad física del ex ministro, que fué defendida por los más serenos, en lucha cuerpo a cuerpo con sus colegas enfurecidos.*

*A pesar de haberse anunciado airadamente por parte de los jefes Lerroux y Maura la inflexible continuación de la obstrucción, puede afirmarse que ella sufrió ayer un serio desmoronamiento, el que continuará con la discusión de la ley de garantías constitucionales. La discusión de ésta comenzará hoy, cumpliéndose con ella el coronamiento que falta para dar por terminados los postulados de la Constitución, al indicar las leyes complementarias que deben ser dictadas por las propias actuales Cortes Constituyentes.*

ALBERTO GHIRALDO.

### *Lo Arrestaron por Intervenir en Política*

(United Press)

MADRID, 18. — En los centros oficiales se ha confirmado que ingresó en el castillo de San Cristóbal el comandante de infantería Fidel de la Cuerda, debido a haber participado el domingo último en un acto político realizado en Salamanca, infringiendo las ordenanzas militares.

### *No se Importará Maíz ni Trigo para Consumo*

(De nuestros corresponsales especiales)

MADRID, 18. — Entre las conclusiones aprobadas por la conferencia cerealista figura un petitorio en el sentido de que sea prohibida toda importación de trigo y maíz mientras existan cereales de producción nacional suficientes para el consumo.

### A N DUVIERON 40 Kilm. A PIE

(De nuestros corresponsales especiales)

*MALAGA, España, 18.—Procedentes de Sedella, distante 40 kilómetros de ésta, venido a Málaga a pie 250 obreros, encabezados por el alcalde y algunos concejales, para exponer la angustiosa crisis de trabajo que atraviesa Sedella.*

### ALBIÑANA VA A SER OPERADO

(De nuestro corresponsal)

VALENCIA, 18.—Se ha permitido al doctor Albiñana, jefe del titulado nacionalismo español, confinado en el pueblo de Enguerra, venir a Valencia, para someterse a un reconocimiento médico. Los facultativos dictaminaron que necesita una inmediata operación al estómago, debido a una grave dolencia, adquirida por el doctor Albiñana durante su confinamiento en Las Hurdes.

## MAURA HABLO CON BESTEIRO

### *La Obstrucción no se Aplicará a la Ley de Garantías*

(De nuestros corresponsales especiales)

MADRID, 18. — D. Miguel Maura, recogiendo las sugerencias contenidas en el discurso pronunciado por Besteiro en el sentido de finalizar las obstrucciones, ha celebrado conferencias con Besteiro y los jefes de los grupos obstruccionistas, durante las cuales el ex ministro puntualizó el límite de las concesiones que harían los disconformes con la política del gobierno.

El presidente de las Cortes dió cuenta a Azaña de las demandas de Maura. El jefe del gobierno las estimó insuficientes por desear el gobierno la aprobación de las leyes sobre tribunal de garantías, orden público, vagos y electoral, después de lo cual el actual gobierno plantearía el pleito político ante el jefe del Estado.

Maura sólo accede a librar de la obstrucción el proyecto de ley del tribunal de garantías. Besteiro ha declarado que las gestiones que se harán en el día de hoy estarán encaminadas a reducir la intransigencia de ambas partes.

### El Tribunal de Garantías Constitucionales

(Agencia Havas)

MADRID, 18. — Los grupos parlamentarios agrario, vasco y de Navarra se reunieron hoy bajo la presidencia del Sr. Martín Velasco.

Cambiaron ideas acerca del proyecto de ley del Tribunal de Garantías Constitucionales que deben discutir las Cortes, decidiendo realizar la obstrucción sólo al último artículo que prevé que las disposiciones de dicha ley no tendrán ningún efecto retroactivo.

### *Zamora y su Familia Salieron Para Priego*

(United Press)

MADRID, 18. — El presidente de la República, señor Alcalá Zamora, y su esposa, marcharon hoy a Priego, donde pasarán unos días.

### *Gestionan la Sanción del Estatuto Vasco*

(De nuestros corresponsales especiales)

SAN SEBASTIAN, 18. — El Ayuntamiento se ha sumado a la campaña para solicitar al gobierno la implantación del estatuto vasconavarro.

### *Hundióse un Barco y se Salvó la Tripulación*

(De nuestros corresponsales especiales)

VIGO (España, 18. — El vapor pesquero San Antonio se hundió debido a una vía de agua, en las proximidades de las Islas Cíes.

La tripulación fué salvada.

### LO HICIERON ACADEMICO



SANCHEZ ROMAN

(United Press)

MADRID, 18.—Ha sido nombrado académico de ciencias morales y políticas, el profesor y diputado Felipe Sánchez Román.

Apoyado por Alcalá Zamora y otros académicos, Sánchez Román ha sido propuesto también para miembro de la Academia de Lengua.

### *Aplicarán un Nuevo Impuesto a la Sidra*

(De nuestros corresponsales especiales)

OVIEDO (España), 18. — La Diputación ha solicitado al gobierno que autorice a ese cuerpo para aplicar un impuesto a la sidra, con lo cual se obtendría un ingreso de 500 mil pesetas.

### Agasajan a los Marinos de la F. Sarmiento

(United Press)

CARACAS, 18. — La oficialidad del buque-escuela de guardias marinas argentinas, fragata Presidente Sarmiento, salió para Marcay, donde será objeto de diversos festejos.

La fragata, anclada en la Guairá, es muy visitada por el público.

### Una Conquista de la Democracia




LA NUEVA ESPAÑA presentó en las últimas elecciones una conquista más de la democracia: se trata del voto femenino, cuyo derecho aparecen aquí ejerciendo las mujeres de Valencia

## Un Incendio Dió Lugar a Varios Actos Heroicos

(De nuestros corresponsales especiales)

MADRID, 18. — Un incendio destruyó un almacén de maderas de la calle Abascal. Las pérdidas fueron cuantiosas. Se produjeron varios actos heroicos durante el dramático salvamento de las familias que vivían en los altos del almacén.

Resultaron 5 bomberos heridos al hundirse el techo del edificio.

### FUE VOLADO UN PUENTE

(De nuestro corresponsal)

LEON, 18. — Unos desconocidos volaron con dinamita el puente del ferrocarril de Ponferrada a Vilablino. Se cree que se trata de un acto de sabotage de los comunistas y de los mineros de Tonero Sabero. La guardia civil, que custodiaba el puente, se tiroteó con los autores del atentado, que huyeron favorecidos por la obscuridad.

## PERSISTEN AUN LAS HUELGAS

### *En Córdoba Fueron Clausurados los Sindicatos*

(United Press)

CORDOBA (España), 18. — El juzgado militar de esta ciudad ha decretado la clausura de los sindicatos afectos a la Confederación Nacional del Trabajo, debido al asesinato del guardia civil Rafael de Dios, hecho ocurrido recientemente, imputado a los sindicalistas.

El guardia civil Rafael de Dios, como se recordará, fué asesinado fuera de acto de servicio.

#### Huelga ilegal

(De nuestros corresponsales especiales)

TOLEDO (España), 18. — El gobernador ha declarado ilegal la huelga que mantienen los obreros comunistas, por considerar que no están comprendidas en la misma aspiraciones de carácter social.

#### Tres arrestos

(United Press)

MALAGA (España), 18. — A la llegada del vapor correo procedente de Melilla, fueron detenidos tres peligrosos anarco-sindicalistas que huían de las autoridades melillenses.

#### Aparecen más bombas

(De nuestros corresponsales especiales)

BARACALDO (España), 18. — Continúan apareciendo bombas. Se cree que son las repartidas durante la reciente huelga sindicalista.

## LA GUILLOTINA CONTRA LA OBSTRUCCION

* * *

### Antes que España Tenga las Leyes que Necesita, la Situación de Azaña no Será Discutida

* * *

Dos tácticas parlamentarias bien opuestas están en choque en el seno de las Cortes españolas. La obstruccionista se valía de tres medios: la multiplicación de las enmiendas, la oratoria del cansancio y la abstención absoluta en las votaciones. Era aplicada al gobierno de Azaña, el que se vió obligado a responder, haciendo pie en su estricta mayoría, con la táctica de la "guillotina", que sigue el procedimiento de las mociones mordazas.

La oposición, como se sabe, estaba dispuesta a no votar ley alguna, sin entrar a considerar siquiera si los proyectos que presentaba el gobierno eran o no de utilidad pública. Pero esta forma de obstrucción no dió resultado, debido a que el gobierno contaba, como decimos más arriba, con una mayoría. Entonces los opositores recurrieron a otros métodos. Uno que llamaremos el de la "oratoria del cansancio", consistía en la pronunciación de interminables discursos, de modo que la discusión no se agotara nunca y la votación se tornara imposible. El otro consistía en discutir cada artículo de los proyectos presentados, con gran minuciosidad y proponer interminable serie de enmiendas a su texto.

MANUEL AZAÑA

Las fuerzas que responden al gobierno aplicaron la "guillotina". Consiste esta táctica parlamentaria en evitar toda discusión. Apenas se pasa de la sanción de un artículo de una ley a otro, un miembro de la mayoría declara previamente agotada la discusión y propone que se vote sobre tablas. La mayoría impone esta moción mordaza y, acto seguido, el artículo mismo.

Así se pudo llegar a aprobar íntegramente, con la sanción del último artículo aprobado ayer, la ley sobre congregaciones y órdenes religiosas.

Pero el gobierno insiste en aprobar las que restan, que son las de Tribunal de garantía, orden público, vagos y electoral. La primera es la única que los opositores no obstruirán, según lo declaró Miguel Maura. Al gobierno esta concesión de los obstruccionistas le resulta insuficiente. Ha declarado que el pleito político no será llevado ante el jefe del Estado hasta que las leyes que dejamos enunciadas no hayan recibido la respectiva sanción.

Por lo tanto, los largos discursos de acentuación política, no podrán ser escuchados aún por las cortes españolas. Mientras Azaña disponga de su limitada mayoría, podrá seguir haciendo funcionar la guillotina. La tarea del parlamento se reducirá, puesto que la obstrucción nada puede hacer para cambiar el actual estado de las cosas, a votar.

Antes de que España tenga las leyes que el presidente del Consejo de ministros reputa urgentes, su propia situación no podrá ser discutida.

### *Fueron dados de baja varios oficiales*

(Agencia Havas)

MADRID, 18. —A raíz del movimiento del 10 de agosto en Sevilla, el primer ministro, señor Azaña, puso en situación de retiro a varios oficiales del ejército, complicados en la revolución.

Trátase de un comandante, ocho capitanes y ocho tenientes pertenecientes todos ellos a la artillería, un comandante y dos tenientes de caballería y un capitán de la intendencia militar.

### FUE BOTADO EL NUEVO SUBMARINO DIAMANT

(United Press)

TOLON, 18. — Ha sido botado hoy al agua en estos astilleros el submarino Diamant, destinado a la colocación de minas submarinas.

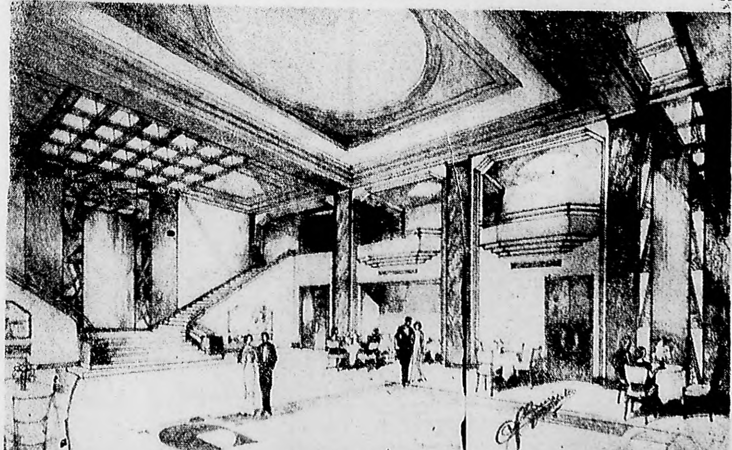
### *Falleció el Teniente Lasso de la Vega*

(De nuestros corresponsales especiales)

VALENCIA (España), 18. — Ha fallecido el teniente Miguel Lasso de la Vega, herido en un accidente de aviación ocurrido recientemente.

## Con la incorporación del NOVELTY, gana la ciudad una sala lujosa, moderna, de esparcimiento.

### PARA EL FESTIVAL DE BENEFICENCIA DE ESTA NOCHE INVITAN LAS DAMAS DEL GRAN MUNDO PORTEÑO



Un detalle de la espaciosa sala que se inaugurará esta noche.

A partir de esta noche el gran mundo porteño tendrá una sala de categoría a su disposición, donde podrá reunirse desde la hora del té, a gustar un "cocktail", comer según las sugestiones de un gran "chef" contratado en París, bailar y ser, al mismo tiempo, espectador de un notable programa de atracciones, siempre renovado.

El Novelty tiene capacidad para quinientas personas sentadas. Es el esfuerzo de capitalistas argentinos congregados para dotar a Buenos Aires de un establecimiento digno de sus adelantos generales y por que se le destina precisamente al gran mundo será dirigido por elementos vinculados a la sociedad.

### La Gran Fiesta de Beneficencia Inaugural

A la "Casa del Canillita" le ha sido conferida la oportunidad de darle el espaldarazo a la gran sala de la calle Esmeralda. La Asociación de referencia lo hará con un extraordinario "diner-dansant", a beneficio de sus obras, para el que el precio del cubierto se ha establecido en quince pesos.

Para esta reunión, que comienza las 21 horas, invitan las siguientes señoras:

*Sofía Cranwell de Demarchi, Mercedes Boerr de Saubidet, Fanny Ayerza de Peña, María Angélica Fernández Guerrico de Madero, Estela Zuberbühler de Acebal, María Laura Vedoya de Uriburu, María Teresa Ayerza de González Garaño, Mercedes Achával de Figueroa Alcorta, Justa Dose de Zemborain, Lucrecia Salas de Peña, Marta Bosch Alvear de Estrada, Joaquina Oliver de Bortagaray, Mercedes Madero Unzué de Ayerza, María Soto Acebal de Piccardo, Sofía Martínez de Martínez de Hoz, Carmen Padilla de Ibáñez, Mercedes Bosch de González Guerrico, Sofía Ayarragaray de Fernández, Teresa Guerrico de Zapiola Acosta, Carmen Carballido de Pueyrredón, Enriqueta Salas de Anchorena, Mercedes Peña Unzué de Pounero, Elvira Madero de Monsegur, Marcela Torres de Helguera, Inés Anchorenade Acevedo, Magdalena Bosch de Udaondo, Marta Madero Unzué de Bengolea, María Luisa Salas de Atucha, María Rosa Fernández Guerrico de* [illegible] *Ortiz Basualdo, Susana del Campillo de Mitre, Celia Luro de Bosch, Sara Josefina Anchorena de Leloir, Elena Peña de* [illegible] *Susana Pacheco de Bustillo, Sara Madero Unzué de Demaria, María R*[illegible] *de Paz, Magdalena* [illegible] *Enriqueta Pradere de Gai*[illegible] *Julia Fernández Guerrico* [illegible] *Carril, María Elena Green* [illegible] *Santamarina de Alvear, Inés* [illegible]



# MIENTRAS SE LLEVABAN LA PLATA MATO A UN ASALTANTE

## Junto al Cajón del Dinero Cayó Muerto Empuñando el Arma

*Al Ver Caído al Compañero, los Otros Cinco Asaltantes Fugaron, Haciendo Disparos de Armas*

**VARIOS delincuentes asaltaron anoche un almacén de Morón. En el primer momento se impusieron con sus armas, amedrentando a las personas que se hallaban en el local, pero el dueño del negocio reaccionó e hizo un disparo de escopeta contra el ladrón que estaba tomando el dinero del cajón, dándole muerte. Los demás huyeron entonces, cambiando balazos con los que trataron de perseguirlos.**

**El negocio asaltado**

*En la avenida Figueroa Alcorta al 1900, cerca del cementerio de Morón, Pedro Gabio tiene instalado un negocio de almacén.*

*A las 21 horas, aproximadamente, como lo hace habitualmente, cerró las puertas del local quedando en el interior del mismo cuatro parroquianos en amena tertulia.*

*Entre tanto, el hombre se instaló en un pequeño hall del edificio dispuesto para la cena.*

**¡Arriba las manos!**

De pronto seis desconocidos llegaron hasta el negocio golpeando las puertas y les abrió la sirvienta Esther Elorde Spini.

Los delincuentes penetraron resueltamente empuñando armas de gran calibre con las que apuntaron a los parroquianos y a la sirvienta dando la orden de levantar las manos.

Nadie se atrevió a desobedecer y entonces uno de los ladrones pasó detrás del mostrador procediendo a abrir el cajón, tomando el dinero que allí guardaba.

**Aparece el comerciante**

*Gavio, desde el dintel de la puerta observó los movimientos de los ladrones y tomando rápidamente una escopeta que estaba colgada de un clavo se decidió a atacar a los asaltantes.*

*Uno de éstos advirtió la maniobra y le apuntó con su revólver a Gavio.*

*Este quedó indeciso por varios segundos que aprovechó el que estaba detrás del mostrador para dispararle contra él, pero felizmente le falló el arma.*

*La sirvienta gritó entonces pidiéndole que disparara su escopeta contra los ladrones y en ese momento el almacenero hizo fuego.*

**Cayó sin vida**

El ladrón recibió las municiones en la cara y rodó por el suelo sobre un charco de sangre.

A su lado cayó el cajón del mostrador con el dinero y el delincuente murió empuñando aus el revólver con que había tratado de matar al almacenero. Varias cápsulas estaban picadas por lo que se establece que Gavio ha salvado su vida en forma realmente milagrosa.

**Emprenden la fuga**

*Al ver que caía el compañero, que seguramente desempeñaba funciones de jefe de la banda, los demás emprendieron precipitada fuga.*

*El dependiente del negocio, que al oir el balazo salió empuñando un revólver los corrió haciendo disparos hasta que se le terminaron los proyectiles y los delincuentes, por su parte repelieron del mismo modo la agresión.*

*Para salir a la calle los asaltantes tuvieron que saltar un cerco que rodea la finca y allí quedaron enganchados en los alambres de púa trozos de sus ropas. También perdieron en la fuga un sombrero.*

*La policía de Morón, que intervino inmediatamente después de tenerse conocimiento de lo ocurrido, se incautó de esos elementos que quizá sirvan para la identificación de los prófugos.*

**¿Quién es el muerto?**

Telefónicamente fué comunicada la novedad a la comisaría local concurriendo entonces el encargado de la misma Fernando Guido con los oficiales Gustingorry, Ferrazzo y Acha quienes iniciaron las averiguaciones del caso.

El cadáver del delincuente fué llevado al local de la comisaría donde se revisaron las ropas que vestía pero sin que le hallaran documento alguno que sirva a los efectos de la identificación.

Se le tomaron las impresiones dijitales y las fichas serán ahora controladas con las archivadas en Investigaciones, confiándose en que así lograrán establecer quién es el asaltante muerto.

## ¡Arriba las Manos!



LES DIJERON: "¡Arriba las manos! ¡Que no se mueva nadie!"



EL DUEÑO DEL ALMACEN cuenta al oficial inspector de Morón cómo fué asaltado



RECONSTRUCCION de cómo cayó el ladrón muerto por las balas del dueño del almacen



LA SIRVIENTA a la cual le preguntaron: "¿Dónde está la plata?" y le dieron un empujón para tirarla a tierra

REVOLVER perteneciente al asaltante muerto y la escopeta del patrón del negocio



## FUE EXCARCELADO UN DETENIDO POR CAUSAS POLITICAS

**Estaba Procesado por Fabricación de Explosivos**

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA 18. — El juez federal concedió la excarcelación, bajo caución juratoria, del escribano Arturo Armella, que fuera procesado por incitación a la rebelión y fabricación de instrumentos explosivos. Esta resolución ha sido tomada de acuerdo a la solicitud de excarcelación presentada en un meduloso escrito por el señor Ernesto Peña, en representación del encausado.

## DETUVIERON A UN ACUSADO CUANDO IBA A EMBARCARSE

**Fué Condenado a 16 Años por Asesinato**

Guido Pedro Fiorito dió muerte a Amadeo Galeano, el 16 de agosto de 1929 por lo que fué condenado a 16 años de prisión.

Desde hace tiempo era buscado empeñosamente sin resultado, hasta que ayer, en momentos que intentaba embarcarse para el Paraguay, fué detenido por empleados de la sección Embarcaderos, de Investigaciones.

Ha sido remitido a La Plata a disposición del juez del crimen de turno.



### Tienen Asamblea los T. del Estado

Para mañana, viernes, 19, en el local de la calle Chile 1567, la Asociación Trabajadores del Estado ha convocado a sus adherentes a fin de efectuar asamblea general, en la que se tratará la siguiente orden del día: 1. Informe de la comisión administrativa (gestiones). 2. Informe de los delegados al tercer congreso ordinario de la A. T. E.

El sábado 20, a las 17.30, en el mismo local, se reunirán en asamblea los asociados de la Sección Aduana, para tratar: 1. Designación de delegados en las secciones donde se carece de ellos. 2. Asunto horas extras.

### Un Mitin Obrero Habrá Esta Tarde en Plaza Flores

ESTA tarde a las 18 horas, se realizará en la plaza de Flores Rivadavia y Artigas, el mitin anunciado por el Comité Local de Unidad Sindical Clasista, organización a la que se hallan adheridas numerosas entidades obreras de la capital y del interior. Con motivo de este acto, el Comité ha lanzado un llamado a todos los obreros cuyo texto finaliza en los siguientes términos: "Trabajadores: El Frente Unico de todos los obreros para la lucha por sus reivindicaciones, sin distinción de razas, credos e ideologías es el verdadero puntal angular de la sociedad sin clases. ¡Qué nadie falte!"

## DISERTARA EL DR. CORNEJO SOBRE M. PETROLIFERA

**Puntualizará las Deficiencias de Nuestra Legislación**

EL doctor Paulucci Cornejo, miembro del directorio de Yacimientos Petrolíferos Fiscales nos hizo interesantes declaraciones relacionadas con el problema petrolífero y que tratará principalmente hoy, en la conferencia que dará en el Centro de Estudiantes Universitarios Club Yatay, sito en la calle Paso 152.

**Conferencia sobre el problema petrolífero**

Entrevistamos al doctor Victor J. Paulucci Cornejo, con motivo de la conferencia que esta tarde pronunciará en el Centro de Estudiantes Universitarios Club Yatay, calle Paso 152, quien empezó diciéndonos:

—El problema del petróleo tiene una importancia indiscutida, como ha sido revelado recientemente en la Cámara de Senadores por el ministro del Interior, doctor Leopoldo Melo. Este problema que viene provocando agitadas discusiones de carácter general en el parlamento y en la prensa, tiene naturalmente que preocupar intensamente al pueblo. Sobre uno de los puntos que esta tarde hablaré será el relacionado con la deficiente legislación petrolífera.

**Deficiente legislación petrolífera**

La causa que generalmente motiva discusiones, a veces apasionadas, en los problemas que se presentan sobre el petróleo, obedece a la deficiente legislación sobre la materia. El código de minería del año 86, no ha podido considerar en su articulado en una forma integral las previsiones necesarias para el desarrollo de la exploración y explotación del petróleo. A esa deficiencia de la ley de fondo, debe agregarse la carencia de reglamentaciones mineras, como de código de procedimientos de minería.

Las disposiciones que existen son aisladas y dictadas, por lo general, para resolver casos particulares que han sido presentados y si en algunas provincias existen, datan desde hace poco tiempo. Esas reglamentaciones mineras son, por lo general, incompletas.

**Carencia de autoridades judiciales mineras**

El tercer punto es el siguiente: "Otras de las causas es la carencia de autoridades judiciales mineras que estudien y resuelvan los asuntos en litigio con todos los resguardos que la constitución requiere. En el orden nacional la organización de las autoridades mineras es deficiente y no tienen las características comerciales quedebe revestir toda autoridad judicial. La desempeña la Dirección General de Minas con aplicación ante el Ministerio de Agricultura. En las provincias no existe organizada la autoridad judicial minera, con excepción de Salta, por la ley 10.993 y 11.086, pero en una forma deficiente. La primera instancia corresponde a la Dirección General de Minas de la provincia y la segunda instancia al Poder Ejecutivo.

### En el M. Social Argentino Habrá una Conferencia

El Museo Social Argentino ha organizado un ciclo de conferencias sobre organización industrial, que se dictará en su local de la calle Viamonte 1435, los días jueves, a las 18.30 horas.

El doctor Germinal Rodríguez tendrá a su cargo el desarrollo de ese ciclo, que se iniciará esta tarde con el tema: "El factor humano en la industria".

## SE AUTORIZARA A EXPROPIAR A LA C.H.A.D.O.P.Y.F.

**En Ese Sentido se Redactará un Artículo de la Concesión**

Se reunió esta mañana la Comisión de Asuntos Constitucionales de la Cámara de Diputados, tratándose durante la sesión la modificación del Art. 3.o del Proyecto sobre ejecución y explotación de la red de tranvías subterráneos, concedida por ordenanza a la C. H. A. D. O. P. Y. F., siendo aprobado el despacho de la mayoría que aconseja la siguiente redacción para dicho artículo:

"Autorízase a la C. H. A. D. O. P. Y. F. a llevar a efecto, por su cuenta, las expropiaciones que la Municipalidad determine hallarse en las condiciones del Art. 1.o".

**La intervención a Tucumán**

Terminada la sesión, los componentes de la Comisión de Negocios Constitucionales mantuvieron una breve conversación respecto a los proyectos a estudio de intervención a las provincias de Tucumán y Santa Fe, sin que de la misma surgiera ningún temperamento o acuerdo concreto con referencia a la labor a desarrollar en ese sentido.

## Hermana de la Raptada



LA HERMANA MAYOR de Julia Ricciotti, la niña que apareció desmayada en una calle de General Sarmiento, hablando con un repórter de CRITICA

## No han Recibido la Carta de la Maffia

*Tampoco ha Sido un Rapto, nos Dijo la Hermana de la Menor que Apareció Desvanecida*

**LAS autoridades policiales metropolitanas y de la provincia de Buenos Aires están empeñadas en aclarar un rapto novelesco, del que fué protagonista una joven de 16 años de edad, que fué encontrada sin conocimiento en una calle de General Sarmiento.**

**Según declaraciones de la víctima, habría sido raptada por tres hombres que, luego de golpearla, la obligaron a vender una alhaja de escaso valor, con cuyo importe se conformaron; pero algunas contradicciones en su relato y la absoluta reserva que se guarda sobre los pormenores del rapto y otros detalles de importancia, hacen dudar de su primera declaración en la comisaría de General Sarmiento.**

**Una niña desmayada**

A las 18.20 horas un agente de la comisaría de General Sarmiento, encontró tendida sin conocimiento en una calle apartada de la citada localidad, una niña de 16 años de edad, que resultó ser Julia Ricciotti, domiciliada en la calle Sarandí 1080 de esta capital. Interrogada más tarde sobre lo ocurrido manifestó que había sido raptada, cerca de su domicilio, en circunstancias en que se dirigía al colegio, por tres individuos que la amenazaron de muerte, obligándola a escribir una carta a sus padres en la que les informara haber sido raptada por la maffia y el precio que exigía ésta por su rescate.

Agregó que como se negara a cumplir la orden, los presuntos maffiosos la golpearon brutalmente, instigándola entonces a vender en una joyería céntrica un anillo de oro con brillantes que llevaba consigo y por el que le dieron seis pesos.

**No es un rapto**

Julia Ricciotti dijo también que los sujetos, cuya filiación dió, la condujeron hasta el lugar donde fué encontrada sin conocimiento por haber recibido nuevos golpes hasta desmayarla. Pero una de sus hermanas mayores, con la cual conversamos hoy en la puerta de su domicilio, nos manifestó que no se trataba de un rapto. Nos lo dijo en un momento de nerviosidad, de aflicción, de temor.

—¿Por qué dice Vd. eso?

—Tengo mis motivos. Perdón, no puedo hablar más.

—Otra pregunta, entonces, señorita: ¿Recibieron alguna carta de la maffia?

—No señor... Por favor, no me pregunte nada. No sé nada; yo soy la hermana digo mal, la tía de la chica.

—¿Ha ido al colegio hoy?

—No, está en casa. La está interrogando el padre con tres señores más.

**Está enferma y no dice la verdad**

Pero nosotros estamos en condiciones de informar que Julia está enferma, en cama, y que en sus declaraciones no dice la verdad. El relato novelesco que hace de su extraño secuestro presenta algunas contradicciones que las autoridades policiales tratan de poner en claro. Obligada por la policía a precisar la casa donde vendió el anillo y los lugares que recorrió con sus raptores, ha terminado por indicar una joyería de la calle San Juan y citar algunas arterias céntricas de la metrópoli, haciendo más novelesca su extraña narración.

Hay, pues, en este hecho una serie de contradicciones que la policía se esfuerza por poner en claro.

**La filiación de los sujetos**

De estar a lo denunciado por Julia, la filiación de los sujetos sería la siguiente: Uno, morocho, afeitado, como de 35 años de edad, vestía traje oscuro y gorra de jockey; otro, bajo, también morocho, de largo bigote, con traje morrón y sombrero claro, y el tercero rubio, afeitado, con traje y sombrero también claro. Todos estos individuos tenían pronunciación italiana y a veces conversaban en este idioma mientras era conducida a General Sarmiento, en un automóvil particular, cuyo número ha olvidado.

Con estos datos la policía de General Sarmiento ha iniciado ayer una pesquisa que no ha dado resultado hasta este momento no obstante lo cual insisten las autoridades en establecer si el rapto de referencia es obra de la maffia, en cuyo caso se estaría en presencia de una nueva banda de delincuentes.

La menor es hija del doctor Antonio Ricciotti, cuya situación económica le hubiera permitido afrontar el pago del rescate, cuyo monto también se ignora.

### Un Estudiante Puso en Fuga a los Fascistas

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 18. — Ayer la horda fascista, ante la más absoluta impunidad policial, consumó otro nuevo atentado, agrediendo al estudiante Lezcano, que momentos antes había abandonado la Universidad, en donde, en el curso de la conversación mantenida en las galerías de esa casa de estudios, se expresó en contra de la organización fascista, considerándola atentatoria para la tradición democrática del país.

Los agresores esgrimieron manoplas y otros instrumentos contundentes, con el propósito deliberado de herir a Lezcano, aprestándose éste a repeler la agresión extrayendo un revólver, lo cual bastó para dispersar a los atacantes.

El estudiante Lezcano fué detenido poco después, mientras los fascistas, para mayor incentivo a sus actividades, no fueron molestados.

## SE DESENCADENO UN TEMPORAL EN LA CORDILLERA

**Se Teme que Quede Interceptado el Camino a Chile**

(De nuestro corresponsal)

MENDOZA, 18. — En la cordillera se desencadenó un fuerte temporal de nieve temiéndose que quede interceptado el camino a Chile.

**Elección de Presidente de la Cámara de Diputados**

Esta tarde elegirá la Cámara de Diputados sus autoridades advirtiéndose que la mayoría de las opiniones están divididas. Para esta elección de presidente se inclinan unos por B. González y otros por M. Calzada, respondiendo a las tendencias encabezadas por el vicegobernador Suárez Lagos y el senador Mario Arenas.

# Quedó Resuelto el Conflicto Radical de la Capital

## MAÑANA SERA REABIERTO A LAS 18 HORAS EL COMITE RADICAL DE LA CAPITAL

### *Anoche se Reunieron los Miembros de la Fracción "Legalista" y se Cree Resuelto el Conflicto*

**CONFORME lo hemos anunciado, mañana, a las 18 horas, se realizará la reapertura del Comité Central de la Unión Cívica Radical, en la calle Victoria 1094, donde funcionan los organismos directivos del partido, en el orden nacional y metropolitano. Han sido especialmente invitados para ese acto los miembros del Comité Nacional y las autoridades partidarias de la capital. Algunos oradores harán uso de la palabra.**

**Tendrá quórum la Convención**

En estos días se han realizado algunas entrevistas de los dirigentes radicales metropolitanos con los doctores Alvear y Güemes, en las cuales parece que se ha llegado a una solución satisfactoria para el conflicto que dividía la opinión partidaria en la Capital.

Anoche se hizo una reunión de los componentes de la fracción denominada "legalista", en el estudio del Dr. Oscar López Serrot, bajo la presidencia del Dr. Adrián Fernández Castro. Se dió cuenta en ella del resultado de las gestiones encomendadas a la comisión compuesta por los señores Gisberto Bruno, Pedro Bidegain y José María Gutiérrez, ante las autoridades superiores del partido, las que fueron aprobadas.

Según nuestras informaciones, ha quedado resuelto que los delegados de esa fracción ante el comité de la Capital, aconsejarán a los convencionales de la misma tendencia que concurran a la próxima reunión de la Convención metropolitana y procedan a integrar la representación del radicalismo en los organismos directivos. La misma comisión se encargará de entrevistarse con los convencionales para trasmitirles ese pensamiento.

Como se sabe, la Convención volverá a reunirse el día 29 del corriente, a las 21.30 horas en la Casa Suiza, presidida por el Dr. Daniel Talens, actuando como secretarios los señores José Benito Rivero (h) y Jorge Pastor.

También los señores Bidegain, Bruno y Gutiérrez han sido comisionados para entrevistarse con los hombres representativos de la otra fracción, a fin de acordar una lista de candidatos a delegados titulares y suplentes para el Comité Convención Nacional. Para los primeros cargos se habla de los nombres de los señores Dr. José P. Tamborini, Dr. Francisco L. Albarracín y Joaquín Costa, estando el primero definitivamente resuelto.

**Opinión del Sr. Irigoyen**

Sabemos que el Sr. Hipólito Irigoyen ha sido consultado respecto a la solución que había propuesto el Dr. Alvear a los señores Bidegain, Bruno y Gutiérrez y ha expresado su más absoluta conformidad.

**Recepción al doctor Pueyrredón**

La mesa directiva del Comité de la Capital ha resuelto encargar al vicepresidente segundo Sr. Francisco Turano que haga uso de la palabra en nombre del partido, en la dársena Sur. Por su parte los radicales de la provincia de Buenos Aires han confiado su representación al Dr. Héctor R. Bandón.

## GOERING DIJO QUE EL PUEBLO ALEMAN TIENE DERECHO A VIVIR

### *Unicamente Alemanes Podrán Ocupar los Cargos de Profesores Universitarios*

(United Press)

BERLIN, 18. — En el discurso pronunciado hoy en la Dieta prusiana por Goering, en su condición de primer ministro de Prusia, anunció que solamente "alemanes" serán en lo futuro profesores universitarios y miembros de la Academia de Artes y Ciencia.

Dijo que proseguirá la lucha contra los adversarios del régimen y que los puestos oficiales sólo serán llenados con quienes posean una mentalidad indiscutiblemente nacional, "para lo cual es necesario que sean miembros del partido Nazi".

Goering terminó diciendo que el mundo debe recordar que el tratado de Versalles, privó a millones de seres de la subsistencia y que "el pueblo alemán tiene derecho a vivir y vivirá".

### *Debió Transigir, Dicen en España*

(Agencia Havas)

MADRID, 18. — Abriendo un paréntesis en la situación política interior, la prensa de esta capital dedica amplios comentarios al discurso pronunciado por el canciller de Alemania en la sesión realizada por el Reichstag.

"El Sol" declara que el señor Hitler debió de transigir aun cuando las concesiones que hizo sólo sirven para reafirmar su decisión de hacer prevalecer su punto de vista.

"El Socialista" manifiesta que el señor Hitler no ha engañado a nadie con sus palabras pacifistas, agregando que las mismas han causado un efecto glacial en la opinión pública de Alemania que no abriga ideas de paz.

"Se puede considerar, termina diciendo "El Socialista", que Hitler realizó en el aspecto internacional aquello que ya había hecho hace 15 días en el aspecto interior o sea rectificar de una manera amplia su actitud de recular.

"El Liberal" se muestra conforme en que las palabras del señor Hitler han sufrido los efectos del mensaje del presidente Roosevelt.

Refiriéndose a la parte del discurso en que analizó la desocupación, "El Liberal" declara que ella está destinada únicamente a los nacional-socialistas que parecen estar cansados de tantas promesas vanas.

"Ahora", republicano independiente, publica una información comentada de su corresponsal en Berlín, en la que se declara que nada de nuevo ha sido dicho por el canciller ya que su discurso está encuadrado en las características de la antigua diplomacia germana.

El resto de la prensa comenta en tono idéntico las palabras del señor Hitler mostrándose escéptico por la sinceridad que las caracterizan.

### *Roma Cree en su Sinceridad*

(Agencia Havas)

ROMA, 18. — Todos los comentarios de la prensa italiana sobre el discurso del canciller Hitler, tienden a demostrar en esta prueba que "Alemania es pacifista y Francia belicosa".

"Il Tevere" afirma que las declaraciones de Hitler y el llamado de Roosevelt sirven para demostrar, sin posibilidades de equívoco, cuáles son los responsables de la actual agitación y opone a los discursos de los dirigentes franceses las "declaraciones firmes y serenas de Hitler".

"Il Mattino" va aun más lejos y no titubea en decir: "Hitler demostró ayer que las razones de Alemania son las razones de la Justicia, la Paz y la Humanidad, y no hay una frase en el discurso a la cual no pueda responderse".

Después "Il Mattino" se esfuerza por demostrar que los alemanes se condujeron más generosamente en 1871, que los franceses en 1918.

**"Lecciones de sinceridad"**

"Il Piccolo" dice: "Son, pues, los pueblos cuyos jefes de gobierno son presentados constantemente como belicosos y peligrosos, que deberán continuar dando lecciones de sinceridad y buena voluntad a las pretendidas democracias y demostrar que trabajan realmente para la conservación de la paz y para la restauración europea.

No es el momento de comenzar con recriminaciones — dice — y sólo debemos regocijarnos de que hayan vencido el buen sentido y la buena voluntad".

"La Stampa" pregunta en tono imperativo si Francia está pronta para suscribir sin reservas el proyecto de Macdonald, reforzado por la adhesión de Roosevelt, Italia y Alemania.

### *Proyecto Sobre Préstamos Hipotecarios del Dip. Albarracín*

El diputado por San Juan, doctor Belisario Albarracín, presentó hoy a la Cámara de la cual forma parte, un proyecto sobre préstamos hipotecarios:

Dice así:

1o. Durante el término de 4 años, los jueces no harán curso a ninguna demanda por cobro ejecutivo de pesos, por préstamos de dinero, con o sin garantía prendaria o hipotecaria, cuando se pretenda cobrar recargos por conceptos de intereses que superen el 6 o/o anual del capital prestado, ni en los juicios en trámites por el mismo concepto, liquidarán intereses superiores al 6 o/o anual, a contar desde el 1o. de enero de 1929.

2o. Las acciones iniciadas por cobro ejecutivo de pesos, hasta el 31 de diciembre de 1933, quedarán paralizadas por el término de 18 meses, después del embargo de los bienes denunciados y del auto de sentencia de remate, si el deudor comprobara que ha pagado los impuestos fiscales y municipales que gravan la propiedad embargada y los intereses del préstamo computados hasta el máximo del 6 o/o anual; pero en este estado y durante el término mencionado, las partes podrán pedir la terminación del juicio mediante el pago del capital, los intereses, no superiores al 6 o/o, las costas y gastos judiciales.

### *Se Interesaron por los Presos Políticos*

Esta tarde concurrieron a la Cámara de Apelaciones los abogados de los presos políticos radicales, doctores Luis Güemes, Absalón Rojas, Eduardo Araujo, José Peco, Salvador de Almenara, García Paz, Argerich Laythe, Manuli y otros letrados con el señor Arturo Baffico, para entrevistarse con el presidente de dicha Cámara y solicitarle un pronto pronunciamiento en el proceso del teniente coronel Cattáneo, en razón de que numerosas personas, muchas de ellas de destacada actuación partidaria, aparecen con complicaciones en los sucesos.

### Lotería de La Rioja

| | | | |
|---|---|---|---|
| Con | $ | 25 000 | 1534 |
| „ | „ | 5.000 | 21974 |
| „ | „ | 3.000 | 29747 |
| „ | „ | 1.000 | 7330 |
| „ | „ | 500 | 1860 |
| „ | „ | 500 | 16050 |
| „ | „ | 500 | 16204 |
| „ | „ | 500 | 24520 |
| „ | „ | 300 | 5503 |
| „ | „ | 300 | 15307 |
| „ | „ | 300 | 16788 |
| „ | „ | 300 | 19072 |
| „ | „ | 300 | 19134 |
| „ | „ | 300 | 29119 |
| „ | „ | 200 | 1006 |
| „ | „ | 200 | 4568 |
| „ | „ | 200 | 11691 |
| „ | „ | 200 | 11994 |
| „ | „ | 200 | 22646 |
| „ | „ | 200 | 23220 |
| „ | „ | 200 | 23728 |
| „ | „ | 200 | 25336 |
| „ | „ | 200 | [illegible]613 |
| „ | „ | 200 | 30920 |

## *Quieren que Vayan a Italia los Footballers Uruguayos y Argentinos*

**Una Reina Original**



SEGURAMENTE que la señorita Marjerie Goldall ha de sentirse orgullosa de haber sido elegida reina de un Estado por demás original y cambiante: como que es la soberana de los Ferrocarriles, en este año de 1933. Ha elegido la capital de Dinamarca para iniciar su jira por el Continente europeo

### Gaudino Corrió a Razón de 108 Millas por Hora

(Agencia Havas)

INDIANAPOLIS, 18. — El corredor automovilístico argentino Raúl Riganti se halla listo para comenzar los ensayos a fin de participar en las pruebas de clasificación previas a la gran carrera de las 500 millas.

Después de haber probado el coche varias veces, en sendas vueltas de pista, el corredor argentino declaró que su máquina andaba perfectamente. Ayer realizó numerosas vueltas de pista a una velocidad media de 108 millas por hora, mientras su compañero Gaudino tomaba el tiempo desde afuera de la pista. Para poder clasificarse en la gran carrera el reglamento exige que los corredores deben efectuar 25 millas a una velocidad superior a 100 millas. Sobre 62 competidores solamente 25 corredores se clasificarán para la final.

Los ensayos para la verificación durarán hasta el 28 del corriente.

## CORRIERON RUMORES DE REVUELTA

### *Decían que en Salto Hubo Disturbios*

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 18. — Desde esta mañana circulaban rumores de que en Salto se había producido un movimiento subversivo, llegándose hasta decir que el general Bravo había sido muerto a balazos.

En posesión de estos datos, antes de comunicarlos conversé con Aquiles Espalter, secretario del Ministerio del Interior, quien nos dijo que todo eso eran rumores absurdos, sin fundamento alguno, habiendo él hablado esta mañana telefónicamente a Salto con el general Bravo, quien le dijo que en todo el departamento había tranquilidad absoluta y que era invención lo del incidente con él.

Nos agregó Espalter, que en todo el país reina por el momento tranquilidad absoluta, sin que haya siquiera síntomas de nada que atente contra la tranquilidad. Con esto quedan desmentidos rotundamente los rumores alarmistas.

### *Se Rebaja un Impuesto a Cambio del Préstamo*

(De nuestro corresponsal)

JUJUY, 18. — En sesión de anoche la legislatura sancionó un proyecto del Ejecutivo sobre protección a las industrias, mediante el cual se estabilizó por quince años el importe al azúcar y se le hace a ésta a partir de 1934, una apreciable rebaja sobre los tres centavos por kilogramo que actualmente paga, justificando esta merma en concepto de "a mayor producción menor impuesto". Dicha sanción, según propia información del debate, ha sido obtenida de la Cámara, con el fin de conseguir así de los ingenios azucareros de Ledesma, Esperanza y Mendieta, un empréstito de tres millones y medio, cuyo producto será sometido de inmediato a la consideración de la legislatura, descontándose su aprobación.

Se acordó a pedido del diputado Aparicio, una subvención de mil pesos al Jujuy Boxing Club.

En sesión secreta se prestó acuerdo para los nombramientos de dos jueces, en lo Civil y en lo Comercial, a los doctores Leopoldo Figueroa Campero y Roberto Tezanos Pinto.

### ULTIMO MOMENTO

### *Detuvieron a los Complicados en el Asunto Firpo*

(De nuestro corresponsal)

SANTIAGO DE CHILE, 18. — Han sido detenidos en esta ciudad Juan Fortabat y Luis y Joaquín Angelini, que aparecen complicados en el asunto de la venta del campo de Córdoba, adquirido por el boxeador Luis Angel Firpo.

**Hacia Sabotage**

CON EL sonado asunto de la Cía. Vickers, las autoridades de los Soviets se sacaron el gusto dando un dolor de cabeza mayúsculo a los empacados representantes de John Bull. Empezaron echando del territorio ruso a tres altos empleados de esa Cía. y decretaron la prisión de dos ingenieros, uno de ellos, Mr. William MacDonald, que aparece en el grabado, condenados a dos años de "amansadora". Como se ve, los rusos no se "andan por las ramas" en asuntos internacionales, aunque sean ingleses los "agraciados" por la severa justicia soviética

### Mató al Compañero de Trabajo y le Dan 20 Años de Prisión

**Trabajaban en el Vapor Vigo y le Dió una Puñalada**

LA Cámara Federal ha confirmado en su acuerdo de hoy la sentencia del juez Jantus, que condenó a Federico Galván a sufrir la pena de 20 años de prisión.

El procesado estaba acusado de homicidio, hecho ocurrido el 29 de abril de 1930, en circunstancias en que Galván y su víctima Rosario Davide se ocupaban en las operaciones de carga del vapor Vigo. Davide denunció ante el capataz Di Curo el estado de ebriedad de Galván, quien enfurecido ante esta actitud a quien lo denunciaba, y con una cuchilla le infirió una puñalada en el abdomen. Davide, como consecuencia, falleció.

Consideró el juez que aun cuando Galván argumentó un ataque de Davide, éste no existió, según se desprende de las declaraciones de los testigos del hecho. El Dr. Jantus, considerando que Galván fué el único autor del delito y que no era atendible la defensa invocada de defensa propia, lo condenó a sufrir 20 años de prisión, sentencia que la Cámara Federal confirma.

### *Agradecimiento a los Marinos del Bruselas*

Esta tarde estuvieron en la redacción de CRITICA los deudos de la señora Ana Ciacomici de Burgos, señora que se suicidó arrojándose al Paraná desde el vapor Bruselas, en el puerto de Empedrado (Corrientes), para agradecer la humanitaria cooperación de los tripulantes del citado vapor, que trataron por todos los medios de salvar a la señora de Burgos.

### *Un Hombre fué Embestido por un Colectivo*

Esta mañana, a las 9 y 10 horas, Laureano Torres intentó cruzar corriendo la calzada a la altura del número 926 de la calle Callao, en circunstancias que se acercaba a regular velocidad el automóvil colectivo chapa 16916, conducido por el chauffeur José A. Vázquez.

El vehículo arrolló a Torres, ocasionándole diversas heridas en distintas partes del cuerpo, de las cuales se asiste en el hospital de Clínicas.

### EN ANTOFAGASTA NO PERMITIRAN DESFILES

(United Press)

ANTOFAGASTA, 18. — El intendente de la provincia notificó a los dirigentes izquierdistas que está prohibida la realización de los desfiles populares que preparaban esos elementos para el 21 de mayo. Además notificó el gobernador que se habían adoptado medidas de seguridad para evitar incidentes ese día.

## LES PAGARAN LOS GASTOS DEL VIAJE

### Considera que son los Equipos de más Aceptación

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 18. — Confirmando la primicia adelantada en cuarta edición sobre el pedido formulado por la F. I. F. A. para que participen en el próximo campeonato mundial las representaciones footballísticas del Uruguay y la Argentina puedo adelantar que anoche celebró sesión la comisión de asuntos internacionales de la F. I. F. A. asistiendo los delegados Fischer por Hungría, Zanetti y Mauro por Italia, Schricker por Alemania.

Italia sugirió la idea que sin la intervención de argentinos y uruguayos el camponato carecía de interés dada la colocación que las mencionadas representaciones ocupan en la tabla de posiciones de los cartámenes disputados hasta la fecha.

Esta reunión fué presidida por Rimet, quien vota sólo en caso de empate.

Como primer punto se planteó la no participación de Argentina y del Uruguay en el campeonato comprobándose que esto atentaba contra el éxito del certamen desde el momento que los campeones y vice de las últimas olimpiadas no se presentarían a defender su título.

**Invitación especial**

Después de largas discusiones se llegó a la siguiente conclusión: Invitar a la Argentina y Uruguay para que concurran al campeonato mundial concediéndosele gastos extraordinarios como casos excepcionales. Votaron por la afirmativa Fischer, Zanetti y Mauro y por la negativa Schricker. Esta resolución ha sido adoptada debido a que el reglamento de la F. I. F. A. indica que la Asociación o Liga donde se efectúa el campeonato debe pagar viaje de ferrocarril o vapor de segunda clase para delegación compuesta de 17 personas y gasto de permanencia cinco días antes y dos días después de realizado el campeonato, dándosele además a cada componente de la delegación cincuenta centésimos de dólares americanos.

Considerando los delegados de la F. I. F. A. que practicándose el profesionalismo en la Argentina y en el Uruguay donde cada jugador tiene término medio diez pesos de sueldo nadie aceptaría integrar la delegación. Por eso y para asegurar el éxito se invita a los países del Río de la Plata para participar en el cmpeonato con las condiciones económicas arriba detalladas de acuerdo a la resolución adoptada por la comisión de asuntos internacionales de la F. I. F. A.

**Hitler Bataclánico**



EL OPRESOR de Alemania, antes Herr Adolf Hitler, en una de sus fases más pintorescas y desconocidas. Esta fotografía fué tomada en una ocasión en que el jefe de los nazis se entregaba a vagabundear por las montañas para seguir durante los días de descanso la nueva moda alemana que llevaba la juventud a la naturaleza

## Lavaron ochocientas Boletas de Empeño, Varios Estafadores

### *Las Revendian Alterando las Cantidades y Ahora Están Todos Procesados*

**UN extraordinario proceso se ha radicado en el juzgado del doctor Moreno, secretaría del doctor Padró Se trata del negocio de las boletas de empeño lavadas, sobre el que se han presentado unas ochocientas denuncias, más o menos.**

**La forma en que se llevaban a cabo las estafas es igual en todos los casos.**

**Boletas lavadas**

Se presentaba una persona cualquiera al Banco Municipal de Préstamos y empeñaba un objeto cualquiera, cuyo precio no fuera mayor de 5 o 6 pesos. Luego lavaban la póliza y hacían aparecer un objeto empeñado por 2.000 o 3.000 pesos y reempeñaban la boleta.

Según las denuncias que se tienen hasta el momento, existen no menos de ochocientos damnificados, como decimos.

Las proporciones que asumirá el proceso iniciado por estas estafas no pueden calcularse todavía, pues las denuncias que a diario llegan al juzgado son numerosas.

Se encuentran detenidos algunos de los estafadores, a quienes se procederá a tomar declaración indagatoria.

## EL RESTABLECIMIENTO DE LA PENA DE MUERTE PIDE EL SENADOR B. VILLAFAÑE

### *A las 16.15 se Inició la Sesión con Asistencia de 18 Miembros*

Con la presencia de 18 senadores se inició la sesión de hoy en el Senado, siendo las 16.15 horas.

Leída el acta de la sesión anterior, fué aprobada, pasándose a dar cuenta de los asuntos entrados, en que figuran el proyecto de ley del senador Villafañe, restableciendo la pena de muerte y el del senador Galíndez y Castillo, autorizando al Poder Ejecutivo para invertir la suma de pesos 350.000 para la construcción de una fábrica de electricidad en La Carrera (Catamarca).

**Sr. Sánchez Sorondo.** — Pidió que se completara el texto aprobado en la sesión anterior, señalando la sesión del 23 del corriente o siguientes para que el señor ministro de Hacienda concurra a responder a la interpelación planteada.

**La pena de muerte**

**Sr. Villafañe.** — Pide la palabra para fundar su proyecto restableciendo la pena de muerte.

**Se rechazó una moción de Villafañe**

El senador **Villafañe** pidió que se fijara la sesión del 1o de junio para que fuera tratado con o sin despacho su proyecto, el del senador **Sánchez Sorondo** y la reforma del Código Penal. Puesta a votación fué rechazada esta moción.

Votaron por la afirmativa los senadores Sánchez Sorondo, Villafañe y Vera.

Enseguida se levantó la sesión. Eran las 16.40 horas.

**EL PROYECTO DEL SENADOR VILLAFAÑE**

**EL senador por Jujuy, señor Benjamín Villafañe, ha presentado esta tarde a la secretaría de la Cámara de que forma parte, un proyecto de ley restableciendo la pena de muerte. Se harían pasibles de tal penalidad los que perpetren atentados con explosivos para ejecutar venganzas o para intimidación de terceros; a los que secuestren las personas a los efectos de obtener indemnización en dinero; a los que perpetren atentados en banda y a los que se resistan a mano armada o con propósitos de venganza.**

## EL SOCIALISMO PIDE QUE INTERVENGA LA JUSTICIA EN EL ASUNTO PANFLETOS

### *El Diputado Pflegger Planteó a la Cámara esa Cuestión de Privilegio*

La Cámara de Diputados se reunió esta tarde bajo la presidencia del doctor Juan F. Cafferata, con asistencia de 81 de sus miembros al iniciarse la sesión.

—Se concedió licencia para una semana al diputado por Córdoba, doctor Moyano.

**Reducción de la jornada legal del trabajo**

El diputado demócrata progresista doctor Mario Antelo, presentó un proyecto de resolución por el que declara la Cámara que vería con agrado que en la próxima conferencia internacional del trabajo a realizarse en Ginebra, el 8 de junio próximo, la representación argentina gestionara un convenio reduciendo a 40 horas semanales la jornada legal del trabajo y la elevación del promedio de los salarios.

Se ocupó del problema de la desocupación y se extendió en diversas observaciones de los industriales de mayor prestigio mundial en favor de la necesidad de reducir las horas de trabajo.

Pidió que esta cuestión fuera despachada cuanto antes por la comisión respectiva.

El señor **Dickmann (E.)** pidió a la comisión de Legislación del Trabajo se expidieran cuanto antes sobre el proyecto de que es autor limitando la jornada legal de 40 horas semanales, porque el progreso técnico avanza en forma desproporcionada con la legislación del país.

Agregó que nada obsta para que antes del convenio internacional este país anticipe su sanción.

Pidió también la aprobación del proyecto sobre [illegible] pagas para [illegible].

**El señor Bunge, presidente de la** comisión de Legislación del Trabajo, anunció su propósito de despachar, cuanto antes, el proyecto de reducción de la jornada legal del trabajo, a 40 horas.

**Asunto de privilegio**

El diputado socialista doctor **Pflegger**, dijo que con la serenidad que el caso requiere iba a ocuparse de un asunto que afecta los privilegios de la Cámara. Se refiere al discurso pronunciado últimamente por el doctor **Repetto**, apropósito del decreto del 28 de abril, reglamentando el uso de las banderas por los partidos políticos.

Leía el señor **Pflegger** algunos párrafos del discurso del señor **Repetto** cuando fué interrumpido por el diputado **de la Vega**, para llamarlo a la cuestión, diciendo que no podía tolerarse que se hicieran primeramente los argumentos de un asunto para después anunciar el proyecto que desea someter a la Cámara. Se produjo un breve diálogo entre los diputados **Solari, Dickmann E., Amadeo y Videla, de la Vega** y otros. El presidente dió la palabra al señor **Pflegger** para que pudiera continuar su exposición. Pide el diputado socialista que se de intervención a la justicia del Crimen por los carteles de los núcleos reaccionarios que invitan para un mitin de mañana en la Plaza del Congreso. (Continúa la sesión).

**Plaxtiras se Radicará en París**

(United Press)

MARSELLA, 18. — El general Plastiras, expatriado de Atenas, después del fracaso del golpe de Estado, encabezado por dicho militar, llegó a este puerto. Piensa radicarse en París.

## El Día Económico

**El Trigo y el Lino se Cotizaron en Alza; el Maíz, en Baja. Las Cédulas Vuelven a Caer. Pronóstico de Embarques. Sin Modificación en los Cambios.**

**Cambios.** — No se produjo ninguna novedad en el Mercado de Cambios durante la mañana de hoy. El dólar y la libra se cotizaron igual que ayer, es decir, respectivamente a 3.4068 y 13.31.

**Granos.** — Poco movimiento hubo esta mañana en el Mercado de Cambios a Término, no obstante lo cual los precios registrados fueron algo más altos que los de ayer, lo que se debe, seguramente, a la ingerencia ejercida por las noticias del exterior, que señalan una alza para el trigo de 1 y 4 centavos, en el cierre del mercado de Liverpool y de 14 centavos para el lino en el cierre del mercado de Hull. También en los mercados de América se cotizó en alza, salvo en el de Chicago, donde el trigo bajó 3 centavos.

Así, en nuestro mercado hubo subas de 1, 2 y 4 centavos para el trigo y de 4 y 5 centavos para el lino. Sólo el maíz escapó a la tendencia alcista, cotizándose con baja de 1 y 3 centavos.

**Cédulas.** — Se produjeron esta mañana bajas de consideración en la cotización de las cédulas hipotecarias. Hubo varias series que sufrieron quebrantos de más de 1 peso. Así, la serie 30a. perdió $ 1.50; la 17a., 1.40; la 35a. y la 25., 1.50; la 21a., 1.20.

En conjunto, operándose con 26a. series, el monto de las negociaciones fué de 445.775 pesos.

**Fondos públicos.** — Con excepción del Empréstito Patriótico, que mejoró 10 centavos, los demás títulos nacionales se cotizaron en baja con relación a los precios registrados en la rueda de ayer tarde.

El total de las negociaciones de títulos — incluyendo acciones de sociedades anónimas — fué de 653.350 pesos, correspondiendo a los nacionales, $ 285.500; a los municipales, pesos 10.000, a los provinciales 30.000, a los bonos 103.200, a las acciones 143.450 y a las obligaciones 20.000.

**Pronóstico de embarques.** — El agente en Buenos Aires de la firma Broomhall informó hoy telegráficamente a Liverpool, que según sus cálculos se embarcarían durante la semana, por los distintos puertos de nuestro país, 95.000 toneladas de trigo, 130.000 de maíz, 52.000 de lino y 5.000 de avena.

### Mercado de Cereales a Término

(PRIMERA RUEDA)

Entrega en dársena:

| | | Apertura | Clausura |
|---|---|---|---|
| Trigo: | Junio | 5.55 | 5.62 |
| „ | Julio | 5.75 | 5.75 |
| | Agosto | 6.— | 6.— |
| Maíz: | Junio | 4.03 | 4.03 |
| | Julio | 4.09 | 4.07 |
| | Agosto | 4.14 | 4.14 |
| Lino: | Junio | 10.55 | 10.50 |
| „ | Agosto | 10.65 | 10.65 |

PRECIOS DE CIERRE

A las 12 horas.

| | | Comp. | Vended. |
|---|---|---|---|
| Trigo: | Junio | 5.61 | 5.63 |
| „ | Julio | 5.72 | 5.74 |
| | Agosto | 5.97 | 5.98 |
| Maíz: | Junio | 4.02 | 4.04 |
| „ | Julio | 4.06 | 4.06 |
| | Agosto | 4.13 | 4.14 |
| Lino: | Junio | 10.47 | 10.[illegible] |
| „ | Julio | 10.48 | 10.50 |
| „ | Agosto | 10.60 | 10.62 |

BOLSA DE CEREALES

En la fecha se han vendido en esta Bolsa las siguientes cantidades de granos con precios por los 100 kilos:

| | Bolsas | De $ | A $ |
|---|---|---|---|
| Trigo | 1.553 | 4.— | 5.50 |
| Maíz | 4.400 | 3.65 | 4.90 |
| Lino | 2.506 | 8.— | 11.— |
| Avena | 2.781 | 4.— | 4.70 |
| Cebada | 35 | 3.40 | 3.40 |
| Centeno | 145 | 3.60 | 3.60 |

ENTRADAS

Por las diferentes estaciones de los ferrocarriles ha entrado en la fecha lo siguiente:

| | | |
|---|---|---|
| Trigo | 45.795 | bolsas |
| Maíz | 47.774 | „ |
| Lino | 1.256 | „ |
| Avena | 3.379 | „ |

ALGODON — LIVERPOOL

Equivalencia en pesos moneda nacional por kilo de algodón:

| | Anterior | Hoy |
|---|---|---|
| Julio | 0.62 | 0.62 |
| Septiembre | 0.62 | 0.62 |
| Diciembre | 0.62 | 0.62 |

## SE REANIMO EL MERCADO DE LANAS

UN nuevo y apreciable repunte señalaron los precios de las lanas de cruza fina procedentes de R. Gallegos, negociadas durante la mañana de hoy en el Mercado Central de Frutos.

Si bien el volumen de las partidas negociadas no son una cosa extraordinaria, cabe destacar la noticia, por lo que ello significa, puesto que viene a confirmar cuanto informáramos hace ya más de 15 días relacionado con la suba de los precios. Esta reacción saludable de los precios no ha de parar ahí; por el contrario, no han de pasar muchos días sin que tengamos que señalar nuevas alzas.

Develada hoy la incógnita, después del discurso pronunciado ayer por el canciller de Alemania, que hasta ese entonces había sembrado desde su anuncio no pocos temores, cuyos efectos repercutieron en nuestro mercado lanero, cabe esperar que los negocios habrán de tonificarse cada día más, hasta recuperar el nivel perdido, y que se ha prolongado por espacio de tanto tiempo.

De las ventas realizadas se destacaron: 7.000 kilos, a pesos 10.40; 5.000, a $ 10.—, 1.000 a $ 9.60; 6.000 a $9.50, y 5.000 a $ 9.20, partidas todas de cruza fina y de Río Gallegos. De Deseado se vendieron 20.000 kilos a $ 8.50; 10.000 a $ 8.50 y 10.000 a $ 8.—

# SE CLAUSURO POR UN PARTIDO EL FIELD DE BOCA JUNIORS

2da. SECCION

Crítica Deportes

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD ... NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO. (Sócrates)

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

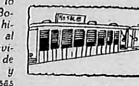
Teléf.: Rivadavia, 6800. ☆ ★ ☆ El Diario de Buenos Aires — Para Toda la República. ☆ ★ ☆ Jueves 18 de Mayo de 1933

## El Sport de cada día

POR Hugo Marini

**LOS SOCIOS DE SAN LORENZO QUERIAN IR EN TRENES** *especiales a La Plata, para ver el partido de su equipo contra Gimnasia y Esgrima. Pero los miembros de la directiva del Ciclón, teniendo en cuenta lo que ocurrió a Boca Juniors, no hicieron lugar al pedido para evitarse el pago de los vidrios... y las demás cosas rotas en los trenes. ¿Qué tendremos que ver —se preguntarán los socios de San Lorenzo— con los "hinchas" boquenses? Y los dirigentes del club responderán: los "hinchas" son todos iguales. Tendrán que sufrir las consecuencias de un viaje a La Plata en "bañaderas".*





★ ☆ ★

SIEMPRE ES EL PUBLICO EL QUE PAGA. EL DOMINGO, en la cancha de Independiente, los "hinchas" fueron estafados por los revendedores. Estos, que se "clavaron" con entradas en partidos anteriores, las pusieron en venta en Avellaneda, y los adquirentes tuvieron que pagar de nuevo en boletería, para poder presenciar el gran match. Mientras tanto, los revendedores siguen haciendo su agosto y estafando al público, a la vista y tolerancia de la policía y de la Municipalidad, que cobra impuesto, pero que en nada retribuye ese aporte del football.

★ ☆ ★

LOS DIRIGENTES DE RIVER PLATE ME COMUNICAN QUE, EN el caso de Bonelli, la comisión directiva del club ha hecho más de lo que debía para aliviar su situación. Pero se encontró con pretensiones absurdas de aquél, que no pudo tolerar porque constituían un agravio para la entidad y para sus directores, y resolvió dejarlo que, por su cuenta, eligiera a su gusto el abogado que lo defendiera en el proceso que se le está ventilando. Bonelli, en efecto, rechazó el abogado que le puso el club "por considerarlo sin capacidad para su defensa"... River, además, ha resuelto comunicarle que no hará uso de la opción que fija el contrato, cuya fecha de terminación es el 31 de julio próximo.

★ ☆ ★

A NOCHE EN EL CONSEJO, EL DELEGADO DE GIMNASIA Y ESgrima de La Plata, mientras se consideraba un asunto inherente a su club, dijo sentenciosamente: "Es siempre mejor absolver a un culpable que castigar a un inocente. Si no hay pruebas terminantes, por presunción no debe castigarse a nadie". Cinco minutos después, en el asunto de Boca, creo, decía: "¿No bastan acaso las presunciones que hay para aplicarle el "reglamento?.. Es un buen poeta el consejero Sureda...

☆ ★ ☆

*EN LO MAS ALGIDO DE LA DISCUSION SOBRE EL LIO Salessi-Colombo, el doctor Gaebeler, delegado de Lanús, para conciliar la situación, mocionó en el sentido de que el asunto fuese pasado al Jurado, en lo que respecta a la situación del doctor Salessi y otros dirigentes de Boca. No faltó un consejero, que protestase manifestando que eso significaría demostrar falta de valentía en los miembros del consejo y agregase: "La actitud del doctor Gaebeler es la de aquel referee que en lo mejor del ataque, pena a un jugador por off-side que no ha existido". La salida hizo gracia, pero la valentía del consejo no se vió: el asunto fué, no más, al Jurado...*

★ ☆ ★

*EL ASUNTO DEL EXPEDIENTE DE BOCA-RIVER-SALES*si-Colombo, ocupó la atención del consejo, anoche, nada menos que durante cuatro horas. Comenzó a tratarse a las 20.40 y terminó a las 0.40 horas. ¡Si se habrán dicho macanas!

★ ☆ ★

HAN SIDO INVITADOS PARA CONCURRIR EL DOMINGO A LA cancha de Gimnasia y Esgrima de La Plata, los recordados ex footballers Jorge y Ernesto Brown, para recibir un homenaje del club local, con motivo de organizarse en estos momentos la recordación del 40.° aniversario de la fundación de la Asociación Argentina de Football. Como se sabe, esa entidad fué fundada el 21 de febrero de 1893, por iniciativa de don Alejandro Watson Hutton, padre del famoso footballer del Alumni.

★ ☆ ★

*A PROPOSITO DE ESTE HOMENAJE AL FUNDADOR DE nuestro football, debo hacer resaltar el hecho de que la Asociación Argentina se ha apresurado para contribuir a su mayor brillo, resolviendo mandar acuñar una medalla para el señor Watson Hutton. La Liga Argentina, en cambio, que es donde están los clubs que comenzaron en esa época a practicar el football, nada ha dicho todavía.*

☆ ☆ ★

HURACAN PROBO AYER EN SU CANCHA A UN NUMEROSO contingente de "jugadores desconocidos". Eran más de doscientos. Ninguno dió resultado satisfactorio alguno. Pero, los muchachos de los potreros no quedaron mal ni avergonzados, pues para los dirigentes del club del globito, tampoco dieron resultado los ex cracks Saúl Quiroga, Ducrey, Loredo y Martínez que también fueron probados ayer. El negro Laguna quedó desencantado, pues su enorme tarea de reunir tantos posibles jugadores, resultó inútil.

### *Los Ultimos Chismes que me Trajeron*

—Armando Cereceto, que actualmente defiende la valla del primer equipo de Barracas Central, se ofreció ayer a los dirigentes de Huracán para jugar en el segundo equipo. Cereceto se conforma con un viático de 20 pesos por partido.

—Otro veterano que quiere volver a los campos deportivos es el mono Loizo, que ofreció su modesto concurso a los dirigentes de Huracán, previo el pago de 30 pesos como viático. Loizo se anima a jugar de wing derecho.

—Mientras los veteranos de Huracán se creen con derecho a defender en la actualidad los prestigios de la institución, en cambio, los dirigentes siguen firmes en su propósito de conseguir elementos del interior. Anoche llegaron dos cordobeses de Marcos Juárez, quienes serán probados mañana.

—Un dirigente de River Plate que el domingo estuvo en Santa Fe presenciando el match entre Unión y Atlético Rafaela, conversó con el pibe Wilde, a quien le hizo una buena propuesta. Wilde quedó en contestar a los millonarios sobre las pretensiones que tiene.

—Otro delegado de los millonarios estuvo en Paraná, con el fin de obtener el concurso de Scarpini, quien se encuentra en Rosario jugando por Rosario Central; pero, demostrando su clase, no quiso perder el viaje y de inmediato se apalabró al half izquierdo de Belgrano, J. Aguiar.

—Hirsch, el maestro de los mens-sana, ha sido visto por dirigentes de Nacional, de Montevideo, para que entrene al primer equipo... En cambio, aseguran por Avellaneda que éste se ofreció a Racing.

—Existe el propósito entre los dirigentes de Independiente de no modificar su equipo para el match que deben sostener el próximo domingo contra F. C. Oeste. Presentarán el mismo que derrotó a los mens-sana platenses.

—Ubaldo Landolfi, que fuera uno de los buenos elementos que tuvo Platense en su línea delantera, solicitará esta noche a los dirigentes de ese club el correspondiente pase en blanco.

—Por la Asociación se aseguraba anoche que el consejo hará disputar un match revancha entre San Martín y Gutenberg, pues existe el propósito de favorecer a los primeros.





## FIJO LA ASOCIACION EL FIXTURE DEL DOMINGO

Conforme a lo aconsejado por la comisión de fixture en su reunión de anoche, el consejo directivo de la Asociación Argentina resolvió que el próximo domingo se cumpla el siguiente programa de partidos correspondiente al campeonato de primera división.

Sportivo Barracas contra Argentinos de Temperley, Estudiantes contra Excursionistas, Sportivo Acassuso contra Sportivo Dock Sud, Sportivo Alsina contra All Boys, Colegiales contra Estudiantil Porteño, Nueva Chicago contra Almagro, El Porvenir contra Liberal Argentino, Defensores de Belgrano contra Barracas Central y Bánfield contra Argentinos de Quilmes.

El encuentro que tiene asignado Colegiales con Estudiantil Porteño se llevará a cabo en el field del club Almagro, sito en la calle Triunvirato 3900.

COSO, el cañonero de Vélez Sársfield, que el domingo piensa perforar la "cortina metálica" de Avellaneda. El artillero del "fortín" es peligroso y no conviene descuidarlo

## LOS AMATEURS Y EL TORNEO DEL MUNDO EN ROMA

*Se Propone B. Aires para los Partidos Eliminatorios*

En la reunión celebrada anoche por el Consejo Directivo de la Asociación Argentina de Football, tomó nota de que el honorable comité ejecutivo de la F. I. F. A. ha aceptado la inscripción del equipo representativo de la entidad de la calle Viamonte, en el concurso a jugarse por el Campeonato del Mundo y de las disposiciones adoptadas para el desarrollo del mismo.

A este respecto se resolvió solicitar de dicho cuerpo que constituye el grupo sudamericano con las instituciones inscriptas en el mismo y que son, Confederación Brasileña de Deportes, Federación de Football de Chile y Asociación Argentina de Football. Además, se propuso a estas representaciones la fijación de la ciudad de Buenos Aires para realizar los partidos correspondientes a la definición del ganador del grupo mediante partido y desquite.

### A los Polistas que son Socios del Hurlingham

La temporada de polo del Hurlingham Club, como ya hemos informado, será inaugurada el día 28 del corriente mes, para lo cual se prepararán varios matches entre cuartetos integrados por socios de la entidad local.

La institución hace saber por nuestro intermedio que los interesados en jugar deberán dirigirse comunicándose con el Sr. Leonardo Lacey, Maipú 95, hasta las 12 horas del día viernes 26 del mes en curso.

## SE RECONOCERA A LA LIGA DE Sgo. DEL ESTERO

*El Consejo Profesional Resolvió Anoche Varios Asuntos*

Siguiendo con la práctica establecida en la Liga Argentina de Football, anoche el Consejo trató favorablemente el pedido de la Liga Cultural de Santiago del Estero, para la firma de un convenio análogo al resuelto con otras entidades del interior del país.

La resolución del consejo expresa que se formalizará el día 19 del actual un convenio igual al suscripto con la Federación Tucumana de Football, y que desde esa fecha el acuerdo tendrá vigencia.

A continuación se trató la consulta hecha por la Federación Tucumana, sobre la forma de proceder en el caso de concertar partidos amistosos con instituciones reconocidas o no por la Liga Argentina, resolviéndose que en cada caso deberá recabarse el consentimiento necesario.

Con respecto al pedido formulado por la Liga Cordobesa en el sentido de conceder afiliación local al club Belgrano de San Francisco de esa provincia, se la autorizó, pero, deberá remitir la nómina de sus jugadores, profesionales o amateurs, que pertenezcan a ese club.

Una solicitud en igual sentido de la Liga Santafesina para dar afiliación a la Liga Esperancina de Football de la ciudad de Esperanza, y a la Liga Regional Paivense, de Laguna Paiva, fué despachada favorablemente, pero también, como en el caso anterior, deberán remitirse las respectivas nóminas de jugadores amateurs y profesionales que se hallen inscriptos en las mismas.



## Se Fijaron las Canchas Para los Matches de Boca

COMO consecuencia de la clausura que pesa sobre el campo de juego del Club Boca Juniors y teniendo en cuenta que las divisiones inferiores de la entidad tenían partidos asignados en su field, el Consejo de la Liga aprobó anoche el siguiente cambio de canchas: Boca Juniors versus Quilmes, segunda división en el field de F. C. Oeste. Boca Juniors "B" v. Huracán "A" tercera división, que deben jugar el domingo, a las 8.30 horas, en el field citado anteriormente, y las cuartas de Boca Juniors "B" con la de Racing "A" en la cancha de Argentinos Juniors, a las 10 de la mañana.

## LA ASOCIACION HOMENAJEARA A WATSON HUTTON

*Le Entregará una Medalla de Oro en Nombre de la Asoc.*

La Asociación Argentina de Football sabe cuidar los detalles que constituyen una parte importante de la vida de relación de la entidad. Atendiendo la simpatía general que goza entre los aficionados la vieja figura del gran deportista Watson Hutton, ha resuelto en su última reunión adherirse al homenaje que se le tributará en breve. Y para ese objeto resolvió encargar la confección de una medalla artística, rememorativa de la Asociación Argentina de Football, actual denominación de la Argentine Football Association League, que fundara el viejo deportista que introdujo y difundió la práctica del football entre nosotros.

## Se Pasó al Jurado el Asunto Salessi-Colombo

*La Clausura del Field Boquense Fué Resuelta por 17 Votos Contra 1: el del Dr. Salessi*

UNO de los puntos principales que consideró el Consejo de la Liga Argentina de Football en su reunión de anoche, y que dió lugar a un debate importantísimo que llevó gran parte de la sesión, fué el que trataba de las denuncias formuladas por el referee Colombo, que arbitró el partido de segunda división entre Boca Juniors y River Plate.

Alrededor de este asunto se generó una discusión larguísima, en la que abundaron los juicios particulares de cada uno de los consejeros, de manera que no faltaron argumentaciones y puntos de vista completamente distintos.

Hubo también, en algunos momentos, cierto tono severo en algunas apreciaciones, pero finalmente, pasada la hora 24, pudo llegarse a concretar el pensamiento de los dirigentes, partidarios en su mayor parte de una sanción disciplinaria para el club Boca Juniors de acuerdo en parte, a lo aconsejado por la Comisión de Investigaciones.

### Se resuelve la clausura

Una idea de lo animado que fué el debate, y de las opiniones divergentes que hubo, la da el hecho, de que no obstante que el despacho de la Comisión de Investigaciones estipulaba la clausura del field de Boca por tres partidos, primero se votó, de acuerdo a una moción previa, sobre "si debía ser clausurada esa cancha".

Practicada la votación correspondiente, dió una abrumadora mayoría a favor de la sanción disciplinaria. Solamente votó en contra el representante de Boca Juniors doctor Luis O. Salessi. El resto de los consejeros—formado por 17 delegados de los demás clubs—apoyó el dictamen de la Comisión de Investigaciones, en la parte que se refería a la calusura.

### El término de la clausura

Pese a que la citada comisión solicitaba para Boca, tres partidos de clausura, durante la discusión, los miembros de la misma, respondiendo a las sugestiones que del debate se desprendían, rebajaron a dos matches el término de la pena disciplinaria.

En consecuencia se procedió a votar "si se clausuraba el field de Boca Juniors por dos matches".

El cómputo de la votación nominal, dió "negativa" por 10 votos contra ocho. En favor de la clausura por dos matches votaron los consejeros de los clubs, Atlanta, Estudiantes, F. C. Oeste, G. y Esgrima, Independiente, Racing, River Plate y San Lorenzo.

En cambio los 10 consejeros que consideraron excesivos dos matches de clausura fueron los de los clubs Argentinos Juniors, Boca Juniors, Chacarita Juniors, Huracán, Lanús, Platense, Quilmes, Talleres, Tigre y Vélez Sársfield.

### Por un solo partido

El delegado de Vélez Sársfield señor Pizza apoyó y sostuvo una moción por la cual considerándose excesiva la clausura por 2 partidos se resolvía solamente por uno.

Como era de presumir, en la forma en que se llevaron a cabo las votaciones, automáticamente la clausura por un solo match, contó con la misma mayoría de consejeros que votaron previamente que debía aplicarse esta pena a Boca.

Practicada esta votación, el doctor Salessi fué el único que se opuso contra 17 restantes.

Por lo tanto la cancha de Boca Juniors quedó defintivamente clausurada por una fecha.

### Los antecedentes al Jurado

A continuación se resolvió que todos los antecedentes de este caso, pasaron al Jurado, quien deberá dictaminar con respecto a las responsabilidades en que hubiere incurrido el vicepresidente del instituto profesional con motivo de los hechos de que trata el expediente.

## Salessi Cree Injusta y Arbitraria la Clausura

*"A Boca Juniors — nos Dice — se le "Tira" Porque no Pertenece a la Camarilla que Domina la Situación"*

LA resolución dictada anoche por el Consejo Directivo de la Liga, clausurando la cancha de Boca Juniors, evidentemente no tiene ningún fundamento serio. Se trataba de un asunto personal entre el vicepresidente de Boca Juniors y del Consejo, señor Salessi, y el referee del match Boca Juniors v. River Plate, Colombo, que no tuvo trascendencia en la cancha y que de ninguna manera podía afectar a la institución. No puede hacerse responsable a un club de los actos de uno de sus miembros y menos cuando éste ha sido individualizado y tiene notoria responsabilidad. Las penas a las instituciones deben ser aplicadas, de acuerdo al espíritu y la letra de las reglamentaciones, cuando los hechos ocurridos afecten el desarrollo de los partidos o tengan consecuencias sobre la persona del referee, pero siempre que sus autores no sean individualizados o, en caso de serlo, carezcan de responsabilidad para absorber el castigo disciplinario.

Por otra parte, la "amenaza" o "extorsión" del doctor Salessi al referee Colombo, pudo llevarlas a cabo tanto por su situación de vicepresidente del club Boca Juniors como por la de su mismo cargo en la Liga Argentina. Un referee puede temer más a un consejero de la Liga, sobre todo al vicepresidente de ese cuerpo, que a un dirigente de un club.

Pero no hay que profundizar en este asunto, habiendo tanta jurisprudencia sentada. El caso es claro: Boca Juniors consiguió salvarse, la vez pasada, de la clausura de su cancha, que fué impuesta a varios clubs. Esta vez había que aprovechar la ocasión para clausurarla, aunque los motivos impusieran otros procedimientos, que bien podrían haber sido la expulsión del doctor Salessi del consejo o cualquiera otra medida en contra suya.

### Habla el doctor Salessi

Después de la reunión, estuvo con nosotros el vicepresidente de Boca Juniors, que ha sido el protagonista de esta incidencia.

—No protestaría —comenzó diciéndonos— contra la resolución del consejo si no existiera un antecedente sospechoso: la comisión de investigaciones, en su despacho, pedía tres partidos de clausura, castigo que no fué aconsejado en los últimos casos conocidos, a pesar de que los incidentes no solamente fueron mucho más graves, sino que se generalizaron en las canchas, produciendo espectáculos vergonzosos y a la vista del público. Pero se pedían para Boca "tres partidos de clausura", con el visible propósito de que, exagerando la gravedad del caso, por lo menos quedara "uno". Tanto es así que cuando se estaba discutiendo el asunto en el consejo, alguien propuso a la subcomisión que en vez de tres fueran dos y no encontró oposición: "Y bueno —dijeron— que sean "dos".

Todo el asunto proviene por mi honestidad deportiva. Le dije al referee, en la cancha —y no me arrepiento de haberlo hecho— que "estaba jugando muy mal y que si continuaba así, yo ni el club nos íbamos a responsabilizar por lo que pudiese ocurrirle". Esto es menos grave que dispararle un tiro de revólver al referee en la casilla, como ocurrió en el club Racing, hace tiempo. Y es menos grave también que obligarle al referee, dentro de la casilla, a otorgar un goal que en la cancha no había dado, como en el caso de Estudiantes de La Plata. Y es menos grave también que infinidad de casos, que sería largo enumerar. Ocurre que yo tuve la valentía de decírselo al referee, de confirmarlo a los diarios y de sostenerlo en el consejo. Valentía y honestidad que sólo pueden tener quienes saben hacerse cargo de su responsabilidad. Si yo hubiera negado haber dicho semejante cosas al referee, como en miles de ocasiones ha ocurrido con otros consejeros y dirigentes de clubs, era lógico que se me diese más crédito a mí que al referee y entonces éste pagaba las consecuencias con una suspensión. Pero yo, con mis "amenazas", traté de evitar posibles escándalos y agresión al árbitro. Y a pesar de eso y no obstante que el incidente no trascendió al público, ni afectó la terminación del partido, ni produjo resultados sobre el ánimo del referee, puesto que a los pocos minutos de haberlo extorsionado y amenazado, sancionó un goal en contra de Boca, se hace responsable a mi club y a los socios de mi club, por una cuestión en la que nadie ha intervenido más que yo, que me he declarado responsable y que tengo suficiente responsabilidad para que se me juzgue y condene.

De acuerdo con este procedimiento, cuando se trate el asunto de Tigre y San Lorenzo, lo menos que cabe es la expulsión del club Tigre. Primero, porque un jugador agredió de hecho al referee. Segundo, porque el presidente del club obligó al referee a volver al field a jugar y le obligó a permitir que jugara el jugador agredido. Tercero porque el delegado del club asumió la misma actitud que el presidente. Cuarto, porque el field de Tigre no puede ofrecer garantías para nadie, puesto que el comisario de la localidad fué el primero que apoyó decididamente al presidente y delegado del club, al decirle al árbitro que si no procedía de acuerdo, él no garantizaba nada.

En fin —terminó diciéndonos el doctor Salessi— el club Boca Juniors no cuenta con las simpatías de la camarilla del consejo, porque yo nunca he querido mezclarme en enjuagues y porque no sirvo para hacer cortejo a los que dominan la situación. Opino libremente, de acuerdo con mi criterio y gano los asuntos cuando tengo razón y no cuando consigo los votos de mis amigos...

## Manolo Ferreira Jugaría por Racing

OPORTUNAMENTE dimos cuenta del nuevo pedido de pase en blanco que había solicitado a la comisión directiva de Estudiantes de La Plata, el centre forward titular de ese equipo, Manolo Ferreira, el celebrado piloto olímpico. Hoy estamos en condiciones de asegurar que si la directiva del club platense accediese al pedido de su centre forward — lo cual es problemático, por no decir imposible — el gran jugador se resolvería a actuar por Racing.

Según informaciones que han trascendido, aseguran que Ferreira estaría dispuesto a jugar en el equipo de Avellaneda y hay quien se habría comprometido con los dirigentes de Racing para hacer las tramitaciones de estilo ante el jugador. Según esa misma versión "Nolo" no aceptaría que Estudiantes negociase su pase y en la única forma como pasaría a militar a otro club, que sería el de sus preferencias, sería otorgándosele el pase en blanco, es decir, tal como lo ha solicitado.

La noticia, que no deja de ser grata para los de Avellaneda, quienes al conocerla se habrían puesto en campaña a los efectos de ver qué pueden hacer para obtener el valioso concurso de un jugador de las condiciones del piloto olímpico.



★ ☆ ★ ☆ ★

# RESULTARA SENSACIONAL LA PRUEBA DEL PARACAIDISTA GRECO

## A los 700 Metros se Soltará en el Aire

### Existe un Gran Interés por el Festival Aéreo a Realizarse el Domingo en Morón

**SOLAMENTE el nombre de Carlos T. Greco es suficiente para ser un motivo de atracción, dado que en un largo actuar en pruebas en que la habilidad y el arrojo se ponen de manifiesto, él ha estado siempre presente.**

Por eso es que al ver figurar su nombre en el programa, que por cierto consta de números de gran interés y que se desarrollará el próximo domingo en el campo de aviación de Morón, organizado por el Centro Universitario de Aviación y patrocinado por CRITICA, a total beneficio de los atletas argentinos que realizarán una jira por las pistas europeas, nuestro público, que ya conoce bien a este valiente acróbata del aire, ha de asistir en gran número a la fiesta de referencia.

**Cómo se hará la prueba**

El dinámico paracaidista Greco en su forma característica e impetuosa nos explica — dentro de la forma gráfica que puede hacerlo frente a nuestra mesa de trabajo — en qué consistirá su actuación en el Gran Festival Aéreo del domingo próximo.

—El objeto de esta prueba — comienza diciéndonos — consiste en demostrar el descenso doble en el espacio, provisto de dos paracaídas. El público tendrá forzosamente que emocionarse porque desde 1.000 metros me arrojaré en el espacio y una vez recorridos aproximadamente 200 o 300 metros me desengancho del paracaídas...

—¿Pero quiere matarse?, interrogamos sorprendidos.

—Qué esperanza... Como he dicho, me desengancho del paracaídas y vuelvo a precipitarme en el espacio hasta el momento en que por efectos de mi caída el segundo paracaídas se abra a su vez. Calculo llegar a tierra a una velocidad de 5 metros por segundo.

**Está seguro del éxito**

—¿Y si fallan los cálculos?

—Con cobardes no se ha escrito la historia— nos dice Greco adoptando una postura arrogante. Llegué al país cuando tenía 18 meses y aquí junto a los criollos aprendí el culto al valor y ya grande me dediqué a estas pruebas. No me ha de faltar valor porque ya he pasado los trescientos descensos en paracaídas. En las pruebas del domingo voy a presentar dos distintos tipos de paracaídas, el primero lleva mi nombre; es del tipo Medusa, con Alerones que se dirigen como suele hacer el pez del mismo nombre para su traslado en el agua y el segundo tipo Cóndor, comandaco por válvulas especiales para obtener dos velocidades.

—¿Qué placer encuentra usted en los peligros de los descensos?

—Créame que más que nada es el hábito, pues como les he dicho, ya llevo realizadas más de trescientas pruebas de esta naturaleza y si de vez en vez no llevo a cabo alguna de ellas me encuentro molesto. He actuado siempre con bastante éxito en varios países europeos y americanos. El domingo actuaré como un acto de simpatía a esos bravos muchachos argentinos que, sacrificándose con la delicada preparación que requiere el atletismo, van a defender los prestigios de esta hospitalaria tierra, la Argentina, y que estoy seguro han de cumplir magníficas performances, pues condiciones para ello les sobran.

**Los preparativos**

Con gran entusiasmo los dirigentes del Centro Universitario de Aviación prosiguen trabajando en la organización del gran festival aéreo que, bajo el patrocinio de CRITICA se realizará el domingo próximo con el fin de allegar fondos para el viaje de los atletas argentinos.

**Las adhesiones**

Inmediatamente después de hacerse público el propósito de CRITICA de auspiciar el viaje de los atletas se produjo el ofrecimiento del Centro Universitario de Aviación al que suma la adhesión espontánea de gran número de pilotos, motociclistas, paracaidistas e instituciones afines.

Pocas veces se presentará pues un programa tan interesante y sensacional como el que se desarrollará el domingo próximo en el aeródromo de Morón.

**Números sensacionales**

La aviación estará representada en todas sus formas.

El club de planeadores Albatros designará pilotos que harán demostraciones de vuelo sin motor; se harán demostraciones de decollajes, virajes, piques, planeos, deslizamientos a mínima velocidad cerca del suelo, etc.

Una mujer y un joven socio del Centro Universitario de Aviación se arrojarán con paracaídas desde un avión en marcha efectuando un notable salto doble.

Se exhibirá el autogiro y se preparan sorpresas para la concurrencia.

Además prestarán su concurso al mejor éxito del festival los más conocidos ases del motociclismo nacional quienes harán demostraciones de audacia con sus máquinas.

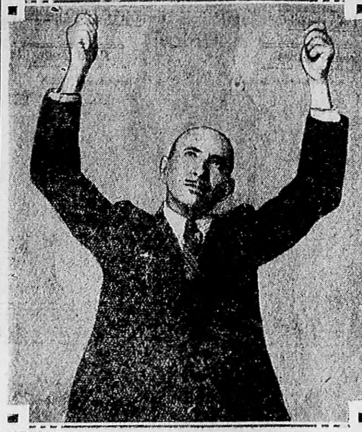
A fin de hacer más fácil el traslado del público hasta el aeródromo se tramita ante la empresa del Ferrocarril la expedición de un boleto combinado a precio reducido.

La compañía de Omnibus Oeste hará el recorrido desde Liniers hasta el lugar de la fiesta.

**Las localidades**

Las localidades pueden adquirirse en CRITICA y en el Centro Universitario de Aviación, Rivadavia 659.

## Greco, el Gran Paracaidista



CARLOS T. GRECO, el gran paracaidista que, desde 700 metros se lanzará a tierra en el festival aéreo que se realizará el domingo

## Pelearán Bravamente Cuatro Hábiles Púgiles

### El Invicto Oscar Galván con el Campeón Raúl Landini y el Doble Campeón José Caratoli con V. Olivieri

**EL 25 del corriente por la tarde, a las 18 horas, en el estadio Luna Park se llevará a cabo un gran festival pugilístico con la intervención del campeón argentino medio mediano Raúl Landini frente al invicto profesional uruguayo Oscar Galván, y el doble campeón argentino medio pesado y pesado José Caratoli ante el boxeador Vicente Olivieri, por el título.**

El match entre Víctor Peralta y José Suárez Franco, por el campeonato, fué suspendido porque el primero de los nombrados tiene una leve lesión en la mano derecha, siendo substituído por otro combate por el campeonato.

La importancia del festival del 25 del corriente es notable. Muy pocas veces se ha dado el caso de hallarse en juego dos títulos, tal como lo pondrá el valiente boxeador platense Caratoli, frente al astuto boxeador Vicente Olivieri.



R. LANDINI

Hablar sobre las excelentes condiciones del doble campeón, nos parece superfluo, ya que el hecho de retener dos campeonatos es la mejor base para deducir su gran calidad, demostrada en los numerosos combates que lleva realizados, donde fué puesta a prueba su valentía y su coraje.

En cuanto a Olivieri, podemos agregar que es el pugilista con más recursos en el ring de los que actualmente militan, motivo de sobra para pronosticarle una actuación digna de la importancia que ha despertado la mencionada pelea.

**El debut del invicto uruguayo**

Oscar Galván, es la actual esperanza del boxeo de la vecina orilla.

En la categoría medio mediano se ha destacado como un elemento de porvenir.

Hasta la fecha ha realizado veinticinco combates, y se mantiene invicto, mejores antecedentes de sus bondades no se le pueden pedir.

El hecho que haya resuelto debutar en nuestra Capital cruzando guantes con el más científico de los pugilistas de la categoría medio mediano, Raúl Landini, da una idea de la confianza que tiene en sus medios físicos.

En nuestro ambiente es bien conocido por la serie de victorias que obtuviera en la otra banda ante pugilistas welters bien cotizados en el profesionalismo, por lo tanto resulta un adversario bravo para nuestro compatriota.

**Un gran festival**

Los dirigentes de la Asociación Nacional Buenos Aires, con motivo de la fiesta patria, resolvieron confeccionar un programa extraordinario, y lo han conseguido.

El debut del invicto profesional uruguayo Oscar Galván frente al más científico de nuestros medios medianos: Raúl Landini, y el doble campeón argentino de las categorías medio pesado y pesado José Caratoli defendiendo sus dos títulos ante el astuto boxeador Vicente Olivieri, dan caracteres de suma importancia a la mencionada reunión pugilística.

Pocas veces, repetimos, se ha ofrecido un programa tan interesante, y por lo tanto no es aventurado pronosticar que el éxito del festival resultará extraordinario.

Ayer, como dimos la noticia en nuestra sexta edición, Galván cumplió con los requisitos de la Comisión Municipal de Box, y luego en el vapor de la carrera regresó a Montevideo para proseguir su entrenamiento en el estadio de la Unión Atlética.

Landini, Caratoli y Olivieri también proseguirán en sus respectivos gimnasios su preparación, para conquistar el máximo estado de entrenamiento; y así, de tal manera, defender el prestigio, haciendo derroche de habilidad y coraje en el instante de la dura prueba.

## Los ex Campeones se Medirán con Pacífico

### Tendrán que Jugar en La Plata los Campeones del Año Pasado

**UN programa de partidos discretos es el que tienen los aficionados al rugby para el domingo próximo, ya que el fixture no indica ningún match de interés tradicional, por la rivalidad de los equipos.**

Como hasta el momento de escribir las presentes líneas, no se había solucionado todavía el caso de Hindú Club, no podemos saber si el match que ese club tenía asignado con Lomas se llevará a cabo.

**A los "sanguinarios" de Pacífico los "Santos" les bajarán la prima**

De los encuentros que señala el programa, el que sin duda resulta más interesante es el que deberán disputar los equipos de San Isidro y Pacífico, en la cancha de los primeros.

Los locales, en su primer match del campeonato frente a Lomas, cumplieron una buena performance, pero que no permite opinar mayormente sobre la bondad del equipo, por cuanto hubo de enfrentarse con un team de valores netamente inferiores. Con todo, creemos que en la presente temporada se halla en mejores condiciones que en los dos últimos años, razón por la cual ha de resultar un gran candidato al campeonato.

Su rival, Pacífico, perdió el domingo frente a Buenos Aires en un match que se caracterizó por la brusquedad que imprimieron a las acciones sus jugadores, llegando a producirse numerosas lesiones.

Si el domingo frente a los "santos", hacen lo mismo, no creemos que salgan del match muy campantes.

Se ha encontrado con la horma del zapato el equipo capitaneado por el "colérico" McCormick.

**C. U. B. A. v. Belgrano**

Este match promete alternativas de singular interés, por el entusiasmo con que jugarán ambos equipos en procura de rehabilitarse de la derrota que sufrieron en la primera jornada del certamen.

Universitario, metódicamente entrenado, supera en valores a su ocacional rival, razón por la cual creemos ha de imponerse.

A pesar de ello, Belgrano opondrá gran resistencia, no siendo por cierto ninguna sorpresa su triunfo.

**Entre campeones será la cosa**

Los dos equipos "mens sana", campeones de 1a. y 2a. divisiones del año pasado, disputarán un match que ciertamente no podemos imaginar si resultará interesante o no.

Los bonaerenses poseen un equipo excelente y, sobre todo, muy bien entrenado, que les ha conquistado un gran triunfo en su primer match frente a C. U. B. A. El domingo lógicamente debe repetir la serie, pero no debe descuidarse, pues los platenses están que se las traen.

Ya hemos visto cómo éstos jugaron el domingo frente a la Y. M. C. A., en una forma francamente premitoria. Por ello, con el hecho de actuar como locales, bien pueden darle un susto a los "papás".

## Se Fijaron las Canchas de la Copa Competencia

### Independiente y River Plate Deberán Jugar en el Field de San Lorenzo de Almagro

**COMO lo adelantáramos oportunamente, anoche fueron designados por el Consejo Directivo de la Liga Argentina, los campos de juego donde se llevarán a cabo los matches correspondientes a la segunda rueda de la Copa de Competencia.**

En consecuencia, el programa completo de partidos para el 25 de mayo es el siguiente:

**Sección "A" Ganadores**

Estudiantes v Racing, 1a. y 4a., en Independiente.

Boca Juniors v. Vélez Sársfield, 1a. y 4a., en River Plate.

Huracán v. Quilmes, 1a., y Argentinos Juniors v. Quilmes, 4a., en Argentinos Juniors.

Talleres v. Atlanta, 1a., y Tigre v. Platense, 4a., en Huracán.

**Sección "B" Perdedores**

Gimnasia y Esgrima v. Lanús, 1a. y 4a., en Estudiantes.

Platense v. Chacarita, 1a., y Atlanta v. Chacarita, 4a, en F. C. Oeste.

Argentino Juniors v. F. C. Oeste 1ra. y Huracán v. F. C. Oeste 4a, en Chacarita.

Independiente v. River Plate, 1a. y 4a., en San Lorenzo.

Los clubs San Lorenzo y Tigre resultaron bye.

## EN EL BOXING SAN CRISTOBAL HABRA PELEAS

El próximo sábado, a las 21 horas, el Boxing Club San Cristobal, en su local de la calle Carlos Calvo 2147, efectuará un intesante festival a base de pugilista amateurs, que promete ser un éxito por los elementos que actuarán en los matches de fondo.

Oscar Barbará, uno de nuestros mejores elementos de la categoría gallo, reaparecerá y Jimmy Wilde, otro de los gallos bien conceptuados, se presentará ante el público.

El programa completo es el siguiente:

2 peleas de semi fondo: Roberto Roman v. Armando Ruiz; Hector Moranelli v. José Albi.

4 Peleas de fondo. Cat. mosca Gaitano Pagano v. Antonio Gurdo; Cat. gallo, Oscar Barbará v. Nicolás Curso.

Cat. gallo, Nicolás Cisneros v. Jimmy Wilde.

Match revancha, Cat. mediano, Benjamín Lopez v. Israel Ghinza.

## Realizará un Cross Country Para el 25 de Mayo

El Club Atlético Los Andes organiza un cross-country sobre cinco kilómetros, para el 25 del corriente.

Podrá participar en la prueba todo atleta novicio o perdedor, con o sin licencia de la Federación Argentina.

El precio de las inscripciones se ha fijado en la suma de $ 1.—, y se reciben hasta el 23 del corriente en la secretaría de la institución organizadora, calle Rauch Nº 9, Caseros, F. C. P.

## Arrieta no le Teme a Gimnasia



HINCHA — ARRIETA

EL BUEN DELANTERO de San Lorenzo, que ha manifestado en un reportaje que publicáramos ayer, que no le temía a la técnica de Gimnasia. Aparece aquí en nuestra casa acompañado de un admirador

## Proseguirá Mañana un Torneo Interno de Pelota

De acuerdo con el programa de partidos preparado para la corriente semana, correspondiente al concurso de pelota a paleta que el Club Villa del Parque disputa en sus canchas de la calle Nogoyá 3045, mañana por la noche deberán ser llevados a cabo los cotejos que a continuación se mencionan:

Novicios, 21 hs. Sala Marquet-Lafontaine v. Laboranti-Vázquez. Novicios, 21.30. Parrilla-Borgna v. Blasco-Ruival. Novicios, 22. González-Bangueses v. Semino-Semino. Segunda, 22.30. Di Stéfano-Mesa v. Rada-Grigaux. Tercera, 23. Galli-Cerri v. Arandigoyen-Laserre.

## La Competición Ciclista Copa de las Naciones

La Federación Ciclista Argentina ha resuelto que la competición clásica del epígrafe, que todos los años se disputa bajo su patrocinio, se realice en esta temporada en el día de la efemérides patria y sobre un recorrido especial de la avenida Centenario, en Palermo.

CAMPO NEUTRAL

## ACLARACIONES DEL FRIGORIFICO ANGLO

Desde hace unos años a esta parte, las Compañías Frigoríficas han sufrido ataques periódicos de personas de variada importancia y responsabilidad, dirigidos usualmente a través de la prensa diaria, pero acusando siempre a los frigoríficos de comerciar deslealmente o de intentar arruinar a los ganaderos e invernadores del país, en beneficio de sus propios bolsillos.

Las compañías Frigoríficas —no sabemos si con un principio equivocado o no— han ignorado, con muy escasas excepciones, estos amargos o injustificados ataques, limitándose a dejarlos morir sin réplica alguna.

Como Compañía no hemos sido más afectados que otros frigoríficos respecto a estos ataques intermitentes, hasta que hace pocos meses quedó evidenciado plenamente que se perseguía al Frigorífico Anglo en una forma insidiosa e intencionada (de acuerdo a los periódicos del último sábado), cuando fuimos multados con una suma de $ 30.000.— por haber comprado hacienda a un precio mucho más bajo —según se alegaba— que su actual valor y equivocando deliberadamente la calidad de los animales.

Otras declaraciones y estadísticas han sido publicadas en los principales periódicos del país con la intención de probar que los Frigoríficos han abonado precios mucho más bajos de lo que merecía la hacienda, y también que por intermedio de sus revisores han confundido deliberadamente la calidad, peso y condición de los animales con objeto de desorientar al ganadero y obtener la hacienda a un precio relativamente menor que su actual valor en el mercado.

Todos estos artículos han sido especialmente fraguados para presentar al Frigorífico Anglo en la forma más desfavorable posible. Los ataques se han sucedido tan frecuentemente que no nos queda otra alternativa que defender nuestra situación ante los ganaderos invernadores y público en general, aclarando los hechos en una forma franca y decidida, obligados por nuestra actuación de 15 años.

Como cualquier persona inteligente sabe, y particularmente quien posea un somero conocimiento sobre industria ganadera, ninguna Compañía puede abonar en un período determinado, más que sus competidores, por la misma clase de novillos. Todas las Compañías compiten en los mismos mercados, siendo el más importante para chilled beef, el inglés, y ningún frigorífico está capacitado para disponer de su chilled beef en el mercado de Smithfield, calidad por calidad, en forma más favorable que su competidor. Las condiciones variadas del mercado de Smithfield pueden crear, de tiempo en tiempo, pequeños cambios en el plan inmediato de cualquier Compañía, en particular, como por ejemplo, alterar cantidades de primera, segunda o calidad inferior de chilled beef a embarcarse en determinado tiempo. Esto podrá reflejarse en sus precios dentro de un período breve, según la calidad de los novillos que se adquiera y podrá llegarse a un porcentaje más alto o bajo en sus precios, que otros competidores, pero repetimos, son probabilidades relativas, compensadas o castigadas por la diferencia en el precio de venta del chilled beef en el mercado de Smihfield. No hay Compañía mártir ni tampoco existe la que sea criminal.

Hace varios meses se acusó al Frigorífico Anglo en interesarse únicamente en novillos de buena calidad de peso liviano y cruzarse de brazos ante la situación delicada creada por la superabundancia de ofertas de novillos pesados o de peso excesivo.

En esta oportunidad, los diarios publicaron sugestiones emanadas del Ministerio de Agricultura, insistiendo en una faena diaria de novillos pesados para el consumo local, como tentativa para aliviar al mercado de la presión ejercida por el exceso de novillos pesados.

Esta compañía decidió faenar su proporción total de novillos pesados. Como no hubiera sido conveniente embarcar los delanteros y traseros de estos novillos pesados, debido a que los primeros deprimiesen los precios de venta del mercado inglés, se decidió usar los delanteros para conserva y embarcar únicamente los traseros como chilled beef. Como todos saben, los precios del mercado de carnes conservadas, ya menores que el precio de costo, bajaron regularmente, así que podemos declarar lealmente que hemos negociado íntegramente nuestra parte sin remuneración para libertar al mercado argentino de la depresión causada por la abundancia de estos novillos pesados.

Por esta razón nuestros precios eran proporcionalmente más reducidos que los pagados por otras compañías por novillos livianos de primera calidad, pero — y esto debe tenerse presente por ser un argumento decisivo — nuestros precios de venta, término medio, en el mercado de Londres, fueron en proporción más bajos para chilled beef embarcado y vendido. Según las leyes compensatorias del comercio todas las compañías se hallaban en "statu quo", pues como dijéramos anteriormente "no hay compañía mártir ni tampoco existe la que sea criminal".

Y, sin embargo, se hicieron gestiones interesadas con objeto de alterar estas cifras con el propósito de presentar a nuestra compañía como culpable de negociar en forma deshonesta e intencionada.

No necesitamos declarar que los precios pagados por el Anglo durante el año por calidad, peso y edad, son iguales a los de cualquier otra compañía que opere en la República. Ello puede verificarse fácilmente y se halla completamente corroborado por el hecho de que contamos entre nuestra clientela a algunos de los más distinguidos e importantes ganaderos e invernadores del país, y que nuestra oferta de ganado es tan grande — sino superior — a la que tiene cualquier otra compañía. Todos estos hechos son del dominio de quienes hicieron publicaciones con cifras erróneas, silenciando deliberadamente para obtener su objeto.

Aunque sea un poco extenso detallaremos íntegramente el caso del señor Carballo, por el cual momentáneamente se nos ha multado, a fin de evitar cualquier mala inteligencia. Primeramente permítasenos decir que esta persona no era cliente del Frigorífico Anglo sino completamente desconocida para nosotros hasta el momento que la transacción tuvo lugar. Nos fué recomendado por la firma de Fagés Hnos. — con la cual mantenemos relaciones cordiales — y en mérito de esta intervención tratamos el negocio justamente en una época en que nos vemos acosados por ofertas de ganado de parte de nuestros clientes usuales. No deseábamos adquirir hacienda de personas desconocidas y solamente después de reiteradas propuestas, y dado el hecho de que se trataba de un reducido número de animales, fué que impartimos instrucciones a uno de nuestros revisadores para informar sobre la tropa cuando se hallara en alguna localidad vecina. Lo que tuvo lugar lo explica por sí mismo el informe de nuestro revisador:

"De mi consideración:

"Con referencia a la revisación de los novillos del señor Carballo, me permito manifestar lo siguiente:

"Bajé del tren en J. F. Ibarra, a las 4.33 horas del día 2 de diciembre de 1932. Al llegar me encontré con que nadie había ido a esperarme, por cuya razón tuve que quedarme hasta las cinco de la mañana. Mientras estuve en la estación encontré allí el telegrama que habíamos enviado al señor Carballo tres días antes.

"Alquilé un automóvil hasta la estancia del señor Cortez y desde allí me llevó hasta la estancia del señor Carballo donde llegué más o menos a las 7 de la mañana. Era un día de neblina. El señor Carballo no me esperaba. Pasé al potrero donde estaba la hacienda, el cual me pareció muy chico y con muchos animales de distintos tipos, categorías y tamaños.

"A una pregunta que hice al señor Carballo me contestó "que no sabía" que cantidad de novillos tenía en el rodeo, pero calculó que se podrían llevar más o menos 162 novillos. La hacienda la puso en el rodeo con un solo peón que andaba a caballo sin recado, y en ese mismo caballo tuve que revisar la hacienda, al [illegible] y tratar de contar los novillos aptos para apartar lo cual era muy difícil debido a que la hacienda se disparaba."

"Mi primer intención fué no revisar la hacienda bajo tales condiciones, pero por no perder el viaje creí que era mi obligación pasar un informe por los revisados. Cuando terminé la revisación lo mejor que pude, pregunté al señor Carballo cuántos novillos consideraba que tenía listos, y me dijo que 162 más o menos, con lo cual yo estaba conforme."

"El señor Carballo no dijo nada respecto a la calidad, edad, ni peso de la hacienda, la mayor parte de la cual era, en mi opinión, de calidad gruesa y de edad que había puesto en el informe."

"Como la tropa no fué apartada por mí antes de cargarla, no puedo decir si el señor Carballo cargó la misma hacienda que yo hubiera apartado."

"Cualquier otro detalle que pueda necesitar el señor administrador, tendré el mayor placer en suministrárselo."

"Salúdole con toda consideración. — (Fdo.): C. Kenny.

El informe que antecede explica suficientemente la dificultad de formar opinión en un lote así presentado, y es demostrativo del régimen del establecimiento. Agregaremos solamente que la compra era de tan escasa importancia, que no nos molestamos en enviar una persona a apartar finalmente la hacienda y vigilar su cargamento.

Ahora bien, si la hacienda revisada por nuestro representante era la misma que llegó a nuestra fábrica, evidentemente nuestro revisador estaba equivocado en su opinión acerca del peso término medio, error explicable por lo antes referido. Su informe estipulaba que eran de un peso término medio de 579 kilos, describiéndolos como congelar inferior. Cuando se leyó este informe a los representantes del dueño se les dijo que "preferiríamos que llevaran la hacienda a otra parte", y fué solamente bajo la persistente presión del dueño que consentimos al fin ofrecer el precio de doce centavos. Esto, según el informe de nuestro revisador, era el valor máximo, que podía pagarse por la hacienda.

Después tuvimos ocasión de saber, que la hacienda revisada por nuestro representante había sido previamente vista por otros invernadores, no habiendo sido negociada por su calidad inferior, peso, edad, etc.

El hecho de que al faenarse la hacienda fuera clasificada mejor que lo informado por nuestro revisador, na tiene ninguna relación. El dueño no estaba obligado a vender y salta a la vista que si lo hizo fué porque no pudo conseguir un precio mejor en otra parte, y el Frigorífico fijando un precio por kilo vivo para el ganado revisado, cumple con la ley No. 11.228. Los revisadores de ganado no son infalibles, y de vez en cuando las tropas resultan mejor o peor de lo calculado.

Hasta hace poco tiempo, cuando las tropas resultaban mejor de lo informado, se compensaba al dueño con una bonificación, pero debido a un reciente decreto esto ya no es posible, y por consiguiente, habiendo comprado la hacienda del señor Carballo en un precio fijado de antemano, no pudimos, aunque así lo hubiéramos deseado, ofrecerle una bonificación o mejora en precio.

La sospecha a que yo nos hemos referido, acerca de la deliberada intención de ciertas personas en crear dificultades a esta Compañía, se halla evidenciada por las circunstancias que envuelven la denuncia del señor Carballo, el apuro con que fué presentada y particularmente las palabras de la misma.

Hace algunos meses uno de nuestros revisadores, señor Gordon Davis, informó sobre una tropa de hacienda que posteriormente fué adquirida. Cuando la tropa llegó a la fábrica, el informe del mayordomo era tan distinto al original del revisador, que se solicitó a este último fuera a la fábrica para verla. El señor Gordon Davis comunicó luego que la tropa no era aquella que había inspeccionado o informado, y la cual la Compañía había adquirido.

Posteriormente la Compañía se [illegible] revisador la hacienda, los animales se mezclaron con otra tropa y que probablemente la hacienda cargada no era la misma que previamente se había seleccionado, debido al hecho de que la persona que efectuó la selección final no era de mucha experiencia. En este caso resultó que la Compañía recibió hacienda de peso más liviano que la comprada.

Nuestro mayor pecado parece ser el haber adquirido hacienda del señor Carballo clasificándola como congelar, cuando el producto embarcado era chilled beef. Tales afirmaciones se efectúan con la deliberada intención de desorientar al público en general, pues los denunciantes bien saben la diferencia entre la palabra "Chiller" y "Chilled Beef".

Desde que la compañía comenzó a operar en la Argentina ha sido siempre su costumbre clasificar los animales revisados con intención de adquirirlos como "primera y segunda calidad chillers", "primera y segunda calidad congelar", "primera o inferior continental" o "primera o inferior calidad consumo". Cada una de estas clases ha representado un tipo específico de animal combinando la calidad, edad y terminación. Esta clasificación fué puesta en práctica en una época cuando se enviaba tanto "Chilled" y congelar a Inglaterra y aun cantidades más grandes de congelar a los países continentales. Nuestros revisadores han sido todos entrenados para clasificar animales bajo tales categorías, y siguen aún este método.

Repetimos que tales clasificaciones simplemente indican a nosotros y a la mayoría de los dueños en este país, el grado específico de sus tropas. En ninguna época ellas han "denotado el destino" del animal una vez faenado, pues desde entonces la demanda ha aumentado a Inglaterra para "Chilled Beef" hasta casi la exclusión completa de "forzen beef" y hemos tenido que faenar para "chilled" la clase de animal originalmente designado como congelar y embarcada como tal.

Esta compañía tiene cinco clasificaciones para "Chilled Beef", así que la diferencia en calidad entre el primer y quinto grado debe ser bastante considerable y representativa de una diferencia igualmente grande en la calidad y tipo de animal faenado. No obstante, todo el "beef" es embarcado como "chilled". Clasificaciones y grados similares se hacen en los países donde la hacienda de primera calidad no se halla tan altamente colocada como en la Argentina — tales como Uruguay y Brasil.

Por consiguiente, únicamente con una intención deliberada pueden haberse hecho estas declaraciones en una tentativa para demostrar que las empresas frigoríficas, y el Anglo en particular, han comprado novillos como "congelar", los cuales han sido embarcados como "Chillers". Nunca fueron "chillers", eran simplemente animales de calidad "congelar" de los cuales el "beef" habíase hecho "chilled", representando la última clasificación meramente la condición de la carne vacuna exportada, sin tener nada que ver con la calidad. Esto que se explota en nuestra contra es la solución favorable para el ganadero al cual podemos faenarle novillos que debían ser para congelar y cuya exportación está regida, pero que bajo forma de Chilled se exporta y vende en Gran Bretraña a precios inferiores.

En muchos casos los cuartos posteriores son exportados como chilled, mientras los anteriores y el resto del animal se aprovechan en conserva. Este aprovechamiento permite abonar precios mayores al ganadero, pero vistos los cuadros estadísticos resulta una maniobra dolosa de la empresa. A fin de evitar la posibilidad de cualquier mala inteligencia siempre hemos comunicado al señor ministro de Agricultura nuestras compras diarias, ya fueran "tipo" chilled, "tipo" congelar, "tipo" continental o "tipo" consumo.

En conclusión, existe la necesidad de que las modificaciones que se consideran necesarias a las leyes del Comercio de Carnes se estudien serenamente para evitar que la pasión o el deseo de obtener propagandas no influya en la relación que el momento exige para bien de la industria ganadera, pues únicamente de esta armonía puede esperarse resultados benéficos.

EL DIRECTORIO
S. A. Frigorífico Anglo.

# NADIE FRENARA A LOS NUESTROS, DICEN LOS DE INDEPENDIENTE

## Consideran que ya han Quebrado la Mala Racha

### Veteranos Jugadores e Hinchas de Independiente nos Hablan del Popular Equipo

EN su campo deportivo de Caballito la escuadra superior de F. C. Oeste puede darle un disgusto al conjunto de los "diablos rojos", que se presentará lleno de optimismo a disputarle los puntos reglamentarios con el fin de seguir la racha de triunfos, que aseguran sus hinchas, fué iniciada el domingo pasado, al despojar de su título de invicto a los mens sana platenses.

Después del contraste que sufrieron los muchachos de Independiente en el campito que Argentinos Juniors posee en la Avenida San Martín, los jugadores de la popular entidad de Avellaneda, estiman que es necesario presentarse con desconfianza ante los rivales considerados como discretos; por eso se vienen entrenando con gran entusiasmo mientras que la hinchada se apresta a seguir al conjunto en gran número para alentarlos en todos los pasajes de la lucha.

Anoche visitamos a la hinchada de los diablos rojos en su cuartel general de la calle Lavalle 76; llegamos en momentos que los hinchas se encontraban comentando las incidencias del último match y las probabilidades que tienen de imponerse el próximo domingo en el cotejo con los ferrocarrileros.

Entre la hinchada existe gran optimismo; desde el más pequeño de los socios que tiene Independiente hasta los que están próximos a jubilarse, todos consideran a F. C. Oeste como rival peligroso, pero incapaz de malograrle la chance que tienen para quedarse con los puntos reglamentarios.

En los dominios de Independiente todos siguen con atención la práctica de los jugadores, lamentándose que aun no pueda reintegrarse al equipo superior el veterano Seoane.

Pedro Isusi, el ex gran arquero del famoso Independiente del año 26, a quien entrevistamos en la secretaría del club, nos expresó lo siguiente con respecto al equipo:

—El domingo Independiente estuvo en una tarde excepcional y si repitiera con más asiduidad esas performances seguramente nos adjudicaríamos el certamen profesional. Pero, por mala suerte, ya que se hallan varios jugadores enfermos, y a veces por el juego brusco del adversario, hemos perdido partidos injustamente que nos restaron buena cantidad de puntos.

—¿Qué opina del partido del domingo?

—Que ganaremos fácilmente, ya que considero a F. C. Oeste como a un rival de poca calidad.

—¿Cree necesarias algunas modificaciones en el team?

—Por el momento no. Debe jugar el mismo que venció a Gimnasia, hasta tanto se reintegre Mario Evaristo y el negro Seoane mejore su estado, pues se viene entrenando con gran entusiasmo.

Angelito Garré, uno de los cracks de basket-ball nos expresó también su confianza en el cuadro "rojo", que cree superior a F. C. Oeste. Tampoco es partidario de modificaciones por el momento y está conforme además, con que Sastre y Porta actúen en la izquierda, puesto que en ese extremo hacen juego menos vistoso pero mucho más efectivo.

**Opina el gerente de Independiente**

Tomás Vranich, el activo gerente de Independiente, opina que sus "pollos" vencerán a F. C. Oeste por tres tantos a uno.

—Después del match del domingo — nos expresó — supongo que habrá terminado la racha de la mala suerte que nos hizo perder partidos que debimos ganar fácilmente. Era hora que el team volviera por sus fueros y demostrara a la afición que está en condiciones de mejorar la brillante campaña cumplida en el certamen anterior.

Los ajedrecistas tienen fama de ser personas que durante una disputa de ese juego se concentran tanto en el tablero que para ellos no existe en esos momentos nada a su alrededor. Sin embargo, anoche, sorprendimos a los socios Francisco Ballester y Juan Otero durante una partida y cuando preguntamos en alta voz quién ganaba el domingo, se pusieron de pie y abandonando el match contestaron: "Eso no se pregunta. Independiente para todo el mundo". Ya no se acordaron más del ajedrez y continuaron:

—Por tres a cero derrotarán los "rojos" el domingo a los "verdolagas". La reaparición de Armiñana y Ravaschino ha vigorizado el equipo, que una vez que cuenta con todos sus mejores elementos volverá a repetir su campaña pasada.

Como se ve en Avellaneda existe una gran confianza en el desempeño de los "diablos rojos". La hinchada considera que el team no ha dado aun todo lo que es capaz, y es por eso que descuenta una campaña notable una vez que se alisten en el mismo sus jugadores de más prestigio.

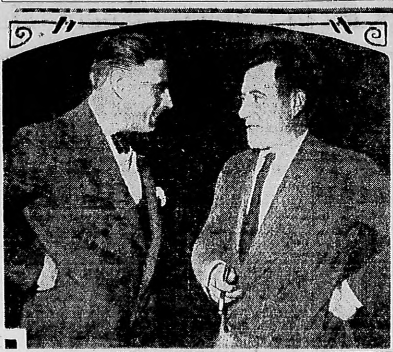








## ¡Independiente Sólo Para Todo el Mundo! - Gritan en Avellaneda



GARRE — ISUSI

LOS VETERANOS ex defensores rojos confían en la campaña del club Independiente



LOS AJEDRECISTAS QUE OPINAN

SORPRENDIDOS en una partida de ajedrez, nos dieron también sus opiniones

EL GERENTE Y VARIOS HINCHAS ROJOS

TAMBIEN los empleados del club de Avellaneda son candidatos al reportaje

## Los del "Ciclón" se Tienen Gran Confianza

### Consideran que Están en Condiciones de Repetir el Triunfo de la Competencia

POR la gran barriada de Boedo no se oye hablar de otra cosa que del gran cotejo que los cracks de la zona deben sostener el próximo domingo con Gimnasia y Esgrima de La Plata, en el field de éstos.

Consideran los hinchas de Boedo que el "ciclón" puede soplar el domingo con la intensidad de sus mejores días, y que si el "expreso" no se afirma bien en los rieles puede sufrir la misma suerte que corrió el domingo con Independiente.

**Se entrenan los "santos"**

La confianza ha renacido entre los hinchas de San Lorenzo al conocer éstos el dato de que parte de los jugadores lesionados serían de la partida en el próximo match.



BELLOMO

Esto ha sido motivo para que una crecida cantidad de aficionados se diera cita para presenciar las sesiones de entrenamiento que los de San Lorenzo realizan periódicamente. El martes concurrieron más hinchas que de costumbre, y ello tiene su explicación si recordamos que ese día circulaban las noticias más alarmantes respecto a varios de los cracks del "Ciclón" de Boedo.

**Los platenses se tienen fe**

Los integrantes del "expreso" no han quedado desmoralizados con el primer contraste sufrido. La forma como han perdido, honrosa a todas luces, ha constituido el comentario obligado de los círculos deportivos el día del match, y ello les permite tener esperanzas en sus futuros compromisos. No se puede decir que la derrota sufrida a manos de Independiente fuera fruto de un decaimiento o de una mala performance. Gimnasia jugó como lo hizo en los últimos tiempos, pero Independiente se superó en forma extraordinaria y dió por tierra con el último invicto.

La moral de los cracks platenses es excelente, y ello les permite mantener sus pretensiones al título en discusión.

Esperan con entusiasmo el match del domingo, pues confían en que obtendrán la doble satisfacción de reiniciar la serie de triunfos, interrumpida en la forma conocida, y desquitarse del adversario que por primera vez en la temporada les hizo conocer la derrota.

Bajo la hábil dirección de Hirsch, los "triperos" se vienen entrenando con el fin de llegar a ese cotejo en el máximo de su poderío. Todos los jugadores que actuaron el domingo han quedado en buenas condiciones físicas después de ese esfuerzo, y es casi seguro que se aliste el mismo equipo frente a San Lorenzo.

## A la Municipalidad Gestionará un Local

ESTA visto que muy poca vida le queda a la Confederación Argentina de Deportes, que también pomposamente ostenta el título de Comité Olímpico Argentino.

Al pedido de desafiliación de las dos entidades más prestigiosas, cuales son la Federación de Box y la Atlética, y la renuncia indeclinable formulada al cargo de presidente por el doctor Juan Carlos Palacios, una de nuestras figuras deportivas más destacadas, y que dejará un gran vacío en la CADCOA, ya que en ella no existe en la actualidad ninguna persona capaz de realizar una acción que se aproxime a la que el doctor Palacios pudo haber llevado a cabo, debemos agregar ahora la orden de desalojo que les ha llegado, del edificio que ocupan en la calle Bartolomé Mitre 1145.

Es lamentable que también deban abandonar ese local otras entidades de prestigio, pues allí Gimnasia y Esgrima comenzará la construcción de su nuevo edificio.

En su última reunión la Confederación resolvió lo siguiente con respecto a dicha orden de desalojo:

1º. — Hacer saber de inmediato esta circunstancia a las federaciones que ocupan la casa.

2º. — Invitar a sus presidentes para que si lo estiman conveniente, realicen una acción conjunta con la mesa directiva de esta Confederación para obtener algún local.

3º. — Facultar al señor presidente para que gestione ante la Municipalidad de la Capital la cesión gratuita de un local durante el tiempo que duren las obras de construcción del nuevo edificio del Club de Gimnasia y Esgrima.

4º. — Facultar también al mismo presidente para que se entreviste con las autoridades del expresado club a efecto de informar a este consejo sobre la ubicación que se asigna a la Confederación en el nuevo edificio a construirse, por si cupiera alguna sugestión al respecto.

5º. — Autorizar a la presidencia para adoptar cualquier medida de emergencia relativa al traslado inmediato de las oficinas de esta Confederación.

## Aplicó Algunas Penas el Consejo Profesional

Como ocurre en todas las sesiones que realiza el consejo de la Liga, se aplican penalidades a jugadores, referees y clubs. Anoche les tocó el turno a los siguientes:

Saverio Abraham, que ha poco militara en Atlanta, le fueron aplicados tres meses de suspensión, por actuar en clubs no afiliados.

Club Gimnasia y Esgrima. Se le amonesta por no haber informado los hechos ocurridos en el partido jugado contra Estudiantes cuarta división.

R. Merenda, jugador de cuarta especial de Gimnasia y Esgrima, dos partidos de suspensión, con carácter condicional, por haber agredido a un adversario.

Referee Fernando Rubin. Un mes de suspensión, por la forma ambigua de informar lo acaecido en el partido Estudiantes y Gimnasia y Esgrima, cuarta especial.

Club Gimnasia y Esgrima. Se le declara perdido el match de cuarta especial que disputó contra Estudiantes.

## En Racing se Jugará Hoy al Ping-Pong

Proseguirá esta noche en el Racing Club, la disputa del primer campeonato argentino de Ping Pong, que con tanto éxito se lleva disputando desde hace varias semanas.

Corresponderá hoy medirse a los equipos denominados: Southampton y Motherwell.

## Lauri, Actor de Cine



ANDRINI — LAURI — FERRARIO

EL GRAN PUNTERO de Estudiantes en una escena del film "Los tres berretines", cuyo estreno, que se anuncia para mañana, ha provocado intensa expectativa

## Suspendido Devicenzi, se Piensa en Fassora

### El Tucumano Dirigiría el Quinteto Ofensivo de Racing Frente a Vélez

EL centre forward constituye la preocupación de los dirigentes de Racing y la hinchada que, domingo tras domingo, sigue al popular equipo en sus compromisos. A raíz de la defección de Leoncio, que no había respondido en su ensayo como centre forward, se tenía pensado en Devincenzi, pero hete aquí que la directiva de Racing en su última reunión resolvió por una simple mayoría de dos votos suspenderlo.

**Fassora sería el director**

Esta resolución, que ha sido comentada en distintos tonos por los asociados de Racing, viene a hallanarle el camino a Fassora, quien tenía esa contra para poder volver a actuar en el primer equipo mientras sus servicios no fuesen requeridos para reemplazar a alguien. De no llegar el centro forward Mayo, lo cual es muy posible, Fassora sería el único que estaría en condiciones de dirigir el quinteto ofensivo en el próximo cotejo que habrán de disputar los avellanedenses con Vélez Sársfield.

DEVINCENZI

El tucumano se ha entrenado en forma intensa en los últimos tiempos y a pesar de que no ha jugado no por ello puede decirse que ha perdido su estado.

**Hay dos corrientes en la comisión**

De esta resolución se deduce que dentro del seno de la comisión directiva de Racing hay opiniones encontradas, lo cual constituye un evidente perjuicio para la buena marcha de la entidad. Se aduce para aplicar la sanción disciplinaria a Devicenzi, que éste no acató la resolución de la directiva que lo incluyó en el equipo de segunda en el match de la semana pasada, pero según informaciones que nos llegan de fuente insospechada, el joven centro forward de Racing habría comunicado con tiempo las causas que le impedían cumplir esa disposición.

De todas formas podemos adelantar que en Avellaneda la noticia de la suspensión de Devincenzi, en estos momentos en que sus servicios se necesitan más que nunca, no ha producido muy buena impresión, a juzgar por los comentarios que se desarrollan alrededor de ese asunto.

## Se Autorizó a Varios Clubs Para Vender Entradas el Domingo a las 10 Horas

Varios clubs de la Liga Argentina han sido autorizados a comenzar la venta de entradas para los partidos del domingo, a las 10 horas.

Ellos son: Atlanta, Gimnesia y Esgrima y Ferro Carril Oeste, que deberán medirse contra Boca Juniors, San Lorenzo de Almagro e Independiente, respectivamente.

## Se Designaron los Equipos Para B. Blanca y Chivilcoy

DOS equipos constituídos por jugadores amateurs saldrán de viaje en la próxima semana con destino a Bahía Blanca y Chivilcoy, a efectos de corresponder a la invitación formulada por los dirigentes de las mencionadas instituciones.

### Los que van a Bahía

Con el fin de disputar la copa Caronti con el seleccionado de la Liga del Sud, el Consejo Directivo de la Asociación Argentina ha dispuesto que se traslade el próximo lunes a Bahía Blanca la siguiente delegación:

Jugadores titulares: F. Grimoldi (Excursionistas); Felipe Cherro (Sportivo Barracas) y R. Echeverría (Bánfield); Sola (Almagro), Albarracín (Buenos Aires) y Brady (All Boys); J. Facio (Def. de Belgrano), V. Pérez (Almagro), C. Lorenzo (Barracas Central), H. Mattas (Bánfield), y S. D'Alessandro (All Boys). Suplentes: Pergolezzi (Bánfield), J. Chimento (Barracas Central), A López (Buenos Aires), J. Ducrey (Acasusso) y J. B. Scursoni (Excursionistas).

Presidirá la delegación el doctor J. A. Claise y la integrará el consejero Fernando Cano.

### Para Chivilcoy

La siguiente delegación ha sido designada para jugar el 25 del corriente mes con la Federación Chivilcoyana: A. Scali (Nueva Chicago), J. Armandi (Est. Porteño), E. Silva (Colegiales), F. Paternoster (Bánfield), J. C. Pedevila (Est. Porteño), H. Méndez (Estudiantes), F. Zazzarino (Sportivo Alsina), E. Prada (Barracas Central), H. Oro (Almagro), F. Sponda (All Boys), F. Vargas (Nueva Chicago), R. Echeverri (El Porvenir), A. Paduano (Colegiales) y Vesperoni (Estudiantes). Como delegados van los consejeros Bruni y J. Piazza.

## MAÑANA SERA TRATADO EL LIO DEL CLUB TIGRE

### La Subcomisión Propone la Clausura por Tres Partidos

El expediente relacionado con el asunto Boca Juniors-River Plate-Colombo, tratado en parte por el Consejo Directivo de la Liga Argentina, duró aproximadamente cuatro horas. Ello trajo por consecuencia el levantamiento de la sesión para pasar a cuarto intermedio hasta el día de mañana a las 18 horas, para seguir tratando el expediente iniciado a raíz de los sucesos que tuvieron por escenario el field Tigre, en ocasión del partido contra San Lorenzo de Almagro primera división.

Sobre la penalidad que le será aplicada al club Tigre, pudimos averiguar que la comisión de investigaciones solicita le sea clausurado su campo de juego por tres fechas, como así también sea eliminado del registro de árbitros, Aníbal Rotondo que el día que ocurrieron los hechos ya conocidos, tuvo a su cargo el control del partido y permitió seguir actuando al jugador Baglieto que lo había hecho víctima de una agresión. En cuanto a la suspensión que le será aplicada a Baglieto, se confirmará lo adelantado por CRITICA, o sea seis meses de suspensión.

## Se Intimó al Club Lanús la Devolución de una Medalla

En ocasión de la renuncia del representante del club Lanús ante el consejo directivo de la Liga Argentina, se le solicitó, por nota, la devolución de la medalla que lo acreditaba como consejero de la entidad profesional. Pero, pese al tiempo transcurrido, no hizo caso a la intimación que le fuera hecha y obligó al Consejo en pleno para enviar una enérgica nota al club Lanús para que, en el término de 48 horas, haga entrega a la Liga de la medalla de plata que en la actualidad le corresponde al doctor Gaebeler, hoy representante de la entidad del Sur.

# HASTA LA FECHA SE HAN ENTREGADO MAS DE

# 20.000 RELOJES "CONDAL"

## NOMINA DE ALGUNOS DE LOS ENTREGADOS ULTIMAMENTE

| | |
|---|---|
| Floren. Parravicini. | Teat. Monumental |
| Pepe Arias | Teatro Maipo |
| Camiña | Teatro Smart |
| Caplán | Teatro Smart |
| Serrano | Teatro Smart |
| César Ratti | Teat. Monumental |
| Pepe Ratti | |
| Arrieta | |
| Serrador | |
| Morales | |
| Otal | |
| Arata | Teatro Comedia |
| Franco | Teatro Comedia |
| Alippi | Teatro Bs. Aires. |
| Simari | Teatro Comedia |
| Ruggero | |
| Cicarelli | |
| Severo Fernández | |
| Manuel Romero | Teatro Sarmiento |
| P. E. Carcaballo | Teatro Nacional |
| Francisco Canaro | Teatro Fénix |
| Olinda Bozán | Teat. Monumental |
| Pierina Dealesi | Teatro Smart |
| Blanca Podestá | Teatro Corrientes. |
| Carmen Lamas | Teatro Fémina |
| Sofía Bozán | |
| Paquita Garzón | |
| Tita Merello | Cine París |
| Azucena Maizani | Teatro Fémina |
| Ada Falcón | |
| Iris Marga | |
| Adhelma Falcón. | |
| Anita Palmero | |
| Franc. de la Torre | Varela 529 |
| Joaquín Parag. | Uspallata 450 |
| Lorenzo Caputo | Azul 2281 |
| David Chan | Carlos Calvo 1490 |
| Alfredo Lamillosa | Bmé. Mitre 1980 |
| Vicente Gibetti | Tres Arroyos 44 |
| Lorenzo A. Queirolo | Uspallata 2745 |
| Alfonso Recio | Rincón 844 |
| Luis Malori | Mármol 159 |
| Pascual Logarzo. | Mármol, F. C. S. |
| Luis Fernández | Moreno 48 |
| Miguel Fanolo | Alejandro 16 |
| Alfredo Labiano | Las Heras 814 |
| And. Germanovios | Callao 1460 |
| Faustino Casanova | Baigorria 2487 |
| Angel Iglesias | México 2560 |
| Ramón Rodríguez | Junín 1678 |
| Tindaro Stefano. | Bacacay 3319 |
| Pedro Martos (hijo) | Cerrito 32 |
| Ceferino Morsea | Elizalde 1981 |
| Agustín Celeria | Castelli 377 |
| Carlos M. Fuzzetti. | Galván 3051 |
| Antonio Lavado | Carlos Calvo 3050 |
| Manuel Méndez | Olazábal 1635 |
| Antonio Lanuse | Pedernera 289 |
| Maratcli Gaetano | Homero 652 |
| José Daun | Coronel Díaz 2676 |
| Mario Curi | Malabia 931 |
| Lorenzo Bixio | Pavón 2776 |
| Eugenio Velguela | Pirán 5480 |
| Nicolás Marciani | Génova 4545 |
| Adolfo Secco | Av. Soares 550 |
| Juan Albertini | 1a. Junta, Junín |
| Juan Borda | Abbot, F. C. S. |
| Raúl Cofache | Cangallo 1019 |
| Carmelo Oriana | Malabia 1077 |
| J. León Portivalo | Diego Molina 494 |
| Alfredo Barch | Luján, F. C. O. |
| Benjamín A. Girado | S. Cayetano, FCS. |
| Abelardo Gerard. | México 950 |
| Vicente López | La Plata |
| Emilio Olandarra | Rivadavia 2151 |
| Carlos Palermo | Av. de Mayo 1437 |
| Juan Larcendi. | Laguna 1152 |
| Antonio Fiori | Ciudadela |
| Miguel P. Lemos | Rivadavia 1255 |
| Manuel Funés | Coronel Díaz 2351 |
| Faustino Fernández | Corrientes 816 |
| Faustino Vázquez | B. de Irigoyen 826 |
| Salvador Jtorio | C. N. Vega 4655 |
| Ramón Abres | Cnel. Pringles 1441 |
| Francisco Sánchez | San Martín 367 |
| Pedro Agafogo | Viel 568 |
| Carlos Leonetti | Bmé. Mitre 835 |
| Carlos Mavioni | 25 de Mayo 638 |
| Lorenzo Cerezeto | Londres 1131 |
| Carlos Gómez | Pujol 160 |
| Américo Premazi | Carmen de Areco |
| Feliciano González | Ramallo |
| Carlos Fernández | Moreno 1352 |
| Juan Ferrara | Entre Ríos 1286 |
| María Pegasano | Pasco 2361 |
| Carlos Fullone | L. N. Alem 2340 |
| Fernando A. Portal | Saráchaga 5275 |
| Luis Bettia | Fed. Lacroze 2740 |
| Francisco Buono. | Cabildo 2411 |
| Francisco Baldo. | Córdoba 1005 |
| José I. Ferrech | Brasil 1215 |
| Carlos Dudek | L. N. Alem 954 |
| Federico R. Castaño | Azcuénaga 1080 |
| Osvaldo C. Federici | Acevedo 91 |
| Adolfo Secco | Av. Suárez 530 |
| Vicente C. Peusay | Coronel Díaz 2757 |
| J. Carlos Allende | Giles 348 |
| Carlos O. Saul | Victoria 2563 |
| Alfredo Enry | Gmo. Brown 931 |
| Alfonso Rodríguez. | Monte Egmont 3880 |
| Manuel López | Suárez 1839 |
| Alejandro Molinari. | Guanacache 3649 |
| Santiago Molinari | G. Nacional 1275 |
| Pedro J. Veliñas | Manzanares 3595 |
| Vicente Mole | Sáenz Peña 1768 |
| Oscar Montero. | Herrera 2153 |
| Enrique Tambessi | Alsina 1742 |
| Guillermo Cleen. | Mendoza 1250 |
| Selvino Marino. | Mar del Plata |
| Enrique Cañas | Bmé. Mitre 1654 |
| Pedro Camaño | Dolores, F. C. S. |
| Luis D. Fiordelisi | Honduras 4665 |
| Gerardo Pérez | Lavalle 95 |
| Juan A. Hornos | Colombia 457 |
| Santos Vera | Indio 3384 |
| Abelardo Ferrer | Necochea |
| Enrique Valverde | Habana 2567 |
| Juan Mermicheli | Figueroa 967 |
| Agustín Serrat | Treinta y Tres 942 |
| Ramón Vargas | Rivadavia 18194 |
| Esteban Perfin | Charcas 2995 |
| Ant. Lettamendia | Alberti 1292 |
| Alberto Sanfurunco | Agüero 632 |
| Rómulo Carbonari | Don Bosco 375 |
| Héctor Pilluelo | Zarga 4314 |
| Alfredo Pompei | Rocha 1591 |
| Humb. Carminati | Independencia 542 |
| Blas Laprich | Río de Janeiro 1770 |
| Américo Surton | Republiquetas 3778 |
| Adolfo Pérez | Suipacha 1047 |
| Ramón Pérez | Lima 391 |
| Adán C. Salvino | Besares 1383 |
| Carlos Casares | Lavoisier 3136 |
| Bruno Mercus. | Moreno 2259 |
| Alberto S. Crucci | Olavarría 1311 |
| Domingo Ríos | Belgrano 2072 |
| Salvador Buvoli | Quintana 863 |
| Donato Camisa | Rivadavia 2561 |
| Const. Giaconello | Bazurco 2748 |
| Mauricio Rosales. | Conesa 3758 |
| Ricardo Koch | Chacabuco 91 |
| Paulino Orca | Gaona 531 |
| José E. Maisso | La Plata |
| Miguel García | Beler no 3076 |
| Julio Arribeños | Artigas 2856 |
| Ernesto Molina | Libertad 348 |
| Guillermo Duarno | Bolivia 888 |
| Carlos Scaciolo | Rofrano 244 |
| Vázquez Hnos. | Paraguay 3501 |
| Américo Isatti | Olavarría 1263 |
| Benjamín González. | Achala 3552 |
| Nemesio González | Carlos Calvo 2941 |
| José Bordas | General Rivas 2777 |
| Nicolás Jorge | Corrientes 1936 |
| Alberto Señora. | Cordero 3163 |
| Pascual Mazzas | Laprida 150 |
| Francisco R. Lada. | Chivilcoy 340 |
| Manuel Rictal | Lavalle 1346 |
| Enrique J. Campos. | Moreno 647 |
| Antonio J. Campos. | Corrales 2858 |
| Gregorio Miguel | Santa Fe 5323 |
| Juan J. Palacios. | Pehuajó, F. C. O. |
| Angel Pitalaugo | Enrique Rodó 3747 |
| Rafael A. Cumino | San Luis 3101 |
| Francisco Migales | Rincón 989 |
| Victorio Montanaro | Bahía Blanca 1078 |

| | |
|---|---|
| Armando Reynoso | Reconquista 651 |
| Luis Bruzzone | Médanos 5424 |
| Pascual López | Ituzaingó 668 |
| Fernando Fernández | Tablada |
| Manuel Masini | Bicalegui 3572 |
| Pedro Marini | Peña 327 |
| Luis E. Coch | Triunvirato 3803 |
| José Smich | Aconquija 3631 |
| Salvador Gucioro | Azara 1419 |
| Máximo Fernández. | Soler 4069 |
| Rogelio Díaz | Colpayo 867 |
| Jesús Fernández. | San Lorenzo 299 |
| Enrique Sabriolo | Rodríguez 24 |
| Antonio Fortia | Moreno 630 |
| Francisco Cacardo | Udaondo 3272 |
| Carlos Pozio | Zañartú 1686 |
| Antonio Garafagli | Campana 2375 |
| Fermín Pérez | S. del Estero 1835 |
| Luis F. Muscio | Patricios 239 |
| Manuel P. Mario. | La Plata |
| Alfredo C. Ortiz. | Paso 147 |
| Francisco Arecino | Nahuel Huapi 3083 |
| Mateo Giorgini | Alsina 2174 |
| Camilo E. Callazo | Uruguay 627 |
| Fargón P. Delfino | Yerbal 2510 |
| Alejandro H. Luque | Maipú 231 |
| Gerardo Scandolas. | Parral 1160 |
| Pascual Haedo | Pichincha 32 |
| Carlos A. Cechini | Independencia 947 |
| Rufino C. Ducca. | Independencia 1338 |
| Carlos O'Neil | Medina 1847 |
| Juan F. Laprida | Nazca 2931 |
| Alfredo Baluga | Bmé. Mitre 1085 |
| Inocencio Pérez | Bmé. Mitre 1281 |
| Alfredo Buchardo | Carlos Calvo 2539 |
| Manuel J. Rolfo | España 1260 |
| Juan Castro | Laguna 838 |
| Francisco Olgan | Plaza 1673 |
| Gumers'do González | Nueva York 4196 |
| Antonio Pérez | A. del Trabajo 6072 |
| José María Campos | Rodr. Peña 1034 |
| Carlos Calora | Thompson 472 |
| Ricardo B. Pacheco | Pueyrredón 141 |
| Manuel R. Aníbal | Arribeños 2786 |
| Manuela Fuentes | Las Heras 1041 |
| Magdalena C. Botto | J. B. Alberdi 7064 |
| Julio Ralson | Anchorena 365 |
| Enrique F. Corra | Humboldt 2028 |
| Luis Civil | Talcahuano 39 |
| Ignacio Martínez. | Tandil 2999 |
| Agustín Fernández. | General Paz 738 |
| Agustín Barreiro. | Palaza 2526 |
| Antonio Luque. | Cda. de Gómez 886 |
| Pedro Palma | San Luis 3474 |
| Héctor Carusso | Suárez 463 |
| Maneco Méndez | Rivadavia 2188 |
| Margarita Sangil | Belgrano 1250 |
| Gregorio O. da Costa | Reconquista 779 |
| Inocencio del Campo | Matheu 2017 |
| José Araujo | Chile 2010 |
| Ricardo Parnaso | Camargo 374 |
| Ricardo Badíes | Obligado 3831 |
| Alfredo Marinetti | Charlone 1902 |
| Alfredo Garfinkel | Neuquén 1867 |
| Raúl M. Reines | Bmé. Mitre 867 |
| Antonio Papich | Tucumán 1626 |
| Antonio Masolich | Colón 580 |
| José Fernández | Bmé. Mitre 2752 |
| Jesús P. Domínguez | Loreto 2127 |
| José Ordino | Necochea 1467 |
| N. Cartaginesco | Cabrera 4243 |
| Atilio Garbini | Mitre 212 |
| Juan Carneiro | Tancredo 2756 |
| Ricardo Olivero | Ayacucho 617 |
| Ambrosio B. Vinazza | A. del Valle 1139 |
| Carlos Choele | Colón 585 |
| Jacobo Valcovich | Uruguay 552 |
| Enrique Cantelo | 15 Noviembre 1239 |
| José A. Cantoni | 25 de Mayo 527 |
| Carlos Brians | Gurruchaga 1881 |
| Pedro Bartelmes | Mercedes 814 |
| Juan Pagliano | Medrano 722 |
| Carlos Martínez | Victoria 1360 |
| Alberto E. Espagnol | Bolivia 944 |
| Francisco Muñoz | Moussy 32 |
| Juan E. Bardaro | Iriarte 1656 |
| Edmundo García. | Cabrera 987 |
| Camilo Ray | Alvarez 1260 |
| Juan Pintos | San Martín |
| Rod. L. Zalemiaga | |
| Nicolás Barila | Monroe 3953 |
| Casimiro Lorenzini. | Ayacucho 1626 |
| Isaac Berra | Italia 273 |
| A. G. Lambaré | Alvarez 656 |
| José Zaro | Gurruchaga 1427 |
| Jaime Ohines | Caranday 823 |
| Salomón Frengal | Junín 551 |
| Alfredo Nogoya | Córdoba 2299 |
| Vicente Petroga | Piedras 1733 |
| José Bridge | Croce 30 |
| Eugenio O. Legros. | Mar del Plata |
| Alfredo Patino | Rioja 1190 |
| Vicente Sardella | 15-39 y 40 La Plata |
| Juan Urbano | Belgrano 1620 |
| Carlos Lagos | Saavedra 130 |
| José Suárez | Hernandarias 1579 |
| Carlos Foy | Cerrito 607 |
| Lía Paulich | Rodríguez Peña 554 |
| Vicente Ilen | Av. de Mayo 915 |
| Jerónimo Lascasell. | Bulnes 1238 |
| Felipe González | Argerich 2158 |
| Antonio Tejerina | Libertad 1044 |
| José Manoldi | Sarmiento 224 |
| F. M. Delastro. | Checoeslovaquia 4340 |
| Diego López | Congreso 568 |
| Elisa F. de Branca. | Fray Cayetano 149 |
| Lorenzo Donato | Luján 371 |
| Alfredo Ballesteros. | Donato Alvarez 866 |
| Manuel Castelo | Venezuela 1551 |
| D. R. Eschegasi | Alsina 975 |
| José R. Larraude | Cerrito 330 |
| Néstor Fuente. | Fco. Figueroa 1337 |
| José Fernández | Bmé. Mitre 2752 |
| Juan E. Ezquerra | Rivadavia 4070 |
| Juan Chamorro | Pasaje La Piedad 2 |
| Roberto Wolman. | Pasco Colón 1407 |
| José Evangelista | Juan B. Justo 491 |
| Alfredo Linyera | Charcas 2279 |
| Ernesto Martínez | Rivadavia 3194 |
| Santiago Albertini | M. de Andes 446 |
| Arturo Díaz | Belgrano 294 |
| Angel Santos | La Plata |
| Francisco Gómez | Neuquén 2623 |
| Fortunato Land | Moreno 899 |
| Benito Campos | Salta 1040 |
| Germán G. Francés | Carlos Calvo 1724 |
| Alvarez Duerte. | Cabezón 2620 |
| José B. Amal | Monroe 3391 |
| R. N. Vitiello | Moreno 2161 |
| Carlos Rioja | M. Rosas 1063 |
| José M. Hernández. | 25 de Mayo 196 |
| Arturo R. López | Lavalle 1790 |
| Enrique López. | Cavia 3257 |
| Aníbal O. Castro | Rioja 280 |
| Mario Maltese. | Ladines 3551 |
| G. Cicciano | Carlos Calvo 2566 |
| Carlos Ferruchelli | Necochea, F. C. S. |
| Pedro Marrone. | S. Fernando, FCCA |
| Enrique Gelbes | Dupuy 1015 |
| Néstor Luis Torres. | Tucumán |
| Pedro C. Sigaran | Médanos 1344 |
| Pedro Tille | Laprida 36 |
| Pedro R. González | Espinosa 2035 |
| Félix Cividini | Cruz Alta, F. C. S. |
| Pedro Ramella. | Santa Fe, F.C.C.A. |
| José Castro | Charcas 76 |
| Jenaro Curtos | Seguí 112 |
| A. D. Rameri | 41-427, La Plata |
| Manuel Toya. | P. Mendoza 1543 |
| Carlos R. Zucoldo | Belgrano 823 |
| Fidel Laga | Bolívar 310 |
| Augusto V. Ofidani. | Acevedo 2867 |
| Amado Cáceres | Marne 2268 |
| Domínguez Martínez | Chacabuco 823 |
| Pedro Pérez | Pacífico 1421, S. L. |
| José Pérez | Ant. Ferrary 1156 |
| Antonio Caña | Ant. Ferrary 1329 |
| Angel Pehuajó | Pasaje Casas 956 |
| Esther Salvotti | Godoy Cruz 2919 |
| Nicolás Gauzano. | Pavón 3615 |
| Nicolás Pagatta | Quirno 434 |
| Enrique Gómez | Beauchef 1068 |
| Ricardo Maturet | Pichincha 53 |
| Fernando Vieites. | San José 560 |
| Guillermo Wilches | Nueva York 4564 |

| | |
|---|---|
| Lorenzo Alberti | Chiclana 4110 |
| José V. C. Calvo | Pichincha 1765 |
| Francisco Reinoso | Rincón 163 |
| Jerónimo Culaciatti | Bernal 157 |
| Carlos Martínez | Victoria 1360 |
| Romeo Archeto | Arce 456 |
| Rodrigo Reyes | Caracas 1444 |
| E. T. Monasterio. | Salta 514 |
| Américo Alvaro | Teodolina, F. C. P. |
| Máximo Stange | Vict. Martínez 366 |
| Celestino García | Paraguay 401 |
| Carlos Bernasconi | Santa Fe 1868 |
| Alfredo Margalli | Cangallo 2646 |
| Clodomiro Midjans. | Blandengues 2399 |
| Enrique Casa Peire | Avellaneda 154 |
| Pedro Demarchi | Salguero 2069 |
| José Rodríguez. | B. de Irigoyen 1261 |
| Tomás Wells | Reconquista 629 |
| Federico da Costa | Medrano 322 |
| Juan E. Rojo | Rod. Peña 541 |
| M. L. T. de Carnicero | Dto. Alvarez 2042 |
| Carlos Burzaco. | José Bonifacio 3146 |
| Felisa Rodríguez | Cáceres 205 |
| Manuel Far | Cavia 3050 |
| Arturo L. Passi | Caseros, F. C. P. |
| Ludovico Castenovo | Salta 1480 (Gerli) |
| M. A. Angelini. | Thames 664 |
| Domingo Blascia | Av. de Mayo 584 |
| Raúl Haufina | Bmé. Mitre 54 |
| Isidoro Gómez | Valdenegro 2965 (G. Urquiza) |
| José Gullina | Rocamora 4477 |
| Angel Parmizano | Senillosa 537 |
| Dora C. de Rojo | Rod. Peña 541 |
| Pilar C. Ogarzábal | Estados Unidos 616 |
| Manuel González | Matheu 861 |
| Paulino Bonocose | M. Rodríguez 864 |
| Mario Lauchea | Independencia 881 |
| María Morobli | Senillosa 1476 |
| Esther Yago | L. M. Campos 881 |
| Andrés Teir | Cuba 4123 |
| José Bemdo | Rod. Peña 231 |
| Edmundo Madero | Tagle 2645 |
| Corrientes Añón | Ramos Mejía, FCO |
| A. Touris Sanjurjo. | San Juan |
| Fausto Crisera | Chubut 716 |
| Marian Carnell | Garay 1989 |
| Guillermo A. Frial. | López 1711 |
| Bautista Clarense | Videla 2075 |
| Carlos Ferreska | Charcas 642 |
| Jaime Fauno | Estados Unidos 387 |
| Domingo Luna | Rivadavia 218 |
| Adelino Gutiérrez | B. Blanca, F.C.S. |
| José Zaro | Gurruchaga 1437 |
| C. F. de Fontana | C. Arenal 2174 |
| Edmundo de Yzurco | Fitz Roy 1416 |
| Miguel D. Atello | Delgado 313 |
| Cándido Rodríguez. | Delta 3158 |
| Antonio Fernández. | Azul 695 |
| Luis Huergo | Rivadavia 2625 |
| Humberto Candial | Rod. Peña 400 |
| León Otero | Santa Fe 1140 |
| K. de Barries | 25 de Mayo 195 |
| Santiago C. Gómez. | Santa Cruz |
| Carmen Bouillani | Nazarre 3470 |
| Virgil A. Loucar | Charcas 1705 |
| Alfredo Bigges. | Valda 249 |
| José García | Senillosa 1563 |
| Antonio de Brase | Ocampo 2839 |
| Cayetano R. Caputo | Gaona 1750 |
| María B. Lenguas | José Paz 150 |
| Aníbal R. Sánchez | Solís 1225 |
| Antonio Marra | Senillosa 1556 |
| Arístides Griele | Viamonte 1685 |
| Gervasio Camaño | San Martín |
| Pablo Eachupa | Hurlingham 3604 |
| Carlos Vercell | Congreso 1686 |
| Horacio Funes | Santa Fe |
| Juan Maralos | 20 de Septiembre |
| Raúl Vascon | Uspallata 2173 |
| Arnoldo Mattia | Lavalle 1248 |
| Inocencio Blanca | Villaguay 586 |
| José Laureano | Chubut 846 |
| Camilo Tordillo | Magallanes 1180 |
| Héctor Herrera | P. de Justicia, 5 p. |
| Mavelino Campos | Pepirí 1289 |
| Enrique Leguizamón | Rivera 385 |
| F. D. Beltrán | 45-541, La Plata |
| Estela Zulema Baño | Tucumán 2270 |
| Avelino Lendia | Baigorria 2132 |
| Pedro N. Aramburu | Caseros 2744, D. 3 |
| Luis Cechin | Costa Rica 5823 |
| Camilo Martínez | Daireaux, F. C. S. |
| Ricardo Taje | Libertad 1339 |
| Carlos Frenz | Charcas 806 |
| Antonio Paceu | Lavalleja 1135 |
| José Martínez | J. B. Alberdi 3831 |
| Juan A. Velazco | Daireaux, F. C. S. |
| G. Brenau | Gurruchaga 1881 |
| Antonio J. Mendonca | Rocha 1656 |
| Luis Zacarondegui | Ygarzábal |
| José Spanovo | Villafañe 1395 |
| Jenaro Mellino | Daireaux, F. C. S. |
| Juan Rossi | Paraguay 4818 |
| Aristóbulo H. Luque | Rosetti 579 |
| Vicente Peso | Urdapilleta, F.C.S. |
| José Valonten | Cabello 3666, dep. 7 |
| Juan C. Leonetti | Cabello 3352 |
| Benito Fuentes | Tacuarí 96 |
| G. Betineli | S. Lugares, F.C.P. |
| Lidio J. Maso | Pepirí 1251 |
| Alejandro Rossi | Suárez 534 |
| C. Marse | Alsina 1001 |
| L. Mavenaro | Montevideo 361 |
| Nilo Gallisca | Río Bamba 1224 |
| S. Pazy | Los Patos 2967 |
| Antonio Sáenz | Australia 1752 |
| Angel García | Morón 4927 |
| Indalecio Rodríguez | Guatemala 5455 |
| Mario Maltese | Ladines 3551 |
| Alberto B. Giles | Rivadavia 3625 |
| Alberto Aluruton | Lobos 2391 |
| Laureano Peláez | Víctor Hugo 2391 |
| Juan Alonso | Balbastro 1661 |
| Santos Ariola | Venezuela 2446 |
| Alejandro Aliufent. | Independencia 766 |
| C. D. de la Fuente. | Alsina 1347 |
| Enrique Ciudono | Sarmiento 2720 |
| Manuel Martínez | Mitre 1466 (Avell.) |
| Nemesio Pérez | Vega 5601 |
| Rafael Díez | Piedras 378 |
| Juan González | Suárez 273 |
| Miguel Prieto | B. Mitre 2561 |
| Enrique A. Niveau. | Avellaneda 228 |
| José Balseiro | Salado 1031 |
| H. Knides | O. Cruz 1879 |
| José M. Aguirre | R. y Cajal 1211 |
| Juan A. Bostoni | Coronel Díaz 540 |
| Humberto Brusciani | Niceto Vega 5228 |
| Arturo Carloni. | Paseo Colón 1734 |
| Juan D. Angiolo | Caseros 2463 |
| Alberto Caseña | Charcas 3421 |
| Domingo S. Letti | Malabia 1212 |
| Carlos D. Centro | Mansilla 2891 |
| Carlos Pavil | Lamadrid 341 |
| Antonio Traverso | Bolívar 1832 |
| Angel Aguirre | Juramento 1178 |
| Pascual Mazzuco | Laprida, (F. C. S.) |
| Juan Fernández | Rivadavia 737 |
| Alfredo Rosso | Tinogasta 2830 |
| Salvador Travia | Silvio Pichin 4075 |
| Angel Trigeño | Médanos 1779 |
| José Dapito | Av. de Mayo 136 |
| Italo Ottaviani | Ingeniero Wiwa |
| Alfredo Muñoz | Cabezón 3515 |
| Narciso R. Gómez | El Socorro |
| Roberto Brunier | Plaza Huincul |
| Pedro Darosa | Trelew (Chubut) |
| Ricardo E. Sado | Tornquist |
| Pedro Fachini | Ucacha |
| Juan Meiller | Victoria (E. Ríos) |
| Pedro Alcasibar | Cañil (F.C. S.) |
| José Mason | Meridiano V. |
| Alvarez Peirol | Jachal 323 |
| Jaime Cooch | Dolores |
| Isidro López | Mendoza |
| Landelino Márquez. | Muro 198 |
| Esteban Tejerina | Lartigau |
| Pedro Lingeri | Boulogne |
| R. Carballo | Rufino |
| César J. Trobiani | Plaza Huincul |
| Adelino Gutiérrez | Bahía Blanca |
| Luis Canelli | 9 de Julio |
| Luis L. Otasso | Freyre 3245 |
| Ricardo Spolettini | Chascomús 1351 |

| | |
|---|---|
| Carlos González | San Juan 1369 |
| Juan Semino | Juncal 4660 |
| Julio Ragno | Cuenca 2446 |
| E. Uright | B. Mitre 311 |
| José Sargués | Leandro Alem 946 |
| Juan E. Riundo | Nahuel Huapí 2630 |
| Luis Ucha | Cochabamba 868 |
| Arístides J. Villa | Seguí 2317 |
| C. Vignan | Colodrero 2315 |
| Aníbal S. Ressio | Picheuta 305 |
| José Ego López | Tafí 860 |
| A. Sanata | Azara 1621 |
| R. di Jovio | Junín 368 |
| P. García Escudero | Baigorri 77 |
| Luis Fregosi | Gazcón 651 |
| Alberto Chiappe | Acha 2584 |
| Romeo A. Auganey | Alvarez 335 |
| Juan Mageonda | Leandro Alem 1044 |
| Pedro A. Calcagno | Defensa 658 |
| F. Ninz | Fonrouge 39 |
| Francisco Sahotti | Cerviño 4611 |
| R. Paz | Sáenz Peña 1676 |
| Clementi Parenti | Rivadavia 2499 |
| Carlos Ochoa | Tellier 175 |
| Amleto Forgoni | Simbrón 3686 |
| Luis Vera | Aconquija 3492 |
| Eduardo González | Charcas 3021 |
| Rada. Sammasteno | Amenábar 2115 |
| Ernesto Kellinn | Sarmiento 1353 |
| B. Piccardo | Santa Fe 2783 |
| Eladio Alonso | Esmeralda 517 |
| Antonio Console | Chacabuco 122 |
| Luis H. Gavell | Arévalo 1384 |
| R. O. Alem | Delgado 825 |
| L. Domínguez | S. Lorenzo 330 |
| Alegre Pascarelli | Loria 725 |
| Enriqueta Blanco | Pje. Duggan 3831 |
| Emilio Scari | Est. Unidos 1356 |
| Rafael Thompson | California 2209 |
| Antonio Moreno | Cuenca 2245 |
| Julio Ragno | Avellaneda 3289 |
| Andrés Tornado | Guevara 24 |
| Carlos Abren Sosa | Aduana de la Cap. |
| Antonio Marti | Irala 4695 |
| Ismael Brito | Beltrán 291 |
| Manuel González | Perú 155 |
| Pascual Lanzilotta | Luis Ma. Drago 271 |
| Carlos Lanqueira | Pasaje General 955 |
| Juan Bordón | Triunvirato 2979 |
| Francisco Soñora | Zárate 713 |
| Francisco Fernández | Vallejos 2276 |
| E. García | Caracas 563 |
| Pedro A. Revey | Rondeau 4016 |
| Francisco Sujas | Juncal 2131 |
| Antonio Gutiérrez | Gral. Urquiza 57 |
| S. Mattiguda | Tucumán 560 |
| Ricardo Céspedes | Alvarez Thomas 32 |
| J. Cobas | M. de Oca 1024 |
| Herman Ellert | Uspallata 3819 |
| Juan A. Cortella | Iberá 2502 |
| Ismael Maqui | Cossio 6035 |
| José Borini | Tres Sargentos 310 |
| Angel Aris | Sáenz Peña 160 |
| José Díaz | Venezuela 980 |
| Eduardo Alonso | Montes 2262 |
| José Orloff | Paso 779 |
| Rando M. López | B. de Irigoyen 1556 |
| Manuel García | Laprida 1280 |
| Mariano Garaza | Avellaneda 260 |
| María P. Rodríguez | Mellán 3199 |
| Joaquín Ruano | Biarritz 2181 |
| B. Vello | Blandengues 1730 |
| José Callejas | Zapiola 659 |
| Juan Bertolo | Ituzaingó 943 |
| Ramón Pérez | Lima 391 |
| Alberto Petrelli | Rivadavia 1385 |
| José Hermak | Seguí 2381 |
| Adolfo Beascoechea | Arrotea 685 |
| Juan Krotse | Suárez 544 |
| Ramón S. Crujameff | Alvarez 335 |
| Carlos M. Huergo | Laprida 3125 |
| Angela Pon | San Juan 1952 |
| C. Pablo | Concordia 1178 |
| José Morales Roldán | Rosetti 1399 |
| Jorge Farré | E. Unidos 1491 |
| Alberto P. Sain | Av. T. Cruces 4001 |
| Ginzi Naka Jiumon | Hernandarias 1695 |
| Manuel Martínez | Beazley 3572 |
| Alberto Díaz | Corti J. Mota 3308 |
| J. González | Patagones 4080 |
| Juan José González | Salí 994 |
| José E. Borbón | González Díaz 1105 |
| José Pisera | Alberti 241 |
| Luis Alvarez | Albers 2373 |
| P. Maidana | Neuquén 1068 |
| Manuel Gueoraglia | Magallanes 911 |
| Miguel Florentino | San Juan 684 |
| I. Moggio (hijo) | Hidalgo 52 |
| Antonio Sabatella | Carlos Calvo 338 |
| Javier F. Espel | Corrientes 1455 |
| Domingo Benítez | Rojas 57 |
| Amílcar J. Eusar | Fabre 1132 |
| G. B. Piñalva | Grecia 3637 |
| S. Quintana | Avellaneda 2468 |
| Rafael Zaragoza | Zamudio 1778 |
| Pablo Imbarrato | Monte Dinero 2643 |
| Alejandro Refojo | Sta. Magdalena 575 |
| José Pellegrini | Laprida 1183 |
| Ernesto Marinetti | Soler 4882 |
| José Marenco | Campos Salles 1398 |
| G. Iburrospe | México 950 |
| Rodolfo D. Rossi | Pichincha 517 |
| León Higuerel | Boyacá 880 |
| Coronel García | Jefe Policía Capit. |
| Coronel Piloto | Jefe Policía Prov. |
| Federico de Luca | C. Rivadavia 3650 |
| Carlos Wendeslao | Laprida 1250 |
| Amleto Donadío | Comisario Inspect. |
| Antonio Traverso | Salas 347 |
| Nicanor S. Chaves | Senador |
| Casimiro Rapucho | Vieytes 552 |
| Urbano de Iriondo | Jockey Club |
| Carlos Nazzat | Nogoyá 3117 |
| Simón de Iriondo. | Jockey Club |
| Ramón Matto | México 2240 |
| Doctor Varangot | Juez en lo Civil |
| Carlos M. Cervantes | Gaona 5219 |
| M. A. Avellaneda | M. de G. de Prov. |
| Juan Díaz | Ayacucho 495 |
| Edgardo Míguez | M. de O. P. Prov. |
| Francisc. Fernández | Rausson 698 |
| Federico de Alvear. | Jockey Club |
| Enrique de Prunio | México 1034 |
| Ing. Batilana | Jockey Club |
| Rodames Sinella | Soler 3152 |
| Antonio Geménez | Gral de la Nación |
| Carlos Sáenz | Avda. la Plata 175 |
| Ezequiel de Olaso | Juez Federal |
| Jorge Schubert | Libertad 849 |
| Dr. Carlos Güiraldes | La Plata |
| Horacio Pérez | Pellegrini 888 |
| Doctor Quintana | Jockey Club |
| Domingo Canalejas. | José Bonifacio 425 |
| Doctor Marainí | Jockey Club |
| Albino Rivarola | Tacuarí 1051 |
| Dr. Leguizamón | Juez Federal |
| Ismael Burgos. | Luzuriaga 108 |
| Doctor M. J. Celman | Jockey Club |
| Julio Blanco | Corrientes 3534 |
| Dr. M. M. del Pont | Jockey Club |
| Franc. Mophertina | F. Cayetano 1037 |
| Dr. J. M. Nelson | Jockey Club |
| Juan Ghioni | Salguero 1229 |
| Basilio Orley | Zamudio 2731 |
| Juan Bovini | Caracas 2836 |
| Juan A. Dulon | Maipú 779 |
| José Areas | Soler (Avellaneda) |
| Flavio Viuttu | Quintana 142 Lanús |
| Alberto R. Catullo | Laprida, F. C. S. |
| Pascual Mazzeo | Suipacha 148, R. M. |
| Armando Falcone | Junín, F. C. P. |
| José Cisano | S. A. de Areco |
| Vigil | Junín, F. C. P. |
| José Ruleno | La Plata, F. C. S. |
| R. Landival | Boulogne, FCCC |
| Favale | Morón, F. C. O. |
| Francisco A. Calvi | V. María, Córdoba |
| Domingo Mata | Ingeniero White |
| Italo Ottairami | Pellegrini 56, Quil. |
| Eduardo Neranio | Luján, F. C. O. |
| José Senecci | Larrea 621, Quilm. |
| Ricardo Cuggioli | Caa-Guazú 203, La. |
| Juan Wellalal | S. Andrés de Giles |
| Blanco y Blanco | Trenque Lauquen |
| Sumairiva y Soriano | Chivilcoy, F. C. O. |
| Rogelio Crippa | Rosario, F.C.C.A. |
| Alberto Flerito | S. Anton. de Areco |
| Carlos R. Torrent | |

| | |
|---|---|
| Federico Lozanos | Adrogué 659, V. D. |
| Carlos Goralelli | Tigre, F. C. C. A. |
| Mario Tanzi | Tigre, F. C. C. A. |
| Juan E. Oustoy | Pigüé, F.C.S. |
| Enrique Colnia | Hernando, F.C.C.A. |
| Félix Larrandart | G. Chaves, F.C.S. |
| Ernesto Garibioglio | La Paz, E. Ríos |
| Eso Ebriu | Longchamps, F.C.S. |
| José M. Blanco | Salto Argentino |
| Antonio Vasein | Lima, F.C.C.A. |
| Juan Pedro Tenile | M. Wield 399, Lan. |
| Tomás Andino | Rojas |
| Eduardo S. Campos | Mitre 3478, Saran. |
| José Nogales | Patricios, FCCGBA |
| Constancio R. Otero | Santa Fe. |
| J. González Podestá | Morón |
| Edgardo Bluntrull | R. de Escalada |
| Isidro López | Mendoza |
| Arnoldo Sturzeneger | Gualeguay (E. R.) |
| Julián Martínez | Berguerisiain 4555 |
| Azar y Audir | Jesús María |
| José López | Castelli, F.C.S. |
| X. Mancini | San Cayetano FCS |
| Juan Bordachar | Capilla del Señor |
| Delio Collazo | Pte. Derqui, FCP |
| Jacobo Krochik | Necochea 2041, Av. |
| Suñé | 9 de Julio, F.C.O. |
| Canlot | Florida, F. C. C. A. |
| Claudio Pascua | Olavarría |
| José Fidel Lerda | Borges 3, Junín |
| Juan Rosario | Fraga 589, Piñeyro |
| Saibi y Ferrero | 9 de Julio, F. C. O. |
| Antonio Zussich | Estación Arana |
| Alejandro Sandi | Caseros, F.C.P. |
| Julio A. Burbotte | Concordia, E. Ríos |
| Amado Retondo | Balcarce, F.C.S. |
| Amér. Gianframesco | Punta Alta, F.C.S. |
| E. Salcedo | Tandil, F.C.S. |
| José A. Radio | Maipú, F. C. S. |
| Emilio Luaiza | B. Vista, F. C. P. |
| Carlos Vernes | Bánfield, F.C.S. |
| Ramón Giménez | Lanús, F. C. S. |
| E. Rapela | Roque Pérez, F.C.S. |
| Juan J. González | Campana, F.C.C.A. |
| Francisco Lauzman | Paraná |
| Arturo Soliné | Leones, F.C.C.A. |
| Ideal Bleynat | Venado Tuerto |
| Julio A. Puzanzini | Mar del Plata |
| Luis A. Galli | La Plata |
| Melchor Serbent | M. Juárez, FCCA. |
| Angel Vada | Navarro F. C. S. |
| Arturo Bernanoni | Gral. Rodríguez |
| Francisco Sollani | Berisso, F.C.S. |
| Juan Monteoliva | Puerto Belgrano |
| Benhan | La Plata |
| Oscar E. Giorleo | P. Roque S. Peña |
| Francisco Raimondi | Lincoln, F. C. O. |
| Héctor P. Galarza | Berazategui FCS |
| Manuel A. Luna | Ciudadela, F.C.O. |
| Claudio Carneiro | Campana, F.C.C.A. |
| Juan Ronaldo | La Plata |
| J. M. Chaves | Rem. de Escalada |
| Santiago Petracco | La Plata |
| Pedro Díez | Azul |
| Francisco Liner | Bernal, F.C.S. |
| Matías Guayan | Santa Fe |
| Ramón Espina | S. Andrés de Giles |
| Silvino Mauno | Mar del Plata |
| Atilio Costa | Lomas, F.C.S. |
| A. Ricardi | Lanús |
| A. Rodríguez | Carlos Casares |
| Melchor Graupeza | Azul |
| José García | Campana, FCCA |
| Juan P. Laxalt | Tandil |
| Juan Santilli | Pourtalé, F.C.S. |
| José Oreiro | San Isidro |
| Luis Gonella | Venado Tuerto |
| Alvaro P. Ramírez | Victoria, E. Ríos |
| Juan José Acosta | La Paz, E. Ríos |
| E. Salide | Tandil |
| Vicente C. Aguirre | Patagones, F.C.S. |
| C. Kellons | Hurlingham, F.C.P. |
| A. Java | La Plata |
| A. Renal | Bánfield, F.C.S. |
| Herminio Suárez | S. Lorenzo 996, S.M. |
| Manuel Rodríguez h. | La Paz, E. Ríos |
| Luis M. Fernández | Laboulaye, F. C. P. |
| Joaquín Moreiras | Viedma, Río Negro |
| Juan Torre | San Cayetano |
| Esteban Cenino | Quilmes, F.C.S. |
| G. Piñeyro | Zárate, F.C.C.A. |
| Pascual Castilloni | Lozano, FCCGBA |
| Roberto Arzamendia | Santa Fe |
| Lázaro Sossa | Temperley, F.C.S. |
| Honorio Cepeda | 25 de Mayo, F.C.S. |
| Juan B. Gallinaz | Villars |
| Gregorio Gutiérrez | Caseros, F. C. P. |
| Manuel Castro | Quilmes, F. C. S. |
| Juan M. Suárez | San Isidro |
| Teodomiro Amado | La Gallareta, FCSF |
| Ezequiel Morante | Tigre, F.C.C.A. |
| Sergio Giombini | Plátanos, F.C.S. |
| Joaquín Moreiras | Viedma, Río Negro |
| Pablo Bianchi | Diamante, E. Ríos |
| Manuel Pérez | Tres Arroyos |
| Saturni. Armendarez | Comodo. Rivadavia |
| Juan Bernardi | Santa Fe |
| Rubén Balinotti | Necochea |
| P. Varela | Castelli 702, Avell. |
| Eugenio Bruno | La Plata |
| Eduardo Dobon | Ensenada, F.C.S. |
| Mario Anselmi | Santa Fe |
| Francisco Suárez | Tandil |
| J. A. Angelineti | Inriville, F.C.C.A. |
| Isidoro Casenave | C. del Uruguay |
| Juan R. Rossi | Dolores, F.C.S. |
| Humb. P. Codeluppi | Chacabuco, F.C.P. |
| Benhan | La Plata |
| S. Allitide | S. Andrés de Giles |
| José Salvia | Lanús |
| A. Della Maddalin | San Justo, F.C.O. |
| Alfredo López | Bella Vista, F.C.P. |
| P. Cardillo Mussio | Río Santiago |
| Nicolás Metsger | Olavarría, F.C.S. |
| Enrique J. Verdier | San Fernando |
| Antonio Reyes | Domínguez 515, Av. |
| Santiago Berus | Paraná |
| Alfredo Pizzi | Moldes, F.C.P. |
| N. Moreira | Martínez, F.C.C.A. |
| Domingo P. Giulioni | San Fernando |
| Carmelo Letizia | Concordia, E. Ríos |
| Rurecindo Castro | San Juan |
| Marcelo Coldaneus | Líbano, F. C. A. |
| Fernández D. Hnos | Azul |
| J. M Palacios Arenas | Godoy Cruz, FCP |
| Joaquín Cremades | San Luis, F.C.P. |
| Roberto M Pons | Villa Dolores |
| Juan P. Stempels | Alta Gracia |
| Celestino Martinola | J. A. Guisasola |
| Luis Descalzi | Olavarría |
| Alejandro Viena | Bánfield |
| T. y F. Fernández | Resistencia Chaco |
| Angel Pescarubona | Gral. Pico, F.C.O. |
| Pedro Albruzzo | V. Maipú, Mendoza |
| Victorio Caballero | Mar del Plata |
| José Onofrio | Paraná |
| Víctor Girard | Necochea |
| Miguel D. Ella | LaPlata |
| Rafael Ciampoli | B. Larroudé, F.C.S. |
| Manuel Pasos | Suipacha, F.C.O. |
| Pedro Casanovas | La Plata |
| Sebastián Isola | Dolores, F. C. S. |
| Juan Luis Delgado | La Falda |
| Conde y Fariña | La Angelita, FCP |
| Antonio Domingo | Paz, F.C.C.A. |
| Salvador Agostino | Victoria, E. Ríos |
| Bmé Magnagni | General Pico |
| Francisco Selva | Balcarce |
| M. A. de Mintequia | San Nicolás |
| Atilio Formica | Los Quirquinchos |
| Juan Jezzi | Baradero, F.C.C.A. |
| O. Noriega | Arrecifes |
| José Balceiro | Lanús |
| Antonio Ziminetti | Saladas 1031 |
| Galileo Calderoni | V. Eloísa, F.C.C.A. |
| Ruggero Nasivera | Mercedes |
| Antonio Such | Paraná |
| Eduardo Barreiro | Coronel Dorrego |
| Adolfo Secco | R. Santiago, Av. A1 |
| Carlos Taverna | Chivilcoy, F.C.O. |
| Primo Penfilo | Huanguelén |
| Sidney D. Mihondo | Bahía Blanca |
| César Giaconi | Concordia, E. Ríos |
| Raigada Eugenio | Tandil |
| Rufino Martínez | Punta Alta, F.C.S. |
| Ricardo E. Sada | La Gallareta. |
| Rafael Antaele | Tornsquist, F.C.S. |
| Eduardo P. Santiago | Córdoba |
| | Mar del Plata |

| | |
|---|---|
| Eduardo Guerrini | Mendoza |
| M. Falcón | Villa del Parque |
| Aquiles Ausili | Punta Alta |
| Antonio Marcos | B. Esperanza |
| Miguel Arana | Gral. Rodríguez |
| María Gómez | Zárate |
| Olthaus Hnos. | Esperanza, S. Fe |
| Gabriel Cotaborren | Tres Arroyos |
| Renard | La Plata |
| Natalio Lifchit | La Sofía, FCGBA |
| Santiago Zenoni | La Plata |
| Francisco Vargas | Villa María |
| Miguel Di Pego | El Socorro, FCCA |
| Gregorio Razcón | Quequén |
| Victorio Tendero | Esperanza |
| Pablo J. Moyano | Mendoza |
| José Ruiz | San Juan |
| Ramón Gastón | Alta Gracia |
| Juan Galetto | Cañada Verde |
| Tomás y Stachidi | Santa Fe |
| Inocencio Balota | P. Belgrano, FCS |
| Antonio E. Selva | Rafaela, FCCA |
| Selvino Marino | Mar del Plata |
| Arturo Alba | Las Flores, F.C.S. |
| Enrique A. Toscano | Córdoba |
| Carlos Bonavello | Mar del Plata |
| Domingo Pérez | Pellegrini, FCO |
| Emilio Pujol | Córdoba |
| Abel Orchif | Santa Fe |
| Juan Molera | Río Cuarto |
| José Rodríguez | Bonifacio, F.C.S. |
| R. Arce | C. Pringles, F.C.S. |
| M. Paleo | Berisso |
| Ramón Guasch | M. Buratovich, FCS |
| Marcelino Zerrillo | C. Pringles, F.C.S. |
| Jorge A. Cabrera | Quilmes |
| Patricio Los | Chacabuco, FCP |
| Estanislao Laurent | Mercedes, FCO |
| Juan Polanco | Concordia, E. Ríos |
| Pedro Casanovas | Dolores, F.C.S. |
| Juan Erro | Navarro |
| Cantalicio Alfonso | San Nicolás |
| Ambrosio Esteche | La Liguria, Chaco |
| Severio F. Laberini | Río Cuarto |
| Thomé Ramos | Comod. Rivadavia |
| Rodolfo Buelami | Villa María |
| Antonio Tordo | Junín |
| Pedro C. Cardosi | Lonquimay |
| A. Sirñe | 9 de Julio |
| Cayet. Evangelista. | Carhué |
| Justo Alberdi | Cnel. Suárez |
| Vicente Pérez | Córdoba |
| Horacio Maganuco | S. Andrés de Giles |
| José Quevedo | Río Cuarto |
| Juan Alealino | A. Cabral, Córdoba |
| Alejo Falco | Justo Pose, FCCA |
| Domingo Pérez | Rosetti 338, Avell. |
| C. F. Romini | Alsina 162, Quilmes |
| T. S. de Simone | S. Andrés de Giles |
| Antonio Marcos | Italia 250, R. Mejía |
| Antonio Carmona | Rivadavia 22, S. M. |
| A. R. Castelli | Saavedra |
| José M. Gramont | Lezama, FCS |
| R. Adler | Santa Fe |
| Victorio Pagliettini | Ayacucho 1192, Fl |
| Miguel F. Vicondi | 59-993, La Plata |
| José Rodríguez | Pichincha 1165 Lns |
| Leonardo Battiato | J. A. Costa 5575 Ln |
| Antonio Maturemán | Río Cuarto (Córd.) |
| Pedro Españón | Villa María |
| Antonio Risso | Paraná |
| Antonio Martínez | Corral de Bustos |
| José Modernell | Concordia, E. Ríos |
| Fortunato Cejas | Sierra Chica, FCS |
| Héctor Mele | 25 de Mayo 701 M. |
| Cayetano di Paiño | Chivilcoy |
| Oscar Auvide | San Isidro |
| Juan Benhan | 12-640, La Plata |
| Pascual Pariente | Pagola 176, Avella. |
| Julián M. Carbajas | Rincón 431, Bánf |
| Esteban Mando | San Fernando |
| Juan M. Mecchi | San Martín |
| Ricardo Mappia | 3-542, La Plata |
| Alfredo Perazzo | Villegas 4269, V. D. |
| E. Mil | Zeballos 3050, Sar. |
| Rodolfo J. Echardi | Azul |
| Emilio H. Sgoa | Lanús |
| Eduardo Banhier | Wilde, F.C.S. |
| Pablo Vegetti | Cnel. Pringles, FCS |
| A. Avenile | Témperley, FCS |
| Osvaldo D. Cerrutti | Isla de S. Fernando |
| Américo Torrielli | 9 de Julio, S. Martín |
| Prudencio Muñoz | 9 de Julio, FCO |
| Luis Damair | Corrientes |
| Juan R. Fidanza | Marcos Juárez |
| Juan Rimandi | Villa María |
| Antonio Gatti | Gualeguaychú |
| Justiniano López | Junín |
| Amadeo M. Greco | R. de Escalada |
| Manuel Rodríguez | Boedo 32, Bernal |
| Humberto Gatti | Florencio Varela |
| Francisco Schoitsch | Brandsen 550, Mor |
| A. Soppub | Ayacucho 169, S.M. |
| A. Vaco | Villa Ballester |
| Luis Bajorge | San Fernando |
| José J. Grero | Quilmes |
| Pedro P. Dreisch | Castelar, FCO |
| Atilio Clementoni | Caseros, FCP |
| Efraín P. Roarte | Medrano 262, Bán. |
| Angel Tierano | Cnel. Pringles FCS |
| A. Avenile | P. La Plata, Beris. |
| Luis Espelon | D. 79-321, La Plata |
| N. Palumino | Martínez, FCCA |
| Alfredo Pizzi | Luján, FCO |
| R. O. Slambricetti | La Plata, FCS |
| Bmé. Simonet | S. Anton. de Areco |
| R. J. Guillamentoul | Junín |
| José Rubino | Solís 2507, Témper. |
| B. Rursk | Carlos Keen, FCO |
| L. Aericia | Alberti, FCO |
| Julián de Pablos | Cnel. Pringles FCS |
| A. Zenile | Luján |
| Pablo Sangiácomo | La Plata |
| Marco Gil | Sáenz Peña, FCP |
| C. Bruno | Balcarce |
| Bmé. Magnogli | Camilo Aldao, FCS |
| Pedro A. Borianscá | 9 de Julio, FCO |
| Antonio V. Vanena | Aemada, E. Ríos |
| Mario L. Barelli | Dolores, FCS |
| Juan J. Sosa | Sarandí, F. C. S. |
| Juan López | Gerli, F. C. S. |
| P. S. Mandas | Bahía Blanca |
| Celestino Rodríguez | Alicia, F. C. C. A. |
| Juan Rolotti | Dock Sud. |
| Nicolás Aló | La Plata |
| Angel Sanz | La Plata |
| Emilio Fantino | Junín |
| R. Rodríguez | G. Belgrano, FCS |
| Ernesto Genni | San Miguel, FCP |
| Pedro S. Battaglia | Azul |
| Rodolfo Castro | Empalme Lobos |
| Manuel Rodríguez | Lanús |
| Enrique M. García | Victoria, FCCA |
| Angel Cetraro | E. del Campo 1464 A |
| Mario Santoro | Belgrano 348, Ave. |
| Carlos Garbarini | Tuyú 1958, Avella. |
| Raúl Díaz | C. Gómez, F.C.C.A. |
| Domin. Bordechrino | Alcorta |
| Pedro Sosa | B. Blanca, F. C. S. |
| Domingo R. Casas | Vela, F. C. S. |
| Raúl Urrutibetti | Mira Mar, F. C. S. |
| Mario Cirotta | Río Gallegos |
| Pedro Siebra R. | Speluzzi |
| Fernández y Cía. | Santa Fe |
| Juan Díaz | Villa Carlos Paz |
| José Estévez | Viedma |
| Domingo Papático | Brandsen, F. C. S. |
| Antonio Moreno | Río 4o. F. C. C. A. |
| Carlos Daguerre | Jaramillo |
| Jesús Carrocera | Santa Fe, F.C.C.A. |
| Pablo Freschino | Resistencia, Chaco |
| Alberto S. Girado | Córdoba, F.C.C.A. |
| José Bernasconi | Santa Fe |
| Germán Riquilmi | Junín, F. C. P. |
| M. K. Mihura y Cía. | Goyena |
| Bartolomé Ballester | Morón, F. C. O. |
| Alberto Bonorino | Zenón Pereyra |
| Peregrino P. Pérez. | Corrientes, F.C.E.R. |
| Francisco Lidueña | Santa Fe |
| Ramón Duquez. | Plaza Huincul |
| Emilio García | Nicaragua 1111 |
| Juan Carlos Ballido. | Monte Caseros |
| Atilio Fernández. | Córdoba |
| Juan B. Caprile | Junín, F. C. P. |
| Gerónimo González. | Ensenada, F. C. S. |
| Julio Fantin | Florida |
| Gervasio Pararito | San Isidro |
| Pedro Supreviela. | Oliva |
| Alberto Pérez | |

**En nuestras oficinas están a disposición del público los comprobantes de todos los entregados. En esta forma y con los grandes sorteos, los cigarrilos "CONDAL" dan participación de sus utilidades a sus numerosos favorecedores. Desde la fecha los fumadores del riquísimo cigarrillo habano "CONDAL" sin nicotina encontrarán además dentro de los paquetes, valiosas sorpresas.**

*FERNANDO SANJURJO* — Alsina 1000

## Alma Torera
POR D. Juan el Zorro

## Nombres de Mujeres




"Remedios"

☆ ★ ☆

## *Tierra Adentro*

(SUPERSTICIONES)

Para curar el sonambulismo, nada da tan buen resultado como poner dos cuchillos en cruz debajo del colchón del enfermo, sin que éste los vea.

Los orzuelos desaparecen si alguien hace el signo de los cuernos con los dedos, encontrándose el paciente desprevenido.

Mucha gente de la campaña cree que los huevos basiliscos contienen una pequeña víbora. Cualquiera que halle alguno de estos huevos, debe tomarlo cuidadosamente y arrojarlo lejos, porque si lo rompe y ve la víbora, se muere.

## EL DEDO EN EL VENTILADOR

Al otro día de haber visto a nuestro amigo en compañía de una dama, preguntarle: "¿De dónde sacaste ese mono?", sin saber que era su esposa.

* * *

Decirle que está gordita a la muchacha que hace tres años pasa hambre para adelgazar.

## AL PARAGUAS

¿Quién fué el inventor del paraguas? Algunos dicen que el primer paraguas se abrió en Italia, pero la historia de ese útil recurso contra la lluvia comienza cuando su empleo se puso de moda en Francia, en el siglo XVIII. Se cuenta que el célebre viajero La Condamine, habiendo llevado a Londres un paraguas, estuvo a punto de originar un formidable escándalo callejero por atreverse a abrirlo en público.

☆ ★ ☆

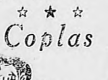
## IGUAL ES

*En las colonias inglesas del Africa del Sud, el gobierno británico tiene prohibido a los zulúes el uso de armas. Por tal causa en las fiestas solemnes, donde se realizan simulacros de batallas, los nativos no emplean más que bastones y paraguas, con los cuales se apalean abundantemente sin consecuencias graves.*

## Notas de Lutero

*En uno de los museos de Berlín existe la Biblia que utilizó Lutero para estudiar. Las páginas están marginadas por notas del reformador. La edición de ese libro data del año 1509.*

☆ ★ ☆



## *Coplas*



Atame con un hilito
en el pilar de tu casa;
aunque el hilito se corte,
no hay miedo de que me vaya.

* * *

Cuatro calles he corrido
y también un callejón,
sólo por venirte a ver,
prenda de mi corazón.

☆ ★ ☆

## COLA UTIL

En Hannover existe una especie de salamanquesa cuya cola se desprende apenas se toca y comienza a dar saltos, entreteniendo a cualquier enemigo del reptil, mientras éste escapa y se pone a salvo. Pocos días después le crece una nueva cola y el animal está otra vez en condiciones de engañar a quien lo ataque.

## ☆ DULCE AMARGO ☆

***El pobre diabético vivió con la constante amargura de tener la sangre azucarada.***

## ESTUVO BIEN

Cuando Napoleón Bonaparte era un simple cadete, oyó a un alemán que se expresaba duramente contra los franceses.

—Los hombres de Francia, decía el germano, sólo pelean por el dinero, mientras que nosotros luchamos por el honor.

Napoleón le replicó:

—Cada uno se bate por lo que le hace falta.

☆ ★ ☆

## *Limpieza Fragante*

**El ácido de las naranjas limpia la madera tan bien como el jabón. En Florida (U. S. A.), donde esa fruta abunda, las dueñas de casa la utilizan para fregar los pisos, con lo cual consiguen, al mismo tiempo que una limpieza admirable, dar a las habitaciones el ambiente de un naranjal.**

☆ ★ ☆

RELATIVIDAD



El mayor.— Me gustaría tener tu edad y saber lo que yo sé.

(De Franck en "Le Rire", de París.)

## MUY POETICO

*Para bautizar un buque, en las ceremonias de la botadura, los japoneses, contrariamente a la costumbre adoptada por las naciones europeas de romper una botella de champaña sobre la proa acostumbran a poner en libertad a una multitud de palomas.*

☆ ★ ☆

## Chimento Antiguo

Según una carta de la marquesa du Deffand a Walpole, los ministros de Luis XVI: Maurepas y Turgot padecían de gota, y ambos salían con frecuencia de la corte en busca de mejor clima. Esa circunstancia hizo decir al marqués de Bievre uno de los chistosos de la época.

—Nuestro ministros se van "gota a gota".

## Mentiras Criollas

***Empleamos únicamente materiales argentinos***

## A Través del Tiempo

**Egipto ha variado mucho desde los tiempos de los faraones hasta hoy. Otra raza, otra civilización y otras costumbres se desarrollan en las tierras del antiguo reino. Pero existen aun cosas por las cuales parece no haber pasado el tiempo. Los implementos agrícolas y las embarcaciones del Nilo, por ejemplo, se conservan como en los tiempos primitivos; y hay viviendas que están en nuestros días como hace más de dos mil años.**

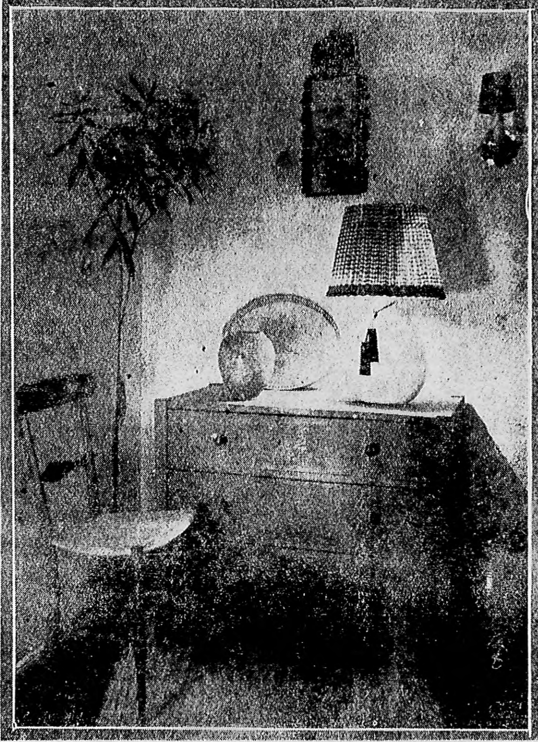
## ꝏ *LOGICA* ꝏ

Era tan estrictamente lógico, que cuando su hermano se iba para la China, él lo consideraba pariente lejano.

# PARA LA MUJER Y EL HOGAR

*Los caprichos de la Moda* ★ *Charlas femeninas por Marlene*

# Para Nuestro Hogar



Un rincón que puede servir para un living, para un comedor íntimo o para un corredor

LAS telas de hilo blanco vuelven a ser elegantes para el uso de nuestras sábanas y de nuestros manteles.

Durante algunos años esta tradición se había perdido. La más noble de las telas había cedido poco a poco a las modas extravagantes el puesto de honor en las sábanas en crépe de Chine, los manteles en encajes y las carpetas en telas mestizas.

Los armarios casi vacíos ofrecían un ajuar extraño, incompleto y efímero. La seda y el algodón mercerizado no convencían, y yo no sé si es que el recuerdo de nuestros viejos armarios cargados de sábanas y manteles de hilo blanco, dando la impresión de abundancia y de sobriedad, ofrecen comparación con los ajuares modernos, que estos últimos me parecen ligeros, faltos de sobriedad y hasta casi podría decir poco higiénicos.

Actualmente existe una manifiesta inclinación por la tela de hilo. Este gusto por la lencería de hilo exige naturalmente sabias manipulaciones para resultar a la vez fresca, fina y sólida: estas cualidades, que hacen economía y por consiguiente un lujo razonable por excelencia!

Deslizar el cuerpo entre sábanas de hilo nos asegura un reposo confortable y blando, sean ellas blancas, rosas o celestes, ya que la perfección de sus tinturas son tan firmes, y que armonicen con los tonos del dormitorio.

No más vajilla rica sobre la mesa desnuda, basta ya del afectado snobismo. Ahora los manteles de hilo finísimo reflejarán el brillo de la porcelana, de la plata y de los cristales, dando una impresión de confort doméstico y de lujo robusto y sano.

Para aplicar en la pared, nada más elegante que ste modernísimo farol trabajado en cobre y pergamino



## *Para la Hora del Té*

NADA más rico para la hora del té que todas las tortas o bizcochos que tengan algo salado. Doy aquí una receta de la célebre empanada mahonesa y la recomiendo especialmente por su finura y sabor:

Para medio kilo de harina se le agregan doscientos gramos de grasa de chancho, que se une con la harina y un poco de agua con sal. Se amasa y se estira sobre la mesa con el palo de amasar, dejando la masa medianamente fina.

A una cantidad de medio kilo de queso fresco se raya con el rayador y se le agrega tres huevos enteros y se mezcla hasta hacer una pasta.

Con la masa ya estirada se cortan pedazos en cuadrados de diez centímetros. A cada cuadrado, en el doblez de la parte de arriba, se le hacen una cruz con la rueda de cortar pasta; sobre eso se pone la pasta de queso y huevos que una vez horneado saldrá el queso por ese recorte. Luego se le da la forma de la empanada con la misma rueda y se le pone al horno.

Modelo de colgante muy moderno.

## *Respondo a sus Preguntas*

**Para M. B. Entrerriana (La Paz).** — Como no puedo nombrar la casa a que usted se refiere, le mando únicamente la dirección, Cangallo 1221. Le recomiendo especialmente esta casa y estoy a sus órdenes.

**Para Marta Colombres.** — Actualmente se fabrican aquí en Buenos Aires y tienen la ventaja de que su precio es inferior a los que se importan; ahora, que yo no respondo de su duración.

En cuanto a su segunda pregunta, puede combinar muy bien el encaje con crepe georgette. Para darle una nota de color, puede hacerle una torzada de terciopelo verde, rojo o azul vivo. Los breteles quedarían muy bien si se los hiciera del mismo terciopelo.

**Para Lucha.** — Es indudable que Norteamérica es la que más ha adelantado en productos y accesorios para la belleza. El asunto que a usted le preocupa está ya perfectamente resuelto y puede adquirirlo aquí en Buenos Aires, en la única casa importadora. Mándeme su dirección que yo le contestaré particularmente.

... de arreglar muy bien si usted le agrega del mismo género de la pollera una capita que puede llegar hasta el codo o si le alcanza el género, hasta el largo de la manga. Esta capita puede ir cosida debajo del cuello o simplemente suelta, para llevarla a su gusto.

Me parece mejor que en vez de cuello de nutria se haga una echarpe para anudarle al cuello. Esto le será más práctico y sobre todo más chic.

**Para L. L., San Nicolás.** — Espero que ya habrá recibido la dirección que le mandé inmediatamente y al domicilio que usted me indicaba.

A mí me parece mejor que se decida por el traje negro. Puede hacerlo de marrocain, con echarpe de terciopelo verde, gorro verde y cartera del mismo tono y del mismo terciopelo. No olvide el detalle de los zapatos. Hágalos hacer de antílope negro. Me parece muy bien el arreglo que usted ha hecho de su tapado.

**Para Indefensa.** — Yo no tengo ningún inconveniente en darle consejos. Creo que las cosas se ven más claramente cuando se ven de lejos. Si usted me manda su dirección, yo le diré algunas cosas que harán cambiar su opinión. No corresponden para esta sección las confidencias.

**Para María S. S. (Rosario).** — Esa es una receta que necesita estar dosificada por un médico. Espero que en otra oportunidad podré serle útil.



Lo más nuevo y decorativo como re-

... que usted me parece una persona de buen gusto. Por lo pronto, la muestra que usted me manda y la indicación que hace, es de lo más chic. La idea del gorro, con la echarpe y el sweater con esa combinación de tejido y de tonos, es lindísima, y el croquis que me manda es muy original. Creo que nada puedo agregar a su buen gusto, solamente que me felicito de tener una lectora como usted.

**A Don Segundo F.** — Su pregunta será contestada en "¿Qué Quiere Usted Saber?".

**Para Latera.** — Le publicaré en mi próxima sección los modelos que usted me pide. Para su segunda pregunta le diré que no puedo dar aquí ningún nombre de específico. Envíeme su dirección.

## *Coma Bien*

**Langosta Termidor (para cuatro personas).** — Prepárese una cocción compuesta de zanahorias, cebolla picada muy fina, laurel, pimienta en grano, tomillo, un decilitro de vinagre y un grueso puñado de sal.

Poner todo esto en cuatro litros de agua hirviendo y luego echar la langosta viva, dejándosela cocer durante veinticinco minutos. Luego se le corta en dos a lo largo, se le saca toda la carne que se corta en gruesos dados. Se ponen en una cacerola embebiéndolos en un vaso de cognac, sazonado a su vez con pimienta fina.

Por otra parte, se prepara una salsa bechamel hecha de cien gramos de manteca, sesenta gramos de harina, un cuarto litro de leche, a la cual se le agregan cien gramos de parmesano rallado y una cucharada de sopa de mostaza blanca, que se tendrá buen cuidado de no dejar hervir.

Dispuestas las dos partes de la caparazón sobre una fuente de horno, póngarse los dados de carne en la salsa bechamel y colóquense dentro de la caparazón. Después de espolvoreadas con parmesano, se les pone al horno no muy caliente.

**Arroz cubano.** — Se hace un picadillo de carne como para pasteles. Se hace hervir arroz y se salta en manteca. Se coloca en una fuente redonda y se hace un hueco en el centro. Ese hueco se rellena con el picadillo caliente. Se fríen huevos y bananas y se colocan alrededor de la fuente.

Lámpara de pie muy elegante y cómoda por la proyección de su luz

# TEMAS DE DIVULGACION MEDICA

## Problema Candente

### Las Condiciones de Penuria de la Población, Determinadas por la Crisis Económica, Vuelven Grave la Difusión de Enfermedades Secretas

### CONTRIBUCION PRIVADA

EN julio del año pasado, un núcleo de profesionales médicos, preocupados por el grave problema de la profilaxis y tratamiento de las enfermedades venéreas, especialmente blenorragia y sífilis, se decidieron a formalizar un plan de lucha práctica, constituyendo la Agrupación Médica Antivenérea, que desde entonces viene cumpliendo sus propósitos en forma muy loable.


Dr. D. STIGOL

Resulta interesante considerar este ensayo de contribución de la iniciativa privada a la acción sanitaria del Estado, que no siempre, por falta de recursos, alcanza a satisfacer el mínimo de asistencia médico social que le está asignado.

**El doctor D. Stigol**

Para interiorizarnos de las diversas faces presentadas por el plan de acción de la Agrupación Médica Antivenérea, hemos interrogado al Dr. David Stigol, joven profesional dotado del dinamismo y la ética requeridos para el ejercicio profesional al servicio de una causa que va más allá del consultorio privado.

—Al constituirnos en agrupación — nos dice el doctor Stigol — ha sido preciso mantenernos fieles al viejo espíritu idealista de la medicina que, cultivado en las aulas, se marchita luego, muy comunmente, en la ruda y mezquina lucha profesional. Somos un grupo nutrido de médicos que hemos encontrado en nuestra acción solidaria una noble manera de contribuir al bien social, salvando, sin menoscabo de la más pura ética, el problema económico, fatalmente ligado a toda acción humana.

**Cifras aterradoras**

El 70 por ciento de la población de varones en la capital está afectada de las enfermedades mal llamadas secretas. Y digo esto último porque ocultar un mal es agravarlo. Hacerlo público es, por el contrario, buscar los medios para combatirlo. En esto último estamos empeñados. Cuando una persona se contagia de sífilis o blenorragia, aquélla vuélvese vergonzante. De ello deriva un grave mal, porque lo primero que hace el enfermo es preguntar a un amigo, haciendo luego, a escondidas, un tratamiento deficiente. En realidad, una blenorragia no tiene por que eternizarse si es adecuadamente tratada por médicos capacitados. De ahí que en el consultorio externo de nuestra agrupación no existan enfermeros y practicantes... Con ello evitamos las diversas complicaciones, que afectan la capacidad personal del enfermo y que se revelan más tarde por irreparables taras hereditarias.

**Extensión universitaria**

Pero nuestra acción — agrega el doctor Stigol — va más allá de la simple actuación médica junto al enfermo. La Agrupación Médica Antivenérea inauguró en setiembre ppdo. su primer consultorio externo para el tratamiento de los enfermos que desean ser atendidos. La modicidad de los precios, regida por un reglamento estricto, está calculada puramente para cubrir los gastos de funcionamiento y nada mas. En cambio atendemos con particular dedicación la propaganda social, cumpliendo así principios de extensión universitaria, cuya trascendencia sólo pueden desconocer quienes juzgan los problemas médicos con mezquino espíritu profesional.

**Plan de conferencias**

Para ello realizamos conferencias y difundimos folletos con elementales preceptos de profilaxia e higiene, que advierten al público profano sobre las gravísimas consecuencias de la blenorragia y sífilis mal tratadas y la forma de evitarlas. Oportunamente, en diversos barrios de la ciudad, instalaremos dispensarios con el fin de facilitar la acción profiláctica de la Agrupación.

Yo aprovecho esta oportunidad que me ofrece CRITICA — nos dice el doctor Stigol — para advertir a las autoridades de las instituciones sociales de diverso orden que los médicos de la Agrupación están dispuestos a dar conferencias absolutamente gratuitas en los sitios que aquéllas indiquen. A ese fin atenderemos las solicitudes en nuestro local de la calle Lavalle.

## Nueva y Curiosa Técnica Biológica


A ESTA CONEJITA puber la están inyectando en la vena marginal de la oreja para efectuar un diagnóstico médico que resulta notable por la sutileza biológica de su mecanismo.

De las técnicas biológicas que la medicina acaba de incorporar a la práctica profesional, el diagnóstico precoz del embarazo es una de las más curiosas.

El grabado nos muestra la sencilla maniobra necesaria. La hemos obtenido en los laboratorios del Instituto Biológico Argentino, cuyo prestigio científico es bien conocido en nuestro país y en el extranjero. Cinco centímetros cúbicos de orina obtenida de la mujer en la cual se desea saber si existe el embarazo, son inyectados directamente a la sangre de una conejita virgen. Está probado que la orina de la mujer en gestación, contiene hormonas provenientes de la secreción interna de una pequeña glandulita llamada hipófisis. Ahora bien, esa hormona de la mujer embarazada provoca en la coneja virgen un desarrollo inusitado de su aparato genital, fácilmente apreciable a las 48 horas de recibir la inyección de orina. De este modo, el diagnóstico precoz del embarazo, que hasta el presente era imposible por los medios clínicos corrientes, se efectúa de un modo seguro, pues la estadísticas establecen que en el ciento por ciento de los casos de embarazo, la prueba es concluyente.

Corresponde al Instituto Biológico Argentino el mérito de haber puesto al alcance de los médicos y de toda persona interesada, esta nueva conquista de la medicina moderna.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

## ¿Qué es el Vitophós?

### Extraordinaria Acción Restauradora y Fortificante

Los doctores Pi y Suñer y Collazo, mundialmente conocidos, han realizado un estudio acabado sobre el Vitophós, sustancia extraída de plantas que poseen en abundancia vitaminas y fósforo asimilable y demás sales de magnesia y de calcio.

Adicionado a galletas, bizcochos, pan, chocolate, pastas alimenticias, leche condensada, etc., es decir, a toda clase de alimentos y bebidas, aumentan el apetito, aseguran un sueño reparador, despiertan una acción tónica fortificante y regularizadora del corazón, aumentan la absorción del oxígeno y la expulsión del nocivo ácido carbónico, los cambios del nitrógeno y del metabolismo, estimulan la acción de las glándulas de secreción interna, acrecen la inmunidad y la resistencia a las infecciones, regeneran las células caducas del organismo.

En suma, el Vitophós, según los notables trabajos de los sabios Pi y Suñer Collazo y otros de reputación mundial, realiza una renovación vital asegurando el bienestar individual, la euforia fisiológica normal.

## Consultas

**Estudiantes, Buenos Aires.** — Su defecto de pronunciación puede ser corregido mediante técnicas que obtendrá en alguna de las escuelas especiali; las que existen en nuestra Capital.

**E. G., Buenos Aires.** — Si su sobrinito aun no camina, teniendo ya más de dos años de edad, pese a las prescripciones de algunos médicos, cabe pensar que o bien se trata de una de las tantas afecciones difícilmente reductibles o bien que aquellos no han estado acertados.

¿Porqué no lo someten a las indicaciones de los médicos especializados?.

En el Hospital de Niños, donde no se exigen honorarios a las personas pobres, actúan médicos de reconocida autoridad.

Dada la edad del niño, no nos atrevemos a aconsejarle la auseroterapia, con la que suelen obtenerse resultados admirables.

Tampoco podemos hacer otra cosa que aconsejarlo, puesto que no hemos observado al enfermito.

**Constipado, B. A.** — Justamente, el Sacarocacao es un producto indicadísimo para estar en mejores condiciones de defensa contra la grippe. Es, así mismo, un laxante de primer orden

**Empleado sedentario, Capital Federal.** — Quizás se trata de una artritis.

Las hay de muy diversa causa. De todos modos, debe hacerse examinar.

**Enfermo, San Isidro.** — Las píldoras Beiz contienen los principios activos más indicados para el fin a que están indicadas.

**Fiebre de Heno, Capital.** — El específico que Ud. nos menciona, debe estar a la venta en las farmacias de Buenos Aires.

**Preocupado, La Plata.** — No haga disparates.

Ese tumorcito del dedo (muy probablemente un condroma), ha entrado en actividad.

Ello impone la intervención quirúrgica para impedir la degeneración maligna.

El cirujano a quien se dirija confirmará sin duda nuestra simple sospecha.

**María P., Capital.** — No, no, no. No es eso lo que Ud. debe hacer. Sométase lo antes posible a extirpación quirúrgica.

Dada la localización, no hay remedio capaz de quitarle su quiste hidático.

Déjese de atender consejos de ignorantes.







## Exageraciones Vitamínicas



A pretexto de que las bananas contienen vitaminas, los padres de esta niña le hacían comer cantidades absurdas del sabroso fruto (15 a 20 por día). La pobrecita, como es natural, concluyó por enfermar. En cambio, las vitaminas, adecuadamente ingeridas, son un poderoso refuerzo de la vitalidad. Su uso evita el raquitismo y todas las enfermedades derivadas de la miseria fisiológica.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆



## ¡Cuidado con los Engaños!

### Un Consejo Sobre la Fitina

LLAMAMOS la atención sobre la forma de comprobar si la fitina que entra en muchos preparados medicinales que están en venta es la verdadera sal fosfórica de calcio y magnesio que tan buenos resultados produce como tónico cerebral y nervioso.

Dos gramos de fitina deben disolverse totalmente en cinco centímetros cúbicos de agua destilada. Esta solución debe presentar reacción ácida, lo que se comprueba fácilmente por medio del papel azul de tornasol, el cual debe volverse rojo al ser mojado.

## En EE. UU. es Eficaz la Lucha Antituberculosa

Ofrece sumo interés para nuestro país, conocer en forma amplia cómo se lucha en algunos países contra el flagelo de la tuberculosis. El Dr. Bard ha estudiado particularmente lo que se refiere a Estados Unidos, donde en 1932 se han gastado 175 millones de pesos en la construcción de sanatorios y 35 millones anuales en sostenerlos.

En 59 poblaciones de las principales de los Estados Unidos, la mortalidad tuberculosa disminuyó de 174,4, en 1910 a 108,5, en 1920; 66,5, en 1930 y 63,2 en 1931. En cambio, en nuestro país la mortalidad producida por la tuberculosis va en aumento año tras año. De 13,304, que era la cifra en 1924 ha subido a 16,500 en 1931, lo que revela la poca eficacia de nuestra organización sanitaria.


EL DOCTOR Leopoldo Bard dedica su tiempo al estudio médico, del que fué siempre un cultor entusiasta

A continuación el Dr. Bard nos hace una documentada relación estadística, muy minuciosa de los recursos con que cuentan la Capital Federal y las provincias, de lo que se deduce que son franciscanamente exiguos. La lucha contra la tuberculosis —termina diciendo aquél— debe tener el caracter de una obligación social, digna de las sociedades democráticas en que los ciudadanos sean concientes de sus deberes tanto como de sus derechos.



## Guía: DE ESPECIALIDADES Y PRODUCTOS RECOMENDABLES ACEPTADOS POR EL DEPARTAMENTO N. DE HIGIENE

| MEDICAMENTOS | APLICACIONES Y CARACTERISTICAS | INTRODUCTORES O FABRICANTES |
|---|---|---|
| | AFECCIONES A LA PIEL | |
| Azufre Termado | Granos y afecciones cutáneas | Laich y Rey |
| | ANTISEPTICOS | |
| "Hipoclorol" | Desinfectante, Higiene íntima | Instituto Seroterápico Argentino |
| Lysoform | Antiséptico higiene íntima y heridas. | Mendel y Cía. |
| Antibacter, líquido | Antis. y desinf., ni tóxico ni venenoso. | Instituto Biológico Argentino |
| | DOLORES EN GENERAL | |
| "Esteramil" | Reumatismo y dolores en general | Instituto Seroterápico Argentino |
| | VIAS RESPIRATORIAS | |
| "Noterina", enema | Tos convulsa, asma, tos espasmódica | Laboratorios "Histol" |
| "Poligal", infantil, adultos | Tos, bronq., catar. y resf. de los niños | Laboratorios "Histol" |
| Jarabe para la Tos "Biol" | Tos conv., afecc. pulmonares, bronq. | Instituto Biológico Argentino |
| Pastillas para la Tos "Biol" | Bronquitis, resfríos, etc. | Instituto Biológico Argentino |
| | VIAS URINARIAS | |
| Píldoras BEIZ (plateadas) | Blenorragia, enf. de la vejiga, etc. | Jacobo Kerman |
| Hedisan | Blenor., gonorrea, g. militar | Droguería Suizo-Argentina Ltda. |
| Urolitina Serono | Enferm. constitucionales y de la sangre | Hijos de Atilio Massone |
| | TONICOS RECONSTITUYENTES | |
| "Histol", tónico | Raquit., debilidad, anemia, surmenage. | Laboratorios "Histol" |
| Elixir Biyodado "Biol" | Inapetencia, digestiones pesadas | Instituto Biológico Argentino |
| Elixir de Quina "Biol" | Debilidad, decaimiento orgánico. | Instituto Biológico Argentino |
| Emulsión "Biol" | Debilidad, surmenage, anemias | Instituto Biológico Argentino |
| Sales nutritivas "Biol" | Reconstituyente del organismo | Instituto Biológico Argentino |
| Iperbiotina Malesci | Reconstituyente y Recalcificante | M. C. de Mónaco |
| Eucal (Caramelos) | | Hijos de Atilio Massone |
| | LAXANTES Y PURGANTES | |
| Jarabe de Frutas "Biol" | Laxante en la constipación habitual. | Instituto Biológico Argentino |
| Novo Laxobiol, comprimidos | Constipación obstinada | Instituto Biológico Argentino |
| Sales purgantes "Minas Epecuén" | Purgante | Instituto Biológico Argentino |
| Uvalina "Biol" | Estreñimiento crónico y sus consecs. | Instituto Biológico Argentino |
| Perementolax Croveri | Laxante blando en comprimidos | Hijos de Atilio Massone |
| "Bilisa" | Unico laxante racional | Instituto Seroterápico Argentino |
| | DIVERSOS | |
| Galactógeno "Biol" | Poderoso estimulante lácteo | Instituto Biológico Argentino |
| Iodosalina Pisani | Contra la obesidad y artritismo | M. C. de Mónaco |
| Virosan Serono | Píldoras contra la avariosis | Hijos de Atilio Massone |
| "Adrenol" | Pomada hemorroidal | Instituto Seroterápico Argentino |




## FILOSOFICULA

ENTRE todos los cultos estúpidos a que se ha dado el hombre, uno de los más estúpidos es el culto del ingenio. Hablo, entiéndase bien, del ingenio por el ingenio mismo, no del ingenio al servicio de algo. Me refiero a ese ingenio suelto, sin raíces vitales, contorsionado Narciso envejeciendo ante el espejo del egoísmo.

Como el dios del amor, lanza sus dardos con los ojos vendados, pero sus heridas no purifican ni ennoblecen, ni siquiera destruyen, pues no se de nada digno quemado por un constante fuego de artificio. Cuando los ingeniosos se jactan de haber derribado algo, es simplemente porque ese algo se caía solo. Pero siendo como es el ingenio un arma inofensiva para todas aquellas cosas que no quisiéramos ver ofendidas, no vale la pena hablar de este aspecto de la cuestión.

Hay otro importante, ese sí, y que es del que quiero hablar. El ingenioso profesional por dar salida a sus ocurrencias da entrada en su corazón al excepticismo, a un excepticismo gratuito y lamentable al que llega por autosugestión. Como dijo muchas ingeniosidades contra el amor, no puede enamorarse por no pasar por ingenuo; como se rió de la ternura tiene que ocultar la suya y así con todo. Las pullas, las sátiras, la negación de lo serio, noble y triste de la vida, podrán molestar un instante a quien es objeto de ellas, pero eso pasa como el viento sobre las torres, que si puede inquietar las campanas su paso es ignorado por los cimientos de la fábrica. En cambio el ingenioso que nada pudo hacer contra los demás lo hizo todo contra sí, pues ese ingenio a que me refiero es una escopeta que suelta siempre el tiro por la culata.

Hombre, no seas cobarde, arranca la estaca del ingenio y habrás dado un gran paso en el camino de la verdadera libertad.

### Lo que Somos

LA naturaleza humana cambia: he ahí lo único que sabemos de ella.—Oscar Wilde.

*LA fealdad es el secreto de muchas virtudes femeninas.*

☆ ★ ☆

### LA MUJER

NO hay lisonja para las mujeres como llamarlas hermosas; bien es verdad que en las que lo son, es menos; pero si no se les dijese, y muchas veces, pensarían que no lo son, y deberían más al espejo que a nuestra cortesía.

Sin duda es bajeza notable no honrar en todo tiempo aquellas de quien nacimos, que nos criaron y dieron las primeras costumbres, que nos vistieron y sustentaron con su labor y manos, y sin las cuales jamás decimos que nos hallamos contentos, pues no hay donde ellas faltan cosa alegre, ni donde estén alguna que sea triste. El oro es como las mujeres, que todos dicen mal de ellas y todos las desean. — Lope de Vega.

☆ ★ ☆

### COPLA

*Por el mar de tu pelo*
*navega un peine,*
*y en las olitas que hace*
*mi amor se duerme.*

☆ ★ ☆

### Alma de Artista

TE habrán tomado por una loca.
—No puede ser; se veía perfectamente que se trataba de una artista.

Y comenzó a dar saltitos en el asiento, gritando: "Hop hop!", como si estimulase a una cabalgadura. Declaró que tenía grandes esperanzas de que la contrataran en la Cantabria Film para hacer un papel en el que era preciso montar a caballo. Estaba segura de ser un excelente ginete a la tercera lección, aunque hasta entonces no había cabalgado más que en las sillas de su casa, a las que obligaba a encabritarse furiosamente, sin que jamás hubiesen conseguido arrojarla al suelo". — W. Fernández Flores ("Ha entrado un ladrón").

### Indiferentismo

CUANDO, en un gobierno, al hablarse de la cosa pública, cada uno dice: "¿Qué me importa?", la cosa pública está perdida.—Montesquieu.

*ES muy fácil ser honrado cuando no hay ocasión para lo contrario.*

☆ ★ ☆

### ANECDOTA

SE hablaba una vez ante Baudelaire de un notario que había huído, llevándose los fondos de sus clientes. El poeta se desata en pestes contra el notariado y contra los notarios. Uno de provincia que se hallaba allí, le dice con suavidad:
—Pero bueno, señor Baudelaire, usted no querrá que todos los notarios vayan a la cárcel...
—Ah, no señor — respondió — yo conocí tres que fueron a la guillotina.

☆ ★ ☆

ENTRE DESNUDISTAS



—¡Eres un sátiro! ¿No te da vergüenza mirar así a una dama vestida?

# ALEMANIA ATRASA EL RELOJ

## La República Traicionada por sus Militares

## Los Enemigos Internos Fueron los Pacifistas a la Manera de Remarque

### *Para los Militaristas, no Fueron los Revolucionarios y los Monarquistas los Peores*

**Por E. A. MOWRER**

(Traducción especial para CRITICA)

SEGUROS de la alta tradición militar que poseían, las autoridades de la Reichswehr silenciaron todas las críticas con la respuesta de que lo que ellos debían hacer, era demasiado profundo para ser comprendido por civiles y que era en realidad indispensable para la defensa nacional. Y en grado considerable estaban en la razón.

Buscadores del poder y antirepublicanos como eran, los oficiales del ejército eran devotos de la causa nacional tal como ellos la entendían, lo que hacía a sus ojos cualquier disentimiento grotesco. Esta causa era la edificación lenta de un poderío militar alemán que se igualara con el de 1914.

Un ideal semejante implicaba la revisión del tratado de Versalles y el derecho a rearmarse, sujeto tan solamente a limitaciones a que pudieran arribarse por común acuerdo, aplicables a todas las potencias. El orden de las devociones de la Reichswehr era en primer término Alemania (en "su identidad permanente", empero), segundo el presidente del Reich, tercero las tradiciones del ejército y luego muy lejos, al final de la lista, la Reichswehr. Lo que esos hombres querían era un pueblo de mentalidad militar que los respaldara en sus esfuerzos para restaurar el poder y la libertad de Alemania en la única forma que a ellos le parecía tolerable, es decir por medio del crecimiento del poderío militar. El verdadero "enemigo interno" no fué el monarquista o el revolucionario por ser tal; eran para ellos el pacifista, el sentimental, el internacionalista. Fué a Erich María Remarque a quienes ellos calificaron de "subhumano", pues en su célebre obra "Sin novedad en el frente", Remarque pone de relieve que la guerra última no fué otra cosa que una carnicería sin objeto, en lugar del sacrificio heróico en honore de un país que otorga al soldado una distinción especial por ser tal.

#### Un diálogo revelador

"El éxito de la obra de Remarque", escribióse en "Deutshce Wehr" (abril 15, 1932), "es el último triunfo del especulador de espíritu materialista". Y en el mismo periódico (mayo 27, 1932) se da la clave de lo que hay de obscuro en la recalcitrante mentalidad reaccionaria de los más "sabios" de los oficiales germánicos: "crudamente dicho, cualquier forma de Estado que concede algo más que apoyo con palabras a la voluntad de resistir, es aceptable para la Reichswehr. Es inaceptable para la Reichswehr una tendencia política en la que consciente o inconscientemente, la voluntad de resistir es descompuesta o considerada como sin importancia. Lo mismo debe decirse de una Constitución, bajo la cual la traición no puede ser completamente extirpada, por ser a la larga irreconciliable con los intereses de la defensa nacional".

Deseando una confirmación personal ante una sospecha, me dirijí personalmente al ministerio de la Reichswehr, en Berlín, desfilé por corredores interminables guiado por una dama y finalmente me encontré ante un oficial conocido.

—¿Por qué es antirepublicana la Reichswehr? — le pregunté.

—Nosotros no tenemos interés en la forma del Estado. Nosotros no somos políticos — me respondió.

—¿Por qué ustedes son hostiles a la República de Weimar? — insistí yo.

—Deseamos tener un gobierno fuerte, que se preocupe por los intereses nacionales.

—¿Quiere decirse que si aún una República extremadamente democrática hubiera seguido desde el principio una línea fuertemente militar, ustedes, los de la Reichswehr, la hubieran sostenido de corazón y hubieran subordinado el conservatismo personal de sus componentes a sus necesidades?

—Seguramente. Si hubiéramos tenido a un Gambetta, como Francia, capaz de convocar al país para la resistencia contra el enemigo y despertar la renovación militar, lo hubiéramos apoyado con todo entusiasmo, sin fijarnos en su política radical interna.

#### Faltó el grande hombre

Alemania no tuvo a un Gambetta. Después de la guerra se produjo el hastío por la guerra, que llegó a lindar con el pacifismo mismo. Las gentes sentían haber sido defraudadas por sus dirigentes: que la guerra había sido un error irremediable o por lo menos una catástrofe lamentable. Esto fué lo que hizo que la Reichswehr se sintiera más resentida en Alemania, a lo que trató de sobreponerse, ¿pero quienes, sino militaristas hubieran aceptado una carrera militar?

No menos inevitable era la actitud de la Reichswehr era su deseo de mantener las tradiciones "gloriosas" que llevó al resurgimiento de la arrogancia contra la autoridad civil, que caracteriza a Hindenburg y Ludendorff, lo mismo que a otros generales de antes y durante la guerra. Sin embargo, esta imitación parecía inherente a la organización del ejército.

Debe tenerse muy en cuenta que en extensión considerable la primera Reichswehr se compuso de los elementos de menos valer en el antiguo ejército. Por un momento se hizo una limpieza. La reorganización fué obra del general Hans von Seekt, verdadero padre del nuevo ejército, tanto en su aspecto militar como político. Seekt convirtió en virtud lo que extrajo de una necesidad. Hacia la finalización de la guerra mundial se veía cada vez más claro que para una ofensiva, un grupo reducido de hombres bien entrenados y mucho material bélico eran suficientes. Seek se dió maña para crear un ejército que en su número, adiestramiento, su espíritu de agresión y su probable eficiencia fuera superior a cualquiera de los existentes en la Europa de post guerra. Al cabo de unos pocos años estuvo en condiciones de señalar esto con orgullo ante sus cien mil hombres, magnificamente entrenados en el modelo de la precisión prusiana. Idealmente, ellos habían sido habituados a considerarse a sí mismos como una prolongación del "viejo ejército glorioso"... Cualquier cosa menos pertenecientes a una milicia republicana. En los desfiles, su vanidad más brillante la ponían en el paso de parada. Su disciplina fué terrífica pero inteligente. Como en el antiguo ejército, todos sus futuros oficiales recibieron una educación casi jesuítica, de control sobre sí mismos. Para la mayoría de ellos, jóvenes risueños, de apenas más de 18 años, debían escuchar impávidos las palabras de cualquier instructor no oficial.

Debían escuchar con el rostro estirado, inmóvil, aunque refiriera la historia más divertida o una enormidad. Si es que alguno de ellos soltaba la risa, debía trepar encima del guardaropas y desde allí, sin dejar asomar la más leve sonrisa, cantar el viejo himno: "Descendiendo del alto cielo". Otro que se atreviera a sonreír en circunstancia similar, fué enviado en el acto a la cama, donde tuvo que cantar otra cosa parecida: "¡Desde el fondo de mi situación, yo te imploro!". En otras palabras, esos futuros oficiales eran educados para llevar (aparentemente), los más ridículos mensajes o las órdenes incongruentes o aterrorizadoras, enfrentar lo inconcebible sin que para nada dejaran transparentar la menor sensación o emoción visible. La teoría consiste en que quien puede llegar a dominar sus risas, puede dominar su miedo. Pero el resultado de tal educación era el de aumentar el golfo que separaba al soldado de rostro de piedra del mundo libre, de espontánea humanidad que lo rodeaba. Eso era lo que buscaba el general von Seekt. Un ejército reclutado entre conscriptos de todo el pueblo refleja no solamente las cualidades populares sino también los defectos populares. Por lo tanto, carece de "espíritu marcial" y de "esprit de corps". No sería tan "de confiar" en manos de sus jefes. Detrás de los altamente entrenados componentes del ejército profesional, establecidas las debidas reservas y realizando las mil y una tareas subordinadas indispensables para el mantenimiento de una guerra, Seekt buscaba una milicia nacional uniforme, extraída de círculos políticos "de confianza". Todo esto lo escribió el mismo en un fascinante pequeño volumen titulado "Landesverteidigung", palabra que podría traducirse diciendo más o menos "sosteniendo la guerra".

#### Era de sospechar

Sin embargo, podría ponerse en duda el carácter puramente científico de esta obra. Sospecho que el viejo general tan voluntarioso, recomendó la creación de un ejército como la actual Reichswehr, reforzado por una milicia especialmente seleccionada, no solamente debido a su eficiencia para sobrellevar la cargas de un enemigo exterior, sino solamente debido a que semejante ejército era el único que podía permanecer extraño al gobierno civil y convertirse en última instancia en el poder decisivo dentro del Estado. Si uno recuerda la amargura conque luchó von Seekt para mantener la Reichswehr alejada de toda influencia parlamentaria, y particularmente lo que luchó para evitar la creación de una segunda fuerza, como ser una guardia republicana, ésta sospecha se convierte casi en certidumbre. Ello, en mi opinión, es completamente confirmado por el simple hecho de que a despecho de la propaganda para una "igualdad militar" con las naciones victoriosas, los cuerpos de oficiales de la Reichswehr no deseaban reintroducir la conscripción universal en Alemania. La razón oficial fué la de "un nuevo tipo de ejército", aunque, en mi opinión, esta conscripción universal, al permitir la penetración del pueblo en el ejército hubiera acabado con la estrechez de espíritu conque surgiera la Reichswehr a la existencia en la nueva Alemania. Jamás, mientras socialistas y pacifistas pudieran jugar un papel importante en las masas alemanas, permitirían los oficiales de la Reichswehr que los trabajadores pudieran disponer de armas, si es que estaba en sus manos impedirlo. Con ello corrían el riesgo de perder todo su poder.

Si el general Kurt von Schleicher tuvo ciertos momentos mayor poder que cualquier otra persona en Alemania, lo debía no tan solamente a su influencia sobre el presidente Hindenburg, sino también al engranaje creado por el mismo hombre cuya dimisión Schleicher no hizo nada por impedir. Gracias a la organización del nuevo ejército, gracias a los libros de von Seekt demostrando la superioridad de los soldados de profesión sobre conscriptos, gracias a los decretos de emergencia del gobierno, los dirigentes de la Reichswehr pudieron pasar de la actitud defensiva a la ofensiva que siempre fuera preconizada como típica en la estrategia prusiana. Luchando por defenderse a sí misma de la influencia política-republicana, empezaron sus componentes a dominar intencionadamente la intimidad específica del país. Un departamento especial, la "Truppenamt", se creó con este propósito... por más que las razones que se dieron para ello son diferentes en algo. Los que sientan alguna duda, no tienen más que dirigirse a la página 33 del libro del doctor Heinz Brauweiler, "Generales de la República Alemana", volumen escrito para gloria del general Schleicher, en una época en que aún éste distaba de estar en el misterio, como "especialista en la observación de las actividades políticas internas.... El conoce a todos los políticos y la manera de manejarlos. Naturalmente, él los maneja".

"Naturalmente". En esta palabra está la esencia del renacimiento militarista que fué probablemente la influencia más reaccionaria en la Alemania de estos días. ¿Qué derecho tiene cualquier general en tiempo de paz para observar la vida interna de los partidos políticos en un estado democrático que se respeta?

Debe recordarse que la reacción alemana ofreció tres aspectos fundamentales: antirepublicana, antiextranjera y antiobrera. Pero el éxito conque se negó a someterse a las autoridades civiles pronto llegó a herir probablemente de muerte a la República.

## Adolfo Hitler, Como Espectáculo

CUANDO APARECIO HITLER, con su histrionismo y su espectacular presentación que atraía a las masas, los aprovechadores de las buenas situaciones se inclinaron ante él y lo reconocieron por director



VON SCHLEICHER, el conocedor más profundo de la máquina de guerra republicana



VON SECKT, el padre del actual ejército alemán, que él llevó a su máxima perfección

## Un Chocolatinero Habría Matado a Sánchez Cerro y no el Estudiante Leiva

(De nuestro enviado especial)

SANTIAGO DE CHILE, Mayo de 1933. — Noticias de Lima, que recién filtraron la estricta censura impuesta en el Perú, revelan que, a raíz del atentado contra Sánchez Cerro, se intensificaron las medidas de rigor contra Haya de la Torre, suspendiéndosele toda clase de atenciones y prohibiéndosele hasta el uso de agua...

Ante semejantes medidas, Haya de la Torre se declaró en huelga de hambre, manteniendo esa actitud de protesta durante los días primero, dos y tres de mayo.

Este último día, por la noche, ante la situación que se creaba, el presidente Benavidez ordenó que se cambiaran los métodos. Haya de la Torre recuperó las mínimas comodidades que se le proporcionan en su celda, y entonces desistió de su actitud. También se nos informa que ha sido cambiado el director del Panóptico.

Con ésta es la tercera vez que Haya de la Torre efectúa la huelga de hambre. La primera vez duró ocho días, en 1924. La segunda vez fué el año pasado, como protesta por la forma en que se le tenía. Esa huelga determinó, entre otros, el acuerdo de la Cámara de Diputados de la Argentina en favor de su libertad, el cual decidió la modificación de su régimen de vida.

**El proceso por la muerte de Sánchez Cerro**

Ha sido apresado el conocido abogado y comerciante del Callao doctor Juan Miller, a quien se intenta complicar en la muerte de Sánchez Cerro. También se ha inventado un burdo complot contra los estudiantes Francisco Spelucín, hermano del diputado aprista Alcides Spelucín, y otro estudiante, Uriarte. El propósito aparente del civilismo consiste en impresionar al general Benavides sobre los supuestos propósitos criminales del aprismo contra su persona.

Lo cierto del caso es que, hasta ahora, no se sabe si Mendoza Leiva fué el matador de Sánchez Cerro o un pacífico vendedor de chocolatines que presenciaba el desfile. Hay quien sostiene que fué el hermano de un marinero fusilado, y otros dicen que fué el hijo de un comandante recientemente ejecutado. Tampoco se ha podido establecer la filiación política de Mendoza. De ahí que los civilistas agoten sus esfuerzos para intentar complicaciones a los dirigentes apristas, a fin de explotar políticamente el cadáver del ex tirano en el sentido de continuar el régimen de odios y persecuciones.

La opinión pública peruana se orienta cada vez más decidida y firmemente hacia una política de cooperación y concordia nacional, dentro de la libertad, la justicia y el respeto a la voluntad de las mayorías.

### El Avión San Juan se Dirigirá Mañana Hacia Corrientes

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 17. — El avión "San Juan", con el piloto Balleri y llevando como pasajero al secretario de la gobernación proseguirá el día de hoy su viaje rumbo a la capital correntina. Ayer, el Sr. García Córdoba efectuó una visita de cortesía al gobernador Dr. Etchevehere, conversando acerca del comercio del vino en esta provincia.

### En el Instituto Argentino-Norteamericano

El sábado próximo, a las 17.30 horas, el Instituto Cultural Argentino Norteamericano realizará la primer concierto de la temporada, en sus salones de la calle Maipú 636.

Habrá números de música y canto del folklore argentino a cargo de las señoritas Delia Sarabia, Matilde Scarano, Nélida Couto y Paloma Efron, y los señores Mauricio Goldestein y Roberto Locatelli.

# Panorama Italiano

### Notas — Noticias — Comentarios

#### RELACIONES ITALOARGENTINAS

HUBO un tiempo en que las relaciones ítalo-argentinas, no tan sólo eran de amistad sincera y de intercambio asiduo y provechoso para ambos países, sino que se estrechaban para una colaboración eficiente en los debates y soluciones de los problemas internacionales.

En ese tiempo se alcanzaron los más altos fines de la asociación entre pueblos: reciprocidad en los sentimientos y en los derechos; igualdad en los intereses; unidad en la acción política. Los argentinos eran llevados al Campidoglio para honrar en ellos la democracia argentina, no para asombrarlos con espectáculos coreográficos, captarse la admiración y lograr posiblemente pequeños provechos comerciales y económicos.



R. SAENZ PEÑA

El año 1910, en el día 22 de mayo, se conmemoró solemnemente el primer centenario de la Independencia Argentina, en el Campidoglio. Estuvieron presentes el rey de Italia y el presidente electo de la República Argentina, doctor Roque Sáenz Peña, ministro plenipotenciario en Roma.

En aquella ocasión el doctor Sáenz Peña, futuro sostenedor y reorganizador de la soberanía del pueblo, sintetizó las relaciones ítalo-argentinas con palabras que merecen la indeleble gloria del bronce.

Helas aquí: "En la orientación de los Estados ni las vecindades aproximan, ni las distancias alejan, porque el progreso ha operado la contracción de la tierra, rectificando las incomunicaciones del espacio. Así, con el Atlántico por medio, Italia y la República Argentina han vivido en venturosa y diaria frecuentación, canjeando sus intereses, sus anhelos, dolores y esperanzas. Al ser llamadas a la asamblea de las naciones, a través de la confusión de razas, de lenguas y de pueblos, acertaron a distinguir sus banderas y solidarizaron con su ideal de justicia. Allí en la Segunda Conferencia de La Haya, mientras las delegaciones se agitaban detrás de soluciones intangibles, nuestros votos se encontraron para coincidir. Y con el mismo gesto de la amistad sin recelos, que es su invariable actitud ante el mundo, entregaron al derecho internacional moderno la forma más avanzada y más completa del arbitraje obligatorio. El universal ensueño pacifista está cumplido para Italia y para la Argentina, y habremos de proseguir una existencia de calmas y de amores, no interrumpidas jamás, por conflictos que la razón no decida o que la amistad no solucione".

Así entonces y años después. ¿Ahora? Se buscan los rabos para asir los bueyes perdidos.

#### VIAJES QUE DEBERIAN INSTRUIR

Viaja por la provincia de Santa Fe el embajador del gobierno fascista de Italia. A cada italiano que le sale al paso en las calles o en los clubs, expresa su más viva complacencia. Todo lo que ven sus ojos, es óptimo y patriótico.

En el visiteo, la discreción de los pocos huéspedes, preocupados en complacer la autoridad repartidora de cruces, y la cortesanía de los acompañantes, callan un detalle. Todo lo que existe de grande y de útil pertenece al pasado. Cuando los italianos eran solamente italianos, levantaron monumentos, fundaron asociaciones y edificaron casas como templos a las que cualquiera podía entrar y todos concurrían con el idéntico propósito de avenirse en el amor y en la recordación de Italia.

Ninguno lo ha dicho al embajador, y él, si lo ha pensado, ha tenido buen cuidado de callarlo.

Antes de la era fascista, los emigrados se estrechaban las manos en acto de unión, de hermandad, y las dos manos se tomaban por emblema en los escudos de las asociaciones. Ahora las manos se ejercitan en el saludo fascista, verdadero entretenimiento de desocupados, y parecen levantadas para bendecir o amenazar. Una bendición fascista no está mal para los encorvados, los que nunca disciernen lo que llueve de arriba: una bendición como aquellas del famoso cura italiano, el que recibía sus feligreses con aceite en vez de agua santa, y mascullaba: "Diman te n'avvedrai" (mañana te apercibirás).

El mañana del aceite de ricino no tendrá más obras de italianidad en la Argentina.

#### DISTINCION NECESARIA

Surgen fascismos por decenas. Se impone añadir a cada uno un número ordinal. Reclamamos para el fascismo italiano el número 1o. Se dirá, por ejemplo, gobierno fascista 1o., para reconocer, sin más explicaciones, el fascismo italiano entre los otros y para que Hitler, orgulloso por haber hecho en pocos días mayores barbaridades — ¡qué bien cae aquí la palabra! — que los camisas negras en más de una década, no se insubordine al padre y creador.

#### PUNTO DE VISTA

El senador Olindo Malagodi ve lo que, según él, puede y debe ver la Argentina "en sus relaciones económicas con Italia".

Sus preocupaciones por la economía argentina conmueven pero no llevan a un puerto. En vez, siempre desde el punto de vista argentino, sostiene una gran verdad cuando escribe: "Pero debemos esperar y hacer votos por que la novísima teoría de los mercados cerrados, cada cual bastándose a sí mismo, sistema que haría retroceder el mundo al medioevo, no sea sino un fantasma pasajero, un producto de la imaginación afiebrada por la crisis actual, que se disipará cuando vuelva la salud".

El senador Malagodi ha denunciado al fascismo, pues el fascismo fué hecho a propósito para concentrarlo todo: el poder en las manos de uno solo; la vitalidad incontenible de un gran pueblo en estrechos confines inmovibles.

El fascismo clausuró los puertos italianos a la inmigración, violentando a los individuos en sus libertades, y sin apreciar la función de la inmigración, la que llevó a todas partes, con los trabajadores, el nombre y los productos de Italia.

Aquellos que el senador Malagodi llama "los canales del tráfico internacional" fueron obstruídos indudablemente, pero lo fueron por el gobierno italiano cuando proclamó que Italia debía hacerlo todo: no dar ni pedir nada a nadie, y alistó a todos los ciudadanos militarizándolos para un sinnúmero de batallas todavía pendientes. La inmigración fué causa y razón del activo comercio italiano con las más generosas naciones del mundo. La política "espiritualizada" del fascismo hizo cálculos exageradamente materialistas considerando al individuo como productor y reproductor y no ya como elemento moral y social.

A esa política regresiva medioeval, el buen senador Malagodi la define "morbo que tiene que pasar". Y pasará, pero ¡cuántos desastres!

### Excursiones Económicas Organiza el F. C. C. A.

En ocasión del asueto que proporciona la semana de Mayo, la EVES en combinación con el F.C.C.A., ha organizado un amplio programa de excursiones, que brindará a las personas amantes de los viajes una magnífica oportunidad de hacer turismo en forma agradable y económica. Entre las giras más interesantes pueden citarse: la excursión de una semana a Tucumán y Rosario de la Frontera, excursión de siete días a Córdoba, con la visita de las sierras; viaje fluvial a Asunción del Paraguay y primera excursión a las cataratas del Iguazú. La EVES ha editado un folleto, en el que los interesados encontrarán precios y detalles de las excursiones mencionadas, el que podrá solicitarse en sus oficinas: Maipú esq. Tucumán, Bs. Aires.

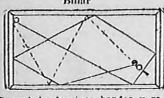
## Para Pasar el Rato

**Solución de los Problemas Publicados Ayer**

**Carta jeroglífico**

Estimado Pancho: Acabo de conocer a María Justina, quien es la chica más mona que recuerdo haberme sido dado ver en los últimos meses. Tiene ojos color de cielo y labios jugosos y rojos como claveles. Estoy enamorado de ella. Eso es todo. Te saluda Manolo.

**Billar**



Carambola de cinco bandas y reunión. 1o. Ataque muy enérgico, efecto algo a la derecha y alargando la tacada. 2o. Casi corrida.

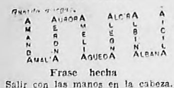
**Comprimido**

Elegante.

**Bridge**

Si Z jugara pique, a fin de sacar el as que tienen sus contrarios, y establecer así dicho palo, se expondría a que éstos le tomaran la baza con triunfo sin conseguir lo que se propone, pues sólo tienen entre ambos tres cartas de pique. Por lo tanto, Z debe jugar sus triunfos a fin de sacar los de sus contrarios. Z en el palo de triunfo tiene en su contra el rey, 8, 3, 2, razón por la cual puede dejarlo a su disposición a poco costo. Una vez fuera los triunfos contrarios establece su serie de pique, teniendo en su poder cartas altas en todos los palos y quedándole aún una buena reserva de triunfos. Jugando la mano de este modo puede ganarse el chico con toda facilidad.

**GUARDA GRIEGA**



**Frase hecha**

Salir con las manos en la cabeza.

**Palabras cruzadas**



**Problema geométrico**

**Frase hecha**

Sentar la mano.

**La cuenta del bandolero**

Un bandolero tenía 125 pesos, otro 92 pesos y el tercero 107 pesos.

**Cosa de tela**

Velamen.

---

**La Educación del Pueblo** — SUS VIRTUDES · SUS DEFECTOS · SUS PROBLEMAS

## El Consejo Debe Revisar los Nombramientos de Pico

*Se han Hecho Violando las Más Elementales Normas de Presupuesto y de Escalafón*

**UN balance de la obra del señor Pico en seis meses de unicato, revelaría que su "obra patriótica" se redujo a llenar todas las vacantes de personal técnico y administrativo, en beneficio de los recomendados de los círculos clericales y "nacionalistas". El patriotismo es, para Pico y sus amigos, un asunto de ubicación en el presupuesto.**

**Procedimientos originales**

Las vacantes de las escuelas diurnas y nocturnas fueron cubiertas como ya denunciamos, sin tener en cuenta el personal en disponibilidad, o desalojándolo, cuando los secretarios de Consejos escolares les dieron ubicación, practicando ese tan cacareado espíritu de economía del ingeniero. Y tan lejos llegó su deseo de nombrar, que para una misma vacante hasta fueron designados dos y tres maestros, creándose una risible situación a los directores que debían darles posesión del cargo. En nocturnas, y aun en primarias, se han denunciado casos de personas sin título que recibieron nombramiento. Y en cuanto a la forma de nombrar, baste saber que ni en la época de Jáuregui se pasó por alto, como esta vez, la oficina de Estadística y el propio Consejo de distrito. Actualmente, el único que sabe cuántos nombramientos firmó, es el señor Pico... y los secretarios, que le mecharon más de un candidato. El secretario privado, por orden de Pico, estaba reconocido como autoridad en los consejos escolares y los nombramientos con su firma se consideraban válidos. El lector sacará las deducciones del caso.

### Más Candidatos

**LA designación del secretario general no pudo producirse en la segunda reunión del Consejo. Además de Ramón Carou y Enrique Torino suena otro candidato: Horacio C. Rivarola.**

**Según parece, este último, si no sale otro, es el que cuenta con mayores probabilidades. Carou y Torino ya han sido "torpedeados". Lo que se comenta es este hecho asombroso: Corvalancito, el campeón de los ascensos, ¡se deja escapar un puesto de 1000 pesos! Esto tiene maravillado a todo el mundillo del Consejo. Que Carou no ascienda, pase; es mejor que no le revisen la foja de servicios en la repartición. El presidente o Quirno Costa le habrán dicho: "peor es meneallo", sobre todo ahora que no está solo. Pero que el corredor de la milla se deje escapar ese premio... Tal vez estará cansado después de sus últimas performances en el presupuesto.**

**Aumenta la burocracia**

**Algo análogo ocurrió con los puestos técnicos. Un empleado administrativo, va como secretario de la inspección de escuelas particulares. Las diversas inspecciones, como en las peores épocas del Consejo, se llenan de adscriptos, cada uno de los cuales comporta una malversación de fondos, pues están en cargos inexistentes en el presupuesto y de carácter parasitario. Vamos a dar un ejemplo: la inspección de escuelas de adultos.**

**Algunos concretos**

**Aquí, además de los adscriptos, hay tres inspectores interinos, con $ 700, ubicados por el ingeniero, los lando las normas de un escalafón que no fué derogado. ¿En qué quedaron los concursos para proveer los cargos de inspectores?**

La Srta. Arrieta, a quien sus vinculaciones con un ministro hicieron concebir la idea de ocupar una vocalía, es agraciada por el señor Pico, acaso para desagraviarla, con una inspección inexistente. Ella se ocupará de vigilar las universidades populares, objeto del enojo del presidente, a quien envenena la camarilla burocrática, ubicada en cátedras desiertas, y la misma inspección. Según ellos, las universidades populares "les roban" los alumnos. Mientras tanto, la señorita Arrieta visita escuelas nocturnas y cobra 700 pesos.

Otro favorecido es aquel famoso Próspero Agostini, quien sin haber sido nunca maestro de grado, saltó directamente a director de escuela militar y ahora a inspector de las mismas. Don Próspero — ¡y vaya si lo es! — pasea su arrogancia por las escuelas anexas a los regimientos y les exige a los directores, en prueba de capacidad, que dividan a los conscriptos en analfabetos, semianalfabetos e "intermedios", a cargo de sendos maestros (aunque la escuela tenga dos). El nuevo inspector está obteniendo un gran éxito de hilaridad entre los maestros y directores de escuelas militares.

**Otro inspector es D. Rodríguez Burmeister, profesor de taquigrafía, a quien se lo eleva a inspector de contabilidad, taquigrafía y dactilografía, cuando el escalafón dejado en suspenso por el año pasado, y que por lo tanto rige en el actual — como hizo notar la Confederación Nacional de Maestros, acertadamente — exigía el concurso entre los profesores de esas materias.**

**De este modo, en una época de economía, la inspección de adultos cuenta con un inspector de labores, otro de corte y confección, y tres interinos, al margen del presupuesto, además de los inspectores para los cursos elementales. Hay semanas en que a una escuela de adultos le "caen" seis inspectores.**

**Con el ingeniero Pico estamos en Jauja. En la jauja de la burocracia. El Consejo podrá enterarse de estos asuntos y tendrá un buen entretenimiento cuando el ingeniero pida acuerdo para sus inocentes resoluciones del período solitario-nacionalista.**

---

## Una Doble Campeona



LA Srta. SONJA HENIE puede ostentar — y de ello estamos seguros — una medalla consagratoria por la belleza de su físico, como la que ahora lleva y que le fué acordada por la Sociedad de la Cruz Roja, noruega, en un festival a beneficio. Miss Sonja Henie es la célebre patinadora noruega que últimamente conquistó el título de campeón del mundo

---

## LA U. C. RADICAL DEBE RETOMAR LA ACCION CIVICA

### Dice el Dr. Madariaga en una Carta a sus Correligionarios

(De nuestro corresponsal)

CURUZU CUATIA, 18. — Los dirigentes locales de la Unión Cívica Radical han recibido una carta circular del doctor Eduardo Madariaga que, desde tiempo atrás, viene bregando por la unidad del partido en esta provincia. La carta es general a los dirigentes de todos los departamentos.

Entre otras cosas dice: "He conversado con el doctor Alvear y con el doctor Güemes, respecto de la situación del radicalismo en esa provincia. Y el doctor Alvear me ha pedido que escribiera a los radicales de Corrientes incitándolos a la unión y solidaridad, encareciendo la necesidad de que nuestra provincia esté representada en el nuevo Comité Nacional y en la futura Convención Nacional, teniendo en vista la trascendencia de las soluciones que habrán de tratarse, en la reunión del 5 de junio próximo, de cuyas soluciones está pendiente la Nación. Yo renuncio, otra vez más, a toda representación; pero, necesito decir a ustedes que es necesario proceder con seriedad, porque son graves las responsabilidades del partido en la hora que vive la República, y además, porque debemos esforzarnos por que la Unión Cívica Radical, en la imponente irradiación de sus fuerzas mayoritarias, retome el camino de la acción cívica. En ese sentido, creo que deben convocar a la Convención de la provincia y elegir las representaciones nacionales; y que los delegados concurran a las reuniones del Comité y Convención nacionales, ya que, en otras oportunidades, salvo los delegados Quijano, Meabe y el suscripto, ninguno concurrió nunca. Ruégoles contestar por "sí" o por "no", adhiriendo o negando sus concursos a esta incitación, o corrigiéndomela, porque nos debemos, mutuamente, palabras claras y no bocas calladas. Por la paz y por el orden, por la Constitución y por las leyes supremas de la República!"

El doctor Madariaga, que es miembro de la Convención provincial, agrega: "Elijamos para el Comité Nacional a los doctores Eudoro Vargas Gómez, Héctor Lomónaco, Raúl Arballo y señor Mariano Madariaga, y la obra será buena."

Y termina, "que en el deseo de servir, una vez más, como en el curso de veintitrés años, a la gran causa de la democracia, me veo impulsado a escribirles, en la seguridad de encontrarlos dignos soldados del gran partido popular."

El radicalismo de Curuzú Cuatiá está unido y se me informa que contribuirá a la labor de unificar tendencias en otros departamentos.

---

### Se Desea saber el Paradero

Ricardo González desea saber el paradero de su hermano Pablo, por asuntos de familia, dar... informes personalmente en la calle Médanos 5258 a Francisco Romano o por carta a Ricardo González, Colón (Entre Ríos), confitería; lo mismo agradeceré a cualquier persona que pudiera dar informes del buscado.

---

## UN GHETTO COMO NO HAY OTRO EN EL MUNDO ES EL BARRIO JUDIO DE PARIS

*En los Cines se Exhiben Películas Habladas en Yidisch y en las Calles y Comercios Sólo se Oye Hablar Esa Lengua*

**EN tanto que Hitler hace resurgir la Edad Media, mientras que las "camisas pardas" se ensañan con Israel, y se decreta la muerte de 700.000 alemanes culpables de ser judíos, hemos hecho una visita a las callejuelas en torno al Palacio de la Intendencia, barrio al que los habitantes llaman el "ghetto de París".**

**En los cines se exhiben vistas sobre la vida judía: Papa Cohen y la hija de Levy.**

**En las vidrieras lucen los letreros que anuncian la solidaridad de la raza judía: "No compréis a Alemania", y en idioma yidisch: "Aquí no se admiten corredores del comercio alemán".**

**Un "Ghetto" sin trabas, cuyos habitantes a lo largo de dos generaciones pueden vivir en los barrios más elegantes de París, es un ejemplo.**



En la barriada, el judío se siente como en un mundo aparte, un mundo completamente suyo; fuera de él, el mismo judío es netamente francés, en costumbres, vestimenta y lengua. — ARRIBA: Un clásico comercio judío de "todo un poco", sito en la 4a. circunscripción de París. — ABAJO: Un cantor de sinagoga, en un oficio religioso

**Un "ghetto" sui géneris**

*Este barrio judío no tiene nada en común con los de Polonia y Checoeslovaquia ni con los mellahs de Marruecos. Tampoco tiene nada en común con ciertos barrios de Nueva York, la ciudad judía más grande del mundo. No se parece asimismo al barrio londinense de Whitechapel ni a las armoniosas ciudades de la nueva Palestina.*

*Las proporciones del "ghetto" son pequeñas. Hay otros en Belleville, y en los alrededores de la Plaza de la República. Los inmigrantes judíos siempre van a parar a la calle des Rosiers. Esta calle es estrecha y banal, pero flota en ella un olor extraño a pescado frito, carne de acuerdo a los ritos judíos, pasteles de queso y bizcochos a la canela...*

**Todo es judío allí**

Todo es judío en esta calle: desde el carnicero hasta el panadero, el anticuario y el librero. El "ghetto" es melómano. El vendedor de discos hace oír a ese violinista de diez años que hace llorar a las abuelas y al tenor que hace soñar a las jóvenes y que regresaría de su jira con los bolsillos llenos de oro. También forman parte de los músicos "el hazan" que todo judío escucha cuando canta la noche del viernes el "Koll Nidre" en el Día del Perdón.

**El reinado de la barba**

Afuera reina la barba. Aunque todo el mundo la desprecie, sin duda será el último "ghetto" el supremo refugio de la última barba. Los jóvenes adoptan los usos modernos.

No os parece que grandes ojos negros en una fisonomía impecablemente afeitada revela tan bien el tipo judío como el otro? Tiene por lo menos la ventaja de aparecer un individuo del año 1933. Discretas patillas serán lo suficiente para recordar al tipo de otros tiempos.

En cuanto al vestir el judío se europeiza de una manera alarmante.

**La instrucción religiosa**

*Dan los hebreos mucha atención a la instrucción religiosa, el llamado "sacrificador" es el encargado de impartirla en hebreo.*

*A veces en un quinto piso de estos edificios anticuados e incómodos se entreabre una puerta y aparece la morada de Dios, es decir, la sinagoga. Sobre una imagen vemos el león de Buda con el escudo de David, y el candelabro de ocho ramas. Siete fieles allí congregados gesticulan, imploran al cielo, discuten acerca de los preceptos del Torah. A menos que sean seis no pueden dar gracias a Dios, por medio de la oración.*

*Y así vive esta raza tres veces milenaria, en pleno París, ajena a los movimientos bruscos de la civilización.*

---

## GRANDIOSA SERA LA RECEPCION A H. PUEYRREDON

### La C. D. del Comité de la Provincia Concurrirá

**LA gran recepción popular que el radicalismo prepara al doctor Honorio Pueyrredón, en el día de su llegada a esta capital, promete asumir grandes proporciones. La adhesión espontánea de numerosos núcleos partidarios a la organización que viene haciendo el Comité Central, demuestra la simpatía de que goza el abanderado del radicalismo en los comicios del 5 de abril en la provincia de Buenos Aires.**

**El doctor Pueyrredón personifica la verdad electoral y es en ese concepto que la opinión pública se apresta a tributarle un cariñoso recibimiento a su arribo del lejano Sur. No se olvida, ni será posible olvidar, que su nombre, en unión con el del doctor Guido, enfrentó en las urnas de Buenos Aires al poder discrecional y sin atenuantes del gobierno de Uriburu. Y triunfó, con los votos radicales y con los votos de todos los que llevan espíritu democrático en las venas.**

**El programa de gobierno de la fórmula Pueyrredón-Guido, es, ahora, como entonces, el ideal de la mayoría del pueblo de Buenos Aires y del país entero. Por eso, la recepción será grandiosa.**

**Resoluciones del comité de la provincia**

La circular enviada por el Comité Radical de la provincia a los comités de partidos, dice así:

Señor Presidente del Comité de la Unión Cívica Radical. Distinguido correligionario:

La mesa directiva del Comité de la Provincia invita a usted y a los afiliados de ese partido, a adherirse al homenaje de solidaridad y simpatía que se tributará al doctor Honorio Pueyrredón el sábado 20 del corriente en la Dársena Sur a su llegada a Buenos Aires de regreso de su confinamiento en San Julián.

Saludo al sekor presidente con mi mayor consideración. — *Alfredo L. Goti.* — José A. Leiva. shrdcmfwy Goti, vicepresidente. — *José A. Leiva*, secretario.



# ☆ "La Guitarra y la Jazz-band" Concentra Todo el Interés Teatral de Esta Noche ☆

## Debuta Aquí Una Bailarina Norteamericana



MISS GLENN ELYNN

Proveniente de los music-halls de mayor categoría de Nueva York y París, hoy se presentará en la sala del Novelty la notable bailarina norteamericana Miss Glenn Elynn. Será uno de los motivos más ponderables de atracción de la velada inaugural del flamante y lujoso establecimiento de diversión que funcionará en la calle Esmeralda.

## Dos Estrenos y Otras Reprises Para Hoy

TEATRO ODEON: El elenco de comedia dirigido por Antonio Cunill Cabanellas dará a conocer esta noche la pieza de Duvernois y Dieudonné traducida al castellano por Roberto Guibourg, "La guitarra y la jazz-band", que interpretarán las actrices Francy, Marga, Varela, Lima y Castillo y los actores Faust Rocha, Danesi, Mileo, Pedemonte, Vehil, Corona y Agostino.

* * *

TEATRO POLITEAMA: Con la comedia musical "Esposa y amante" del autor norteamericano Anshel Schorr, renovará esta noche su cartel el elenco israelita que actúa en esta sala.

* * *

TEATRO APOLO: "Doña Tufitos", es la comedia de Luis Manzano cuya reposición anuncia para esta tarde el elenco García León-Perales en función correspondiente al tercer "Jueves blanco".

* * *

TEATRO SMART: La compañía Dealessi-Caplán-Camiña-Serrano que desarrolla sus actividades en el escenario de esta sala reprisará hoy la pieza de José Antonio Saldías, "La gringa Federika", que tendrá por protagonista a Pierina Dealessi, creadora del papel a su cargo.

## "Wunder Bar", es un Espectáculo que Desconcierta y Agrada por su Contenido, su Comicidad y su Música

*La Versión Local Estrenada Anoche en la Opera, Bajo la Dirección de Armando Discépolo, Fué un Gran Exito de Interpretación y de Público*



LOS ALEGRES CONCURRENTES al "Wunder Bar", se congregan en torno a un extraño caso de chiflado, cuyo lenguaje ininteligible divierte e interesa a los principales personajes de la comedia, encarnados en los conocidos intérpretes Tania, Gládys Rizza, Nelly Quel, Enrique Discépolo, Guiraldes, Ferrini, Donadío, Mania y las otras figuras de la compañía.

ARMANDO Discépolo, director escénico de la versión local de "Wunder Bar", estrenada anoche en la Opera, ha sorteado hábilmente las dificultades para su trasplante a un escenario porteño. La obra de Herczeg y Farkas, con música de Katscher, no era viable para nuestro público en su armazón original. Discépolo se ha servido de una adaptación y arreglo del autor Ricardo Hicken, y de acuerdo a ese libro ha maniobrado en el montaje de la pieza, adaptándola a su vez a los gustos y costumbres del espectador local, a quien no hubiera convenido seguramente la forma de realización que en Europa se ha dado a la obra.

### Género Inusitado

"Wunder Bar", dentro de su folletinismo y frivolidad — como de una opereta es una composición teatral que requiere la colaboración activa del público Eso de hacer participar al espectador, de lo que ocurre a los personajes — ficción técnica que elimina el escenario como elemento teatral, es cosa corriente en los medios Europeos, donde el público se complace en recrearse activamente con los intérpretes. Tal el caso de "Wunder Bar" y de otras producciones teatrales de los últimos tiempos, en los que, el afán de novedad de ciertos espíritus ingeniosos, ha contribuído al desarrollo de esta fórmula.

Los autores de "Wunder Bar" suponen como escenario del conflicto y episodios que informan su libro, el ambiente de un dancing o bar berlinés. La actuación transforma el patio de butacas en el recinto de un café, y hace del escenario un simple tablado de variedades, de suerte que los "personajes" actúan como parroquianos, teniendo lugar los episodios de la obra en distintas mesas y palcos del recinto, ya sea entre los concurrentes entre sí, o entre éstos y el propietario del bar o algunos artistas de la casa. La curiosidad de este espectáculo — en su forma original — radica en la promiscuidad entre actores y espectadores, cosa que en la versión local sólo ocurre a medias por imposibilidad de crear aquí el ambiente auténtico de la obra.

### La versión local

Discépolo, como hemos dicho, ha sorteado hábilmente todas esas dificultades, logrando ofrecer con "Wunder Bar", un espectáculo común, interesante, rico en detalles sorpresivos, que mantiene al público en agradable y constante desconcierto. Los trazos cómicos alternan en esta pieza con escenas sentimentales o números coreográficos. No hay manera de aburrirse en presencia de las cosas que ocurren en esa especie de "Bar mágico"; y referir el pequeño conflicto dramático que allí transcurre, sería dar una idea incompleta de su rico contenido. El público que llenó anoche totalmente la sala de la Opera asistió complacido al espectáculo siguiendo con extraordinario interés los acontecimientos, y celebrando con muestras de hilaridad los divertidos pasajes cómicos de las dos jornadas en que se divide la pieza.

### Dirección e interpretación

El mayor mérito de este éxito — porque "Wunder Bar" ha constituído un éxito rotundo — corresponde a Armando Discépolo. Producción de numeroso reparto, llena de agitación y movimiento, "Wunder Bar" ha exigido un gran esfuerzo del talento directivo de Armando Discépolo, quien lo ha cumplido logrando una interpretación disciplinada, viva, llena de animación, donde las réplicas y los diálogos simultáneos, así como el movimiento de las figuras y las entradas y salidas, se realizan con notable precisión y naturalidad. Dentro de la mise-en-scene, es preciso encomiar también el amplio escenario corpóreo, decorado con suavidad de tonos y armonía de arquitectura; y el juego de los focos que contribuyo al mayor relieve del espectáculo.

Los intérpretes de la ópera cumplieron también un noble y entusiasta esfuerzo. Enrique Discépolo que sirvió el papel de máxima responsabilidad, fué la figura de mayor lucimiento en el espectáculo. Puso al servicio de su personaje, inteligencia, sensibilidad y conciencia artística. Le siguieron Ferrini, Tania y Nelly Quel. El primero en un rol que no le conviene mucho, se desempeñó con mucha dignidad. Tania se hizo aplaudir en la interpretación de algunos tangos y en una fantasía cómica muy celebrada. Nelly Quel en una figura novelesca, lució su dicción, su elegancia y su bella voz. Gladys Rizza hizo alarde de elegancia y se desempeñó correctamente en un rol de "ingenue". Acertado en dos momentos de la obra el actor Máximo Giraldes, y no menos feliz en un provinciano, Domingo Mania. Muy bien Donadío en un pequeño rol. Del resto del reparto merecen citarse por su corrección: Elsa Martínez, Gerardo Ferrer, Carlos Langlemey, Dringue Farías y María E. Tasca. Disciplinados los demás.

### Coreografía y música

El libreto musical de Katscher está hecho de motivos de vals y algunos de inspiración americana. No falta tampoco el tango de aditamente local — el titulado "Tres Esperanzas" de Discépolo, que estrenó Tania, muy bonita y muy dentro del estilo de este compositor. — Los méritos de la partidura no quedaron muy destacados por lo precario de la instrumentación y el relegamiento de la orquesta. Se oyó una canción exótica interpretada por Ferrini, de agradable motivo; un vals de inspiración vienesa, y algunos pasajes musicales que sirvieron a los números coreográficos.

A propósito de la coreografía, merece elogiarse generosamente la dirección de la señorita Mercedes H. Quintana en la postura de los bailes. La danzas resultaron todas sin excepción de un buen gusto y de una composición poco corriente en los espectáculos de este género o el de la revista. Como nota de "gran humorismo" el "burro" zapateador resultó un número de mucha hilaridad, además de otros "divertissements" muy festejados.

R. Garzón.

## Será un Nuevo Alarde de Buen Gusto en el Odeón

*Los Principales Papeles han Sido Confiados a Nedda Francy, Iris Marga, Faust Rocha y Danesi*

NEDDA FRANCY



IRIS MARGA

*LA contraposición de la ciudad y el campo está presentada con delicioso sentido de lo que gusta al público en "La guitarra y la jazz-band", obra de Henri Duvernois y Robert Dieudonné, que esta noche pondrá en escena la compañía del teatro Odeón.*

*La dirección del elenco, que tiene en primer plano actrices como Nedda Francy e Iris Marga, actores como Faust Rocha y Mario Danesi, por no citar sino a los más importantes de los que trabajan en la obra de los dos famosos autores franceses, se ha preocupado de valorizar la labor de tan excelentes elementos, procurándoles no sólo una mise en scene celosamente cuidada hasta en el menor detalle, como pudo observarse ya en el ensayo de ayer, sino también el encanto de una música de jazz y de guitarra que comenta el ágil diálogo de la comedia, dicho por intérpretes compenetrados de sus papeles y deseosos de evidenciar en cada trabajo nuevo una nueva superación. En el Odeón se confía plenamente en que el espectáculo de hoy ha de constituir un triunfo, el que, por seguir al de "Mirandolina", la bella y graciosa pieza de Goldoni, y por anteceder a "Carina", de Crommelynck, un magnífico esfuerzo de arte que se anuncia, servirá para dejar bien sentado el prestigio de los dos directores, señores Enrique T. Susini y Antonio Cunill Cabanellas, y la orientación de buen gusto sin debilidades que se ha dado a la temporada que ellos dos prestigian con su nombre, así como los intérpretes con su trabajo en el tablado.*



FAUST ROCHA

MARIO DANESI

## Se Reunirán Artistas de Radio y Varietés

Hoy a las 24 y 30 horas se realizará en el teatro Nacional una reunión de cancionistas, cantores, cantantes, directores de orquesta, recitadores, bailarines, parodistas, excéntricos y demás artistas de radio y varietés.

La comisión organizadora del acto pide puntualidad y encarece asistencia — aun a aquellos que hasta la fecha, por razón de tiempo, no hayan recibido la circular de invitación, por tratarse de asuntos de importancia para el gremio.

## Se Prepara Una Pieza en el T. Buenos Aires

El conjunto Muiño-Alippi ha iniciado los ensayos de la producción basada en una comedia de Hennequin y Veber, "El señor de las 17", que ha realizado Julio F. Escobar.

Esta pieza será la próxima novedad del Buenos Aires y su estreno se anuncia para fecha próxima.

## En el Mayo Estrenan Recién Mañana

Ha quedado diferido para mañana el estreno que tenía anunciado para hoy el conjunto "Tapices españoles", que actúa en el teatro Mayo.

La revista que dará a conocer este cuadro se titula "El encanto de España", en la cual se ofrecerán distintas notas de verdadero interés a cargo de los principales elementos del conjunto.

# Boris Karloff Reaparece Hoy Como Figura Máxima en "La Momia", de Karl Freund

## Los Estrenos del día

Por Arturo Mom

### Vigor en el Ambiente y en la Acción Hay en "20.000 Años en Sing Sing"

**Es una Película de Creciente Interés y Spencer Tracy Lleva a Cabo un Trabajo Magnífico**

Producción First National Pictures. Dirección de Michael Curtiz. — Intérpretes principales: Spencer Tracy, Bette Davis, Arthur Byron, Lyle Talbot y Edw. Namara

*EN un relato de Lewis E. Lawes, ex alcaide de la famosa cárcel de Sing Sing, en el Estado de Nueva York, se ha inspirado la película presente. En su narración, popularizada en Estados Unidos, el ex alcaide Lawes ha citado casos realmente extraordinarios en la personalidad y en la psicología de los reclusos, así como también ha conseguido vívidas notas del ambiente y funcionamiento del presidio de Sing Sing.*

*Los realizadores de esta película han llevado a cabo una obra de firme interés, una obra sólida que, en su triste contenido, muestra perfiles de una recia contextura en los delincuentes, y muestra, además, la organización interna del penal, el sistema de la represión y el fondo de noble humanitarismo que, sin quebrantar la férrea disciplina, anima a los directores del establecimiento.*

*Sobre este fondo escénico, siempre movido y de un curioso atractivo, se ha intercalado una trama que pinta un tipo original de delincuente, un carácter que, bajo la petulancia brutal y pintoresca, y la audacia y el coraje de un profesional del delito, oculta un fondo de ruda nobleza, fuerza de un amor puro en su origen y fuerza de una íntima rectitud en su amoralidad y en su inconsciencia.*

*Tales primitivas virtudes engarzadas en este individuo al margen de las leyes y que va a la silla eléctrica con una rara convicción de su fatalidad, redimen a los ojos del espectador la figura del protagonista, para el que se hubiera deseado, sin duda, un destino menos trágico.*

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

SPENCER TRACY

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

*Spencer Tracy hace una creación magistral de este tipo, un trabajo admirable, como pudo hacerlo el mejor de los intérpretes de la pantalla hablada, que cada día exige más y consigue más de los grandes artistas que hoy la prestigian.*

*Cabe destacarse la impecable interpretación del conjunto de actores que integran el reparto, y especialmente la actuación reducida pero intensa de Bette Davis, que despunta una personalidad promisora en su figura.*

*"20.000 años en Sing Sing", pues, 20.000 años que suman las condenas de todos los desgraciados que lo habitan, es una rigorosa película, de esas que van abriéndose un camino triunfal sobre el nivel standardizado de la producción norteamericana, de esas que pertenecen al nuevo derrotero emprendido por los ilustres productores de Hollywood.*

### "La Flor de la Urbe", con Nancy Carroll

Nancy Carroll, la grácil estrella tan admirada por su arte interpretativo, reaparecerá en breve en un film Columbia Pictures titulado "La Flor de la Urbe".

Muchas películas se han hecho describiendo lo que les ocurre a las muchachas que van en busca de fama, pero, ninguna reviste el realismo que ésta, en que además de las aventuras novelescas de la heroína, hay la esencia de un drama profundo y sentido.

### Se Posterga un Estreno

**No se ha Fijado Nueva Fecha**

CON motivo de haberse adelantado la fecha de presentación de la película "La novia desaparecida", el programa Max Glücksman anuncia la postergación del estreno de la producción R. K. O. "Fiel a una mujer", que, como se sabe, está interpretada por cuatro estrellas: Irene Dunné, Charles Bickford, Eric Linden y Gwili André.

### IMPRESIONANTE CREACION



BORIS KARLOFF, famoso ya por sus caracterizaciones de extraña potencia escénica, presenta uno de sus trabajos más ponderados en la película "La monia", de la Universal Pictures, qux constituye la gran novedad cinematográfica de hoy

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

### Una Película de Exito en París

EL éxito obtenido en París por la película "Su mejor clienta", estrenada en el Moulin Rouge" para seguir luego en el Olympia, repitiendo el suceso que el año pasado correspondiera a "París-Mediterráneo" hace que el estreno de este film entre nosotros despierte interés. Se desprende de las crónicas que se trata de un film alegre creado sobre una base original e imprevista. Su autor, Louis Verneuil, maestro del espíritu, parece haber puesto en ella lo mejor de su humorismo, y luego, como fondo de una intriga rápida, colorista, locamente alegre, la visión del París superelegante, la Costa Azul, los Alpes, las carreras de Longchamps y, sobre todo eso, el arte de Elvira Popesco, una de las actrices más personales y queridas de París.

### ESTRENOS DE HOY

"LA MOMIA". — Intérpretes principales: Boris Karloff y Zita Johan.
Dirección: Karl Freund.
Producción Universal. En el Renacimiento.

* * *

"LA NOVIA DESAPARECIDA". — Intérpretes principales: Glenda Farrell, Ben Lyon y Mary Brian.
Dirección: Robert Florey.
Producción Warner Bros. En el Gran Splendid.

* * *

"ENTRE DOS ESPOSAS". — Intérpretes principales: Sally Eilers y Ralph Bellamy.
Dirección: Hamilton McFadden.
Produnción Fox. En el Astral.

### Se ha Ensayado con Excelente Resultado una Nueva Fórmula Para Manufacturar Films

**Película Positiva, Exenta de Anilina que Elimina el Fuerte Contraste Entre el Blanco y el Negro**

En los laboratorios cinematográficos se trabaja sin descanso, a la sombra del incógnito, hay personas que se dedican con su amor a tareas ímprobas, sin mayores perspectivas de fama, en verdadera contraposición con respecto a los astros y estrellas que deleitan a su auditorio.

Pero no es nuestra intención aquí ocuparnos de ponerlos a descubierto ya que esa tarea queda desde ya encomendada por nuestra parte al héroe que se ocupe un buen día de reunir en una enciclopedia cinematográfica, toda la historia del séptimo arte. Sólo queremos llevar a conocimiento del aficionado el descubrimiento de una nueva fórmula para la manufactura de película, que después de haber sido ensayada con excelentes resultados, ha sido aceptada con beneplácito.

Se trata de una composición especial, de la que está excenta la anilina con la que se ha logrado imprimir a la película para positivo tonalidades suaves y parejas, que prestan a la imagen proyectada sobre la tela un tenue colorido, cuyas ventajas son innumerables, la primordial de las cuales reside en la eliminación del fuerte contraste que hasta ahora existía entre el blanco y el negro que ocasionaba la luz y la sombra, mitigándolo en forma notable.

En segundo lugar, esa misma tonalidad hace que el sonido también experimente ventajas, pues también se suaviza la crudeza que tiene en algunos casos y la misma sonoridad es más consistente.

### Ha Gustado Mucho "El Museo de Cera"

**Postergación de "Amanecer Rojo"**

UN éxito enorme ha alcanzado la película "El museo de cera", que se está exhibiendo a salas llenas en el Palace Theatre. El público sigue con creciente interés la trama del asunto y festeja ruidosamente las incidencias de la película.

En vista de la aceptación que ha tenido este film se ha resuelto postergar el estreno de "Amanecer rojo" y "El museo de cera" permanecerá una semana más en el cartel.

### En "La Novia Desaparecida" Veremos Hoy a Glenda Farrell en Todo su Esplendor

**Una Producción Melodramática de la Warner Bros**

Hollywood tiene barreras difíciles de escalar aún para las que tienen en su favor, belleza, juventud y amistades. Pero a veces llega a la ciudad una figura excepcional que con su talento rompe las barreras y se sitúa prontamente entre los privilegiados con la admiración del público.

Tal es el caso de Glenda Farrell, protagonista de la película "La Novia desaparecida", producción del sello Warner Bros. que se estrenará hoy en el Grand Splendid.

Hace solamente cinco meses que Miss Farrell llegó a Hollywood para hacer pequeños papeles. Ella tenía gran experiencia teatral, pues sus padres eran artistas y ella misma había debutado en las tablas a la edad de ocho años haciendo el papel de la pequeña Eva de "La cabaña del Tío Tom". Pero ya se sabe que la experiencia teatral no significa nada en Hollywood y comprendiéndolo así Miss Farrel estaba resignada a representar los "pequeños papeles" que le habían prometido.

Cuando se estaba filmando la película "Cuando la vida empieza", uno de los directores de esa producción decidió darle a Miss Farrell el papel de "Fiorette", la bailarina que odia a su hijo antes de que haya nacido. Es un papel pequeño, pero Glenda Farrell hizo de él una creación tan estupenda que al proyectarse la película fué considerada unánimemente como una caracterización estupenda.

Ya entonces le fué mál fácil a Miss Farrell obtener papeles importantes. Pronto le confiaron el de repórter de "El Museo de Cera" y luego el de "La Novia Desaparecida" que es indudablemente el mejor de todos.

"La Novia Desaparecida" es una producción melodramática de misterio, interpretada por Glenda Farrell secundada por Ben Lyón, Mary Brian, Peggy Shannon, Lyle Talbot, Guy Kibbee, Harold Huber, Edward Ellis, George Pat Collins, Ferdinand Gottschalk y Helen Ware.

La dirección ha estado a cargo de Robert Florey.

### Datos Biográficos de Jessie Matthews y Madelaine Carroll, Estrellas Británicos

**Ambas Pertenecen a la Gaumont-British y Aparecerán en Próximos Estrenos**

Jessie Matthews, la nueva estrella de la Gaumont-British, cuyo talento para el cine fué plenamente demostrado en su primera película "Ahí va la novia", y confirmado inmediatamente en dos films aun más importantes — "La señorita cadete" y "Los buenos compinches" —, es una de las actrices más populares de Inglaterra.

Procede de una familia modesta y numerosa, y se educó en una humilde escuela en el centro de Londres. Poco después de dar los primeros pasos, reveló una gran inclinación hacia el baile, y por esta razón hizo su familia grandes sacrificios para desarrollar sus naturales aptitudes, en cuya tarea la vigilaron cumplidamente su hermana mayor y un hermano, Billy, gran aficionado al boxeo y en un tiempo favorito para el campeonato europeo de peso ligero. En la escena inglesa ha obtenido grandes éxitos. Ha sido siempre una estrella favorita de los grandes empresarios, y actuó en los papeles principales de los éxitos teatrales más importantes durante los años recientes.

**Madelaine Carroll**

Madeleine Carroll tiene una historia romántica. Hija de padre irlandés y madre francesa, nació en uno de los condados del Mediodía de Inglaterra y orientó su vida hacia la instrucción escolar. Pero su afición al teatro le llevó a tomar parte en varias representaciones de aficionados en Birmingham, y no tardó en decidirse definitivamente por el teatro. Sin embar[illegible] las circunstancias le obligaron a dar clases de francés en una escuela de señoritas, hasta que logró reunir dinero suficiente para encontrar trabajo en Londres.

Su primera aparición en las tablas tuvo lugar en febrero de 1927; ganaba entonces tres libras por semana, representando un papel de doncella francesa. Actuó en otros papeles, y poco después fué elegida por la Stoll Picture Company, de entre 150 muchachas que tomaron parte en un concurso, como representante del más completo tipo inglés. Durante un año trabajó para la Gaumont-British como estrella de varias películas, y después volvió al teatro por una temporada, siendo primera actriz en "The Constant Numph", "Beau Geste" y otras varias. El triunfo del cine hablado la hizo volver a la pantalla, y en el espacio de doce meses representó los primeros papeles de media docena de importantes películas. Nuevamente en el teatro, se distinguió por su éxito en "After All", que se sostuvo en la escena del Criterion Theatre, de Londres, durante muchos meses, y al terminar su actuación en dicha obra contrajo matrimonio con el capitán Philip Astley, perteneciente a una de las familias inglesas más aristocráticas, e íntimo amigo del príncipe de Gales.

Con posterioridad a su matrimonio ha trabajado en dos obras inglesas, una de ellas "Pleasure Cruise", y a fines de 1932 fué nuevamente contratada por la Gaumont-British para actuar de estrella en "Se permite amar" y, próximamente, en "Yo era espía", con Conrad Veidt y Leslie Banks.

## Desde Mañana Contará Buenos Aires con Una Nueva Sala de Espectáculos

**El Ambassador Reúne el Confort y la Belleza de las Grandes Salas Norteamericanas**

El público de Buenos Aires, que tiene ya a su disposición salas de espectáculos dignas de alternar con las mejores del mundo en cuanto a comodidad y a estética, contará desde el viernes próximo con un cinematógrafo que marca un grado de adelanto notable, ya que no es posible ofrecer mayor número de comodidades ni equipar a un cine de mayores perfeccionamientos técnicos que los que reune el "Ambassador".

Lo atestiguan claramente la serie de patentes de invención que aseguran la exclusividad en otros tantos dispositivos o sistemas ingeniosos destinados a hacer del espectáculo brindado por la nueva sala algo perfecto dentro de lo posible. Sonido, visión, iluminación de la sala, aireación, calefacción, refrigeración, disposición de las plateas, todo ha sido estudiado en forma científica y de acuerdo a las últimas experiencias realizadas por los técnicos especializados de las grandes capitales.

El aparato proyector, por ejemplo, es idéntico al último colocado en el gran teatro Rovy de la Radio City de Nueva York, la sala más moderna de los Estados Unidos.

Otras innovaciones de indudable interés para el público lo constituyen el sistema atmosférico aplicado para la renovación del aire de la sala y el mecanismo adoptado para la calefacción y la refrigeración que se operan dentro de un clima seco ideal.

Hasta donde la empresa de la nueva sala se ha cuidado del bienestar del público, puede inferirse observando las dependencias instaladas en el exterior: salas de espera y "fumoir", donde los espectadores pueden pasar los entreactos o esperar la iniciación del espéctáculo.

El "Ambassador" está también equipado como para ofrecer grandes espectáculos de teatro, teniendo un escenario con las últimas innovaciones y dependencias complementarias en consonancia.

La inauguración de esta nueva gran sala, que es esperada con una expectativa justificada ampliamente, se efectuará mañana en función nocturna, con el estreno exclusivo de "Torero a la fuerza", extraordinaria producción cómica interpretada por Eddie Cantor.

## Los Autores Ofrecen Hoy Una Comida

**Homenaje a Dos Colegas**

La C. D. del Círculo Argentino de Autores ha resuelto realizar periódicamente comidas de camaradería entre sus afiliados. La primera de estas fiestas se realizará hoy a las 20.45 horas en el restaurant Umberto de Savoia, estando destinada a agasajar a Alberto Novión y Luis Rodríguez Acasuso.



## Se Reabrirá el Ateneo a Principios de Junio

**Rosita Rodrigo, Rosita Contreras, Mercedes Simone y León Zárate**

AYER quedó solucionado el destino inmediato del Ateneo con la formación de una compañía de revistas y comedias musicales que actuará desde principios de junio, bajo la dirección del autor y director de la casa don Federico Mertens y los autores León Alberti y Manuel Sofovich. Este conjunto que tendrá por primeras figuras femeninas a Rosita Rodrigo y Rosita Contreras y a la cancionista Mercedes Simone, además del actor León Zárate como primera figura masculina, ha resultado al final de todas las gestiones, el negocio más viable para resolver el "impasse" en que se hallaba la sala de la calle Cangallo. El debut se hará con una comedia musical y una revista.

Además de la propuesta que acaba de realizarse, figuraban la de una temporada de comedias a cargo de las actrices Nora Serrador y Silvia Parodi, y una particularmente interesante del doctor Enrique Susini que mereció en todo momento la preferente atención de Mertens. No pudo ella finiquitarse por los inconvenientes de su propia magnitud. El director del Ateneo quería solucionar el destino de su sala con un negocio adecuado a las condiciones y a la capacidad de la misma, que es justamente al conjunto por el cual se acaba de decidir. De cualquier manera entre Mertens y Susini ha quedado la puerta abierta para futuras combinaciones teatrales que tendrán segura realización.

## Una Nueva Revista en el Teatro Fémina

Para el 23 del corriente, la compañía de revistas que actúa en el teatro Fémina y que dirige Marcel Morand, estrenará "El general se divierte".

Como bien se deja ver, esta revista comentará risueñamente los últimos acontecimientos políticos de nuestra ciudad.

## "La Locatis", Próximo Estreno en el Apolo

La compañía de García León-Perales renovará la cartelera del teatro Apolo con "La locatis", obra de Luis de Vargas, autor que ha brindado otros éxitos a los tan festejados cómicos.

## Gary, Mary and Marion



EN UNA FIESTA dada por Gary Cooper, posa éste con dos de sus invitadas: Mary Pickford y Marion Davies

## Katharine Hepburn ha Demostrado que aun sin Belleza se Puede Triunfar

**La Protagonista de "Doble Sacrificio" es Considerada la Estrella más Fea de Hollywood**

Esta es, posiblemente, una afirmación paradojal. Pero no imposible. En los estudios de Hollywood ha habido, en los últimos tiempos, una sana reacción contra la inclusión, en las películas, de héroes y heroínas que estén dotados, exclusivamente, de belleza física. Los productores comprenden que es necesario apartarse del tipo de "belleza standard", para acercarse al "tipo real", menos hermoso pero más humano y convincente.

Esto es lo que ocurre con la heroína de "Doble sacrificio", el último triunfo de John Barrymore, que el probrama Max Glücksmann dará a conocer en el transcurso del presente mes.

Es interesante conocer, pues, la opinión de una mujer sobre otra mujer, y a tal efecto reproducimos una crónica debida a la pluma de la escritora Mary M. Spaulding, aparecida en el "New York World", después del estreno de "Doble sacrificio" en los Estados Unidos:

"Comienza a desarrollarse la historia y lo primero que hiere nuestra vista es la heroína joven. Es fea. Francamente fea. Es, además, desconocida en los dominios de la pantalla. Un nuevo resultado del teatro legítimo y su contribución al arte del celuloide.

"No nos importa su nombre. De antemano sabemos que no podemos simpatizar con una muchacha fea, un poco desgarbada, simplona en el andar, de rostro compuesto por dos líneas vigorosas. Dos ojos enormes, y una boca que es herida majestuosa en aquel rostro huérfano de belleza...

"Pero de pronto la mujer comienza a hablar. De su alma va saliendo la emoción. El arte supremo del cual su cuerpo no es sino modesto estuche, va llenando el teatro. Se transforma de tal suerte que terminamos por sentir que de ella emana un raro hechizo. Que es "peculiarmente" bella, sugerente, desconcertante...

"Y ya el nombre nos interesa. Se llama Katharine Hepburn. Es su primera película y, como Helen Hayes en "El pecado de Madelon Claudet", hace de ella una obra maestra.

Katharine Hepburn no se parece a ninguna estrella de cine. No recuerda a ninguna, no tiene puntos de contacto con nadie. Su arte es esencialmente suyo, y sabemos que hay en ella una actriz potencial, cuya belleza radica solamente en el espíritu y en el cerebro...

"Si John Barrymore no hubiese alcanzado en "Doble sacrificio" la cúspide de su carrera cinematográfica, la labor de Katharine Hepburn hubiese sido suficiente para "robarle la película". Pero ambos fueron dignos el uno del otro."

## Notas de Andar y Ver

**Se fué Tito.—**

Ayer por la tarde suscribió su compromiso con la empresa del Sarmiento el festejado actor cómico Tito Lusiardo que deja el Nacional al promediar la temporada de este teatro y después de haber permanecido en el mismo por espacio de varios años.

Carcavallo pierde un elemento de valía que le será difícil sustituir como son sus deseos, ya que piensa reforzar su cuadro escénico. A tal fin viene gestionando el contrato de Maruja Gil Quesada, no siendo difícil que las tramitaciones lleguen a buen fin.

Y ya que hablamos del Nacional, diremos que en esta sala se había puesto en ensayo "La cumparsita", de Mattos Rodríguez, pero su reestreno peligra si no se arregla el lío que ayer a última hora tuvo Canaro con don Pascual.

☆ ★ ☆

**Quiere conocer los gauchos—**

Se viene afirmando que la empresa del Sarmiento prepara una jira artística a la localidad bonaerense del Azul, con el objeto de consignar hacia esa ciudad a la "vedette" Conchita Piquer. Hay quien cree que ésta se retirará del Sarmiento antes de consentir ese "pase", pero está equivocado. Mercedita esperaba ver gauchos en Buenos Aires y como ha sufrido en este sentido una gran decepción, está encantada con el viaje que se le prepara porque le han contado que Azul está en La Pampa y allí predomina el gauchaje.

☆ ★ ☆

**Pepe Arias tiene su busto.—**

Pepe Arias está listo para pasar a la posteridad. No es que alguien haya lanzado la idea de levantar su estatua en alguna plazoleta. Un inventor argentino que, como quien suplanta al artista por el piano eléctrico, tiende a provocar la ruina de los escultores por medio de la realización a máquina de estatuas, ha hecho una hermosa fotografía en relieve del popular cómico, quien al mostrarla orgulloso demuestra que es precavido. En la hora de la justicia ya estará listo el busto. Sólo falta el lugar para ubicarlo. Proponemos la calle Cangallo...

☆ ★ ☆

**Luisita, modesta.—**

Ayer se despidió la compañía de revistas del Maipo y el público que asistió a la última sección del día no pudo haber estado más cordial. Hubo aplausos a granel y a instancias de los espectadores debieron hablar Pepe Arias, Libertad Lamarque y Alicia Vignoli.

¿Y Luisita Esteso? La chica, apenas se iniciaron los aplausos desapareció del escenario. Hizo mal. La demostración no la excluía, ya que ella ha sido uno de los puntales de la temporada que se interrumpe. Habrá gustado más o menos, pero su actuación no pasó desapercibida para nadie. Sus compañeros, queremos creer por la nerviosidad del momento, olvidaron hacer desistir de su actitud a la Esteso. ¡En otra será!

☆ ★ ☆

**¡Lances a mí!...—**

Un órgano vespertino habla de la posible deserción de Arias del elenco que dirige Luis C. Amadori. Se insinúa su pase a otra sala rival, donde están haciendo falta los cómicos. Pepe sonríe ante el "chimento", comenta su inexactitud y exclama: "¿Lances a mí? ¡Vamos!

## Sally Eilers, que Hace un Año se Consagró Estrella, Reaparece en "Entre Dos Esposas"

**El Expresivo Galán Ralph Bellamy es su Partenaire en el Estreno de Hoy**

Conoceremos hoy, en el cine Astral, la comedia dramática "Entre dos esposas", adaptación de la novela homónima de Kathleen Norris, que tuvo una enorme difusión en los Estados Unidos. Cuenta la historia de un matrimonio desavenido, por infidelidad de la cónyuge. Egoísta y cruel, la mujer provoca el distanciamiento del esposo, el que se enamora y se casa con una dactilógrafa, secretaria suya. Su ex esposa se traslada a París, donde se costea comodidades a expensas de los conciertos de su pequeña hija. Alrededor de la posesión de esta criatura se originan conflictos que acaban por solucionarse favorablemente para el padre.

El rol de dactilógrafa está a cargo de Sally Eilers, actriz que a raíz de su excelente labor en "Honrarás a tu madre", se consagró "estrella" el año pasado. El de esposo lo compone Ralph Bellamy, uno de los galanes más expresivos y varoniles surgidos en la pantalla en los útimos tiempos. Interpreta a la esposa Helen Vinson, festejada belleza de Hollywood, que viene especializándose en papeles de "villana". La pequeña actriz Karol Kay, que en la vida real es una virtuosa del violín, actúa como la pequeña hija del matrimonio desavenido. Otro de los principales intérpretes es Víctor Jory, el músico amante del personaje caracterizado por Helen Vinson.

"Entre dos esposas", que es una película Fox, fué adaptada a la pantalla por Hamilton Mac Fadden, que también escribió el diálogo y dirigió la película.



# ESPECTACULOS: TEATROS ☆ VARIEDADES ☆ CINES

## Teatros

**COLON**

TEMPORADA OFICIAL 1933. — Elenco artistas italianos: Directores: Gino Marinuzzi y Ferruccio Calusio. Regisseur: Alejandro Sanine. Sopranos: Claudia Muzio, Gilda Dalla Rizza, Isabel Marengo y Elena Venturino. Mediosopranos: Luisa Bertana y Ebe Stignani. Tenores: Beniamino Gigli, Renato Zanelli, R. Ziliani y Merino. Barítonos: Carlos Galeffi, Victor Damiani y Joaquín Villa. Bajos: G. Vaghi, Salvador Baccaloni y Baronti.

Artistas alemanes: Director: Errich Kleiber. Regisseur: Carlos Ebert. Sopranos: Annie Konetzni, Jarmila Novotna y Edith Fleischer. Mediosopranos: Rosette Anday. Tenores: Lauritz Melchior Reinecke. Barítonos: Walter Grossmann y Stefano Ballarini. Bajos: Michael Bohnen, Karl Wiedemann.

Directora del cuerpo de baile: Bronislawa Nijinska.

El repertorio se elegirá entre las siguientes obras:

"Norma", "Traviata", "Kovanschina" "Dannation de Fausto", "Rigoletto", "Debora e Jaele" "Parsifal", "Hijos del Rey" "Forza del Destino", "Maestros Cantores" "Andrea Chenier", "Fidelio", "Madame Buterfly" "Vida breve" "Caballero de la Rosa", "Amico Fritz", "Secreto de Susana" "Tristán e Isolda" y otras.

Novedades: "Schanda el gaitero", de Weinberger; "Palla del Mozi", de G. Marinuzzi; "María Egipciana", de O. Respighi, ópera argentina a elegirse.

Precios de 22 funciones de gran abono (martes y viernes): Palcos bajos con 4 entradas, $ 3.550; palcos balcón con 4 entradas, $ 3.550; palcos altos con 4 entradas, $ 2.618; palcos baignoire con 4 entradas $ 2.618; palco cazuela con 4 entradas, pesos 1.685; palco galería con 4 entradas, $ 748; platea, $ 410, cazuela 1a. fila, pesos 209; íd 2a. fila $ 185; íd 3a. fila pesos 165; tertulia de 1a. fila, $ 185; íd de 2a. fila $ 165; íd de 3a. fila $ 141; galería alta pesos 19.

Se atiende al público, por Viamonte 1158 los días hábiles (inclusive sábados), de 10 a 12 y de 14 a 18 horas.

Se sirven los pedidos anotados de nuevos abonos. El día 16 vence el plazo para los abonados del año anterior a matinées y sábados.

**APOLO**

Corrientes 1388. U. T. (38), Mayo 3938. Cía. García León-Perales. — Hoy, a las [illegible]

DOÑA TUFITOS
Platea, $ 2.50. A las 22 hs.:
TU MUJER NOS ENGAÑA
Platea, $ 1.50

**AVENIDA**

Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo 2295. Hoy, a las 18 y a las 21.45, la comedia lírica flamenca: CARITA DE EMPERADORA, de los autores de "La copla andaluza" y de "Los caballeros". Platea, $ 2.

**BATACLAN**

25 de Mayo 464, U. T. (31), Retiro 2177. Films sintéticos de la vida real y Compañía de Petit Revistas. — Hoy, éxito de: YO QUIERO UNA MUJER DESNUDA y el film realista: SEXOS SIN PUDOR. Entrada $ 1.

**BOEDO**

Boedo 949. U. T. (45), Loria 4493. Cía. nacional M. Waiss-R. Serrano-C. Cicarelli. — 18.15 y 23.30: LOS CABALLEROS DEL ALTILLO; 21.10: LA GRINGA FEDERIKA; 22.20: LA MUCHACHADA DEL CENTRO... DE ALMACENEROS.

**BUENOS AIRES**

Cangallo 1065. U. T. (35), Libertad 3942
MUIÑO - ALIPPI
Hoy, desobras cómicas. A las 18.30 y 22.20: 448 repres.: LOS TRES BERRETINES; a las 21.10 y 23.30: "1928-1944 (GOMENSORO PRESIDENTE)". Platea, $ 1.

**CASINO**

Maipú 336. U. T. (31), Retiro 3300. Compañía brasilera de revistas folklóricas. Hoy, sec. vermouth, a las 18.30: SEGURA ESTA MULHER. Platea, $ 1.— A las 22: BRASIL, TERRA DO AMOR; 23.30: SEGURA ESTA MULHER. — Platea, $ 1.50, por sección. — Martes 23, estreno de la revista: MISS BRASIL EN EL CASINO.

**COMEDIA**

C. Pellegrini 248. U. T. (35), Libertad 0226
ARATA-SIMARI-FRANCO
Hoy, el mayor éxito del año. A las 18.30, 21.15 y 23.30, formidable creación de Arata:
DON CHICHO
A las 22.15 horas:
VIRGENCITA DE POMPEYA
Platea con entrada, $ 1.

**COMICO**

Corrientes 1280. U. T. (35), Libertad 2108. Compañía Eva Franco. — Hoy, a las [illegible]

y 23.15 horas:
EL TREN FANTASMA
A las 22 horas:
LA MANZANA VERDE
Platea por sección, $ 1.

**CORRIENTES**

Corrientes 1530. U. T. (38), Mayo 6475
BLANCA PODESTA - JOSE GOMEZ
Hoy, a las 18 y a las 22, el mayor éxito de los últimos 10 años: EL BARRO HUMANO. Platea, $ 1.50.

**FEMINA**

Paraná 426. U. T. (38), Mayo 7920. Emp. Gazzolo y Cía. Grandes revistas. Hoy a las 22.15: GRAN FANDANGO POLITICO. A las 18.20, 21.15 y 23.20: SE VIVE SUSTO TRAS SUSTO EN LA CORTE DEL REY JUSTO. Espect. para familias. Plat. $ 1.

**FENIX**

Rivadavia 7802. U. T. (67), Floresta 8858. Cía. de revistas de actualidad. — Hoy, vermouth 18.15 y 22.15: FRIVOLIDADES 1933; 21.15: ¿Y QUE...? 23.15: LISTO EL POLLO. Platea, $ 0.50.

**LICEO**

Rivadavia y Paraná. U. T. (38), Mayo 4290. Compañía argentina de comedias PAULINA SINGERMAN. — Hoy, 18.15: SI ME DAS UN BESO TE DIGO QUE SI. Platea, $ 2; 22: PERFECTAMENTE DESHONESTA.

**MAIPO**

Esmeralda 443. U. T. (31), Retiro 3882. Compañía de alta comedia
LOLA MEMBRIVES
Sábado 20, debut con el estreno de la obra en verso, escrita para Lola Membrives por Eduardo Marquina:
TERESA DE JESUS
(Estampas Carmelitas)
Están en venta las localidades.

**MAYO**

Av. Mayo 1099. U. T. (37), Rivadavia 8650. Nuevos Tapices Españoles. — Hoy, a las 18.30 y 22.30: SOL DE ANDALUCIA; 21.30: CLAVELES DE ESPAÑA; 23.30: CANTARES Y ALEGRIAS. Platea, $ 1.

**MONUMENTAL**

Lavalle y Esmeralda. U. T. (31), Retiro 5515. Cía. argentina de grandes revistas. — Hoy, [illegible]

ARMO UNA REVOLUCION; 22: QUIEN MANDA EN MI CASA. $ 1.20, 0.80 y 0.60.

**NACIONAL**

Corrientes 960. U. T. (35), Libertad 0516. Direc.: P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18.15, 21 y 23.25: LA MUCHACHADA DEL CENTRO y orq. Canaro; 22.15: EL ROMANCE DEL TAURA. Platea, $ 1.

**ODEON**

Esmeralda 367. U. T. (31), Retiro 3633. Hoy, a las 22 horas, estreno:
LA GUITARRA Y LA JAZZ-BAND
Comedia de Henry Duvernois y Dieudonné, traducida por Roberto Guibourg. Una comedia brillante, rebosante de esprit e impregnada de intensa emoción. Las melodías y los ritmos enervantes del jazz y los dulces rasgueos de la guitarra subrayan los diálogos y prestan una atmósfera sugestiva a sus situaciones culminantes. Platea, $ 3.

**OPERA**

Corrientes 860. U. T. (35), Libertad 1600. Compañía de grandes espectáculos musicados, dirigida por Armando y Enrique Santos Discépolo. — Hoy, a las 18 y a las 22, grandioso éxito:
WUNDER BAR
La obra más novedosa del arte moderno. El más elegante y moral espectáculo de alegría presentado hasta la fecha.
2 $ PLATEA 2 $

**SARMIENTO**

Cangallo 1040. U. T. (38), Mayo 6073. Primera compañía argentina de grandes revistas. — Hoy, a las 18.30 y noche a las 21.20 y 23.30, gran éxito:
GRAN ZOOLOGICO PORTEÑO
A las 22.20:
FRANCA BONI y LA BOZAN
o EUROPA CONTRA EL "GOTAN"

**SMART**

Corrientes 1383. U. T. (35), Libertad 2592. Cía. Dealessi-Camiña-Caplan-Serrano.—Hoy, 18.30 y 22.20, reestreno: LA GRINGA FEDERIKA; a las 21 y 23.30: A FESTA DE SANT'ANGELA, canciones. Platea, $ 1.

**VARIEDADES**

Lima 1615. U. T. (23), Buen Orden 1303. Cía. Tomás Simari. — Hoy, a las [illegible]

22.20: EL CONVENTILLO DE LA PALOMA; 21.10: LOS DUEÑOS DE BUENOS AIRES; 23.15: CASCABELITO.

## Variedades



**SAN MARTIN**

Esmeralda 255. U. T. (38), Mayo 0381. Transmisiones de la broadcasting L S 9, LA VOZ DEL AIRE. Espectáculos por secciones. Platea, 50 centavos.

**COLISEO**

Charcas 1135. U. T. (41), Plaza 1115. Espectáculos infantiles de Circo. Sábado y Domingo, matinées. Platea, $ 1.

## Cines

**AMBASSADOR**

Lavalle 777. — El cine teatro orgullo de Buenos Aires, abrirá sus puertas mañana 19 (noche), ofreciendo en exclusiva la producción cómica: TORERO A LA FUERZA.

El gran éxito de risa de 1933 en Nueva York, interpretado por Eddie Cantor y las 200 "Goldwyn Girls".

**ASTRAL**

Corrientes 1641. U. T. (38), Mayo 7643. Hoy, 17 y 21.15: Variedades y dibujos; Clara Bow en: SALVAJE; 18.30 y 22.45, estreno de la superproducción Fox:
ENTRE DOS ESPOSAS
brillante comedia dramática social, con Sally Eilers, Ralph Bellamy, etc. Platea o pullman $ 2. — Martes 23, estreno de: LOS TRES MOSQUETEROS, el film más sensacional de la temporada.

**BROADWAY**

Corrientes [illegible] U. T. [illegible], Libertad 2346 [illegible]

Hoy, 14.30 a 21: Cómicas y varied. sonor.; 18.10 y 22.30, Z. Pitts y T. Todd: SE TRAGO LA PILDORA; 18.40 y 22.45, en escena: The Ellington; 16.10, 18.50 y 23, gran éxito de Greta Garbo, en: COMO TU ME DESEAS. Platea, $ 2; pullman $ 1.50.
Martes: MADRES DEL MUNDO.

**ELECTRIC**

Lavalle 836. U. T. (35), Libertad 1840. Hoy: LA CARRETERA DEL INFIERNO, p. Richard Dix; CARLITOS EN LA CALLE DE LA PAZ y ATRAPANDOLOS VIVOS.

**FLORIDA**

Galería Güemes. U. T. (33), Avenida 5154. Films sintéticos de la vida real. — Hoy: éxito del formidable film realista: LAS DESNUDAS. Entrada única, $ 1.

**GAUMONT**

Rivadavia 1635. U. T. (38), Mayo 1873. Platea, t. y n. $ 1. — Hoy, 16 y 20.45: dibujos Mickey Mouse; 17.20 y 21.45: VIOLETAS IMPERIALES, p. Raquel Meller; 18.40 y 23, G. Roland y J. Compton, en:
AMORES DE OTOÑO

**GRAN CINE ASTOR**

Corrientes 746. U. T. (31), Retiro 5541. Hoy, a las 17 y a las 21: Variedades; a las 17.30 y 21.40 horas:
MADEMOISELLE NITOUCHE
A las 18.40 y a las 23:
LA ATLANTIDA
por Brigitte Helm y Pierre Blanchar.

**GRAN CINE FLORIDA**

Florida 271. — Hoy, dos estrenos extraordinarios: EL AVE DEL PARAISO; CUANDO LA VIDA EMPIEZA y debut de la graciosa estrella de la canción española Luisita Esteso, que actúa a las 18.40 y 23.

**GRAN CINE IDEAL**

Suipacha 370. U. T. (35), Libertad 0997. Hoy, tarde y noche, func. compl. platea $ 2. A las 16 y 21: Variedades; 19.15 y 22.45, el gran éxito del año, la superp. Fox aclamada como la película de la generación:
CABALGATA
según la obra de Noel Coward, [illegible]

**GRAN CINE SUIPACHA**

Suipacha 442. U. T. (35), Libertad 1195. Hoy, a las 18.45 y 23.10, grandioso éxito:
REY DE LA SELVA
(o "¡Kaspa! El Hombre León"); 16, 18 y 22: Variedades; 16.40 y 21: EL EXPRESO DE SHANGHAI. Platea, $ 2. Viernes, noche, estreno: AMAME ESTA NOCHE.

**GRAND SPLENDID**

Santa Fe 1860. U. T. (44), Juncal 6505. Hoy, 17.20 y 21.30: JOVENES ILUSAS; 18.10 y 22.40, notable estreno Warner Bros:
LA NOVIA DESAPARECIDA
p. G. Farrel, B. Lyon y N. Briand.

**HINDU**

Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1114. Hoy, a las 16, 18.45 y 23: EL SUEÑO DORADO; 17.15 y 22: CAFE VIENES; 15 y 21: BAJO FALSA BANDERA.

**METROPOL**

Lavalle 859. U. T. (35), Libertad 1936. Hoy, 16.20, 18.30 y 23.20, estreno exclusivo:
ARMADA AZUL
¡Un alarde de destreza y poderío! 17.30 y 22.20, por Edward G. Robinson:
EL TIBURON
15 y 21: UN POBRE HEROE.

**PALACE THEATRE**

Corrientes 757. U. T. (31), Retiro 3790. Hoy, 16.30: Cómicas y dibujos; 17.15 y 21.30: LA MOROCHA PELIGROSA; 18.40 y 22.50, éxito Warner Bros: MUSEO DE CERA, el maravilloso film del año, todo en colores, L. Atwill, G. Farrell, F. Wray.

**PARAMOUNT**

Lavalle 845. U. T. (35), Libertad 0399. T. o n. $ 1. A las 16, 18.30 y 23: EL HOGAR DESHECHO, Harry Baur; 17 y 22: A TODA VELOCIDAD, William Haynes. Mañana, Kate de Nagy en:
SU MAJESTAD EL AMOR

**PUEYRREDON**

Rivadavia 6871. U. T. (63), Volta 0359. Hoy, 16 y 20.45: Cómicas, variedades y dibujos sonoros; 17.10 y 21.20: SABADO INGLES, p. Joan Bennett; a las 18.30 y 22.45, extraordinario estreno: LA ARMADA AZUL [illegible]

El film de aviación más sensacional presentado hasta la fecha.

**REAL CINE**

Esmeralda 425. U. T. (31), Retiro 3800. Temporada graduable. — Hoy, a las 16.10: VIDA NUEVA; 17.15 y 21: Gran secc. de varied. sonor.; 18 y 22.30, en punto, grandioso estreno Paramount (exclusivamente en esta sala):
EL SIGNO DE LA CRUZ
p. Fredric March y Claudette Colbert. Dos grandes orquestas. Exito de la típica Buenos Aires y la jazz Mickey. Función completa, tarde o noche, $ 1.50.

**RENACIMIENTO**

Lavalle 838, U. T. (35), Libertad 1850. Hoy, a las 16.40 y 23, estreno exclusivo: LA MOMIA, p. Boris Karloff; 17 y 22: HUBO QUE CASARLOS; 18 y 22.40: Noticiario y Ratón Mickey.

**RIVADAVIA PALACE**

Rivadavia 2181. U. T. (47), Cuyo 0147. Hoy: MIENTRAS PARIS DUERME; REBECA; PASO A LA JUVENTUD.

**ROSE MARIE**

Lavalle 750. U. T. (31), Retiro 5433. Siempre: completa UN PESO. Hoy, en continuado desde las 13.45 y noche a las 21: Cómicas, Metrotone; LA VENUS RUBIA; CANCION DE ORIENTE, R. Novarro.

**SELECT CORRIENTES**

Corrientes 1753. U. T. (38), Mayo 0129. Hoy, 14.30 y 20.30: LA DAMA DEL AVION, p. J. Murray; G. Milton, en: POR UN BESO; C. Gardel e Imperio Argentina, en MELODIA DEL ARRABAL.
Tarde y noche, $ 1.

**SELECT LAVALLE**

Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 0235. Tarde, de 14.10 a 20; noche comp. a las 20.30; t. o n. $ 1. 3a. semana de la risa: Laurel y Hardy, en: DOS VECES CUÑADOS; Ch. Greenwood, en: VOLANDO VOY; Buster Keaton y Jimmy Durante, en: QUEREMOS CERVEZA.

**SELECT SUIPACHA**

Suipacha 482. U. T. (35), Libertad 0156. Hoy, 16, 18.30 y 23: ARRULLO DE AMOR, p. C. Bennett; 17.15 y 22: EL RUGIDO DEL DRAGON, p. R. Dix; 14.45 y 20.30: LOBOS DEL HIPODROMO, p. M. Astor

# PROFESIONALES

**BLENORRAGIA** Aguda, crónica y mal curada, tratamiento rápido y eficaz por la electricidad médica. Piel y sífilis. Eczemas, Ulceras, Várices, sin operación, Rayos X, Diatermia, Ultravioleta. Curas económicas. Médico especialista Dr. SLININ. — 1a. Consulta $ 3.— De 10 a 12 y de 14 a 21. — CANGALLO 1569

**Dr. Lorenzo D. CASANOVAS**
Médico cirujano del Hospital Parmenio Piñeiro. Consultas de 15 a 18. Liniers 84 — U. T. 62-3999

**Hígado-Estómago**
Intestinos, Vómitos, Debilidad, Sangre, Itericia, Cálculos, Rayos X. Especialista Dr. PASQUALIS, Callao Nº. 86, de 13 a 15 horas. Consultas: Todos los días.

**Dr. MARANO**
Del Hospital Ramos Mejía. Señoras e internas. Consultas de 14 a 16. Carlos Calvo 3670 U. T. 45-2031

**ENFERMED. Pulmonares y VENEREAS**
Dr. A. GARFUNKEL
Médico del Hospital Ramos Mejía y Director del Dispensario Antivenéreo Nueva Pompeya.
Consultas de 17 a 19 U. T. Corrales 1010 CALLAO 132

**Dr. GRIMALDI**
Cirujano Jefe, de Riñón, Vejiga y Próstata, del Hosp. Salaverry. Unicamente urinarias y sífilis. De 15 a 17 horas
Santa Fe 1322 — U. T. 41-2004

**PULMON** Bronquios, Tuberculosis evolutiva y latente, Asma. Debilidad. Método vac. intens., tuberal, etc. Dr. J. POU - Av. de Mayo 1261, 3º De 17 a 19

**Dres. AUGUSTO y ANGEL LEON AMATRIAIN**
Médicos del Hosp. Rawson. Clínica General y Señoras
Piedras 535 — U. T. Riv. 2798

**Dr. A. R. ZAMBRINI**
Prof. Suplente de la F. de Medicina. Jefe del servicio de nariz, garganta y oídos del Hosp. R. Mejía, Viamonte 726. De 2 a 4 menos los miércoles

**Dr. G. NICENBOIM**
Avariosis - Secretas - Piel
Sangre, Debilidad sexual, Diatermia, Rayos X. Ultravioleta. Señoras: Matriz, Ulceras y Várices, sin operar. Consulta, $ 5. De 14 a 21. Feriados de 9 a 12 horas. — CALLAO 567.

**Dr. CARLOS HILLCOAT**
PEDICURO
Cirujano de la Universidad de Santiago de Chile. Cabot 1721. U. T. 61-1742

**Dr. ETCHEBARNE**
PIEL Y AVARIOSIS
DEPILACION
10 a 12 y 3 a 7. CHACABUCO 464 33 - Avda. - 7291

**Dr. Raúl E. Merzaroli**
Médico Cirujano del Servicio de Cirugía de señoras del H. P. Fiorito. Consultas lunes, miércoles y viernes, de 15 a 17
Medrano 238 — U. T. 62-0665

**Instituto Médico y Dental de Especialidades**
LAVALLE 332 U. T. 31-2053
Clínica General
CUERPO MEDICO PERMANENTE
Dto. de Maternidad
Comodidades para internación de enfermas
EDIFICIO DE 3 PISOS

## 2. Sanatorios y Clínicas

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Sanatorio Lavalle**
Lavalle 1736|52. Directores: doctores José y J. Varalla. Clínica Quirúrgica y Maternidad. Los enfermos son atendidos por sus respectivos médicos.

## 3. Dentistas

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Emilio C. Castiglioni**
Cirujano dentista del Hospital Nacional de Alienados y del Circ. de la Prensa. Consultorio: Libertad 192.

## 4. Parteras

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

MARIA E. ZUNINO. Partera. Partos, inyecciones y curaciones por prescripción médica. Consultas de 14 a 18. Esmeralda 614, p. 1º, dep. D. U. T. 35-3613.

AMATRIAIN. Partera. Atiendo todos los casos. Diplomada Madrid y Bs. As. Cons. gratis. Tiene Dr., recibe pens., campo y ciudad. Facilidades pago. Piedras 535.

CLOTILDE LUCIA CASTRO, partera. Recibida en la Universidad de Bs. As. Curaciones, inyecciones y casos de urgencia. Recibe pensionistas de ciudad y campaña. Avda. San Martín 1313 (planta baja). Cons. de 9 a 11 y de 14 a 17.

PARTERA DIPLOMADA ESPECIALISTA, casos urg., embarazos, partos. Rec. pens. del campo y ciudad, trat. modernos sin dolor. Médico especialista. At. 9 a 18, piso 1º., dep. 1, sin chapa. At. todos los días y domingos.

MATILDE HABIAGUE, partera diplomada, partos, embarazos, pensión. Módico. C. Pellegrini 566, dep. 4.

ISABEL BELLONE. Partera diplomada. Consulta todas horas. Precios módicos. Pavón 2322. U. T. 23-2693.

GOMEZ, ex part. Alvarez y Penna, cualq. caso recib. pens. J. E. Uriburu 427.

A MARIA H. DE LUNA. Partera muy acredita por su competencia y larga práctica. Atiende partos difíciles y urgentes, con médico especialista. Casa sola, cómoda para pensionistas, confort, higiene, precios razonables. Consul. gratis todo el día. Bolívar 835. U. T. 33 Avda. 6764.

PRECE. Partera H. Rivad. t. casos, parto $ 20. Agüero 1726.

## 5. Farmacias

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

LABORATORIOS Y ANALISIS

**Análisis**
De interés clínico e industrial: efectuados por profesionales especializados.
Representantes de las Gotas Antirreumáticas "Sarmi", recomendadas por su eficacia para el reumatismo, ciática, etc. (No dañan el estómago). Los pedidos del interior merecen nuestro especial interés.
Dres. BARRIOS y DEVOTO
CORRIENTES 1262 U. T. 35 Libertad 3819

## 7. Abogados

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESTUDIOS DE ABOGADO

**Dr. P. Rodríguez Villar**
Abogado. Av. de Mayo 1130. U. T. 38-5889

## 8. Escribanos

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Hortensio Criscuolo**
Escribanía Registro No. 141
25 DE MAYO 179 U. T. 5897 Avda.

Sanson Dratman. Escribano Público. Oficina, Avda. de Mayo 791. U. T. 38-1819.

## 10. Compra-Venta de Propiedades

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Terrenos centrales en V. Urquiza, adeq. pago. $ 11, 12 y 18 v|c vdo. Monroe No. 5267.

Transfiero o permuto gran esquina en lo mejor de la Av. de Mayo. T. Oreja, Ayacucho 772.

Transfiero libreta de casita. Pasaje Yeatú 1891, altura Médanos 3300.

Compro con facilidades terreno sobre Rivadavia, en V. Luro o Liniers: Rufino, Bmé. Mitre 1907.

## 15. Dinero Ofrecido

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A empleados, comerciantes y propietarios acuerda créditos a 10, 20 y 30 meses Banco Habilitador Argentino. Victoria 640.

## 16. Restaurants

ESPECIALIDADES PARA LA MESA

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"Beber TOMBA" "es beber vino"

BEBA VINOS "SALVADOR"

Beba Vinos
ARIZU
El Orgullo de la Producción Nacional

Vinos
La Cena
Buenos - Genuinos

## 20. Hoteles y Casas de Pensión

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Hoteleros, lomo a $ 0.80 el kilo, bifes 0.30. Grandes carnicerías Bonifacio. Entre Ríos 2010. U. T. 4502 y 7619. B. O.

MODELO HOTEL, Alsina 1634, 1|2 cuadra plaza Congreso y Avda. de Mayo. El más económico, atend. por su dueño, ex chef París Hotel. pzas., salas, c. baño cal., $ 1.50 2, 3, 3.50; c. pens., $ 3 y 4; mes, $ 75 a 85. Confort. Alta moral. Filas. y pasaleros.

**Gran Hotel Imparcial**
Grandes comod. para pasaj. y filas., todo confort. Precio de lujosa sala, desde $ 3; c. pens., $ 4; pieza con pensión, $ 80; pens., $ 50. Bdo. de Irigoyen 693, U. T. 38-7730

## 21. Instrucción Pública

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

INSTRUMENTOS MUSICALES

Ocasión: Pianos desde $ 250, nuevos a $ 50 mes, cambios, créditos, afinaciones y radio: C. Fernández, Bmé. Mitre No. 975.

## 24. Automovilismo

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

AUTOS USADOS - COMPRAVENTA

Motocicleta F. N. 500 c. c. modelo 1932, casi nueva, vendo barata, y auto Stutz Alcón Negro, en perfecto estado, liquido urgente por ausentarme; Santa Fe Nº. 3730.

## 25. Compañías de Seguros

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**"ROMA"**
Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES
Bmé. Mitre 459 U. T. 0208, Avda.

## 26. Adm. de Propiedades

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Banco El Hogar Argentino**
ALQUILERES
Si desea alquilar casa, departamento, escritorio o local para negocio, concurra previamente a la Administración de Propiedades del Banco El Hogar Argentino, Bartolomé Mitre 575 y Florida 147, donde encontrará la comodidad que necesita y tal vez le convenga comprar su casa propia con el mismo dinero que destina para el alquiler.

## 27. Casas y Departamentos

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CASAS - SE ALQUILAN

LINIERS

Alq. $ 35 casita 2 piezas madera, galería, w. c., cocina material, ver Maldonado 619 a 7 cds. Liniers y 4 Ciudadela tranvía en todas direc., tren cada 5 m. Tr.: Avda. Mayo 1168, piso M; garantía comercial.

ONCE

Plaza Once alq. casa alt. 3 salas, balcón, comedor, al. g. 2 chicas, vestíbulo, baño, aire, sol, emp. nuevo. Jean Jaurés 33.

DEPARTAMENTOS

CENTRAL

Alquílase departamento 3 piezas. Perú 866.

CASAS BUSCADAS

Permanentemente tenemos pedidos de casas, departamentos y locales para alquilar. Inscriba su propiedad en nuestro servicio de información gratuita. Solicite datos a CRITICA, U. T. (37) 0525 al 0528.

¿Desea alquilar rápidamente su casa o departamento? Consulte el servicio de información gratuita que ofrece CRITICA a sus lectores. U. T. (37). 0525 al 0528.

## 28. Piezas y Salas

CON O SIN MUEBLES O PENSION

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Piezas se alquilan, con pensión, matrimonio u hombres solos. Baño caliente, tel. F. A. de Figueroa 143. 2 cuadras subte.

Alquilo sala amueblada a caballero que moleste poco, baño, teléf. Humberto 1, nº. 1078.

Señora sola alq. pieza amuebl. a caballero que moleste poco. Lavalle 1076, 2º. p., dep. O, 2a. esc.

Alq. salita independ. casa moderna de corta fila, amueb. y 1|2 pens, a 2 cabail. $ 100. Malvinas 569.

Dormitorio confortable, a caballero o señorita solos, alquilo. U. T. 31-3251.

Alq. piezas indep. Tucumán 1391, 3o. piso, derecha.

Alq. pieza amuebl. para 2 compañeros con pensión $ 60 c|u. Sarmiento 1282 1er. p.

A personas mayores se alq. hab. bien amuebl. $ 55. Uruguay 681. Unión Telefónica 38-3879.

Diagonal Norte 671, 3er p. departamento B. U. T. 35-0717, alq. pieza amueb. c. pens. comida 1a., orden; cab. o Sta.

Alquilo pieza amueblada. Alberti No. 230.

Sala alquilo, Uruguay 291, p. 1o. U. T. Mayo 3929.

Alq. muy indep. sala o habit. reg. amuebl. $ 40, únic. inq. teléf. 35-2298, b. cal., calefac., gran confort. Tucumán 900, esq. Suipacha, 1er. p., dep. 3.

Alquilo comedor a mayores. San José 1079.

Alq. a pers. may. hab. comod. único inq., bto. U. T. 66-2480. Directorio 2553.

En casa lujosa alq. a persona culta sala amueb. todo confort, único inq. subte Lacroze. Loreto 3612, esq. A. Lamas. Unión Telefónica 54-0209.

PIEZAS BUSCADAS

Se necesita pieza y piecita para matrimonio, radio central, U. T. 0525, Rdvia.

## 29. Pensión en Familia

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Gran pensión familiar la mejor y más barata, todas piezas aireadas, teléfono, agua cal. a todas horas, pens. con pieza mes $ 55, quincena 22.50. Cerrito 154.

Señora sola da pens. fliar $ 35 con vino $ 40, telef. Belgrano 2052. Dp. 3.

A $ 80 doy buena pensión y hospedaje en familia, lujoso, tel. 37-0165. Pozos 186.

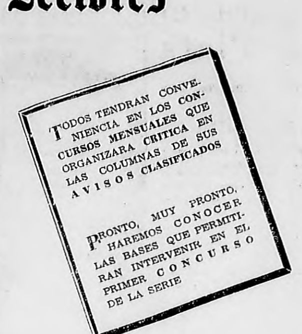
## 30. Locales Para Negocios

ESCRITORIOS Y DEPOSITOS

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CONSULTORIOS

CONSULTORIO MEDICO
en pueblo cercano se vende, por no poderlo atender. Informes: Callao 86, 6.º piso, izquierda




## 33. Empresas de Construcción

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Luis Bozzini e Hijo, Ltda.**
(Sociedad Anónima)
Cía. Gral. de Pavimentación
Avda. Roque Sáenz Peña 501, 7º, piso, U. T. 33-4155-4203. Avenida.

## 35. Artículos Para Hombres y Niños

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CASA SUSEL
Da vuelta trajes y sobretodos. Hechura trajes $ 29. Trabajo garantido. Rodríguez Peña 31.

## 37. Oficios y Ocupaciones Diversas

PEDIDOS

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ARTISTAS

Señoritas y caballeros necesito filmar películas, profreso inmediato, Pumacahua 723, de 15 a 20 horas.

Nuevo estudio teatral necesita un director artístico, puede presentarse de 18 a 20 horas. Bauness 2722.

OFRECIDOS

$ 0.15 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

La fábrica de medias "LA FAMILIAR", Tacuarí 599, precisa personas ambos sexos para darles trabajo fácil a domicilio, pudiéndose ganar de 5 a 10 pesos diarios. Se prefieren tejedores prácticos, que tengan máquina adecuada. Los que no saben tejer pueden aprender gratis en la fábrica, la que les tramitará la adquisición de la máquina necesaria, pudiéndose pagar la misma con pequeña parte de la ganancia normal. Trabajo permanente bajo contrato. Pidan datos y demostraciones a Tacuarí 599.

Cualq. trabajo manual ofrécese Delfino: Necochea 1226.

ENCERADORES

La Hispano Argentina encera pisos a $ 1.50, 2, limpieza de casas y obras, usa cera virgen. México 1749. U. T. 38-5262.

PROFESIONALES

Antes de construir ciudad o prov. consulte Empresa Construc. Ing. B. Sorge. Condiciones inmejorables. Facilidades de pago. Croquis y presupuestos gratis. Av. de Mayo No. 1370, p. 11, escrit. 316. Unión Telefónica 1942.

¡OJO! Romero, cab. serio, de Florida 218, ofic. 4, agradecerá a usted solicitar informes a su oficina por asuntos generales; U. T. 35-1012.

## 38. Corredores Pedidos y Ofrecidos

PEDIDOS

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Agentes en el interior se necesitan para la venta a particulares de hebillas, monogramas, distintivos y cintos, buena comisión. Escribir a Fábrica Sáenz Peña 220.

En cada pueblo necesito una persona, ganará $ 200 por mes; informes sólo por carta a TEC, Cangallo 4239, Bs. Aires.

Necesitamos corredores. Vinos Salvador, 14 de Julio 1263.

## 38. Corredores Pedidos y Ofrecidos

¡Importantitimo! Fórmulas modernas, puede fabricar matamoscas de 1a. a 35 cts. el litro, jabones, perfumes, etc., baratísimo, $ 20 a 30 diarios, horas libres. Folletos gratis. A. M. Casilla Correo 1716, Buenos Aires.

Corredores de retratos y fotógrafo: los verdaderos retratos norteamericanos duco, óleo, sistema patentado, o pastel 35x50, marco plateado y vidrio bombé a $ 9; 30x40, $ 7; a lápiz, 30x40, $ 3. Estudio Universal Arte Grath. Cangallo 2133.

**Agencias**
En la próxima semana haremos conocer algunas direcciones de las Agencias para la recepción de Avisos Clasificados que está instalando CRITICA

Personas necesito de buena presencia relacionadas, perseverantes y acostumbradas a buena entrada, para organización escogida de ambos sexos, interesados escribir Director, Castillo 462. Contestación inmediata.

## 39. Empleados y Dependientes

PARA ESCRITORIO O COMERCIO

OFRECIDOS

$ 0.15 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Joven práctico en trabajos de oficina se ofrece 1|2 día sin pretensiones por carta. Av. Sáenz 633. Dto. 2.

Se ofrece muchacho para mandados de escritorio. Tr.: U. T. 60-1509.

## 40. Servicio Doméstico

PEDIDOS

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Muchacha de 15 a 20 años nec. para quehaceres pago $ 30. Paraguay 977, 3er. p.

## 42. Mueblerías

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Mueblería "La Montaña". Ocasión: Juegos de dormitorios y comedores fabricamos a $ 100. Rivadavia 7461. Pida catálogo.

## 45. Academias de Baile

$ 0.70 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

¿Quiere aprender a bailar? No importa edad y nunca haber bailado. Visítenos: Cerrito 53, profesor Miletti.

Aprenda a bailar correctamente en la escuela "Avenida", atendida por profesoras competentes. Abono $ 10. Bdo. Irigoyen 17, 2do. p. de 16 a 23.

## 46. Dinero s|pól. y Alhajas

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Alhajas - Oro - Pólizas**
Compro, adelanto pagando el máximo
Casa ARANA Suipacha 642

Oro compro, pago más que otros. Fábrica de alhajas: Cerrito 313, esquina Sarmiento.

## 49. Varios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CASANDRA
PROFESORA DE ASTROLOGIA
Horóscopos científicos
U. T. 73-1810 ZABALA 2447

## 49. Varios

Sucesiones y convocatorias tramito $ 200, adelanto dinero a herederos. Victoria 434, 6º. Dp. 14.

JOYEROS Y RELOJEROS
E. NIETO Hnos.
Atienden pedidos de cualquier punto de la República. Prontitud. Seriedad. Soliciten precios. Se compra oro de $ 2 a 3. Defensa 805, Buenos Aires.

**CELOFAN**
Unico perfección para confeccionar envases c. o s. impresión, venta directa, Parral No. 796. U. T. 60-3031.

Ag. de casamiento legal, reserva. Ultramoderna. Venezuela 1879. Unión Telefónica 38-1823.

VENTAS VARIAS

Se vende patente de invención número 32.383 y complementaria Nº. 37.649 para la fabricación de ladrillos, baldosas, caños y artículos anexos. Dirigirse: J. P. Bes Rodríguez. Vicente López Nº. 240, Quilmes, F. C. S.

¡Cazadores! Escopetas Bayard, cartuchos Eley, Bachsman y del país. Precio sin competencia. Armería Crotti. Entre Ríos No. 930.

FIESTAS MAYAS

A MAYORISTAS. Fca. de Escarapelas. Botones, ojo $ 1.80. Rodríguez, Moreno 1376.

MERCADOS

SE ALQUILAN CAMARAS frigoríficas modernas, especiales para huevos y frutas; J. P. Moreno y Cía., Avenida La Plata 2851.

## 51. Personas Buscadas

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Angel Moreira Lozada (de Monforte de Lemos), desea saber de sus hermanos. Arismendi 2756. U. T. 51-2760.

Marta Fengles, la buscan sus hermanos Roberto y Juana. Dirigirse a calle 63 No. 939 (La Plata).

## 52. Extravíos y Hallazgos

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Gratificaré a la persona que entregue un perro Pomerania marrón, perdido cerca Botánico o barrio Palermo. Entregarlo Aráoz 2551.

## 53. Oficios Para la Mujer y el Hogar

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Modista competente, se ofrece para familias. Evertilda Alarcón, calle Del Crucero 1249.

CAMISERIAS

Camisera: a $ 3 y 4 hago camisas composturas en general. Cerrito 34. U. T. 38-7323.

## 57. Manicuras y Pedicuros y Masajistas

$$ 2.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Manicuras, R. Peña 1219, 10 adel. C. part.

Lima 1223, Manicuras extranjeras jóvenes.

Masajista diplom. atiende. Montevideo 823.

Manicuras jóvenes at. Victoria 977, alt. piso.

55 Montevideo, manicuras jóvenes, extranjeras, at. 14 en ad.

Manicuras diplomadas. Tucumán 335, 3er. p. Dp. A.

Manic. extr., 10 a 22; Victoria 1033, 2o. piso, depto. 4.

Masaj. pedicura. Charcas 1586, p. 1.

Manicura diplomada. Corrientes 1667, 2o. piso.

## 58. Animales Domésticos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Instituto para perros, de Federico Bandles, director técnico de la sección perros de seguridad, Policía Capital, adiestramiento, compra-venta, pensionado, sanatorio, peluquería, baño, venta medicamentos. Compre hoy su perro para defensa de su familia; Manzanares 1644, alt. Blandengues 3900, U. T. Núñez 9575.

## 59. Bancos

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS
POR CENTIMETRO DE COLUMNA $ 3.—

NUEVO BANCO ITALIANO
BUENOS AIRES
Fundado en 1887

| | |
|---|---|
| Capital | $ 10.000.000 c|l. |
| Reservas | 8.200.000 c|l. |

8 sucursales urbanas, 4 en el interior y 2 en el exterior.
Abona sobre depósitos:
A plazo fijo de 3 y 6 meses, convencional.
En Caja de Ahorros, hasta $ 10.000 después de 60 días . . . . el 3 o|o
En cuenta corriente . . . . . Sin interés

BANCO DE GALICIA Y Bs. As. Capital autorizado: $ 20.000.000 m|n. Capital realizado y fondo reserva: 10.907.094.74 pesos moneda nacional. Casa Matriz, Cangallo 415|39. Sucursales: Rivadavia 2828, San Juan 3101, Corrientes 3220, Entre Ríos 200, Sarmiento 1500, Rivadavia 8099, Rivadavia 3702, Mitre 300 (Avellaneda). Abona por depósitos: En Cuenta Corriente, 1 o|o. A plazo fijo, convencional. En Caja de Ahorros, hasta $ 10.000 m|n., 4 por ciento de interés anual. Antes de tomar giros sobre España consulten al Banco de Galicia y Buenos Aires, que es el que ofrece mayores ventajas por su extensa red de corresponsales y el mejor precio en pesetas. Servicio especial de giros sobre Galicia. Establecimiento fundado en 1905. — Buenos Aires, febrero de 1929.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE la Plata. Fundado el 19 de agosto de 1872. Representaciones oficiales argentinas e italianas. Sucursales: En Italia, en la Capital Federal y en toda la República. Casa Matriz: Bartolomé Mitre 434|48. Bs. Aires.

## 61. Sociedades Anónimas

POR CENTIMETRO DE COLUMNA $ 3.—

**La Franco Argentina Capitalización**
Sociedad Anónima

Cangallo 666 Buenos Aires

CONVOCATORIA

Por resolución del Directorio se convoca a los señores Accionistas a Asamblea General Extraordinaria que tendrá lugar el día 5 de junio de 1933, a las 18 horas, en el local de la Sociedad, calle Cangallo 666.

ORDEN DEL DIA

1º. Reforma de los artículos 31 y 41 de los Estatutos.
2º. Designación de dos Accionistas para aprobar y firmar el acta de la Asamblea.

Buenos Aires, 17 de mayo de 1933.
EL DIRECTORIO.

NOTA. — Los señores Accionistas que deseen asistir a la Asamblea o hacerse representar en ella deberán depositar hasta tres días antes del fijado para su celebración, en las cajas de la Sociedad, Cangallo 666, sus acciones o un certificado donde conste el depósito de las mismas en un Banco, de acuerdo con el artículo 15 de los Estatutos.




### Rifa

A Chivilcoyana, Chivilcoy. — Escriba al secretario del hospital que lanzó la rifa. Opinamos como usted respecto de la poca seriedad que existen en estos asuntos. Las postergaciones son debidas a que no se han podido vender el número de boletos necesarios para costear la compra del objeto.

### Teatro del Pueblo



LEONIDAS BARLETTA

A Curioso, San Martín. — Los jueves y domingos hay funciones en este teatro, sito en la calle Corrientes al 100. Son siempre gratuitas y los actores no son profesionales. Esta generosa institución se ocupa en hacer conocer sobre todo el teatro de vanguardia, el de ideas y problemas sociales candentes. Lo dirige el conocido escritor D. Leónidas Barletta.

### Hielo Seco

A O. Capital. — Su pregunta es demasiada técnica para responder aquí. Entendemos que hay dos clases de hielo, uno para uso doméstico y otro conseguido a una temperatura considerablemente más baja que resiste más a la temperatura ambiente. Un profesor de química o un técnico de una cervecería que es donde fabrican hielo de consumo podrán enterarlo del procedimiento especial por medio del cual se consigue.

### Término Popular

A un Juarenze, Juárez. — Este término pertenece al lunfardo urbano, y con él se designa al hombre que cuida mucho de su vestir, de su expresión lexicográfico, etc., y cuyas maneras tienden a la finura y distinción. El término niño bien lleva casi este mismo sentido. Acaso en un diccionario americanismo hallen el vocablo que a pesar de lo espúreo de su origen, es un voz muy corriente.

### Fruticultura

A P. M.—Capital.—La fruta que resulta de todos esos injertos tiene un sabor peculiar que no es ninguno de los sabores peculiares de cada una de ellas. De esa manera se consiguen nuevas especies. El gran fruticultor de California, Luther Bairbank ha conseguido así variedades de limones, naranjas, etc. Convendría a Vd. leer un tratado de fruticultura.

### Isla de los Pinos

A. R. T. Y. (Villa Urquiza). — La Isla de los Pinos está en el Mar de las Antillas, al sur de Cuba, a 2 kilómetros del puerto de Batabano, que pasa por ser la isla que inmortalizó Luis Roberto Stevenson en su novela "La Isla del Tesoro". El nombre proviene del gran número de pinos que allí crecen junto a las palmeras. Su superficie es de 3.061 kilómetros cuadrados y viven allí unos 9000 seres humanos.

### Michel de Montaigne

A Antonio L. Paveval.—Capital.— Según la mayoría de los opinantes fué el señor de Montaigne, hidalgo del Perigord, el más aventajado escritor y pensador de su época. Vivió de 1533 a 1592. Fué magistrado y alcalde de Burdeos, pero vivió de preferencia en su castillo al borde de la Dordogne. Sus ensayos en los cuales anotaba sus reflexiones sobre cuanto hería su espíritu, contienen agudísimas observaciones sobre la educación, sistemas filosóficos, etc. Consiste su escepticismo en admitir la impotencia de la razón humana y la vanidad de todo dogmatismo. Se le considera como filósofo y moralista, discípulo de Epicúreo. Los Ensayos han sido vertidos al castellano.

### Para Afinar la Voz

A B. C. Capital. — Debe Vd. consultar un médico especialista, esto, a un larigólogo. Acaso también pudiera ayudarlo un buen profesor de canto. El mal aliento depende o de caries o del estómago. Suprimiendo uno u otro mal o ambos a la vez será su aliento el de la perfecta salud. De lo contrario use Vd. un buen dentrífico o perlitas de menta, de sen-sen u otras por el estilo.

### El Normandie

A Curioso. San Andrés. — El mayor barco del mundo es francés y desplaza 75 mil toneladas; es el transatlántico de más vastas proporciones que haya surcado los mares; aumenta en un 35 o|o el tonelaje del barco más grande del momento actual. Pertenecerá a la línea que une a Francia con Nueva York.

### Correo Deportivo

Por J. L. M.

LANZAMIENTO DE LA BALA

Cordobesito. — Posiblemente la semana próxima publicaré un extenso trabajo sobre este evento, en el Suplemento de los sábados. No deje de conseguirlo.

SOBRE LAS LARGADAS EN NATACION

Entusiasta de la natación. — El año pasado publiqué en la sección Prolongue su Vida, todo lo referente a la natación y allí estaba también por supuesto, demostrado gráficamente, la manera correcta de largarse. No obstante trataré de satisfacer hoy sus deseos en la manera más breve y clara posible, aun prescindiendo de grabados:

Manera de lanzarse: 1) Dedos de los pies sobre la orilla de la pileta; 2) Rodillas dobladas; 3) Brazos atrás, rígidos, con las palmas hacia arriba; 4) Cuerpo inclinado al frente; 5) Apoyo sobre la planta de los pies; 6) Cabeza levantada con la vista fija al frente; 7) Poner toda la atención sobre la salida más que al pistoletazo; 8) Lanzarse sobre el agua extendiéndose lo más lejos posible procurando ir lo menos profundo posible; 9) La profundidad debe ser la suficiente como para que el cuerpo corte el agua con limpieza y para sacar el impulso de la fuerza hacia arriba producida por la flotación natural del cuerpo al sumergirse. El grado de profundidad más conveniente se adquirirá con la experiencia.

SOBRE LA PRESION ARTERIAL

Alfredo A. (Tandil). — No debe asustarse. El médico al ver que Vd. era de un temperamento así hizo mal al decirle que su presión era alta. En cierta ocasión creo haber dicho que si bien la presión alta es considerada como síntoma de enfermedad cardíaca, del riñón y de arterio-esclerosis, se puede también tener alta presión sin estar enfermo. Por ejemplo: cuando se ha pasado los 50 años (cosa que Vd. no me dice), la presión arterial, que normalmente es de 120 a 130, suele ser de 140 a 150 y más.

Debe, naturalmente, cuidarse de los sustos, esfuerzos y de todo aquello que pueda hacer latir violentamente el corazón, que podría causar la ruptura de un vaso del cerebro, ojos u otras partes, originando una parálisis, cuya intensidad y duración depende de la magnitud de la hemorragia. En sí mismo el exceso de presión sanguínea significa poco; para el médico, para el diagnóstico, sí.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

# JUDICIALES REMATES PARTICULARES

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

## Banco Hipotecario Nacional

CASA MATRIZ: 25 DE MAYO 245|65

Los remates están sujetos a las condiciones generales de los mismos y a las Leyes y Reglamentos del Banco. La totalidad de los remates se publican en el Boletín del Banco

NUÑEZ 4087, esquina TRONADOR s| nº. Mide según títulos: 17m32 de frente al S.E. por 25.98 de fondo. Superficie aproximada: 450 m.c. El 1 de junio a las 14 y 30 en Casa Matriz. Base, $ 4.400. Hipoteca, $ 3.500. Deuda, $ 2.130. Casa de familia compuesta de jardín al frente y en un costado, dos habitaciones, cocina, w.c. y en un costado sobre la calle Tronador dependencias. Capital No. Ho. 20553. Serie 1a. Martillero: Arturo Rodríguez Ortiz. No.B. 3674.
CRITICA Inic. 17|5|933. Venc. 31|5|933

En T. N. de la Pampa, sección IV, fracción B, lote oficial 16, Colonia La Josefina, próximo a la estación Villa Alba, F. C. Sud. EL 21 DE MAYO A LAS 10.30 HORAS EN EL BANCO DE LA NACION ARGENTINA EN GENERAL ACHA. Designación, medidas y linderos de acuerdo al plano y siguiente detalle: 46 y mitad N. del 47. 149 hectáreas, 1522 mc. BASE: $ 15.600. HIPOTECA: $ 11.000 DEUDA: $ 10.510. No Ho. 2485|113843. Serie 35a. SUCURSAL SANTA ROSA. Martillero: Manuel Vega. No. B.
CRITICA. Inic. 6|5|933. Vence 20|5|933.

OLLEROS 3163 entre las de Freyre y Conde. Mide según títulos: 8m66 de frente al S. E. por 31m40 de fondo en el costado N. E. y 31m22 en el del S. O. Superficie aproximada: 275m33 m. c. (según medición del perito). El 26 de mayo a las 14 y 30 en Casa Matriz. Base $ 30.000. Hipoteca $ 27.000. Deuda $ 25.084. Propiedad compuesta de subsuelo, planta principal y un piso alto a saber: Subsuelo: pasaje, vestíbulo, cinco piezas de servicio, toilet, escalera de servicio a la planta alta, w. c., baño, cocina y dependencias. Planta principal: jardín al frente galería, vestíbulo con escalera a altos, sala, comedor, toilet y escritorio. Piso alto: descanso escalera formando vestíbulo, cuatro dormitorios, pasaje, toilet, baño y en azotea terraza y lavadero. Capital No. Ho. 79168. Serie 31a. Martillero: Rafael Bourre. Reconquista 144. — No. 3616.
CRITICA. Inic. 15|5|933. Ven. 25|5|933.

En Departamento Villaguay, Distrito Bergara. Prov. de Entre Ríos, 100 Hs., distantes según perito del Banco 2 leguas y media al NE. de la estación Clara del F. C. E. R. El 28 de mayo a las 10 y 30 horas, en el Banco de la Nación Argentina, en Villaguay. Base $ 12.700. Hipoteca pesos 11.000. Deuda actual $ 9.422. Límites: N., Jewish Colonization; S. Perper y Neuman; E., Cantón; y O., Juan Bourgerdt.
No. Ho. 403|52799. Serie 16a. Suc. Concordia. Martillero: Manuel Rocha. No. B. 3623.
CRITICA Inic. 13|5|933 Venc. 27|5|933

En Departamento Villaguay, Distrito Lucas al Sud. Prov. de Entre Ríos, 109 Hs. 6051 m2. Designado con el No. 8 en el plano de la Colonia "La Sarita", y dista 28 Kms. al NNE. de Villaguay y a 27 Kms. al NO. de Clara, ambas estaciones del F. C. E. R. El 28 de mayo a las 10.30 hs. en Villaguay, en el Banco de la Nación Argentina. Base $ 10.600, Hipoteca $ 8.700, Deuda actual $ 7.452. Límites: N., lote No. 2; S., los 13 y 14; E., el 9 y O. el 7.
No. Ho. 215|49942. Serie 15a. Suc. Concordia. Martillero: Angel Alvaro Prado. No. B. 3626.
CRITICA Inic. 13|5|933 Venc. 27|5|933

En Departamento Villaguay, Distrito Lucas al Sud, Prov. de Entre Ríos, 27 Hs. 1954 m2. Campo designado con el No. 24 de su plano. Dista 27 kms. al N. de la estación Villaguay, del F. C. E. R. El 28 de mayo a las 10.30 horas en el Banco de la Nación Argentina en Villaguay. Base $ 4.200. Hipoteca $ 2.900. Deuda actual $ 2.484. Límites: N., lote 22; S., el 25; E., parte del lote 26 y Juan Puchulu; y O., lote 21.
No. Ho. 231|49958. Serie 15a. Suc. Concordia. Martillero: Angel Alvaro del Prado. No. B. 3625.
CRITICA Inic. 13|5|933 Venc. 27|5|933

EN EL DEPARTAMENTO DE LA POMA, provincia de Salta. 74.396 hectáreas, con lo adherido al suelo, a 90 kilómetros al N. O. de la estación ZUVIRIA y a 28 kilómetros al O. de la estación PUERTA TASTIL, ambas del F. C. C. N. A. Finca denominada PUEBLO Y CAMPO COLORADO, con superficie 74.396 hectáreas 3691 mts2., según mensura y deslinde judicial respectivos, siendo parte integrante de la misma el Pueblo de La Poma, bajo los siguientes límites: Norte, San Anotnio de los Cobres; Este, parte finca Saladillo, de herederos de R. Martínez, dividida por una línea que partiendo de la cuesta de Acay sigue al Nevado del Saladillo y de éste hasta donde desemboca el río Saladillo en el Calchaquí, que también la limita por este rumbo con la finca Molino de la Suc. del mismo señor Martínez, la que está separada del campo colorado por el Norte por una zanja, del poniente por las cumbres de los cerros colorados y del Sud por la tapia que forma el potrero de Maray, y otra vez por el río Calchaquí; al Sud, Arroyo de las Payas, separativo de la finca de Gualberto Díaz, antes Belisario Corvalán, y O. T. N. de los Andes, estando situada en el Pueblo de La Poma, perteneciente a la misma finca en el ángulo S. E. de ella, dentro de la cual hay otra fracción de los citados herederos Martínez, compuesta de una superficie de 4 hectáreas 4243 mts2.
El día 29 de mayo a las 14 horas en Sucursal Salta. BASE, $ 22.900. Hipoteca, $ 34.000. Deuda actual, $ 16.250. No. Ho. 295|33038. Serie L. SUCURSAL SALTA. Martillero: Francisco Castro Madrid. No. B. 3648.
CRITICA. Inic. 14|5|933. Vence 28|5|933

## Furst Zapiola y Cía.

RECONQUISTA 579 — U.T. 4751-4753 RETIRO

**COMPRE QUINTAS BARATAS FRENTE A LA CAPITAL y obtendrá una ganancia inmediata**

**245 quintas sobre Mataderos.**
La 2a. fracción en 120 meses. Frente a la capital federal. Entre medio de 2 estaciones, "Villa Madero" y "Tapiales" (F. C. C. G. P. B. A.). A 400 metros de ambas y a igual distancia de la Avenida General Paz y Chilabert pavimentada, con servicio de ómnibus y autos colectivos. Esta segunda fracción altísima y de rica tierra negra que ofrecemos, tiene un frente de 650 metros a la Avenida San Martín y la superficie de las quintas varía entre 1.414 y 2.169 varas cuadradas. Base, $ 3 cada quinta por mes, con opción amplia.

LOS DOMINGOS 21 y 28 de mayo, a las 13.30. Trenes gratis de la estación Buenos Aires (Vélez Sársfield y Suárez), con parada en Sáenz. También habrá autos especiales de la Plaza del Congreso (Callao y Rivadavia) y de la plaza de Flores (Pedernera y Rivadavia) a las 13 en punto. Cobranza a cargo del Banco Argentino Uruguayo. Pidan planos en la farmacia Juan B. Alberdi esquina Murguiondo, en el Restaurante J. E. Rodó 6415, en la Farmacia frente a la estación Villa Madero o en Reconquista 579. — Furst Zapiola y Cía.

## Rufino de Elizalde y Cía.

JUDICIAL. — Propiedad Congreso 2209, esq. Cuba 2814. Planta baja: Hall, sala, comedor, comedor de diario, cocina, baño, pieza de servicio, lavadero y dep. Planta alta: hall y 3 dormitorios. Mide 21m33 frente N.E. calle Cuba, 6m ochava, 9m95 al S.E. s|Congreso, 25m74 costado S.O. y 13m005 al N.O. Base $ 36.722.69. El Banco El Hogar Argentino ofrece en hipoteca pesos 33.000, pagadera en 363 cuotas mensuales, correspondientes al 7 o|o interés anual y 1 o|o amortización acumulativa y en las demás condiciones que impone el Banco.
El domingo 28 de mayo, a las 16.30, en la misma. Orden Sr. Juez Dr. Abelenda, secretaría Madariaga, juicio Banco El Hogar Argentino c|Teófilo Juan Pedro Anacleto Gandolfo, 8 o|o a cuenta precio, Comisión 2 o|o. — Rufino de Elizalde y Cía. Cangallo 461.

## F. y A. Iribarren

JUDICIAL. — El domingo 21 de Mayo a las 15, sobre las mismas, remataremos las casas calle Iguazú 619|51, edificada en terreno que mide 8.66 mts. de frente al N.E. por 26.26 mts. de fondo, compuesta de sala, 2 habitaciones, cocina y w.c., y Aconquija 3120, edificada en terreno que mide 8.66 mts. de frente al N.O. por 32.05 mts al S.O. y 32.30 mts. al N.O., compuesta de 1 pieza grande y 1 pieza chica, cocina y water-closs.
Base: $ 2.912.50 para cada propiedad. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Orden del señor juez de 1a. instancia en lo Civil doctor Ricardo F. Olmedo. Secretaría doctor Cabanillas, en los autos: "ANSALDI DE VITALE, FANNY contra CAIAZZO ENRIQUE, cobro ejecutivo de pesos". Más datos en nuestras oficinas, Rivadavia 11053. — Buenos Aires, mayo 4 de 1933. Horacio López Cabanillas, secretario.

## Eduardo J. Jiménez

JUDICIAL — ACHAVAL 430|32. Buena propiedad de bajos y altos que mide 9 mts. de frente al Oeste por 16.56 mts. costado Sud y 18.50 mts. costado Norte y su construcción con buenos materiales consta la casa baja de vestíbulo, 4 habitaciones, baño instalado, cocina y pieza alta y los altos de vestíbulo, 4 habitaciones, baño instalado, cocina, pieza alta, terraza y un galponcito, BASE, $ 20.000 m|n.
EL DOMINGO 28 de MAYO a las 16.30 horas, sobre la misma propiedad por orden del Sr. Juez en lo Civil Dr. N. González Iramain, Secretaría Dr. Carlos Dollera, en el juicio hipotecario de Inés Grasso de Letero con Teresa Barbieri. Seña 5 o|o. Comisión 2 o|o. Por más datos a la Secretaría del autorizante o a mis oficinas Diagonal Roque Sáenz Peña Nº. 615, 4º. piso. —Mayo 9 de 1933. Carlos Dollera, secretario.

## Bravo Barros y Cía.

CINE-TEATRO, en AVELLANEDA

JUDICIAL — Avda. General Mitre 4542, entre Altolaguirre y Otero. Tranvías y ómnibus a Plaza de Mayo y a Quilmes. ¡También se presta para una industria o depósito. Edificio moderno. Juez doctor González Iramain, secretario doctor Dollera. Juicio AGUSTIN GIMENEZ (HIJO) contra RAIMUNDO ALCALDE. Base, $ 12.000. Toda esa suma en hipoteca a 2 años, 9 o|o de interés.
El DOMINGO 21 DE MAYO, a las 15, en la misma: 8m998 (10v39) por 43m70 (50v53) y 43m13 (49v80); contrafrente 8m848 (10v16). Vestíbulo, boleterías, amplia sala de espectáculos con capacidad aproximada para 400 personas, galería con 10 palcos, escenario, camarines y pieza operador. Llaves en Altolaguirre 132. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión, 2 o|o. Informes, 351, San Martín, 351. — BRAVO BARROS Y CIA.

EDICTO JUDICIAL

Orden señor Juez doctor Martín Abelenda, hácese saber por 15 días que en autos "JUAN ENRIQUE MASSONE contra CONCURSO DE BONIFACIO CARBONE", venderán Bravo Barros y Cía., el 21 de Mayo a las 16 horas, en los mismos, dos terrenos en Bernal, calle Chacabuco entre Constitución y Sin Nombre. Miden: 8m66 por 55m26 a 60m26. Base, $ 1.000 cada lote. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. — Buenos Aires, abril 28 de 1933. Julio A. de Kemmeter, secretario.

## Valor de la Propiedad

V. F. CAGURI

En Villa Urquiza, Manuela Pedraza 5612. Edificio antiguo, terreno de 8m66 por 15m31, realizada por orden judicial, en $ 2.200. Comprador: Pedro Viviani.

Al Sur, Carlos Calvo 319 entre Balcarce y Defensa, terreno con construcciones muy antiguas, mide 10m39x30m31. Superficie 315 m|c. Base de $ 14.700, realizada en $ 15.000. Comprador: Manuel López Roca.

En Villa Devoto, terreno calle Segurola entre Lacar y Morón, lote Nº. 1, superficie total de 323.31 m|c., igual a 431.10 v|c. Base de $ 12.33 la v|c., vendido por orden judicial en $ 16 v|c. Importa $ 6.897.60. Comprador: José Luis Belvetti.

En Villa Devoto, terreno calle Segurola entre Lacar y Morán, lote No. 3, superficie total de 180.40 m|c., igual a 240.55 v|c., base de $ 12.33 la v|c., vendido por orden judicial en $ 21.50 v|c. Importa $ 5.171.60. Comprador: F. Patriarca.

## R. Romano Larroca & Cía.

**En San Andrés. — 103 lindísimos lotes.** A 2 cuadras justas de la Estación del F. C. C. A., sobre la gran Avenida asfaltada Juan M. Campos y calles Rosalía, Córdoba, J. B. Alberdi, San Juan, San Luis y otras. Lindando con los famosos "Links" del San Andrés Golf Club. No hay tierra mejor ni que pueda lotearse más barata. No son altos precios los que se persiguen, sino sencillamente vender, para que todo el mundo vaya a vivir mejor y más económicamente. Base $ 3 por mes el lote. En 120 meses, sin interés, con asfalto pago.
EL DOMINGO 21 DE MAYO, a las 14.30 hs. (2.30 p. m.), sobre los mismos terrenos, a la llegada del tren expreso gratis que saldrá de Retiro, F. C. C. A., a las 14.05 hs. Colegiales 14.14 y Belgrano R. 14.16. Seña 2 mensualidades y 2 o|o de comisión en el remate y un mes más a los 15 días. Posesión inmediata. Escrituras con títulos perfectos. Descuento 25 o|o por pago al contado. Más informes y planos a R. Romano Larroca & Cía., Sarmiento 409, U. T. 31 Retiro 2164.

# 128 ANIMALES MANTUVIERON SU ANOTACION PARA LA PLATA

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

## Divertida Viene en Privado Ajustando su Entrenamiento

Entre los ejercicios registrados en Palermo ayer, notamos una buena partida de Divertida, la buena hija de Re-echo que con todo fundamento constituye una esperanza para la caballeriza El Merengue. Dirigida por su jockey habitual, O. Sobri, la hermana materna de Sanjil recorrió 800 metros en 48", sin echar el resto, con acción de potranca clásica.

Divertida, como está anunciado, efectuará su rentrée en los 1600 metros del clásico Ramón Biaus, prueba que se disputará el día 16 de julio y en la cual es candidata a confirmar su excelente origen.



## Programa Comentado para el Sábado Próximo en La Plata

### Nómina de Posibles Concurrentes, sus Montas, Kilos, Corridas, Ensayos, Trabajos y Probabilidades de los Mismos

**PRIMERA CARRERA — 1500 METROS**

**AIDA**, 56 kilos, N. Arbilla. — Anda corriendo bien. Puede ser la ganadora. Tiene 600 metros en 36" clavados.

**BELLALUISA** 56, R. Montivero. — Con Degaetano, tiene una corrida sobre 1500 metros en la que empleó 1'33" 3|5.

**DIADEMA** 56, M. Robles. — No nos convence. Anda regular en sus trabajos.

**ENERGIA** 56, X. X. — No se le conocen trabajos. No creemos en su triunfo.

**MARQUILLA** 56, F. Delleutraz. — Es buena carta. Tiene cumplidas performances honrosas.

**MUSA ALEGRE** 56, J. Sola. — Siempre es candidata. Ha figurado mucho en el marcador en aquellas pistas. Costará ganarle.

**SUMAG HUASI** 56, P. A. Quinteros. — Puede andar cerca. Les gusta mucho.

**XANTINA** 56, J. Bastías. — Cuenta con un floreo en 1500 metros en 1'38" 2|5.

**XENIA** 56, V. Cassaigne. — En pista anormal anda mucho. Si llega a llover...

**SEGUNDA CARRERA — 1600 METROS**

**CACHACIENTO**, 56 kilos, X. X. — Debuta en las pistas platenses. Anda bien.

**CLORURO** 56, M. Robles. — Termina de fracasar, pero puede rehabilitarse. Anda bien.

**DERECHO** 56, E. Rubio. — Viene corriendo bien y es candidato a ganar. Tiene 1'45", suave, en la milla.

**GRUÑON** 56, M. Góngora. — Su corrida al freno es de 1'44", puede ser el ganador.

**INDOSTANICO** 56, H. Herrera. — Recorrió 800 metros en 50" y 2|5. Es un buen lance.

**MANOLILLO** 56, T. Sánchez. — Su corrida es de 1'42". Es candidato a ganar.

**MOSKOR** 56, A. Lallana. — Termina de correr muy bien. Si repite, costará ganarlo.

**OIGABIEN** 56, X. X. — En privado corre mucho.

**ORPHELIN** 56, X. X. — Tiene 1000 metros en 1'1". Puede estar prendido.

**PLATONICO** 56, M. Martín. — Anda regular.

**PURO GRUPO** 56, R. Batista. — Su corrida es de 1'40" 3|5. Es serio aspirante al primer puesto.

**RENCOR** 56, X. X. — Anda regular.

**SALVATION** 56, P. Cufré. — Tiene 1'43". Anda poco.

**SESOR R.** 56, V. Cassaigne. — Cuenta con 37" los 600 metros. Es un buen candidato al sport.

**TIOCACO** 56, Z. Corbalán. — A sus allegados les gusta. Puede ser.

**TOMMY BOY** 56, X. X. — Termina de correr mal en Palermo. Es el lance.

**WAIKIKI** 56, R. Cecchi. — Anda muy bien y sus cotejos son más que recomendables.

**WONDERER** 56, J. R. Cabrera. — Debutará en La Plata, con una corrida de 1'45". Es enemigo bravo, pues es regular.

**YAPEYU** 56, X. X. — Anda bastante bien y puede ganar.

**TERCERA CARRERA — 1200 METROS**

**AVEZTRUZ**, 55 kilos, X. X. — Anda bien y puede ganar. Tiene mucha calidad y estado.

**BAGATEL** 55, E. Rubio. — Con la monta de Rubio, tiene 1'15" los 1200 metros.

**CHICORRO** 55, M. de Luca. — Con de Luca, pasó 800 metros en 50" 3|5, en pista auxilair.

**CHILLON** 55, X. X. — No se le conocen trabajos.

**CHIMANGO** 55, M. Domínguez. — Con Riera, pasó 600 metros en 36" clavados.

**CISNE** 55, X. X. — Anda mucho y les gusta en fija. ¡Mucho cuidado!

**COLLAR CHICO** 55, X. X. — Pasó mil metros en 1'2" clavados, con Bastías.

**DAN JACK** 55, M. Pérez. — Tiene 1'17" clavados los 1200 metros, con M. Pérez.

**ESTRIBILLO** 55, X. X. — Anda con los nueve. Es buena carta.

**EVERSHARP** 55, J. M. Pena. — Con T. Sánchez, tiene un floreo en 1'17" clavados.

**GRAN PECADOR** 55, X. X. — No lo conocemos. Es un hijo de Sparus.

**INSULAR** 55, A. Lhuillier. — Con la monta de Lhuillier, pasó 1200 metros en 1'15". Es buena carta.

**KISS KISS** 55, M. Robles. — Con M. Robles, tiene 700 metros en 42" 4|5.

**LANUS** 55, X. X. — No creemos en su triunfo. No se le conocen trabajos.

**MAMBORETA** 55, X. X. — Anda regular. Puede arrimar con un poco de suerte.

**MENSU** 55, A. M. de Tula. — No se le conocen trabajos.

**QUELHUE** 55, C. Capra. — Con el peón, tiene 1200 metros en 1'18".

**TRU-LU-LU** 55, X. X. — Cuenta con la mejor corrida para esta carrera. Tiene 1'41" clavados los 1200 metros.

**VENTOVAN** 55, J. Blanco. — Es sumamente ligero. Puede ser el ganador.

**CUARTA CARRERA — 1300 METROS**

**ADUANERO**, 57 kilos, P. Cufré. — Anda bien. Pasó 1000 metros al freno en 1'3".

**BALLOT** 57, A. Lhuillier. — Está en una distancia muy favorable. ¡Ojo, que corre mucho!

**BIGAMO** 57, J. Martínez. — Tiene 1'22" de corrida. Les gusta mucho.

**CHOCORI** 57, E. Orduna. — Se corren una muy rumbeadita, y si responde costará ganarle.

**EL LOCRO** 57, J. Vecino. — No lo creemos.

**EL TORCAZ** 57, V. Belmonte. — Está perdiendo de mala suerte. Pasó 800 metros en 50" 2|5. Es enemigo.

**FILUHUE** 57, P. Ibarra. — A ellos les merece mucha confianza.

**GUASQUERITO** 57, R. Cecchi. — El tordillo está a punto de caramelo. En la pista auxiliar recorrió 800 metros en 51", ¡de paseo!

**LOMBARDITO** 57, H. Herrera. — Es la mejor corrida, según nuestra información. Tiene 1'20" para los 1300 metros. Es enemigo peligroso.

**PEPIN** 57, S. di Tomaso. — También éste tiene 1'20". Se corren una "fijita".

**PIPON** 57, T. Albertini. — Es muy ligero y puede estar en los primeros puestos.

**POLITICO** 57, M. Domínguez. — En privado trabaja muy bien.

**SOBERANO** 55, L. Menini. — Viene amagando, y en una de estas gana.

**BAMBOLLA** 55, M. Martín. — Reaparece; anda regular.

**CARTE BLEU** 55, F. R. Quinteros. — Sus recientes carreras son muy recomendables. Costará ganarle.

**MISS EDE** 55, J. Bastías. — Por su carrera en pos de Trino, es seria enemiga. Cuenta con 1'22" de corrida, al freno.

**NAVAJADA** 55, M. Gil. — Siempre les merece fe; pero "corta poco".

**RENEGADA** 55, X. X. — Reaparece bien. Es un lindo lance.

**STAR BIRD** 55, X. X. — No la creemos, a pesar de que les gusta algo.

**QUINTA CARRERA — 2000 METROS**

**CHIRIPA**, 57 kilos, J. Bastías. — Termina de hacer puesta con Piruncho. Es candidato a ganar nuevamente.

**PIRUNCHO** 56, A. Vidal. — Por su desempeño, costará ganarle.

**ROSARINO** 55, M. Domínguez. — Su reciente ejercicio de 1300 metros en 1'18" 2|5 lo recomienda mucho.

**AUTOMATA** 52, R. Bastías. — Su corrida suave, 2'9" los 2000 metros, y 800 en 48" 3|5. Es enemigo serio.

**HONDAZO** 49, E. Orduna. — Tiene 2'7" los 2000 metros y 700 en 43" 3|5. Es candidato a lograr un nuevo triunfo.

**BALCHETA** 50, T. Albertini. — Puede ser la ganadora.

**ANHELO** 50, L. Menini. — Termina de llegar prendido con Chiripá y Piruncho. Ha seguido bien, recorriendo 800 metros en 50", de galope. Es carta brava.

**MANCORES** 49, X. X. — Tiene 2'20", al freno. Puede ganar.

**TRANQUILO II** 48, R. Martín. — Es la sorpresa.

**LITTLE BULL** 48, F. Delleutraz. — Su corrida es de 2'19" 2|5. Reaparece como para producir una gran performance.

**PHANTOM** 47, X. X. — Su reciente carrera es muy buena. Es peligroso.

**MOIRA** 45, X. X. — En Palermo recorrió 1800 metros en 1'54" y 1|5. Es candidata a producir una buena carrera.

**SEXTA CARRERA — 1700 METROS**

**SATO**, 56 kilos, E. Orduna. — Viene de ganar en forma fácil. Puede repetir.

**RANDON** 56, M. Gil. — Ganó al galope en la reunión última. Puede responder y volver a pasar la cuesta.

**CANAÑA** 55, X. X. — Anda regular.

**ADARGA** 54, J. Bastías. — En privado corre mucho. En su ecurie esperan verla ganar.

**MOIRA** 54, R. Martín. — En la que corra puede ganar.

**MATRERO** 54, X. X. — Reaparece bien; puede ser la sorpresa.

**DRESDEN** 54, A. Tula. — Anda como para pegar una "disparada" a tiempo...

**FACON GRANDE** 54, C. Capra. — En privado anda bien; falta que responda.

**ORBE** 53, R. González. — Su corrida suave es de 1'50". Puede ganar.

**SAVOYARD** 53, H. Herrera. — Cuenta con ejercicios discretos. Puede ser el sport.

**PRIMOR** 52, A. Tula. — Recorrió 2100 metros en 2'14". Es buen candidato.

**NONGUITO** 52, X. X. — No lo creemos.

**CARAMBURU** 52, F. Rivera. — Ha seguido bien. Recorrió 1300 metros en 1'22" 4|5.

**ATELIER** 51, V. Cassaigne. — Pasó 1200 metros en 1'17". Puede ser la sorpresa.

**SILVER CROSS** 51, L. Menini. — Anda regular.

**CASTIZA** 50, S. Fagúndez. — Va liviana y en privado anda bien. Pasó 800 en 49", pista auxiliar.

**CHEKA** 50, M. Robles. — Tiene 1500 metros en 1'34" 1|5. Puede estar cerca.

**TOMMY BOY** 48, X. X. — Dudoso.

**SEPTIMA CARRERA — 1300 METROS**

**ES ESE**, 57 kilos, T. Sánchez. — Tiene 1'22" 4|5 los 1300 metros. Puede ser el ganador.

**TALON** 57, R. Cecchi. — Recorrió 700 metros en 43" 1|5. Es serio enemigo.

**LOS TORDOS** 57, X. X. — Reaparece. Puede ser la sorpresa.

**PEPEGE** 57, E. Orduna. — Es serio rival. En privado corre mucho.

**MINGO** 57, F. Rocco. — Se espera que produzca una gran carrera.

**PUBILLETA** 55, X. X. — Reaparece bien. Cuenta con 1'22" 2|5 de corrida, con buen final.

**SUERTE CORRIDA** 55, M. Gil. — Es la candidata lógica. De responder, será difícil ganarle.

**ABEJILLA** 55, X. X. — Tiene 600 metros en 35" 2|5. Puede ganar.

**GLORY** 55, X. X. — Su corrida, 1400 metros en 1'28". Es una buena candidata.

**CHAMUYO** 54, J. Bastías. — Es uno de los principales candidatos de la carrera. En privado cuenta con 1'21" 3|5 de corrida. Muy bueno.

**CHINITO** 54, F. Rivera. — El hijo de Tanner no es mal bicho. Costará ganarle.

**PONCHO** 54, R. Batista. — Ha continuado bien y es candidato a ocupar uno de los puestos de preferencia.

**CHERIFF** 54, Z. Corbalán. — Reaparece con buenos ejercicios. Les gusta.

**ATHOS** 54, H. Herrera. — Puede entreverarse.

**VITAMINA** 54, J. Chavarri. — Recorrió 1000 metros, al freno, en 1' 2|5. Puede responder y ganar.

**BARRANCA** 52, A. Lallana. — La vienen preparando estilo Alameda. En la pista auxiliar recorrió 1000 metros, al freno, en 1'3" 2|5. Puede ganar.

**ALTA GRACIA** 52, P. Ibarra. — Termina de ganar bien, pero lo difícil es que responda. En este caso, es seria antagonista.

**OCTAVA CARRERA — 1400 METROS**

**FUCSITA**, 57 kilos, X. X. — En Palermo viene trabajando bien y, por lo tanto, debe considerarse buena enemiga.

**KOMOLUX** 55, A. Moreno. — Por sus últimas performances, es un buen candidato.

**PERLITA II** 53, J. Bastías. — Se espera que en estas pistas responda a sus buenos ejercicios en Palermo. Es seria enemiga.

**EL CIVICO** 52, R. Martín. — Tiene 2000 metros en 2'7". Para ésta es enemiga por su carrera en pos de Mistral.

**BIGARREAU** 51, R. González. — Recorrió 1000 metros en 1' y 4|5, confirmando su buen estado. Es serio enemigo.

**KISMET** 50, X. X. — Cuenta con 59" 3|5 los 1000 metros. Está listo para ser el ganador.

**CATAMARQUEÑO** 50, P. Ibarra. — Mucho ojo con éste, que está listo para ganar.

**VISIGODO** 50, X. X. — Reaparece bien preparado. Si corre Perlita II con J. Bastías, quedará en el box.

**JURADO** 48, S. Fuertes. — En estas distancias es serio enemigo. Viene corriendo bien.

**MELIDEO** 46, M. Acosta. — Si responde a sus recientes carreras en pos de Ergo, debe ser el ganador.

**SOFIA BOZAN** 45, X. X. — Anda bien, pero vale poco.

**ZAMBOMBO** 45, X. X. — A éste sí que hay que tenerlo en cuenta. Recorrió, suave, 1000 metros en 1'3".

**SOTO** 45, A. Lallana. — Va preparadito de Palermo, en donde contó con muy buenos ejercicios. Es un lance que podría darse.

## Con Reina Mora

RAMOM PELLETIER vestirá de nuevo el domingo las sedas del clásico stud Condal. Dirigirá a Reina Mora en la carrera de yeguas que se correrá en último término. La hermosa yegua del Condal tiene 1' 39' 4|5 de corrida, muy cómoda, y puede ser la ganadora

## Bellaluisa Cuenta con una Corrida Discreta

Bajo la dirección del jockey R. Montivero, será presentada Bellaluisa en la primera carrera de la reunión del sábado próximo en La Plata.

Se le presenta una notable oportunidad para conseguir su primera victoria a la piloteada de Montivero.

En efecto, no hay en la carrera nada de extraordinario, y cuenta además para este compromiso con una corrida de 1'33' 3|5, para la distancia de 1500 metros. Respondiendo a ella Bellaluisa es la fija del programa venidero en el circo de los eucaliptus

## El Primer Análisis Sobre el Programa

### Como Fué Enorme el Número de Inscriptos, el Forfeit no Malogró el Interés

**Los perdedores de tres años**

La carrera para matungos, sobre la distancia de 1000 metros, se presta para un batacazo; desde Gogo, que parece el favorito, hasta Olvido, Pintolindo y Escarchado, todos tienen chance por igual. El mismo Hindú Boy, que reaparece en estado perfecto, puede ser el ganador de esa carrera ordinaria. Escarchado, corrió hace varios meses con más de 14.000 boletos, ahora lo dirigirá Greme y parece que otra vez cargará con una tonelada de boletos. Olvido está queriendo ganar, aunque cuando parece más fija suele fracasar sin atenuantes. Esta vez la carrera se presta para que Olvido les dé un susto. Orador Campero y Amaranto son igualmente competidores con sus probabilidades. Y si nos apuran un chiquito hasta estamos dispuestos a creer en la chance de Acordeón.

**En 1500 metros las potrancas**

También fué numerosa la inscripción en la carrera de potrancas. Contra lo que se suponía, la mayor distancia no malogró el interés de la carrera y las anotaciones resultaron un verdadero éxito.

Postergará el debut Barranquilla, la pensionista del haras San Ignacio, que tiene una corrida de 1' 33" 3|5 y una pasada anterior de 1' 35", pero fué derrotada en el trabajo por Malmandada y eso decidió a su cuidador a dejarla en el box.

Un notable trabajo tiene Rajadora, la hija de Grandpré y Rail Mala, del trainer Saccone, que llevará la monta de Leguisamo. Es una lindísima potranca que hará honor a su buen origen. Tiene 1' 27" 2|5 de corrida y antes un buen floreo, que permite creer en su chance.

Otra que anda bien es Jugarreta, por Alan Breck y Jocasta, del trainer Lapistoy, que está en condiciones de debutar ganando. También cuenta con trabajos como para ganar.

**La carrera de 1100 metros**

Danzadora, Boyero, Melideo, Millalén y Mistral son competidores serios en la carrera de velocidad. Parece que Boyero llevará la monta de Leguisamo, aunque tenga que dar algo más de un kilo. El maestro estaría dispuesto a rebajarse para entrar en 52 y medio, dadas las probabilidades que lleva en esa carrera el crack platense.

Espaventera dejará esta vez el campo libre a los livianos. Danzadora está en condiciones de hacer una de sus mejores performances, pues hace pocos días llegó tercera en una prueba brava.

Millalén es otro Alan Breck que tiene chance destacada en cualquier carrera, sobre todo en distancias intermedias. En pista recta puede perderse de vista.

Otro que tiene las mejores probabilidades en la carrera de pista recta es Segundo, con bajo peso y estado perfecto. Se trata de un animal veloz que en carreras cortas se agranda una enormidad.

**Dulzazo, Premier, Ivanosky**

La carrera de fondo es bastante favorable para Dulzazo, si es cierto que el hijo de Cad vale lo que se dice; con sólo 45 kilos debe hacer valer sus calidades, aunque Ivanosky está corriendo una enormidad y Premier es siempre enemigo serio en distancias más allá de los 2000 metros. Pero Dulzazo va en pelo y es un buen pingo; los otros días con 54 kilos fué vencido por Herón y Codihué, llegando tercero, dejando la mejor impresión. Nuestra manera de ver es que Dulzazo debe oponerse con energías al triunfo de sus contrarios, porque el peso es demasiado favorable.

**Talahuasi y Berberisco**

En la milla, con 62 kilos, y luciendo estado perfecto Talahuasi es punto difícil de superar. Su estado actual mejora al que lucía a la entrada de verano cuando estaba ganando todas las carreras. Los kilos son un juguete para el hijo de Lombardo y el domingo para ganarle habrá que echarle enemigos con escape libre.

Berberisco es el más destacado rival que le vemos, ya que Muralla les dejó libre el campo, por hallarse demasiado castigada en el handicap.

Roisil, Anote, Machazo y All Steel son los más destacados contrarios de los nombrados en primer término.

**Carrera muy numerosa**

Pasando por alto el clásico, porque ya está comentado en lugar aparte, nos detendremos en la carrera de yeguas, una de las más bravas del programa, por el lote numeroso y el peso equilibrado que corresponde a la mayoría.

Tacaña llevará nuevamente 58 kilos y la monta de Leguisamo. Es otra vez candidata peligrosa, porque cualquier largada mala puede anular sus probabilidades. Y para que su chance resulte más peligrosa otra vez correrá La Copelina, con liviano peso como días pasados, cuando le ganó, precisamente, una carrera idéntica.

Reaparece Malmandada en esta carrera con 51 kilos y una corrida de 1' 39" 3|5 en la milla. Está hermosa y puede ser la ganadora, porque recibe bastante ventaja y se la transformado en elemento de categoría. Simpatía, Indiana (ésta es de cuidado...) y Granadina son otras tantas competidoras con bastante chance. Respecto a La Copelina estamos seguros que se está en su resplandeciente y que otra vez está en condiciones de hacer espléndida carrera.

Menequina, con Solari, cargando 56 kilos, también es rival calificada.

## Numerosos Ensayos Hubo en La Plata

CHALADA, con Carreño, 2000 metros en 2'10".
PELLIZCON, con J. Martínez, 2000 en 2'8".
PROMETEO, con González, 2100 en 2'17".
ORPHELIN, con Dolan, 800 en 51".
CHICORRO, con De Luca, 500 en 30" 2|5.
SLEET, con Gil, 700 en 43".
BASTONAZO, con el peón, y Surcouf, con Cecchi, 800 en 50".
CURTIUS, con el peón, 700 en 42".
EL JEFE, con el peón, 800 en 49".
PEPIN, con el peón, 700 en 42" 4|5.
SANTA MADONNA, con Cecchi, 2100 en 2'16".
MARQUILLA, con Delleutraz, 700 en 41" 3|5.
ESLABON, con T. Sánchez 800 en 49" 2|5.
WITT, con el peón, 700 en 45".
COSENZA, con Gil, 800 en 49".
XANTINA, con Bastías, 800 en 49".
INDOSTANICO, con Herrera, 1000 en 1'3" 1|5.
WANDERER, con Altamiranda, 700 en 43".
ADARGA, con Bastías, 700 en 42".
MACHULO, con el peón, 800 en 48".
CHINITO, con Rivera, 800 en 48".
PUBILLETA, con T. Sánchez, 700 en 42" 3|5.
CACHOVENTO, con Delleutraz, 800 en 48 segundos.
ISOLA II, con Nievas, 800 en 49".
OVILLO, con A. Sánchez, 800 en 50".
EVERSHARP, con T. Sánchez y Circé, con el peón, 800 en 49" 3|5 (fácil Circé).
LITTLE BULL, con Delleutraz, 1000 en 1'.
BUONAPARTE, con A. Sánchez, 600 en 37".
DIADEMA, con A. García, 800 en 49".
SAVOYARD, con Herrera, 800 en 50".
CHAGUITA, con P. M. Quinteros, 1300 de floreo en 1'25".
PURO GRUPO, con Lhuillier, y Viajero, con Batista, 800 en 47" 4|5.
CHIMANGO, con Domínguez, 800 en 48".
MENSU, con Tula, 600 en 35".
MIRTO, con Tula, y Chorrera, con Herrera, 800 en 47" 4|5 (fácil Mirto).
MANCORES con Santana, 1000 en 1'1" y 2|5.
LOVENTUE, con Robles, 800 en 48".
BAMBOLLA, con Tula y Dresden, con Cecchi, 800 en 47" 4|5 (llegaron juntos).
LYPSO con Mendoza, 1400 en 1'28".



## El Premio Presidente de la República Será Disputado por Cinco Animales

### El Encuentro de Luminar con Herón y Niño ha Logrado Despertar Sumo Interés Entre los Aficionados

UNA de las carreras más importantes de la temporada clásica que se inicia, la constituye el premio clásico Presidente de la República, que se disputará el quinto término del programa del domingo próximo.

Este premio fué siempre considerado como el primer encuentro serio entre los elementos de la anterior generación. Este año no ha desmerecido a tal tradición, ya que se han inscripto en él y serán de la partida, elementos calificados y reconocidos como animales de calidad y prestigio.

El encuentro de Luminar, Herón y Niño ha logrado despertar gran expectativa entre los aficionados, los que esperan con singular interés esta carrera. Completan el lote de disputantes hasta llegar al número de cinco, dos animales que no están a la altura de los tres citados en líneas anteriores, pero que sevirán para ofrecer marco a esta justa.

**Luminar será el favorito**

Por su campaña algo más que discreta, por su estado actual inmejorable, por su cuidador y la monta que llevará, Luminar ha de adquirir el rol importante en este encuentro de favorito de la cátedra.

No hay duda alguna que el pupilo de Francisco Maschio, lleva las mejores probabilidades en esta cacarrera.

En la presente temporada, Luminar disputó sólo una carrera. Reapareció en el premio clásico Otoño, clasificándose tercero de la notable yegua del stud Hilda, Cote d'Or, a varios cuerpos de la ganadora, pero a sólo media cabeza del que entró segundo, o sea Origán. El tiempo empleado en esta carrera fué 2'2" en pista húmeda. En dicha oportunidad Luminar aventajó a Niño y Puro Habano.

Luminar ha de producir en esta prueba una de sus mejores performances, ya que está listo para reeditar alguna de sus honorables carreras.

**Herón es el mayor enemigo de Luminar**

*Luminar lleva un enemigo digno en Herón. El hijo de Lombardo recién ahora está en el estado deseado y cada nueva presentación ha de poner de manifiesto cualidades estimables. Además, su origen, su manera particular de correr, sus condiciones, hacen presumir que en las distancias muertas, como la del clásico que nos ocupa (3.000 metros) ha de agrandarse enormemente.*

*Siempre Herón dejó la impresión de ser un formidable stayer, y ésta es la ocasión más propicia, a pesar de tocarle medirse con un contrario de la talla de Luminar, de poner en evidencia las condiciones de tal.*

*Herón en su anterior presentación dominó por dos cuerpos y medio a Codihué, el hermano de Cocles, en 1'49" clavados los 1800 metros. Es de hacer notar que el hijo de Cecilia Metella, posteriormente, en la reunión próxima pasada, terminaba de batir el record de la distancia de los 2400 metros. Herón aunque cayese vencido en esta oportunidad por un rival como Luminar ha de ser su performance meritoria y nos dará una cabal idea de sus condiciones para las pruebas de aliento.*

**Niño corre cada día más**

Este representante de la caballeriza El Merengue, es elemento discreto y cada día pone de manifiesto nuevas condiciones.

En su última presentación le tocó medirse con elementos más superiores a él (Cote d'Or, Origán y Luminar), clasificándose cuarto, y aventajando a su vez a Puro Habano. Ello ocurrió en el premio Otoño, donde Luminar fué tercero.

Niño ostenta en la actualidad una preparación esmerada que hace honor a su novel entrenador E. Solari. Además, Niño representará en dicha carrera a una de las caballerizas más favorecidas por la fortuna en la actualidad y cuyos elementos son de una regularidad que abisma.

**El resto del lote poco vale**

El resto del lote está compuesto por Pelito y Hallalí. Claro está que en una carrera donde figuran Luminar, Herón y Niño, estos elementos poco o nada tienen que hacer y sólo puede tomarse su chance como problemática y a título de sorpresa.

Pelito en su anterior presentación fué cuarto de Ivanosky, Zalazar y Puro Habano, a sólo tres cuerpos del ganador, en 2'30" 1|2 los 2400 metros. En dicha oportunidad Pelito llevaba 48 kilos de peso, recibiendo, en consecuencia, considerables ventajas de Ivanosky (56 y de Puro Habano (58.

Por lo que se refiere a Hallalí recordaremos que en su última presentación dominó a Berberisco por el pescuezo, en 2'3" 3|5 los 2000 metros y anteriormente había caído derrotado por Marmitón, por la cabeza, a dos kilos del vencedor, el que empleó 2'30" 4|5 para la distancia de 2400 metros.

En resumen, esta carrera se presenta sumamente interesante y en ella lleva las mayores probabilidades Luminar, viendo en Herón y Niño sus principales enemigos.



## Moira Correrá en la 5a. Platense

Esta pupila de Telmo Míguez, que fuera declarada forfeit en la carrera final de la reunión del domingo próximo en Palermo, será presentada el sábado en La Plata en la quinta carrera, donde le ha tocado cargar sólo 46 kilos.

Moira que cuenta con una corrida de 1'54", los 1800 metros, ensayo realizado en Palermo, puede lograr el triunfo en esta ocasión.

## Varias Noticias

EL PROPIETARIO de Orégano, un conocido "capitalista-sportsman", ha dispuesto que en adelante no vuelva a ser dirigido por Greme el hijo de Diadochos. Parece que los 4 por boleto indignaron al "quinielero" sportsman... Lo correrá José Canal, en la próxima.

EL HIPODROMO de Córdoba está a punto de ser destinado a cualquier cosa menos a hipódromo. El domingo no habrá carreras por falta de caballos. Parece que los propietarios prefieren largar campo afuera la caballada, que seguir cuidando y haciendo que ganen carreras para no cobrar premios. Al hipódromo de Córdoba se le acabaron las grandes subvenciones; en la actualidad no quedan sino tribunas y jardines...

EL DIA 25 del corriente habrá carreras en La Plata y Rosario. En el primero de esos hipódromos habrá nueve carreras. Con las tres o cuatro puestas que se registran por tarde de ese día pueden ganar 12 o 15 caballos.

## Sobre 1000 Metros Correrán los Machos

### Aretino, en Pista Recta, Puede Abandonar la Categoría de Perdedor, el Domingo

La carrera reservada a los machos es de 1000 metros. Un lote numeroso está listo para luchar por el triunfo, aunque entre los anotados vemos a Aretino, el Alan Breck de José Bentancur que en esa categoría, después de sus tres presentaciones un tanto accidentadas, debe finalmente salir de perdedor, con sólo responder a sus anteriores performances.

**¿Está sano Aretino?**

Los aficionados se preguntarán si el favorito de la carrera de potrillos está completamente sano. La última vez que corrió, en el clásico Raúl Chevalier, falló y el motivo de su fracaso se atribuyó a las sobrecañas. ¿Está realmente sano el descendiente de Sardanapale? Su cuidador tiene la palabra: si lo presenta será porque, a su juicio, no tiene nada que le impida ganar.

José Bentancur se distinguió siempre por su tacto en el manejo de los productos y es uno de los profesionales más autorizados del gremio. Si el domingo corre Aretino no hay porque poner en duda su buen estado y, en tal caso, puede descontarse su triunfo.

**Debutantes de Origen**

Entre los desconocidos figuran algunos de excelente origen que pueden dar realce a la carrera.

Canejo, por Cragonour y Comedida, del entraîneur José Callejas, es, entre los desconocidos, uno que merece confianza a su cuidador. Tiene lo más esencial; antecedentes y estado. En privado se mueve como futuro buen ganador y debuta en condiciones de hacer por la riña.

El Payo, es otro de buenos antecedentes; es hijo de Polemarch, costó 11.000 pesos en las pasadas ventas y se halla al cuidado de Naciano Moreno.

También intervendrá Sietesuelas, el Leteo de Berazategui que hace días debutó con bastante opinión, llegando cuarto de Besado, no muy lejos. Puede mejorar su anterior carrera.

**Sobrino, por Serio**

La mayoría de los hijos de Serio que fueron presentados en Palermo y en La Plata se portaron muy discretamente. Timoteo Paredes presentará a Sobrino, hermoso potrillo por Serio, que en las pasadas ventas fué uno de los más lindos del haras Ascot, vendido en 6.700 pesos. Tiene linda pinta. Ya corrió sin mayor éxito, pero ese día la pista estaba pesada; los hijos de Serio corren menos en el barro. Puede rehabilitarse.

**Dos hijos de Tanner**

En el numeroso lote, en la carrera de potrillos, vemos también un hijo de Tanner — Chamuscao, en Chabela — que tiene motivos para hacer buena carrera. Todos esos nietos de Cragonour son muy veloces y en pista pesada saben portarse de acuerdo a sus antecedentes.

Es numeroso el lote y brava la carrera, peo si hay lógica y corre Aretino él será el favorito y el probable ganador.

## Se Dividió la Segunda Carrera del Jueves

En el programa del jueves 25 en La Plata, hubo necesidad de dividir en dos turnos la segunda carrera, en vista del número elevado de competidores que prometían cumplir con su inscripción.

En consecuencia, tendremos en el próximo jueves, fiesta patria, nueve carreras en el hipódromo de La Plata.

A prepararse, pues y afilar bien la puntería, que habrá para todos los gustos y donde elegir.

## Melideo es un Buen Candidato en la Final

Este discreto elemento de las pistas platenses, que se halla anotado en Palermo en la carrera de velocidad y que fuese declarado forfeit en dicha prueba, ha quedado en inmejorables condiciones en la última carrera de la reunión del sábado en La Plata.

Melideo, con 46 kilos y la monta de Máximo Acosta es un candidato insustituible en dicha prueba.

Estamos convencidos que ha de lograr un fácil triunfo y que el desquite, pues en la reunión del sábado está ya listo y preparado...

## Endecha no Tardará en Ganar Nuevamente

La hija de Lombardo, que en su breve campaña ha producido algunas performances bastante sobresalientes, entre ellas una victoria facilísima, viene produciendo en privado excelentes ejercicios y en cuanto sea de la partida es candidata a ocupar uno de los puestos de preferencia.

Dirigida por el jockey F. R. Quinteros tuvimos oportunidad de verla recorriendo 1400 metros en 1'26".

Si cuando corra responde, será una enemiga peligrosa.

## Correo del Turf

**Pablo Peyró. (Cosquín).** — A Cáñamo le va 1 y 1, pues no alcanzando el dinero le va por mitades. De acuerdo al sport que abonó en Córdoba, cobra $ 12.50.

**Un lector. (Alta Gracia).** — Ni... [illegible] $ 2, por mitades a Piruncho y por mitades a Vétiver, debe cobrar $ 12.50.

**EDITORIALES**

Este diario estuvo clausurado desde el 5 de mayo de 1931 hasta el 20 de febrero de 1932, por orden del dictador Uriburu. Prefirió morir a convivir con la tiranía. Sus talleres fueron clausurados. Su director y redactores encarcelados y algunos de ellos sufrieron tormentos en los calabozos triangulares.

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TÁBANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO (SÓCRATES)

# ☆ La diaria Voz de Crítica ☆

**OPINIONES**

El sentimiento argentino es profundamente pacifista. Ve con amargura las disenciones de sus hermanas de América.

¿Cuándo ellas admitirán que la solución de sus discrepancias debe estar en la serenidad del arbitraje antes que en la violencia de los cañones?

AÑO XX
Nº. 6852

BUENOS AIRES, JUEVES 18 DE MAYO DE 1933

Teléf. Rivadavia 37 - 6800
Avenida de Mayo 1333

## La Democracia Contra la Dictadura

*Por Edmundo Guibourg*

La paz inmediata del mundo estaba pendiente de los conceptos de un exaltado a quien la desesperación de un pueblo llevó a la responsabilidad del poder. Se esperaban de esos labios, habituados a la fácil arenga demagógica, las frases obcecadas que ratificasen la imprudencia de designios violentos tantas veces enarbolados. El nacionalismo restauracionista, que quiso aprovechar en beneficio de sus planes la popularidad del demagogo, facilitándole la asunción del gobierno, le señalaba ahora por boca del sinuoso von Papen los postulados delirantes en aras a los cuales había que mostrarse irreductible: rearme y guerra. Y sin embargo, una vez más el bello Adolfo ha vuelto a desinflarse. Escaló la tribuna del Reichstag con gesto compungido y la voz chillona del caudillo impetuoso adquirió tonos evangélicos. El lobo metamorfoseado en cordero. Cuando, agotada la endeble argumentación, el terrorífico enemigo de la democracia se pronunció por la igualdad y el derecho, en el afán de finiquitar mediante la entente cordial un período de errores humanos, las huestes fieles que aguardaban el salvaje grito de guerra, prorrumpieron en el gutural "¡heil!" de admiración, puestas de pie y con la diestra erecta en señal de obsecuencia. El ex kronprinz aplaudía con fervor desde un palco, como una befa.

### La buena disposición de Alemania

¿Ha votado Alemania por la paz? No. Ella también se escuda en razones de seguridad a fin de mantener sus exigencias respecto a la igualdad de derechos cuantitativos y cualitativos en lo que se refiere a armamentos. Sostiene que la transformación de su sistema militar deberá hacerse paso a paso y en la medida en que los demás Estados se desarmarán efectivamente. Eso sí, a sabiendas de que nadie está dispuesto a debilitar sus equipos, asegura que se halla presta a disolver sus organizaciones militares y destruir las armas existentes, siempre que todos hagan lo mismo. Dice que no posee "aún" un ejército de ataque dotado de métodos modernos. Anticipa que la nación alemana reputará extorsiva y no considerará válida ninguna firma que perpetuase su descalificación atándola a tratados impugnables; no aceptará la presión de las otras naciones por la simple ley de la mayoría y se rebelará eliminándose de la Sociedad de las Naciones.

Es con tales textuales palabras con las que Hitler contesta a la aseveración de Roosevelt, en su llamamiento, según la cual la inmensa mayoría de los pueblos se ve obligada a conservar muchos armamentos porque teme actos de agresión por parte de "una minoría de gobiernos".

### Alemania, temerosa

Pero no extrememos la objeción dictada por una tirria sistemática. El pobrecito Hitler ha estado verdaderamente admirable de dulzura y suavidad. El también, como Roosevelt, ha hablado de pacificación política y de la salvación económica del mundo. El también ha mirado con espanto las perspectivas de una guerra que conduciría al caos. Con un puño endurecido por la indignación, él también, señalando hacia el tratado de Versalles, ha anatematizado al egoísmo que trueca una victoria en una derrota. Lo que Roosevelt llama plan Macdonald para preconizarlo, él lo llama plan Mussolini para glorificarlo. Las deudas de guerra habrían determinado la crisis financiera y la exportación anormal de Alemania, obligada a pagar en efectivo, habría trabado la vida económica de los pueblos. Después, el pago en especies, mediante el acuerdo de créditos onerosos, habría provocado la plaga de la desocupación. Esgrimió el espectro del bolchevismo, que sería el usufructario de la locura guerrera. Si Alemania posee contingentes al margen del tratado de Versalles y los Cascos de Acero y la Reichswehr mantienen latente el espíritu militar prusiano, es tan sólo para oponer fuerzas eficaces al avance arrollador del comunismo. Ni Alemania fué la única responsable de 1914, ni quiere ahora desencadenar un nuevo cataclismo europeo y mundial. Teme, en cambio, ser agredida.

A la verdad, ¿quién reconocería en este angelical Hitler al hombre que asuela a sangre y fuego a su país, listo como se confiesa a firmar pactos de no agresión con quien quiera que sea, si no fuese que al mismo tiempo da a entender que no respetará ningún tratado que considere "deprimente", aunque lleve su firma? Por lo demás, reclama categóricamente el reconocimiento de una política autoritaria que le permita prescindir de todo contralor en los compromisos a contraer.

### El demagogo achicado

Si la hipocresía hitleriana se transparenta, en cambio la característica insolencia del jefe nazi se halla ausente de su untuoso discurso. Puede decirse que la opinión mundial, al regocijarse en un resuello de alivio, ha sufrido una gran decepción. He aquí que el ex embadurnador de paredes adopta el jesuitismo diplomático. Habla ahora como Matsuoka, con lágrimas de cocodrilo. La impulsividad se torna en taimado plañido.

¿Por qué se agacha y se achica el Canciller de Barro? Se encoge felinamente ante la franca arremetida de un adversario quijotesco. El gesto valiente lo apabulla. En nombre de una organización social, Roosevelt se yergue en el afán de amparar dos grandes recursos paliativos, la Conferencia del Desarme y la Conferencia Económica y sugiere con un simplismo de buena fe medidas prácticas de desarme y de lucha contra el caos económico. Hitler, que ha prometido al pueblo alemán zafarlo de la crisis, no se atreve a sabotear ostensiblemente la futura Conferencia de políticos y técnicos financieros. Por lo que se refiere a la trastabillante Conferencia del Desarme, no vacila en burlarse socarronamente de ella. Pero ha tenido que renunciar de una manera brusca y fulminante a su belicosidad. Aunque bajo la piel de cordero el lobo avizore de soslayo, lo cierto es que hoy menos que nunca engaña a nadie ya.

Pese a su ingenuidad y acaso en mérito a ella, el llamamiento de Roosevelt habrá tenido y tendrá efectos considerables. Por lo pronto, el imperialismo territorial yanqui, en sus intervenciones en países latinoamericanos, recibe una reprimenda. Francia ha visto confirmada y controlada a la vez su teoría sobre "la seguridad ante todo", pero ha asistido con júbilo a la advertencia enderezada muy especialmente a Alemania. Rusia ha sido invitada tácitamente a colaborar en la consolidación de la paz y el reconocimiento de las repúblicas de los soviets comportará el equilibrio por distensión. Inglaterra exteriorizó su repudio ante el espíritu medieval del hitlerismo, mostrándose a su vez amenazante y ello aterrorizó tanto o más a Hitler que la advertencia yanqui. El Japón se da todavía vagamente por aludido y sigue atacando a China, pues supone que si Roosevelt habla de naciones no ha de referirse por cierto a la China caótica y confusa.

Por el momento, el llamamiento de Roosevelt ha obligado a Hitler a desautorizar la intolerancia de von Papen y la intransigencia de von Neurath, sus colaboradores y voceros. Contra palabras, Hitler ha contestado con palabras. ¿Cuál es el valor de ellas? Ya lo establecerán los hechos en un mañana inmediato. Pero las palabras están pronunciadas y tal como lo dijo Roosevelt el mundo sindicará al responsable de la perturbación. El Reichstag ha contemplado al dictador que ayer predicaba y hacía predicar la violencia y la guerra, golpearse el pecho para condenarlas. ¡Qué importa que sus palabras sean falsas, si se ha visto precisado a balbucearlas! Por temor a no ceñirse a su rol, está vez se llevó el discurso escrito y en él está documentada su claudicación. El dictador antidemócrata se rindió sin lucha ante una demostración de fuerza de la democracia. Lección proficua a poco precio.

## VISTO Y OIDO  *Trágica Noticia*  Por Premiani

(Propiedad de CRITICA)



LA PRIMERA NOTICIA TRASMITIDA POR EL PRIMER CABLE DE COMUNICACIÓN ENTRE NORTE AMÉRICA Y EUROPA FUÉ EL FUSILAMIENTO DEL EMPERADOR MAXIMILIANO EN QUERÉTARO (MÉJICO).



EL CABURÉ ES EN PROPORCIÓN A SU VOLUMEN EL AVE MÁS TEMIBLE. SE INTRODUCE BAJO LAS PLUMAS DE SUS ENEMIGOS Y LES DEVORA LOS FLANCOS.



LA HEMBRA DEL APEREÁ O CONEJILLO DE LAS INDIAS O CUIS EN CRIOLLO, PARE CADA DOS MESES Y DE 10 A 11 CRÍAS CADA VEZ.

DURANTE LA CUARESMA ES COSTUMBRE EN SUIZA UTILIZAR MÁSCARAS GROTESCAS, DE LAS QUE HAY UNA GRAN INDUSTRIA POPULAR QUE LOGRA IMPORTANTES OBRAS ARTÍSTICAS.













EL PAPA PÍO VII EXCOMULGÓ LA LANGOSTA DURANTE UNA INTENSA INVASIÓN DEL ACRIDIO, EN EL SIGLO XIX.

*SABADO: Sólo el horror entrevisto en una batalla, ha sido origen de una institución social que presta inestimables servicios a la humanidad.*

## ★ El Voto como Fundamento de la Existencia del Estado ★

En un caso particular se sostuvo recientemente que la obligatoriedad del voto contrariaba expresas disposiciones constitucionales. La Suprema Corte, avocada en definitiva al asunto, se ha pronunciado ayer, en un fallo ejemplar, que demuestra que el alto cuerpo se halla compenetrado de la íntima substancia de nuestras instituciones.

Afirma la Corte que bajo un régimen republicano y representativo, el pueblo es la fuente originaria de la soberanía y que dicha soberanía es puesta en ejercicio mediante el voto, a efectos de constituir directa o indirectamente las autoridades de la Nación.

Como acertadamente dice luego el fallo, el derecho de voto es irrenunciable, no sólo por constituir la prerrogativa más importante del ciudadano en cuanto es tal, sino porque constituye "el fundamento del gobierno, sin el cual no es posible la existencia del Estado".

"El derecho a la vida supone la obligación de conservarla, de acuerdo a las leyes morales que rigen a los individuos como a los pueblos", declara la Corte. Como consecuencia de todo lo anterior ratifica la legitimidad de las medidas adoptadas por el Congreso para hacer posible esa vida, mediante la obligatoriedad del voto.

En un momento en que ciertas fuerzas retrogradadas tratan de llevar, sin éxito, una campaña contra el voto, como fundamento del gobierno, sustituyendo a su juego legal, que reputan ciego, el más ciego aún de la fuerza, la palabra de lo Corte Suprema llega oportunamente.

Ella hace depender la existencia misma de la República del ejercicio de este derecho. El pueblo, con la extraña excepción que provocó el fallo que nos ocupa, tiene el mismo convencimiento.

El voto, tal como con previsora sabiduría fué sancionado por la ley Sáenz Peña, vale decir, con carácter universal, secreto y obligatorio, constituye un arma democrática, cuya defensa, por los intereses que involucra, está el Estado autorizado a hacer, aplicando todos los resortes que sean necesarios para obtener su fiel y constante cumplimiento.